

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



EDELSTAHL-MIKROWELLE SMW 900 EDS B4

DE AT CH

EDELSTAHL-MIKROWELLE

Bedienungsanleitung

FR BE

FOUR À MICRO-ONDES EN ACIER INOX

Mode d'emploi

CZ

MIKROVLNNÁ TROUBA

Návod k obsluze

PT

MICRO-ONDAS EM AÇO INOXIDÁVEL

Manual de instruções

GB IE

STAINLESS STEEL MICROWAVE

Operating instructions

NL BE

MAGNETRON

Gebruiksaanwijzing

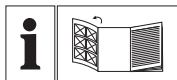
ES

MICROONDAS DE ACERO INOXIDABLE

Instrucciones de uso

IAN 275170

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

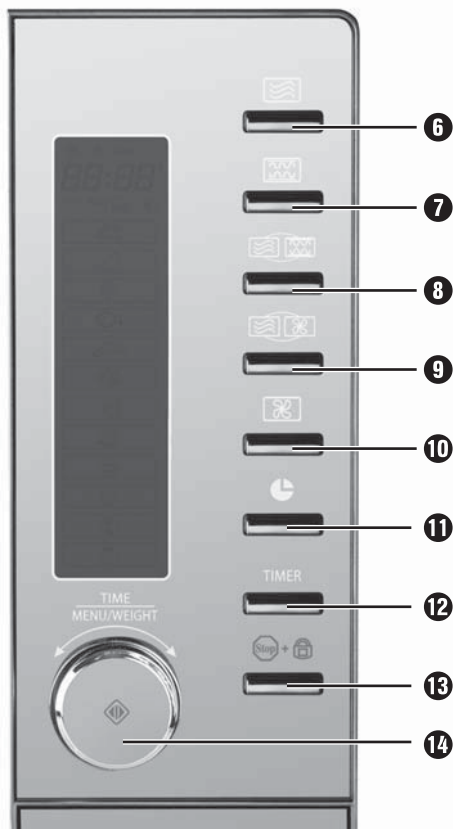
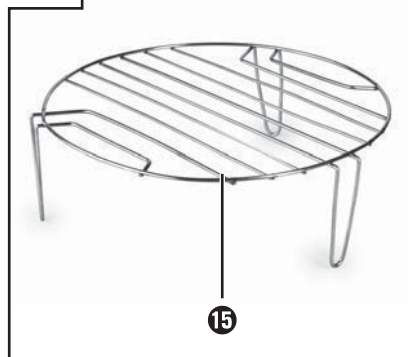
ES

Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

PT

Antes de começar a ler abra as duas páginas com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	1
GB/IE	Operating instructions	Page	43
FR/BE	Mode d'emploi	Page	85
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	127
CZ	Návod k obsluze	Strana	169
ES	Instrucciones de uso	Página	211
PT	Manual de instruções	Página	253

A**B****C**

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Lieferumfang	3
Gerätebeschreibung	4
Technische Daten	4
Wichtige Sicherheitshinweise	5
Bevor Sie beginnen	13
Grundprinzipien beim Kochen in der Mikrowelle	13
Geeignetes Kochgeschirr verwenden	14
Erste Inbetriebnahme	15
Gerät aufstellen	15
Gerät vorbereiten	16
Drehteller einsetzen	17
Bedienen	17
Uhr einstellen	17
Standby-Modus	18
Küchentimer einstellen	18
Kindersicherung	18
Abfragefunktionen	18
Gar- oder Auftauvorgänge unterbrechen/abbrechen	19
Kochen und Garen	19
Mikrowellenbetrieb	19
Grill-Funktion	21
Kombinations-Garvorgang „Grill“	22
Heißluftbetrieb	23
Heißluftbetrieb mit Vorheizen	23
Kombinations-Garvorgang „Heißluft“	24
Automatik-Menü	25
Automatik-Menü starten	25
Pizza backen	29
Auftauen	31
Auftauen nach Gewicht	31
Auftauen nach Zeit	33



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

Rezepte	34
Frikadellen	34
Aufbacken von Tiefkühlfertigbrötchen	34
Kartoffelgratin	34
Muffins	35
Zucchini-suppe	36
Schoko-Apfel-Kuchen	37
Hackbraten	38
Reinigung und Pflege	39
Fehlerbehebung	40
Entsorgen	41
Garantie und Service	41
Importeur	42

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist zum Erhitzen und Zubereiten von Lebensmitteln gemäß den beschriebenen Vorgehensweisen vorgesehen.

Jede Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt! Benutzen Sie es nicht gewerblich, in Industrie- oder Laborbereichen!

Lieferumfang

- Edelstahl-Mikrowelle
- Drehteller
- Grillständer
- Bedienungsanleitung
- Kurzinformation (2 Stück)

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- 1 Display
- 2 Taste Türöffner
- 3 Drehteller
- 4 Rollen
- 5 Lüftungsschlitze


Abbildung B:

- 6 Taste Mikrowelle 
- 7 Taste Grill 
- 8 Taste Kombination Mikrowelle - Grill 
- 9 Taste Kombination Mikrowelle - Heißluft 
- 10 Taste Heißluft 
- 11 Taste Uhr 
- 12 Taste TIMER (Küchentimer)
- 13 Taste Stop/Kindersicherung 
- 14 Drehregler/Taste Start/Schnellstart 

Abbildung C:

- 15 Grillständer

Technische Daten

Nennspannung	230 - 240 V ~, 50 Hz
Maximale Leistungsaufnahme:	
Mikrowelle	1400 W
Grill	1500 W
Heißluft	1950 W
Maximale Leistungsabgabe:	
Mikrowelle	900 W +/- 10%
Mikrowellen-Frequenz	2450 MHz
	Alle Teile dieses Gerätes, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sind lebensmittelecht.

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zum Tod oder schweren Verletzungen führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr des Todes oder schwerer Verletzungen von Personen zu vermeiden.

WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR/BRANDGEFAHR!

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG - SACHSCHADEN

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- ▶ Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung eines möglichen übermäßigen Kontaktes mit Mikrowellenenergie

- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät bei geöffneter Tür zu betreiben, da der Betrieb bei geöffneter Tür zum Kontakt mit einer schädlichen Dosis Mikrowellenstrahlung führen kann. Wichtig ist hierbei auch, nicht die Sicherheitsverriegelungen aufzubrechen oder zu manipulieren.

- ▶ Klemmen Sie nichts zwischen Gerätefront und Tür und sorgen Sie dafür, dass sich keine Verschmutzungen oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtflächen ansammeln.

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Tauchen Sie nie das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- ▶ Halten Sie das Netzkabel von Hitzequellen fern. Führen Sie es nicht vor der Mikrowellentür her. Die Hitze kann das Kabel beschädigen.
- ▶ Schütten Sie niemals Flüssigkeiten in die Lüftungsöffnungen oder die Sicherheits-Türverriegelungen. Sollte doch Flüssigkeit hineingelangen, stellen Sie die Mikrowelle sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Lassen Sie die Mikrowelle von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

⚠ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, betreiben Sie die Mikrowelle auf keinen Fall weiter. Lassen Sie sie sofort von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Versuchen Sie nie das Gerät selber zu reparieren. Durch das Abnehmen des Gehäuses kann Mikrowellenenergie freigesetzt werden. Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

⚠️ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- ▶ Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- ▶ Verwenden Sie dieses Gerät nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gemäß Beschreibung in diesem Handbuch. Verwenden Sie in diesem Gerät keine ätzenden Chemikalien oder Dämpfe. Diese Mikrowelle ist speziell für Erhitzen, Kochen oder Grillen von Nahrungsmitteln konstruiert. Sie ist nicht für eine Nutzung im Industrie- oder Laborbereich konzipiert.
- ▶ Betreiben Sie die Mikrowelle nicht, wenn Netzkabel/Netzstecker beschädigt sind. Lassen Sie Netzkabel/Netzstecker von qualifiziertem Fachpersonal austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Halten Sie Kinder von der Mikrowellentür fern, während diese in Betrieb ist. Verbrennungsgefahr!
- ▶ Entfernen Sie unter keinen Umständen das Mikrowellengehäuse.
- ▶ Lassen Sie die Lampe im Inneren der Mikrowelle nur von qualifiziertem Fachpersonal austauschen.
- ▶ Berühren Sie nie die Mikrowellentür, das Mikrowellengehäuse, die Lüftungsöffnungen, Zubehörteile oder das Essgeschirr direkt nach dem Grill-, Kombi- oder Automatikmenü-Vorgang. Die Teile werden sehr heiß. Lassen Sie vor dem Reinigen die Teile abkühlen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer gut zu erreichen ist, damit Sie diesen im Notfall schnell vom Stromnetz trennen können.

⚠️ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, sollten sich vor Inbetriebnahme der Mikrowelle bei ihrem Hausarzt über mögliche Risiken informieren.
- ▶ Lassen Sie das Netzkabel nie über den Tisch oder die Arbeitsplatte hängen. Kinder könnten daran ziehen.
- ▶ Öffnen Sie Dosen, Popcornütten etc. nach dem Erhitzen immer so, dass die Öffnung von Ihrem Körper weg zeigt. Austretender Dampf kann zu Verbrühungen führen.
- ▶ Stellen Sie sich nie direkt vor die Mikrowelle, wenn Sie die Tür öffnen. Austretender Dampf kann zu Verbrühungen führen.
- ▶ Frittieren Sie nicht in der Mikrowelle. Heißes Öl kann Geräteteile und Utensilien beschädigen und sogar Hautverbrennungen hervorrufen.
- ▶ Schütteln oder rühren Sie aufgewärmte Babygläschen oder Babyfläschchen auf jeden Fall um! Der Inhalt kann sich ungleichmäßig erhitzt haben und das Baby kann sich am Inhalt verbrennen. Kontrollieren Sie auf jeden Fall die Temperatur, bevor Sie Ihr Baby füttern!
- ▶ Bauen Sie die Mikrowelle nicht um.
- ▶ Mikrowellenstrahlen sind gefährlich! Lassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen Abdeckungen zu entfernen sind, die vor einem Kontakt mit Mikrowellenstrahlen schützen, nur von geschultem Fachpersonal durchführen.
- ▶ Überprüfen Sie vor dem Verzehr die Temperatur, um für Babys u. U. lebensgefährliche Verbrennungen zu vermeiden. Kochutensilien können durch die von den erhitzten Speisen abgegebene Hitze heiß werden, so dass sie sich eventuell nur mit Topflappen anfassen lassen. Die Kochutensilien müssen daraufhin geprüft werden, ob sie mikrowelleneeignet sind.

⚠️ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

Achtung! Heiße Oberfläche!

⚠️ WARNUNG - BRANDGEFAHR!

- ▶ Lassen Sie die Mikrowelle nie unbeaufsichtigt, wenn Sie Lebensmittel in Plastikoder Papierverpackungen erhitzen.
- ▶ Stellen Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe der Mikrowelle oder der Lüftungsöffnungen auf.
- ▶ Entfernen Sie alle metallischen Verschlüsse der Verpackungen der Lebensmittel, die Sie erhitzen wollen. Brandgefahr!
- ▶ Benutzen Sie zur Herstellung von Popcorn nur mikrowellengeeignete Popcorn-Tüten.
- ▶ Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, um mit Körnern, Kirschkernen oder Gel gefüllte Kissen zu erhitzen. Brandgefahr!
- ▶ Benutzen Sie die Mikrowelle nicht zur Lagerung von Lebensmitteln oder anderen Dingen.
- ▶ Überschreiten Sie nie die vom Hersteller angegebenen Garzeiten.
- ▶ Stellen Sie keine Gegenstände auf die Mikrowelle, während diese in Betrieb ist. Die Lüftungsöffnungen werden verdeckt!
- ▶ Stellen Sie die Mikrowelle nicht in der Nähe von anderen Hitze absondernden Geräten, wie zum Beispiel einem Backofen, auf.
- ▶ Reinigen Sie die Mikrowelle nach dem Erhitzen von fetthaltigen Speisen, insbesondere wenn diese nicht abgedeckt waren, gründlich. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen. Auf den Heizelementen des Grills dürfen sich keine Rückstände, wie zum Beispiel Fett befinden. Dieses könnte überhitzen und sich entzünden.

⚠️ WARNUNG - BRANDGEFAHR!

- ▶ Tauen Sie kein gefrorenes Fett oder Öl in der Mikrowelle auf. Das Fett oder Öl kann sich entzünden.
- ▶ Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirkssystem, um das Gerät zu betreiben.
- ▶ Diese Mikrowelle ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Trocknen von Speisen oder Kleidung und Erwärmung von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Putzlappen und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Feuer führen.
- ▶ Das Kochgerät sollte regelmäßig gereinigt und Nahrungsmittelreste entfernt werden.

⚠️ ACHTUNG - SACHSCHADEN!

▶ **Betreiben Sie die Mikrowelle niemals im Leerzustand.**

Ausgenommen ist die erste Inbetriebnahme (siehe Kapitel „Erste Inbetriebnahme“), in der die Mikrowelle kurzzeitig in der Betriebsart „Grill“ im Leerzustand betrieben werden darf.

- ▶ Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen oder die Sicherheits-Türverriegelungen.
- ▶ Benutzen Sie keine metallischen Utensilien, die Mikrowellen reflektieren und zu Funkenbildung führen. Stellen Sie keine Blechdosen in die Mikrowelle.
- ▶ Stellen Sie keine Plastikbehälter sofort nach einem Grill-, Kombi- oder Automatikmenü-Vorgang in die Mikrowelle. Das Plastik kann schmelzen.
- ▶ Die Mikrowelle darf nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, oder wo sich Feuchtigkeit sammelt, aufgestellt werden.

⚠ ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Flüssigkeiten und sonstige Nahrungsmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese explodieren und das Gerät beschädigen können.
- ▶ Lehnen Sie sich nicht auf die Mikrowellentür.
- ▶ Mangelhafte Sauberkeit des Kochgerätes kann zu einer Zerstörung der Oberfläche führen, die ihrerseits die Gebrauchsdauer beeinflusst und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führt.
- ▶ Es darf nur Geschirr benutzt werden, das für den Gebrauch in Mikrowellenkochgeräten geeignet ist.

HINWEISE ZUM SICHEREN UMGANG


- ▶ Um das Brandrisiko in der Mikrowelle zu minimieren: Behalten Sie, wenn Sie Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern erhitzen, die Mikrowelle immer im Auge, da sich die Materialien eventuell entzünden können.
- ▶ Beim Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann es zu einem zeitlich verzögerten Sprudeln kommen, wenn das Getränk kocht. Seien Sie deshalb vorsichtig beim Hantieren mit dem Gefäß. Um plötzliches Sieden zu vermeiden:
 - Stellen Sie, wenn möglich, einen Glasstab in die Flüssigkeit, solange es erhitzt wird.
 - Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Erhitzen 20 Sekunden in der Mikrowelle stehen, um unerwartetes Aufbrodeln zu vermeiden.
- ▶ Durchstechen Sie die Haut von Kartoffeln, Würstchen oder ähnlichem. Sie können sonst explodieren.
- ▶ Seien Sie vorsichtig beim Erhitzen von Flüssigkeiten. Benutzen Sie nur offene Gefäße, damit entstehende Luftblasen entweichen können.

HINWEISE ZUM SICHEREN UMGANG

- ▶ Wenn das Gerät Rauch abgibt, ist das Gerät abzuschalten oder der Stecker zu ziehen und die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken.
- ▶ Eier in der Schale und hart gekochte Eier dürfen nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie selbst noch nach der Beendigung des Erhitzens in der Mikrowelle explodieren können.
Nahrungsmittel mit dicker Schale, wie etwa Kartoffeln, ganze Kürbisse, Äpfel und Kastanien vor dem Kochen einstechen.
- ▶ Bewegen Sie die Mikrowelle nicht, während sie in Betrieb ist.

ERDUNGSHINWEISE/ ORDNUNGSGEMÄSSE INSTALLATION

- ▶ Das vorliegende Gerät muss geerdet sein. Dieses Gerät ist nur an eine vorschriftsmäßig geerdete Steckdose anzuschließen. Es wird empfohlen, einen eigenen Stromkreis zu verwenden, der nur die Mikrowelle versorgt.

 **GEFAHR!** Unsachgemäßer Umgang mit dem Erdungsstecker kann das Risiko eines elektrischen Schlages nach sich ziehen.

- ① **HINWEIS:** Sollten Sie Fragen zum Erden oder den Anweisungen in Sachen Elektrik haben, fragen Sie eine Elektro- oder Wartungsfachkraft.
- ▶ Weder der Hersteller noch der Händler können die Haftung für eine Beschädigung der Mikrowelle oder für Personenschäden übernehmen, die auf eine Nichtbeachtung der Verfahrenshinweise für den Elektroanschluss zurückgehen.

FUNKSTÖRUNGEN BEI ANDEREN GERÄTEN

- ▶ Der Betrieb der Mikrowelle kann Störungen bei Ihrem Radio, Fernseher oder ähnlichen Geräten hervorrufen. Falls solche Interferenzen auftreten sollten, lassen sie sich mit Hilfe der folgenden Maßnahmen vermindern oder ausschalten:
 - Tür und Dichtfläche der Mikrowelle säubern.
 - Empfangsantenne des Radios oder Fernsehers neu ausrichten.
 - Mikrowelle an einen anderen Ort stellen als den, an dem der Empfänger steht.
 - Entfernen Sie die Mikrowelle vom Empfänger.
 - Stecken Sie die Mikrowelle in eine andere Steckdose ein. Mikrowelle und Empfänger sollten einen unterschiedlichen Zweig des Stromkreises in Anspruch nehmen.

Bevor Sie beginnen

Grundprinzipien beim Kochen in der Mikrowelle

- Ordnen Sie die Speisen wohlbedacht an.
- Die dicksten Stellen kommen in Randnähe.
- Achten Sie auf die Garzeit. Wählen Sie die kürzeste angegebene Garzeit und verlängern Sie diese bei Bedarf. Massiv zu lange gekochte Speisen können zu rauchen beginnen oder sich entzünden.
- Versehen Sie die Speisen während des Garens mit einem für die Mikrowelle geeigneten Deckel. Der Deckel verhindert ein Spritzen und trägt außerdem dazu bei, dass Speisen gleichmäßig gar werden.
- Wenden Sie die Speisen während der Zubereitung in der Mikrowelle einmal, damit Gerichte wie Hähnchen oder Hamburger schneller „durch“ sind.
- Große Lebensmittelstücke wie etwa Braten müssen mindestens einmal gewendet werden.
- Sortieren Sie Lebensmittelteile wie etwa Hackbällchen nach der halben Garzeit komplett um. Wenden Sie sie und platzieren Sie die Bällchen von der Mitte des Geschirrs an den Rand.

Geeignetes Kochgeschirr verwenden

- Das ideale Material für einen Mikrowellenherd ist mikrowellendurchlässig, lässt also die Energie durch den Behälter hindurch, um die Speise zu erwärmen. Mikrowellen sind nicht in der Lage, Metall zu durchdringen. Aus diesem Grund dürfen keine Metallgefäße und kein Metallgeschirr verwendet werden.
- Verwenden Sie beim Erhitzen in der Mikrowelle keine Erzeugnisse aus Recyclingpapier. Diese können winzige Metallfragmente enthalten, die Funken und/oder Brände erzeugen können.
- Es empfiehlt sich eher rundes/ovales Geschirr statt eckiges/längliches, da Speisen im Eckbereich leicht verkochen. Die nachstehende Liste versteht sich als allgemeine Hilfe für die Wahl des korrekten Geschirrs.

Kochgeschirr	Mikro- welle	Grill	Heißluft	Kombi- nation
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja	Ja
Nicht hitzebeständiges Glas	Nein	Nein	Nein	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja	Ja	Ja	Ja
Mikrowellen geeignetes Plastikgeschirr	Ja	Nein	Nein	Nein
Küchenpapier	Ja	Nein	Nein	Nein
Metallblech/-platte	Nein	Ja	Ja	Nein
Grillständer 15	Nein	Ja	Ja	Nein
Alufolie & Folienbehälter	Nein	Ja	Ja	Nein

WARNUNG - BRANDGEFAHR!

- ▶ Benutzen Sie niemals den Grillständer **15** oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Mikrowellenbetrieb oder im Kombinations-Garvorgang verwenden (ausgenommen hiervon ist der Drehteller **3**). Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!

Erste Inbetriebnahme

HINWEIS ZUM ERSTEN AUFHEIZEN

- ▶ Betreiben Sie die Mikrowelle niemals in der Betriebsart „Mikrowelle“ im Leerzustand!
- ▶ Betreiben Sie die Mikrowelle ausschließlich beim **ersten** Aufheizen ohne Zubehör und Lebensmittel in der Betriebsart „Grill“ (Gr 3)!
(siehe Kapitel „Gerät vorbereiten“)

Gerät aufstellen

⚠ WARNUNG - BRANDGEFAHR!

- ▶ Diese Mikrowelle ist nicht für den Einbau in einen Küchenschrank geeignet. In geschlossenen Schränken ist die Belüftung des Gerätes nicht ausreichend gewährleistet. Das Gerät kann beschädigt werden und es besteht die Gefahr eines Brandes!

⚠ ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Stellen Sie die Mikrowelle nicht über einem Küchenherd oder einem sonstigen Hitze erzeugenden Gerät auf. Eine Aufstellung an einem solchen Ort könnte zur Beschädigung des Gerätes und damit auch zum Erlöschen der Garantie führen.
- Wählen Sie eine ebene Fläche, die genug Abstand für die Be- und Entlüftung des Gerätes lässt:
Halten Sie zwischen Gerät und den angrenzenden Wänden einen Mindestabstand von 10 cm unbedingt ein. Stellen Sie sicher, dass sich die Tür der Mikrowelle einwandfrei öffnen lässt.
Halten Sie über der Mikrowelle einen Abstand von mindestens 20 cm.
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker problemlos zugänglich ist, damit er im Fall von Gefahren mühelos erreicht und gezogen werden kann.
- Entfernen Sie nicht die Füße unter dem Mikrowellengerät.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsschlitze ⑤. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Geräts kommen.
- Stellen Sie das Gerät möglichst weit entfernt von Radio- und Fernsehgeräten auf. Der Betrieb der Mikrowelle kann Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs hervorrufen.

Gerät vorbereiten

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und die auf dem Panel und der Taste Türöffner ② angebrachte Schutzfolie.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!



Entfernen Sie nicht die hellgraue Glimmer-Abdeckplatte, die zum Schutz der Magnetfeldröhre im Garraum angebracht ist.








- Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose. Benutzen Sie eine 230 - 240 V ~, 50 Hz, Netzsteckdose mit einer 16 A Sicherung. Es wird empfohlen, dass ein eigener Stromkreis die Mikrowelle versorgt. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie Sie die Mikrowelle anschließen sollen, ziehen Sie einen Fachmann zu Rate.
- Vor dem Verwenden der Mikrowelle muss das Gerät zunächst leer aufgeheizt werden, damit fertigungsbedingte Rückstände verdampfen können.
- Nachdem Sie den Stecker in die Steckdose gesteckt haben, öffnen Sie einmal die Tür der Mikrowelle durch Drücken der Taste Türöffner ②.

Schalten Sie das Gerät ohne Lebensmittel und ohne Zubehör (Drehteller ③ und Grillständer ⑤) in der Betriebsart Grillen ein:

HINWEIS ZUM ERSTEN AUFHEIZEN

- ▶ Betreiben Sie die Mikrowelle ausschließlich beim **ersten** Aufheizen ohne Zubehör und Lebensmittel!

Betreiben Sie die Mikrowelle maximal 5 Minuten im Leerzustand!

- 1) Drücken Sie die Taste Grill ⑦ . Im Display ① erscheint „Gr 1“.
- 2) Drehen Sie den Drehregler ⑭ , bis „Gr 3“ und die Symbole  und  im Display ① erscheinen und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken auf die Taste Start/Schnellstart ⑭ .
- 3) Stellen Sie mit dem Drehregler ⑭  eine Garzeit von 5 Minuten ein.
- 4) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart ⑭ , um den Grillvorgang zu starten.

HINWEIS

- ▶ Bei der ersten Inbetriebnahme kann es durch fertigungsbedingte Rückstände zu leichter Rauch- und Geruchsentwicklung kommen. Dieses ist unschädlich. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung. Öffnen Sie zum Beispiel ein Fenster.

Nach 5 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist.

- 5) Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie das Gerät anschließend innen mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es sorgfältig ab.



Drehteller einsetzen

Setzen Sie den Drehteller **3** mittig auf die Achse im Garraum. Achten Sie darauf, dass er komplett auf die Achse rutscht und fest sitzt.


Bedienen





Uhr einstellen

Nachdem Sie den Stecker in die Steckdose gesteckt haben, öffnen Sie die Tür der Mikrowelle einmal. Das Display **1** zeigt „1:00“ an. Schließen Sie die Tür wieder.


- 1) Drücken Sie die Taste Uhr **11** . Im Display **1** erscheint „Hr 12“.
- 2) Wählen Sie durch Drehen am Drehregler **14**  den gewünschten Modus (Hr 24 oder Hr 12) und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken auf die Taste Start/Schnellstart **14** .

HINWEIS

- ▶ Erst beim anschließenden Drehen des Drehreglers **14** , erscheint die Anzeige der Uhrzeit und man kann die Stunde einstellen.

- 3) Stellen Sie durch Drehen am Drehregler **14**  die gewünschte Stunde ein und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken auf die Taste Start/Schnellstart **14** .
- 4) Stellen Sie durch Drehen am Drehregler **14**  die gewünschten Minuten ein und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken auf die Taste Start/Schnellstart **14** .

Die Uhrzeit ist nun eingestellt.




Um die aktuelle Tageszeit abzulesen, während die Mikrowelle in Betrieb ist, drücken Sie die Taste Uhr **11** ; die Uhrzeit wird dann einige Sekunden im Display **1** angezeigt.

Standby-Modus

Die Mikrowelle schaltet automatisch in den Standby-Modus und die Uhrzeit wird angezeigt, wenn für längere Zeit keine Taste gedrückt wird. Wenige Sekunden nach der Umstellung in den Standby-Modus wird auch die Displaybeleuchtung gedimmt.

Küchentimer einstellen

Die Mikrowelle verfügt über einen Küchentimer, den Sie unabhängig vom Mikrowellenbetrieb einsetzen können.






- 1) Drücken Sie die Taste TIMER **12**, wenn das Gerät im Standby-Betrieb ist. Im Display **1** erscheint „0:00“ und das Symbol .
- 2) Stellen Sie nun mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Zeit ein. Sie können Zeiteinstellungen von 10 Sekunden bis 95 Minuten vornehmen.
- 3) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** . Ein Signalton ertönt. Die Zeit zählt rückwärts herunter. Nach ca. 3 Sekunden wird die normale Uhrzeit wieder angezeigt. Der Küchentimer läuft im Hintergrund weiter. Wenn Sie zwischendurch die Zeit des Küchentimers kontrollieren wollen, drücken Sie die Taste TIMER **12**. Es erscheint für kurze Zeit der Küchentimer.

Sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist, ertönen Signaltöne.

Kindersicherung


Aktivieren Sie diese Einstellung, um eine unbeaufsichtigte Inbetriebnahme der Mikrowelle durch Kleinkinder und andere nicht mit der Bedienung vertraute Personen zu verhindern.

Das Symbol für die Kindersicherung  erscheint im Display **1**, und das Gerät kann solange, wie diese Funktion aktiviert ist, nicht in Betrieb genommen werden.


- Drücken Sie die Taste Stop/Kindersicherung **13**  +  und halten Sie sie solange gedrückt, bis ein Signalton ertönt und das Symbol für die Kindersicherung im Display **1** erscheint. Die Tasten und der Regler der Mikrowelle haben nun keine Funktion mehr.
- Um die Kindersicherung zu deaktivieren, drücken Sie die Taste Stop/Kindersicherung **13**  +  und halten Sie sie solange gedrückt bis ein Signalton ertönt und das Symbol für die Kindersicherung  erlischt.

Abfragefunktionen






Uhrzeit während des Betriebs abfragen

Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste Uhr **11** . Im Display **1** erscheint für einige Sekunden die Uhrzeit.

Leistungsstufe während des Betriebs abfragen

Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste Mikrowelle **6** . Im Display **1** erscheint für einige Sekunden die aktivierte Leistungsstufe.

Gar- oder Auftauvorgänge unterbrechen/abbrechen

- Drücken Sie einmal die Taste Stop **13**  + , um einen Gar- oder Auftauvorgang zu unterbrechen. Das Gerät unterbricht den Vorgang und stoppt die noch verbleibende Zeit. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Vorgang wieder fortzusetzen.
- Drücken Sie zweimal die Taste Stop **13**  + , um einen Garvorgang abzubrechen. Das Gerät schaltet wieder in den Standby-Betrieb zurück.

Kochen und Garen

HINWEIS

- ▶ Diese Mikrowelle ist mit einer Abkühlfunktion ausgestattet. D.h., dass nach einem Gar- oder Grillvorgang, der mindestens 2 Minuten dauert, der Lüfter des Gerätes noch für etwa 3 Minuten nachläuft. Das ist keine Fehlfunktion des Gerätes! Das schnellere Abkühlen hilft, die Lebensdauer des Gerätes zu verlängern.

Mikrowellenbetrieb

HINWEIS

- ▶ Auf der Mikrowellentür oder dem Gehäuse können sich während eines Garvorgangs Wassertropfen bilden. Das ist normal und kein Zeichen für eine Fehlfunktion der Mikrowelle. Wischen Sie die Feuchtigkeit nachdem sie abgekühlt ist mit einem trockenen Tuch ab.

BRANDGEFAHR!

- ▶ Benutzen Sie niemals den Grillständer **15** oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Mikrowellenbetrieb verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!

Leistung auswählen

- 1) Drücken Sie die Taste Mikrowelle **6** . Im Display **1** erscheint „900“ (900 Watt Leistung).
- 2) Stellen Sie mit Hilfe des Drehreglers **14**  die gewünschte Leistung ein.
- 3) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um die eingestellte Leistung zu bestätigen.

Garzeit einstellen

Nachdem Sie die Leistung ausgewählt haben, stellen Sie die gewünschte Garzeit ein:

- Drehen Sie den Drehregler **14** , bis die gewünschte Garzeit eingestellt ist.



Die Stufen für die Einstellungszeit des Drehreglers **14**  sind wie folgt:

- von 0 Sek. bis 5 Min.: in 10-Sek.-Schritten
- von 5 bis 10 Min.: in 30-Sek.-Schritten
- von 10 bis 30 Min.: in 1-Min.-Schritten
- von 30 bis 95 Min.: in 5-Min.-Schritten



Eingabevorgang abbrechen / beenden

Drücken Sie einmal die Taste Stop **18**  + , um einen Eingabevorgang abzubrechen und zu beenden. Das Gerät schaltet wieder in den Standby-Betrieb zurück.

Garvorgang starten




Wenn Sie die Leistung und die Garzeit eingestellt haben, können Sie den Garvorgang starten: Drücken Sie zum Starten des Garvorgangs die Taste Start/Schnellstart **14** . Im Display **1** erscheint das Symbol für Mikrowellenbetrieb . Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint abwechselnd „End“ und „Hot“ im Display **1**. Ein Signalton ertönt mehrmals hintereinander.

Schnellstart 1

Drehen Sie im Standby-Modus den Drehregler **14**  nach rechts und stellen Sie die gewünschte Dauer des Garens ein. Starten Sie den Garvorgang mit 900 W Leistung durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .

Schnellstart 2

Mit dieser Funktion können Sie unverzüglich für 30 Sekunden (oder länger, bis zu 95 Minuten) bei 900 W Leistung mit dem Garen beginnen.

- Drücken Sie einmal die Taste Start/Schnellstart **14** . Im Display **1** erscheint das Symbol für Mikrowellenbetrieb , sowie „00:30“. Die Mikrowelle startet den Garvorgang für 30 Sekunden. Die Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn Sie länger als 30 Sekunden garen wollen, drücken Sie so oft auf die Taste Start/Schnellstart **14** , bis die gewünschte Zeit erreicht ist.

Die Zeit-Stufen teilen sich wie folgt auf:

- von 30 Sek. bis 5 Min.: in 30-Sek.-Schritten
- von 5 Min. bis 95 Min.: in 1-Min.-Schritten

Grill-Funktion

WARNUNG - BRANDGEFAHR!

- ▶ Benutzen Sie bei Verwendung der Grill-Funktionen auf keinen Fall Abdeckungen oder nicht hitzebeständiges Geschirr, da diese schmelzen oder in Brand geraten können!

HINWEIS

- ▶ Benutzen Sie zum Grillen immer den Grillständer **15**. So erzielen Sie ein optimales Grillergebnis. Stellen Sie den Grillständer **15** immer auf den Drehteller **3**.

Es stehen Ihnen 3 Grill-Funktionen zur Verfügung:

■ **Grill-Funktion „Oberhitze“ (Gr 1):**







Die Hitze kommt bei dieser Funktion nur von oben. Nur der obere Grill ist aktiviert. Daher eignet sich diese Grill-Funktion für überbackene Sandwiches und Gratins.




■ **Grill-Funktion „Unterhitze“ (Gr 2):**

Die Hitze kommt bei dieser Funktion nur von unten. Nur der untere Grill ist aktiviert. Daher eignet sich diese Grill-Funktion für Gerichte oder Lebensmittel, die von unten gegart/gegrillt werden müssen.

■ **Grill-Funktion „Ober- und Unterhitze“ (Gr 3):**

Die Hitze kommt bei dieser Funktion von oben und von unten. Der obere und der untere Grill sind aktiviert. Daher eignet sich diese Grill-Funktion für dünne Scheiben Fleisch, Steaks, Frikadellen, Würstchen oder Hähnchenteile.


- 1) Drücken Sie die Taste Grill **7**  einmal, um die Grill-Funktion zu aktivieren. Im Display **1** erscheint das Symbol für die Grill-Funktion „Oberhitze“  und „Gr 1“.
- 2) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Grill-Funktion ein:
 „Gr 1“ für Oberhitze,
 „Gr 2“ für Unterhitze,
 „Gr 3“ für Ober- und Unterhitze.
 Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 3) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Garzeit ein. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
- 4) Drücken Sie zum Starten der Grill-Funktion die Taste Start/Schnellstart **14** .

Im Display **1** erscheint das Symbol für die ausgewählte Grill-Funktion  /  / . Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint abwechselnd „End“ und „Hot“ im Display **1**. Ein Signalton ertönt mehrmals hintereinander.

Kombinations-Garvorgang „Grill“

Diese Funktion vereint die Grill-Funktion mit dem normalen Mikrowellenbetrieb. Während des Kombinationsvorgangs wird eine bestimmte Zeit für Garen und die übrige Zeit für Grillen automatisch und in einem Vorgang ausgeführt. Den Umschaltzeitpunkt des Gerätes können Sie durch ein leises Klicken wahrnehmen.

WARNUNG - BRANDGEFAHR!

- Benutzen Sie niemals den Grillständer  oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Kombinations-Garvorgang verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen! Benutzen Sie bei Verwendung der Kombinations-Garvorgängen „Grill“ auf keinen Fall Abdeckungen oder nicht hitzebeständiges Geschir, da diese schmelzen oder in Brand geraten können!

Es stehen Ihnen 4 Kombinationen zur Verfügung:

■ **Kombination 1 (C 1):**

Bei der Kombination 1 beträgt die Mikrowellenleistung 30 % und die Grillleistung 70 % der Garzeit. Dies ist z. B. geeignet für Fisch oder Gratins. Es wird die Mikrowellenfunktion und die Grill-Funktion „Oberhitze“ benutzt.

■ **Kombination 2 (C 2):**








Bei der Kombination 2 beträgt die Mikrowellenleistung 55 % und die Grillleistung 45 % der Garzeit. Dies ist z. B. geeignet für Omelettes, Puddings oder Lasagne. Es wird die Mikrowellenfunktion und die Grill-Funktion „Oberhitze“ benutzt.



■ **Kombination 3 (C 3):**




Bei der Kombination 3 beträgt die Mikrowellenleistung 30 % und die Grillleistung 70 % der Garzeit. Dies eignet sich beispielsweise für Kartoffeln. Es wird die Mikrowellenfunktion und die Grill-Funktion „Ober- und Unterhitze“ benutzt.

■ **Kombination 4 (C 4):**

Bei der Kombination 4 beträgt die Mikrowellenleistung 55 % und die Grillleistung 45 % der Garzeit. Dies eignet sich beispielsweise für Geflügelgerichte. Es wird die Mikrowellenfunktion und die Grill-Funktion „Ober- und Unterhitze“ benutzt.







- 1) Drücken Sie die Taste Kombination Mikrowelle-Grill  einmal, um die Kombination 1 (C 1) zu aktivieren. Im Display  erscheinen , , sowie „C 1“.
- 2) Stellen Sie mit dem Drehregler  die gewünschte Kombination ein:
„C 1“ für Kombination 1,
„C 2“ für Kombination 2,
„C 3“ für Kombination 3,
„C 4“ für Kombination 4.
Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  .

- 3) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Garzeit ein. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
- 4) Drücken Sie zum Starten die Taste Start/Schnellstart **14** .

Im Display **1** erscheinen die Symbole der jeweils verwendeten Garvorgänge , , . Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint abwechselnd „End“ und „Hot“ im Display **1**. Ein Signalton ertönt mehrmals hintereinander.

Heißluftbetrieb










Beim Garen mit Heißluft zirkuliert heiße Luft im Garraum. Heißluft ist besonders zum Zubereiten von Aufläufen oder knusprigen Lebensmitteln zu empfehlen. Sie können eine Temperatur von 110°C - 200°C einstellen und eine Dauer von max. 95 Minuten.


- 1) Drücken Sie die Taste Heißluft **10** . Im Display **1** erscheint „200C“ (= 200°C) und das Symbol für Heißluftbetrieb .
- 2) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Temperatur ein und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken auf die Taste Start/Schnellstart **14** .
- 3) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Garzeit ein.
- 4) Drücken Sie zum Starten des Garvorgangs die Taste Start/Schnellstart **14** .

Im Display **1** erscheint das Symbol für Heißluftbetrieb . Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint abwechselnd „End“ und „Hot“ im Display **1**. Ein Signalton ertönt mehrmals hintereinander.

Heißluftbetrieb mit Vorheizen

Sie können Ihre Mikrowelle auch vorheizen, bevor Sie einen Garvorgang starten:

- 1) Wählen Sie die gewünschte Temperatur, in dem Sie die Taste Heißluft **10**  einmal drücken und mit dem Drehregler **14**  die Temperatur einstellen. Bestätigen Sie diese Einstellung NICHT durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 2) Drücken Sie, um das Vorheizen zu starten, die Taste Heißluft **10** . Im Display **1** erscheint „30:00“ und das Symbol für Heißluftbetrieb  blinkt. Die Zeit zählt herunter. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, erklingen Signaltöne und die Zeit stoppt.
- 3) Öffnen Sie die Tür und stellen Sie das zu garende Lebensmittel hinein.
- 4) Stellen Sie die Temperatur durch Drehen des Drehreglers **14**  ein und bestätigen Sie die Temperatur durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 5) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Garzeit ein. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
- 6) Drücken Sie zum Starten die Taste Start/Schnellstart **14** .

Im Display ❶ erscheint das Symbol für Heißluftbetrieb  dauerhaft. Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint abwechselnd „End“ und „Hot“ im Display ❶. Ein Signalton ertönt mehrmals hintereinander.

Kombinations-Garvorgang „Heißluft“

Diese Funktion vereint die Heißluft-Funktion mit dem normalen Mikrowellenbetrieb. Dadurch wird zum Beispiel Fleisch saftig, zart und trotzdem knusprig.

WARNUNG - BRANDGEFAHR!

- Benutzen Sie niemals den Grillständer ❶❷ oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Kombinations-Garvorgang verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!

- 1) Drücken Sie die Taste Kombination Mikrowelle-Heißluft ❸ . Im Display ❶ erscheinen die voreingestellte Temperatur „200C“ und die Symbole  und .
- 2) Wählen Sie die gewünschte Temperatur mit Hilfe des Drehreglers ❹ : 110°C, 140°C, 170°C oder 200°C. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart ❺ .
- 3) Stellen Sie mit dem Drehregler ❻  die gewünschte Garzeit ein. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten. Bestätigen Sie die eingestellte Garzeit durch Drücken der Taste Start/Schnellstart ❻ .

Der Kombinationsvorgang startet. Im Display ❶ erscheinen die Symbole für den Kombinations-Garvorgang „Heißluft“ . Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint abwechselnd „End“ und „Hot“ im Display ❶. Ein Signalton ertönt mehrmals hintereinander.

Automatik-Menü

Für Speisen, die im Automatik-Menümodus zubereitet werden sollen, ist es nicht notwendig, die Dauer des Garvorgangs und die Leistungsstufe einzugeben. Es reicht vielmehr aus, wenn Sie eingeben, welche Art Lebensmittel gegart/gekocht werden soll, sowie das Gewicht dieses Lebensmittels.




WARNUNG - BRANDGEFAHR!

- ▶ Benutzen Sie bei Programmen mit zugeschalteter Grillfunktion (A-01, A-02, A-03, A-04, A-05) auf keinen Fall Abdeckungen oder nicht hitzebeständiges Geschirr, da diese schmelzen oder in Brand geraten können!


HINWEIS




- ▶ Die Mikrowelle berechnet die Zeit/Leistungsstufe für **frische** Lebensmittel. Tiefgekühlte Lebensmittel werden mit den von der Mikrowelle vorgegebenen Zeiten nicht gar (ausgenommen Automatik-Programm „Pizza“). Tauen Sie ggf. tiefgekühlte Lebensmittel mit dem Auftau-Programm vorher auf (siehe Kapitel „Auftau“).










Automatik-Menü starten

- 1) Drehen Sie den Drehregler  (im Standby-Betrieb) langsam nach links, um den Automatik-Menümodus aufzurufen. Im Display  erscheint eine Nummer (z. B. „A - 02“ für Autoprogramm 2 (Schwein)) und das Symbol „Schwein“. Wählen Sie durch Drehen des Drehreglers  das passende Automatik-Menü zu Ihrer Speise aus.




HINWEIS

- ▶ Wenn Sie durch eine Linksdrehung des Drehreglers  in den Automatik-Menümodus gelangt sind, können Sie durch anschließendes Drehen nach Rechts die Automatik-Menüs in der Reihenfolge A01, A02, A03... auswählen.

Display	Symbol	Lebensmittel	Gewicht
A-01		Rind	200 - 1400 g
A-02		Schwein	200 - 1400 g
A-03		Geflügel	400 - 1400 g

Display	Symbol	Lebensmittel	Gewicht
A-04		Fisch	200 - 1200 g
A-05		Pizza	*P1 150 - 450 g P2 150 - 450 g P3 150 - 450 g
A-06		Obst / Gemüse	100 - 1000 g
A-07		Kartoffeln	100 - 800 g
A-08		Aufwärmen	300 - 700 g
A-09		Getränke	200 - 500 ml
A-10		Vorspeise	300 / 500 g
A-11		Auftauen nach Gewicht	-
A-12		Auftauen nach Zeit	-





*Für weitere Informationen über die Pizza-Programme lesen Sie das Kapitel „Pizza backen“.


- 2) Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 3) Stellen Sie das Gewicht mit Hilfe des Drehreglers **14**  ein und bestätigen Sie dieses durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .

Der Garvorgang wird gestartet. Im Display **1** erscheinen die Symbole der Gar- und Grill-Funktionen, die für das gewählte Automatik-Programm verwendet werden: Mikrowellenfunktion , Grill-Funktion Oberhitze , Grill-Funktion Unterhitze . Die errechnete Zeit läuft rückwärts herunter.



HINWEIS













- ▶ Um ein gleichmäßiges Kochen oder Garen zu erreichen, sollten einige Speisen nach 2/3 der Garzeit gewendet werden. Die Mikrowelle stoppt nach dieser Zeit automatisch, 4 Signaltöne erklingen und „Turn“ erscheint im Display ❶.

Display	Symbol	Lebensmittel	Wenden nach...
A-01		Rind	2/3 der Zeit
A-02		Schwein	2/3 der Zeit
A-03		Geflügel	2/3 der Zeit
A-04		Fisch	2/3 der Zeit

- 1) Wenden Sie die Speisen. Gehen Sie vorsichtig mit den eventuell schon heißen Speisen um.
 - 2) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart 14 , um den Garvorgang wieder fortzusetzen.
- ▶ Wenn Sie die Speisen nicht wenden wollen, warten Sie nach den Signaltönen einfach ab. Das Gerät setzt den Garvorgang automatisch fort. Wir empfehlen das Wenden der Speisen. Damit erreichen Sie ein gleichmäßiges Garen.

HINWEIS

- ▶ Wenn das Gericht nach dem Beenden des Automatik-Menüs nicht richtig durchgare ist, garen Sie es wie folgt nach:
 - Benutzen Sie zum Nachgaren den in der folgenden Tabelle angegebenen Garvorgang. Starten Sie diesen für jeweils wenige Minuten und kontrollieren Sie das Garergebnis.
 - Bei dem Nachgaren einer Pizza mit Hilfe des Automatikmenüs „P2“ unterbrechen Sie den Garvorgang durch Drücken der Taste Stop/Kindersicherung  + , sobald die Pizza genug nachgare ist.

Display	Symbol	Lebensmittel	Nachgaren mit...
A-01		Rind	Kombinations-Garvorgang „Grill“ - C3
A-02		Schwein	Kombinations-Garvorgang „Grill“ - C3
A-03		Geflügel	Kombinations-Garvorgang „Grill“ - C3
A-04		Fisch	Kombinations-Garvorgang „Grill“ - C3
A-05		Pizza	Automatikmenü „Pizza“ - P2
A-06		Obst / Gemüse	Mikrowellenbetrieb mit 900 W Leistung
A-07		Kartoffeln	Mikrowellenbetrieb mit 900 W Leistung
A-08		Aufwärmen	Mikrowellenbetrieb mit 900 W Leistung
A-09		Getränke	Mikrowellenbetrieb mit 900 W Leistung
A-10		Vorspeise	Mikrowellenbetrieb mit 900 W Leistung
A-11		Auftauen nach Gewicht	Mikrowellenbetrieb mit 100 W Leistung
A-12		Auftauen nach Zeit	Mikrowellenbetrieb mit 100 W Leistung

VERLETZUNGSGEFAHR!





- ▶ Der Drehteller **3** ist nach einem Garvorgang mit Grill sehr heiß! Benutzen Sie daher unbedingt Topflappen oder hitzebeständige Handschuhe wenn Sie ihn aus dem Garraum entnehmen.

HINWEIS

- ▶ Bitte beachten Sie, dass Größe, Form und die Sorten der Lebensmittel das Kochergebnis mitbestimmen.





Anwendungsbeispiel 1:

Gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie 400 g Gemüse oder Obst garen wollen:

- 1) Drehen Sie den Drehregler **14**  (im Standby-Betrieb) langsam nach links, bis „A-06“ im Display **1** erscheint und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 2) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  das Gewicht „400“ ein.
- 3) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Garvorgang zu starten.




Anwendungsbeispiel 2:

Gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie 300 ml Wasser erhitzen wollen:

- 1) Drehen Sie den Drehregler **14**  (im Standby-Betrieb) langsam nach links, bis „A-09“ im Display **1** erscheint und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 2) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  „300“ ein.
- 3) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Garvorgang zu starten.

Anwendungsbeispiel 3:





Gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie 300 g Vorspeise erhitzen wollen:

- 1) Drehen Sie den Drehregler **14**  (im Standby-Betrieb) langsam nach links, bis „A-10“ im Display **1** erscheint und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 2) Da „300“ als erste Auswahl im Display **1** erscheint, drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Garvorgang zu starten.

Pizza backen

Mit dem Automatik-Programm „Pizza“ können Sie in der Mikrowelle knusprige Pizza zubereiten. Hierbei haben Sie die Auswahl zwischen den Pizza-Programmen „P-01“ (tiefgefrorene Pizza), „P-02“ (gekühlte Pizza) und „P-03“ (frische Pizza).

- 1) Drehen Sie den Drehregler **14**  (im Standby-Betrieb) langsam nach links, bis „A-05“ im Display **1** erscheint.
- 2) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** .







- 3) Wählen Sie mit Hilfe des Drehreglers **14**  das passende Pizza-Programm:
 - „P-01“ für tiefgefrorene Pizza,
Temperatur ca. -18 Grad
Gewicht 150 g - 450 g
(„P-01“ erscheint im Display **1**).
 - „P-02“ für gekühlte Pizza,
Temperatur ca. 5 Grad,
Gewicht 150 g - 450 g
(„P-02“ erscheint im Display **1**).
 - „P-03“ für frische Pizza,
Temperatur ca. 20 Grad,
Gewicht 150 g - 450 g
(„P-03“ erscheint im Display **1**).
- 4) Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 5) Wählen Sie nun das gewünschte Gewicht mit dem Drehregler **14**  und bestätigen Sie dieses durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** . Der Garvorgang startet.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie Pizza zubereiten, können Sie diese direkt auf den Drehteller **3** legen. So wird sie besonders knusprig. Achten Sie darauf, dass der Rand der Pizza während des Garvorganges nicht bis an die Wände des Garraumes ragt.

Anwendungsbeispiel:


Gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie eine tiefgefrorene, 450 g schwere Pizza garen wollen:

- 1) Drehen Sie den Drehregler **14**  (im Standby-Betrieb) langsam nach links, bis „A-05“ im Display **1** erscheint.
- 2) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** .
- 3) Wählen Sie mit Hilfe des Drehreglers **14**  das Programm „P-01“.
- 4) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** .
- 5) Wählen Sie mit dem Drehregler **14**  das Gewicht „450“.
- 6) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Garvorgang zu starten. Das Gerät errechnet automatisch die benötigte Zeit.







Auftauen








Auftauen nach Gewicht



HINWEIS

- ▶ Legen Sie die aufzutauenden Lebensmittel immer auf für Mikrowellen geeignetes Geschirr. Niemals direkt auf den Drehteller !








Mit dieser Funktion können Sie problemlos Fleisch, Geflügel, Fisch, Obst/Gemüse und Pizza auftauen. Die Auftauzeit und die Leistungsstufe werden nach Eingabe des Gewichts automatisch errechnet und eingestellt.


- 1) Drehen Sie im Standby-Modus den Drehregler  gegen den Uhrzeigersinn, bis im Display  „A-11“ erscheint und  blinkt (siehe Kapitel „Automatik-Menü“).
- 2) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart .
- 3) Wählen Sie nun durch Drehen des Drehreglers  das aufzutauende Lebensmittel. Im Display  erscheint für das jeweilige Lebensmittel:

Display	Symbol	Lebensmittel
d-01		Rind
d-02		Schwein
d-03		Geflügel
d-04		Fisch
d-05		Pizza
d-06		Obst / Gemüse
d-07		Kartoffeln


- 4) Wenn das gewünschte Lebensmittel im Display **1** erscheint, drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** .
- 5) Stellen Sie durch Drehen des Drehreglers **14**  das Gewicht ein.

Es lassen sich folgende Gewichte einstellen:

Display	Symbol	Lebensmittel	Gewicht
d-01		Rind	100 - 1800 g
d-02		Schwein	100 - 1800 g
d-03		Geflügel	100 - 1800 g
d-04		Fisch	100 - 1800 g
d-05		Pizza	100 - 900 g
d-06		Obst / Gemüse	100 - 900 g
d-07		Kartoffeln	100 - 900 g






- 6) Wenn das gewünschte Gewicht im Display **1** erscheint, drücken sie die Taste Start/Schnellstart **14** . Das Gerät errechnet die benötigte Auftauzeit automatisch.

HINWEIS


- ▶ Um ein optimales Auftauen zu gewährleisten, ist es nötig die Speisen während des Auftauvorganges zu wenden. Das Gerät erinnert Sie an das Wenden, indem Signaltöne erklingen und auf dem Display **1** „turn“ erscheint. Öffnen Sie die Gerätetür, wenden Sie die Speise und schließen Sie die Gerätetür wieder. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Auftauvorgang fortzuführen.
- ▶ Wenn Sie die Speisen nicht wenden wollen, warten Sie nach den Signalönen einfach ab. Das Gerät setzt den Auftauvorgang automatisch fort. Wir empfehlen das Wenden der Speisen. Damit erreichen Sie ein gleichmäßiges Auftauen.

Auftauen nach Zeit

HINWEIS

- ▶ Legen Sie die aufzutauenden Lebensmittel immer auf für Mikrowellen geeignetes Geschirr. Niemals direkt auf den Drehteller **3**!
- 1) Drehen Sie im Standby-Modus den Drehregler **14**  gegen den Uhrzeigersinn, bis im Display **1** „A-12“ und  erscheint.
 - 2) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** .
 - 3) Stellen Sie die gewünschte Zeit mit dem Drehregler **14**  ein.
 - 4) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14**  um den Auftauvorgang zu starten. Die Zeit zählt rückwärts herunter.

HINWEIS

- ▶ Um ein optimales Auftauen zu gewährleisten, ist es nötig die Speisen während des Auftauvorganges zu wenden. Das Gerät erinnert Sie an das Wenden, indem Signaltöne erklingen und auf dem Display **1** „turn“ erscheint. Öffnen Sie die Gerätetür, wenden Sie die Speise und schließen Sie die Gerätetür wieder. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Auftauvorgang fortzuführen.
Wenn Sie die Speisen nicht wenden wollen, warten Sie nach den Signalönen einfach ab. Das Gerät setzt den Auftauvorgang automatisch fort. Wir empfehlen das Wenden der Speisen. Damit erreichen Sie ein gleichmäßiges Auftauen.

Rezepte

Frikadellen

Zubereitung

- 1) Formen Sie je ca. 125 g Rinderhackfleisch zu einer Frikadelle (Durchmesser ca. 75 mm, Höhe ca. 35 mm).
- 2) Verteilen Sie die Frikadellen gleichmäßig auf dem Drehteller **3**.
- 3) Das beste Ergebnis erzielen Sie wenn Sie Heißluft und Mikrowellen-Funktion abwechselnd benutzen. Warten Sie jeweils ab, bis der eingestellte Garvorgang beendet ist und stellen Sie den nächsten Vorgang ein:
 1. Heißluft 200°C, 4:00 Min.
 2. Mikrowelle 900 W Leistung, 5:30 Min.
 3. Heißluft 200°C, 2:00 Min (je nach persönlichem Geschmack kann auch eine Zeit von bis zu 4:00 Min. möglich sein).

Aufbacken von Tiefkühlfertigbrötchen

- 1) Zum Aufbacken von Brötchen wählen Sie die Heißluftfunktion.
- 2) Legen Sie 3 - 4 Brötchen auf den Drehteller **3**.

Ein Vorheizen der Mikrowelle ist nicht erforderlich. Wählen Sie folgende Einstellung für den Backvorgang:

- Heißluft 170°C, Dauer: 12 Minuten

Wenn Sie direkt im Anschluss weitere Brötchen aufbacken möchten, verkürzen Sie die Zeit um ca. 1 - 2 Minuten, da das Gerät nun bereits vorgeheizt ist.

Kartoffelgratin

Zutaten

- 750 g festkochende, geschälte Kartoffeln
- 300 g Sahne
- 100 g geriebener Käse mit einem Fettgehalt von 25 % bis 30 % Fett i. Tr.
- Gewürze je nach Geschmack (z.B. Salz/Pfeffer)

Benutzen Sie ein mikrowellenfestes, rundes Geschirr mit Deckel, mit einer Höhe von 5 bis 6 cm und einem Durchmesser von ca. 22 cm.

Zubereitung

- 1) Schneiden Sie die Kartoffeln in ca. 3 - 4 mm dicke Scheiben.
- 2) Legen Sie ungefähr die Hälfte der Kartoffeln dachziegelartig in die Auflaufform.
- 3) Bestreuen Sie die Kartoffeln mit ca. der Hälfte des Käses.
- 4) Geben Sie die Hälfte der Gewürze hinzu sowie ca. 150 g Sahne.
- 5) Legen Sie den Rest der geschnittenen Kartoffeln ebenfalls dachziegelartig darüber.
- 6) Verteilen Sie den restlichen Käse über den Kartoffeln und schütten Sie die restliche Sahne darüber.
- 7) Streuen Sie die restlichen Gewürze über das Gratin.
- 8) Decken Sie das Geschirr mit dem Deckel ab und stellen Sie es mittig auf den Drehteller ③.

Zubereitung

Das beste Ergebnis erzielen Sie wenn Sie Heißluft und Mikrowellen-Funktion abwechselnd benutzen. Warten Sie jeweils ab, bis der eingestellte Garvorgang beendet ist und stellen Sie den nächsten Vorgang ein:

1. Mikrowelle 900 W Leistung, 10:00 Min.
2. Heißluft 200 °C, 13:00 Min.
3. Mikrowelle 900 W Leistung, 10:00 Min.

Ein Vorheizen ist nicht erforderlich.

Muffins

Zutaten

Das Rezept ergibt ca. 10 bis 20 Muffins.

- Backmargarine (80% Fettgehalt) oder gesalzene Butter
- 170 g Kristallzucker (max. Körnung 0,3 mm)
- 3 Eier (55 - 60 g mit Schale/Größe M)
- 225 g Weizenmehl
- 7 g Backpulver
- 0,25 g Salz

Zubereitung

- 1) Mischen Sie alle Zutaten gut durch.
- 2) Füllen Sie den Muffinteig in handelsübliche Papier-Backförmchen (Durchmesser ca. 45 mm, Höhe ca. 28 mm)
- 3) Heizen Sie die Mikrowelle mit der Heißluft-Funktion auf 170°C vor.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie bedingt durch die Anzahl der Muffins mehrere Backvorgänge benötigen, ist das Vorheizen nur einmal erforderlich.

- 4) Verteilen Sie nun die Muffins gleichmäßig auf dem Drehteller ③.
- 5) Wählen Sie folgende Einstellung für den Backvorgang:
 - Heißluft 170°C, Dauer: 12 Minuten

Zucchini-Suppe

Zutaten

- 1 Zucchini (ca. 250 g)
- 80 ml Wasser
- 2 Teelöffel Gemüsebrühe-Pulver
- ca. 150 g Schmelzkäse (mit Kräutern)
- 100 ml Sahne

Zubereitung

- 1) Schneiden Sie die Zucchini in kleine Würfel.
- 2) Geben Sie die Zucchini, das Wasser und das Gemüsebrühe-Pulver in ein für Mikrowellen geeignetes Gefäß.
- 3) Starten Sie einen Mikrowellengarvorgang für ca. 6 Minuten bei 700 Watt.
- 4) Geben Sie dann den Schmelzkäse und die Sahne hinzu.
- 5) Starten Sie dann einen weiteren Mikrowellengarvorgang für 10 Minuten bei 600 Watt.

HINWEIS

- ▶ Sie können vor dem Servieren die Suppe mit einem Stabmixer pürieren. So erhält die Suppe eine cremige Konsistenz.

Schoko-Apfel-Kuchen

Zutaten

- 125 g Butter
- 125 g Zucker
- 1 Päckchen Vanillezucker
- 2 Eier
- 125 g Mehl
- 2 EL Kakaopulver
- 1/2 Päckchen Backpulver
- 1 Apfel
- etwas Puderzucker

Zubereitung

- 1) Vermischen Sie den Zucker, die weiche Butter, den Vanillezucker, die Eier, das Mehl, das Backpulver und das Kakaopulver zu einem Teig.
- 2) Schälen und entkernen Sie die Äpfel. Schneiden Sie die Äpfel in kleine Stücke.
- 3) Heben Sie die Apfelstücke unter den Teig.
- 4) Geben Sie den Teig in eine mikrowelleneignete Form.
- 5) Garen Sie den Kuchen bei 900 Watt ca. 9 Minuten in der Mikrowelle.
- 6) Lassen Sie den Kuchen nach dem Garen etwas abkühlen, bevor Sie ihn aus der Form stürzen.
- 7) Streuen Sie etwas Puderzucker über den Kuchen.

HINWEIS

- ▶ Je nach Form des Kuchens kann die Garzeit etwas variieren.

Hackbraten

Zutaten

- 500 g Hackfleisch (halb/halb)
- 1/2 Zwiebel
- 1 Ei
- 1/2 Brötchen
- Salz, Pfeffer, Paprikapulver

für die Soße:

- 75 ml Wasser
- 1 EL Senf
- 2 EL Tomatenketchup
- 2 EL Bratensaft
- Muskat, Petersilie, Paprikapulver
- evtl. etwas Soßenbinder

Zubereitung

- 1) Weichen Sie das Brötchen in etwas Wasser ein.
- 2) Schneiden Sie die Zwiebel in kleine Würfel.
- 3) Vermengen Sie das Hackfleisch, die Zwiebelwürfel, das Ei und das eingeweichte Brötchen zu einem Hackbratenteig und würzen Sie diesen mit Salz und Pfeffer.
- 4) Formen Sie einen Hackbraten und geben Sie diesen in eine mikrowelleneignete Form, bestreuen Sie den Hackbraten mit Paprikapulver und decken Sie diesen ab.
- 5) Garen Sie den Hackbraten ca. 18 – 22 Minuten bei 700 Watt.
- 6) Entnehmen Sie nach dem Garen 2 EL Bratensaft und vermischen Sie diesen mit dem Wasser, dem Tomatenketchup und dem Senf zu einer Bratensoße.
- 7) Gießen Sie die Bratensoße über den Hackbraten und garen Sie diesen mit offenem Deckel mit der Grill-Kombination 1 (C 1) für ca. 10 Minuten.
- 8) Falls nötig, binden Sie die Bratensoße mit etwas Soßenbinder.

HINWEIS

- ▶ Je nach Form des Hackbratens kann die Garzeit etwas variieren.

Reinigung und Pflege

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Schalten Sie vor dem Säubern die Mikrowelle ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Ansonsten besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!



Auf keinen Fall darf das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Hierdurch kann Lebensgefahr durch elektrischen Schlag entstehen und das Gerät kann beschädigt werden.

- Halten Sie das Innere der Mikrowelle stets sauber.
- Sollten Speisespritzer oder verschüttete Flüssigkeiten an den Wänden der Mikrowelle haften, wischen Sie diese mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie ein mildes Spülmittel, sollte die Mikrowelle stärkere Verschmutzungen aufweisen.
- Vermeiden Sie die Benutzung von Reinigungssprays und anderen scharfen Putzmitteln, da diese Flecken, Streifen oder eine Trübung der Türoberfläche hervorrufen können.
- Säubern Sie die Außenwände mit einem feuchten Tuch.
- Um eine Beschädigung der Funktionsteile im Innern der Mikrowelle zu vermeiden, lassen Sie kein Wasser in die Lüftungsschlitze **5** einsickern.
- Entfernen Sie regelmäßig Spritzer oder Verunreinigungen. Reinigen Sie Tür, Sichtfenster beidseitig, Türdichtungen und benachbarte Teile mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Sollte sich in oder um die Außenseite der Tür Dunst ablagern, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Hierzu kommt es, wenn die Mikrowelle unter hohen Feuchtigkeitsbedingungen betrieben wird.
- Reinigen Sie auch den Drehteller **3** regelmäßig. Spülen Sie ihn in warmer Seifenlauge.
- Reinigen Sie den Grillständler **15** in warmen Spülwasser und trocknen Sie ihn gut ab.
- Beseitigen Sie regelmäßig Gerüche. Stellen Sie eine tiefe Mikrowellenschüssel mit einer Tasse Wasser, Saft und Schale einer Zitrone gefüllt in die Mikrowelle. Erhitzen Sie diese für 5 Minuten. Gründlich abwischen und mit einem weichen Lappen trockenreiben.
- Sollte ein Auswechseln der Lampe in der Mikrowelle erforderlich werden, lassen Sie diese bitte von einem Händler ersetzen oder fragen Sie unseren Service.

Fehlerbehebung

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNGEN
Das Display ❶ zeigt nichts an.	Der Netzstecker steckt nicht in der Netzsteckdose.	Kontrollieren Sie den Netzstecker.
	Die Netzsteckdose ist defekt.	Probieren Sie eine andere Netzsteckdose.
	Das Display ❶ ist defekt.	Kontaktieren Sie den Service.
Das Gerät reagiert nicht auf das Drücken der Tasten.	Die Kindersicherung ist aktiviert.	Deaktivieren Sie die Kindersicherung (siehe Kapitel „Bedienen“).
Das Gerät startet den Gar-/Kochvorgang nicht.	Die Tür ist nicht richtig verschlossen.	Schließen Sie die Tür richtig.
Der Drehteller ❸ erzeugt beim Drehen laute Geräusche.	Der Drehteller ❸ liegt nicht richtig auf der Achse.	Legen Sie den Drehteller ❸ korrekt in den Garraum ein.
	Die kleinen Rollen ❹ und / oder der Boden des Garraumes sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Rollen ❹ und den Boden.
Das Display ❶ zeigt „E01“ an und Signaltöne erklingen.	Die Mikrowelle ist überhitzt.	Brechen Sie sofort das laufende Programm ab. Ziehen Sie den Netzstecker, öffnen Sie die Mikrowellentür und lassen Sie das Gerät abkühlen.
Das Display ❶ zeigt „E02“ an und Signaltöne erklingen.	Es liegt ein Fehler am Sensor vor.	Unterbrechen Sie das Programm und lassen Sie das Gerät abkühlen. Starten Sie dann die Mikrowelle erneut. Sollte der Fehler wiederholt auftreten, wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Es liegt ein Fehler beim Aufheizen des Gerätes vor.	Unterbrechen Sie das Programm und lassen Sie das Gerät abkühlen. Starten Sie dann die Mikrowelle erneut. Sollte der Fehler wiederholt auftreten, wenden Sie sich an den Kundendienst.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNGEN
Das Display 1 zeigt „E03“ an und Signaltöne erklingen.	Die Mikrowelle ist, aufgrund eines Kurzschlusses oder einer Leerlaufspannung, in den Fehlfunktion-Schutz gewechselt.	Unterbrechen Sie das Programm und ziehen Sie den Netzstecker. Beheben Sie, falls möglich das Problem, z.B. Metall im Garraum, welches bei Nutzung der Mikrowellenfunktion zu oben genannten Problem führen kann. Ansonsten wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Die Beleuchtung im Inneren der Mikrowelle funktioniert nicht.	Die Lampe ist möglicherweise defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Versuchen Sie niemals die Lampe selber auszutauschen. Durch das Öffnen des Gehäuses kann Mikrowellenenergie freigesetzt werden.

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

HINWEIS

- ▶ Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum.

Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompennass@lidl.de

IAN 275170

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.at

IAN 275170

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.ch

IAN 275170

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

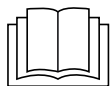
44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Contents

Introduction	45
Intended use	45
Package contents	45
Description of the appliance	46
Technical data	46
Important safety instructions	47
Before you begin	55
Basic principles of microwave cookery	55
Use suitable cookware	56
First use	57
Setting up the device	57
Preparing the appliance	58
Inserting the turntable	59
Operation	59
Setting the clock	59
Standby mode	60
Setting the kitchen timer	60
Child safety lock	60
Query functions	60
Pause/cancel cooking or defrosting operations	61
Heating and cooking	61
Microwave operation	61
Grill function	63
Combination cooking mode "Grill"	64
Convection operation	65
Convection operation with preheating	65
Combination cooking mode "Convection"	66
Automatic menu	67
Starting the Automatic Menu	67
Baking pizza	71
Defrosting	73
Defrosting by weight	73
Defrosting by time	75



Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time, and retain them for future reference. Please pass these operating instructions on to any future owner(s).

Recipes	76
Rissoles	76
Baking frozen ready-made bread rolls	76
Potato gratin	76
Muffins	77
Courgette soup	78
Chocolate apple cake	79
Meat loaf	80
Cleaning and care	81
Troubleshooting	82
Disposal	83
Warranty and service	83
Importer	84

Introduction

Congratulations on the purchase of your new device.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the specified areas of application. Please also pass on these operating instructions to any future owner.

Intended use

This appliance is intended for the heating up and preparation of foodstuffs according to the described procedures.

Any modifications to the appliance shall be deemed to be improper use and implies substantial danger of accidents.

The manufacturer accepts no responsibility for damage(s) attributable to misuse. This appliance is intended solely for use in private homes.

Do not use it for commercial applications, or in industrial or laboratory situations!

Package contents

- Stainless Steel Microwave
- Turntable
- Grill stand
- Operating instructions
- Quick guide (2 items)

Description of the appliance

Figure A:

- ❶ Display
- ❷ Door opener button
- ❸ Turntable
- ❹ Rollers
- ❺ Ventilation slits


Figure B:

- ❻ Microwave button 
- ❼ Grill button 
- ❽ Microwave/grill combination button 
- ❾ Microwave/convection combination button 
- ❿ Convection button 
- ⓫ Clock button 
- ⓬ TIMER button (kitchen timer)
- ⓭ Stop/child safety lock button 
- ⓮ Control dial/start/quick start button 

Figure C:

- ❶ Grill stand

Technical data

Rated voltage	230 - 240 V ~, 50 Hz
Maximum power consumption:	
Microwave oven	1400 W
Grill	1500 W
Convection	1950 W
Maximum power delivery:	
Microwave oven	900 W +/- 10%
Microwave frequency:	2450 MHz
	All of the parts of this appliance that come into contact with food are food-safe.

Important safety instructions

Read the safety advice and these operating instructions carefully before using the appliance, and keep them for future reference.

DANGER! ELECTRIC SHOCK!

A warning notice at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.

If the hazardous situation is not avoided, it could result in death or serious physical injury.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to avoid the risk of death or serious injury.

WARNING – RISK OF INJURY/FIRE!

A warning notice at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.

Failure to avoid this hazardous situation could result in injury.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to prevent injury.

CAUTION – PROPERTY DAMAGE

A warning notice at this hazard level indicates a potential for property damage.

Failure to avoid this situation could result in property damage.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to prevent property damage.

NOTE

- ▶ A note provides additional information that will assist you in using the appliance.

Safety precautions for the avoidance of excessive exposure to microwave energy

- ▶ Do not try to operate the appliance while the door is open, as this can lead to you being exposed to a potentially harmful dose of microwave radiation. It is also important not to break open or manipulate the safety locks.

- ▶ Do not jam anything between the front of the appliance and the door, and make sure that there is no food or cleaning agent residue left on the seals.

⚠ DANGER! ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Never submerge the appliance, the power cable or the plug in water or other liquids.
- ▶ Keep the power cable well away from sources of heat. Do not route it in front of the microwave oven door. The heat could damage the cable.
- ▶ Never pour fluids into the ventilation openings or the safety locks. If liquids ever get into the vents, switch off the microwave oven immediately and pull the plug from the mains power socket.
Have the appliance checked by qualified specialists.

⚠ WARNING – RISK OF INJURY!

- ▶ If the door or the door seal is damaged, do not continue using the appliance under any circumstances. Have the appliance repaired as soon as possible by qualified specialists.
- ▶ Never attempt to repair the appliance yourself. Removal of the appliance housing could cause the release of microwave energy. Arrange for the repair to be carried out only by qualified specialists.
- ▶ This appliance may be used by children aged 8 years or more and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised, or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the potential risks.
- ▶ Do not allow children to use the appliance as a plaything.

⚠ WARNING – RISK OF INJURY!

- ▶ Cleaning and user maintenance must not be carried out by children, unless they are aged 8 or over and are supervised.
- ▶ Children younger than 8 years of age must be kept away from the appliance and the power cable.
- ▶ Use this appliance only for its intended purpose as described in this manual. Do not use any caustic chemicals or vapours in this appliance. This microwave oven is designed especially for heating, cooking or grilling foodstuffs. It is not intended for use in industrial applications or laboratories.
- ▶ Do not operate the microwave oven if the power cable or plug are damaged. To avoid injury, arrange for damaged power cables or plugs to be exchanged by qualified specialists before re-using the appliance.
- ▶ Keep children well away from the microwave oven when it is in use. Risk of burns!
- ▶ Under no circumstances should you remove the microwave oven housing.
- ▶ If the lamp in the interior of the microwave oven needs replacing, have this done by a qualified specialist.
- ▶ Never touch the microwave oven door, housing, ventilation openings, accessories or the crockery directly after the grill, combi or automatic menu process. The parts will be very hot. Allow them to cool down before cleaning them.
- ▶ Ensure that the plug is easily accessible at all times, so that it can be removed quickly in the event of an emergency.

⚠ WARNING – RISK OF INJURY!

- ▶ People fitted with a heart pacemaker should consult their doctor about the possible risks of using a microwave oven before using it.
- ▶ Do not allow the power cable to hang down from a table or work surface. Children could pull on it.
- ▶ After heating, always open containers, popcorn bags, etc. so that the opening faces away from your body. Escaping steam could cause scalds.
- ▶ Never stand directly in front of the microwave oven when opening the door. Escaping steam could cause scalds.
- ▶ Do not fry foods in the microwave. Hot oil can damage parts of the appliance and utensils and even cause skin burns.
- ▶ Always shake up or stir heated up jars of baby food or baby bottles! The contents can heat up unevenly and burn or scold your baby. Always check the temperature before you feed your baby!
- ▶ Do not modify the microwave oven.
- ▶ Microwave radiation is dangerous! Maintenance and repairs requiring the removal of access covers, which are intended for protection against contact with microwave radiation, are to be carried out by trained specialists only.
- ▶ Always check the temperature of the food before eating, to avoid a potentially life-threatening burning injury, for instance, to babies. Cooking utensils can become hot from the heat emitted by the food, therefore you may require oven gloves to touch them. Cooking utensils must also be checked to ensure they are microwaveable.

WARNING – RISK OF INJURY!



Caution! Hot surface!

WARNING – RISK OF FIRE!

- ▶ Never leave the microwave oven unattended if you are heating foodstuffs packed in plastics or paper.
- ▶ Do not place flammable materials close to the microwave oven or the ventilation openings.
- ▶ Remove all metallic closures from the packaging of the foodstuff that you intend to warm up. Risk of fire!
- ▶ When making popcorn, use only microwaveable popcorn bags.
- ▶ Do not use the microwave oven to warm up cushions filled with kernels, cherry stones or gels. Risk of fire!
- ▶ Do not use the microwave oven for storing foodstuffs or other objects.
- ▶ Do not exceed the cooking times given by the manufacturer.
- ▶ Do not place any objects on the microwave oven when it is in use. This will block the ventilation openings!
- ▶ Do not place the microwave oven next to other appliances discharging heat, for example, an oven.
- ▶ Clean the microwave oven thoroughly after warming up greasy foods, especially if they were not covered. Allow the appliance to cool down completely before cleaning it. Residues such as fat or grease cannot be allowed to collect on the heating elements of the grill. They could possibly ignite.

⚠ WARNING – RISK OF FIRE!

- ▶ Do not thaw frozen fat or oil in the microwave oven. The fat or oil could ignite.
- ▶ Do not use an external timer switch or a separate remote control system to operate the appliance.
- ▶ This microwave is designed for heating foods and drinks. Drying foods or clothing or the warming of heating pads, slippers, sponges, damp cloths or similar can lead to injuries, ignition of the material or fires.
- ▶ This cooking appliance should be cleaned regularly and all food residues should be removed.

⚠ CAUTION – PROPERTY DAMAGE!

- ▶ **Never operate the microwave when it is empty.**
The only exception to this is the first use (see section "First use"), during which the microwave may be operated empty for a brief period in the "Grill" operating mode "Grill".
- ▶ Never insert any foreign objects into the ventilation openings or the door safety locks.
- ▶ Do not use metallic utensils which could reflect microwaves and lead to sparking. Do not place cans in the microwave oven.
- ▶ Do not place plastic containers in the microwave oven immediately after a grill, combi or automatic menu process. The plastic could melt.
- ▶ The microwave oven may not be set up in areas with high humidity or where moisture could collect.

⚠ CAUTION – PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Do not heat liquids and other foods in airtight containers, as these may explode and damage the appliance.
- ▶ Do not lean on the microwave oven door.
- ▶ Insufficient cleanliness of the appliance could lead to the destruction of the upper surfaces, which themselves affect its useful lifespan and could possibly lead to dangerous situations.
- ▶ Use only microwave-suitable cookware.

NOTES ON SAFE USE


- ▶ To minimize the risk of fire in the microwave: When heating food in plastic or paper containers, always keep an eye on the microwave when it is in operation, as these materials can catch fire.
- ▶ When heating drinks in the microwave, bubbling may be delayed when the drink boils. Therefore, be careful when handling the container. To avoid sudden bubbling-up:
 - If possible, place a glass rod in the fluid for as long as it is being heated.
 - To avoid unexpected bubbling-up, leave the liquid to stand in the microwave oven for about 20 seconds after heating.
- ▶ Puncture the skins of potatoes, sausages and similar food items. Otherwise, they could explode.
- ▶ Be careful when heating liquids. Use only open containers, so that any air bubbles produced can escape.

NOTES ON SAFE USE

- ▶ If the appliance starts to give off smoke, switch it off immediately or remove the plug from the mains, and keep the door closed to smother any flames that might otherwise escape.
- ▶ Eggs in their shells and hard-boiled eggs should not be heated in the microwave oven as they could explode, even after completion of the heating process.
Food with thick skins, such as potatoes, whole pumpkins, apples and chestnuts must be pricked before cooking.
- ▶ Do not move the microwave oven when it is in use.

EARTHING INFORMATION / CORRECT INSTALLATION

- ▶ This appliance must be earthed. This appliance is to be connected only to a correctly earthed power socket. An individual circuit solely for the connection of the microwave is recommended.

 **DANGER!** Improper use of the earthing connector could increase the risk of an electric shock.

- ① **NOTE:** If you have any questions about earthing or the electrical aspects of these instructions, please consult an electrician or a maintenance technician.
- ▶ Neither the manufacturer nor the dealer can accept liability for damage to the microwave oven or injury to persons resulting from failure to comply with the instructions for electrical connection.

INTERFERENCE WITH OTHER APPLIANCES

- ▶ The operation of the microwave may cause interference on your radio, television or similar appliances. If such interference occurs, it can be reduced or corrected by the following remedial measures:
 - Clean the door and the seals of the microwave.
 - Realign the aerial of your radio or television.
 - Set up the microwave in a different place to the receiver.
 - Move the microwave away from the receiver.
 - Plug the microwave into another wall socket. The microwave and the receiver should be connected to different circuits.

Before you begin

Basic principles of microwave cookery

- Arrange the food in a sensible manner.
- Place the thickest parts near the edges.
- Pay attention to the cooking time. Select the shortest possible stated cooking time and increase as required. Food that is cooked too long can begin to smoke or catch fire.
- Cover the food during cooking with a lid suitable for microwave cookery. The lid prevents splashing and helps in the even cooking of the food.
- While cooking, turn the food in the microwave once so that items such as chicken or hamburgers are cooked more quickly.
- Large pieces of food, such as joints of meat, must be turned at least once.
- Completely rearrange foods, such as meatballs, after half the cooking time. Turn them and move the meatballs from the middle of the plate to the edge.

Use suitable cookware

- The ideal material for a microwave oven is microwave-permeable, allowing the energy to penetrate the container to heat the food. Microwaves cannot permeate metal. For this reason, metal containers and cookware should not be used.
- When using the microwave for heating, do not use products made of recycled paper. These can contain minute fragments of metal, which can generate sparks and/or fires.
- We recommend the use of round/oval cookware instead of square or oblong containers, as food in corner areas tends to overcook. The following list provides general hints to assist you in selecting the correct cookware.

Cookware	Micro-wave oven	Grill	Convec-tion	Combina-tion
Heatproof glass	Yes	Yes	Yes	Yes
Non-heatproof glass	No	No	No	No
Heatproof ceramic	Yes	Yes	Yes	Yes
Microwave-suitable plastic dishes	Yes	No	No	No
Kitchen roll	Yes	No	No	No
Metal tray/plate	No	Yes	Yes	No
Grill stand 15	No	Yes	Yes	No
Aluminium foil & foil containers	No	Yes	Yes	No

WARNING – RISK OF FIRE!

- ▶ Never use the grill stand **15** or other metallic objects when you are using the appliance in the microwave mode or in combination cooking mode (the exception here is the turntable **3**). Metals reflect the microwave radiation and this leads to the generation of sparks. This can cause a fire and irreparably damage the appliance!

First use

NOTE ON HEATING UP FOR THE FIRST TIME


- ▶ Never operate the microwave in "Microwave" mode when it is empty!
- ▶ When heating up for the **first** time, operate the microwave without food or accessories in the operating mode "Grill" (Gr 3)!
(see section "Preparing the appliance")

Setting up the device

WARNING – RISK OF FIRE!

- ▶ This microwave oven is not suitable for installation in a kitchen cabinet. Sufficient ventilation for the appliance cannot be assured in enclosed cabinets. The appliance could be damaged and there is an additional risk of a fire!

CAUTION – PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Do not install the microwave above a cooker or any other appliance generating heat. Installation in such a location could cause damage to the appliance and thus invalidation of the warranty.
- Select an level surface offering sufficient space for the adequate ventilation of the appliance:
Ensure that you maintain a minimum clearance of 10 cm from neighbouring walls/surfaces. Make sure that the door of the microwave oven can be opened easily.
Keep a gap of at least 20 cm free above the microwave.
- Ensure that the power plug is easily accessible, so that it can be easily reached and unplugged in case of danger.
- Do not remove the feet underneath the microwave oven.
- Do not block the ventilation slits . If you do, it could cause damage to the appliance.
- Install the appliance as far away as possible from radios and televisions. The operation of the microwave oven can cause interference to radio and television reception.

Preparing the appliance

- Remove the packaging material and the protective films from the panel and the door opener button ②.

CAUTION – PROPERTY DAMAGE!



Do not remove the light grey mica cover plate, which is mounted inside the cooking chamber to protect the magnetron.








- Insert the plug into a mains power socket. Use a 230–240 V ~, 50 Hz, mains power socket with a 16 amp fuse. It is recommended that the microwave oven is powered from its own power circuit. If you are unsure about how to connect the microwave oven, consult a specialist.
- Before the first regular usage of the microwave oven the appliance must be heated up to remove any remaining production residues.
- After inserting the mains plug into the socket, open the microwave door once by pressing the door opener button ②.

Switch the appliance on in Grill mode without any food or accessories (turntable ③ and grill stand ⑮):

NOTE ON HEATING UP FOR THE FIRST TIME

- ▶ Only operate the microwave without food or accessories when heating up for the **first** time.

Operate the microwave for a maximum of 5 minutes when empty!

- 1) Press the Grill button ⑦ . "Gr 1" appears on the display ①.
- 2) Turn the control dial ⑭ , until "Gr 3" and the  and  symbols appear on the display ① and confirm your choice by pressing the start/quick start button ⑭ .
- 3) Use the control dial ⑭  to set a cooking time of 5 minutes.
- 4) Press start/quick start ⑭  to start the grilling process.

NOTE

- ▶ The appliance may generate light smoke and a slight smell during initial use. This is due to the production residues and is not harmful. Provide for sufficient ventilation. For example, open a window.

After 5 minutes, the appliance will switch itself off automatically. Wait until it has cooled down completely.

- 5) Remove the plug from the mains power socket and clean the inside of the appliance with a moist cloth and then dry it carefully.




Inserting the turntable

Place the turntable **3** centrally on the axle in the cooking area. Ensure that it slides completely onto the axle and is firmly seated.


Operation





Setting the clock

After inserting the mains plug into the socket, open the microwave door once. The display **1** shows "1:00". Close the door again.


- 1) Press the clock button **11** . "Hr 12" appears on the display **1**.
- 2) Turn the control dial **14**  to select the required mode (24 HR or 12 HR) and confirm your selection by pressing the start/quick start button **14** .

NOTE

- ▶ The time display does not appear until you subsequently turn the control dial **14** , at which point you can set the time.

- 3) Turn the control dial **14**  to select the required hour and confirm your selection by pressing the start/quick start button **14** .
- 4) Turn the control dial **14**  to select the required minute and confirm your selection by pressing the start/quick start button **14** .

The time display is now programmed.




To read the current time of day while the microwave oven is in operation, press the Clock button **11** ; the time is then shown on the display **1** for a few seconds.

Standby mode

The microwave oven automatically switches to standby mode and the time is displayed if no button is pressed for a long time. A few seconds after switching to standby mode, the display lighting is also dimmed.

Setting the kitchen timer

The microwave oven is provided with a kitchen timer which you can use independently of the microwave operation.






- 1) Press the timer button **12** when the appliance is in standby mode. "0:00" and the symbol  will appear on the display **1**.
- 2) Set the desired time using the control dial **14** .
You can select any time from 10 seconds to 95 minutes.
- 3) Press the start/quick start button **14** . The appliance beeps. The time starts counting down. After approx. 3 seconds the current time is shown once again. The cooking timer continues to run in the background.
If you wish to check the progress of the kitchen timer, press the timer button **12**. The timer appears for a short time on the display.

As soon as the programmed time period has expired, you will hear some beeps.

Child safety lock


Activate this setting to prevent accidental activation by children and other persons not familiar with the operation of the appliance.

The symbol for the child safety lock  appears on the display **1**, and the appliance cannot be put into operation for as long as this function is activated.


- Press and hold the stop/child safety lock button **13**  +  until you hear a beep and the child safety lock symbol appears on the display **1**. The buttons and the control dial are now deactivated.
- To deactivate the child safety lock, press and hold the stop/child safety lock button **13**  +  until you hear a beep and the symbol for the child safety lock  disappears.

Query functions






Query the time during operation

During the cooking process, press the clock button **11** . The time is shown on the display **1** for a few seconds.

Query the power level during operation

During the cooking process press the microwave button **6** . The current power level appears for a few seconds on the display **1**.

Pause/cancel cooking or defrosting operations

- Press the stop button **15**  +  once to pause a cooking or defrosting process. The appliance pauses the process and stops countdown of the remaining time. Press the start/quick start button **14**  to resume the process.
- Press the stop button **15**  +  twice to stop the cooking process. The appliance reverts to standby mode.

Heating and cooking

NOTE

- ▶ This microwave is equipped with a cooling function. This means that after a cooking or grill process of at least two minutes, the appliance fan will continue running for approximately 3 minutes. This is not a malfunction of the appliance! The rapid cooling helps to prolong the life of the appliance.

Microwave operation




NOTE

- ▶ During the cooking process, drops of water can form on the oven door or on the housing. This is normal and is not an indication of a malfunction. When the appliance has cooled down, wipe the moisture off with a dry cloth.

RISK OF FIRE!

- ▶ Never use the grill stand **15** or other metallic objects when you are using the appliance in microwave mode. Metals reflect the microwave radiation and this leads to the generation of sparks. This can cause a fire and irreparably damage the appliance!



Selecting the power level

- 1) Press the microwave button **6** . "900" (900 watts power level) appears on the display **1**.
- 2) Use the control dial **14**  to set the required power output.
- 3) Press the start/quick start button **14**  to confirm the power level.

Programming the cooking time




After you have selected the power level, programme in the desired cooking time:

- Turn the control dial  , until the desired cooking time has been set.






The increments for setting the time with the control dial   are as follows:

- from 0 sec to 5 min: in 10-second increments
- from 5 to 10 min: in 30-second increments
- from 10 to 30 min: in 1-minute increments
- from 30 to 95 min: in 5-minute increments

Aborting/stopping an input process

Press the stop button   +  once to cancel and end the input. The appliance reverts to standby mode.

Starting the cooking process







When you have set the power and cooking time, you can start the cooking process: To start the cooking process, press the start/quick start button  . The microwave symbol  appears on the display . The programmed time counts down. When the set time has elapsed, "End" and "Hot" will appear alternately in the display . You will hear a series of beeps.

Quick start function 1

In standby mode, turn the control dial   to the right and set the required cooking time. Start cooking at 900 W by pressing the start/quick start button  .

Quick start function 2

With this function, you can start cooking immediately for 30 seconds (or longer, up to 95 minutes) at 900 W.

- Press the start/quick start button   once. The microwave symbol  and "00:30" appear on the display . The microwave starts the cooking process for 30 seconds. The time starts counting down. If you wish to cook for longer than 30 seconds, press the start/quick start button   repeatedly until the desired time is reached.

The time increments are set as follows:




- from 30 sec to 5 min: in 30-second increments
- from 5 to 95 min: in 1-minute increments

Grill function

WARNING – RISK OF FIRE!

- ▶ When using the grill function, do not use any form of lid or cookware that is not heat resistant, as these could melt or set on fire!

NOTE

- ▶ Always use the grill stand  when grilling. This way you will achieve optimal grilling results. Always place the grill stand  on the turntable .

There are 3 grill levels available:

■ **Grill function "Top heat" (Gr 1):**












With this function, the heat comes only from above. Only the upper grill is activated. Therefore, this grill function is ideal for making topped sandwiches and gratins.






■ **Grill function "Bottom heat" (Gr 2):**

With this function, the heat comes only from below. Only the lower grill is activated. Therefore, this grill function is ideal for dishes or food that needs to be cooked/grilled from below.

■ **Grill function "Top and bottom heat" (Gr 3):**

With this function, the heat comes from above and below. The upper and lower grills are activated. This grill function is ideal for thin slices of meat, steaks, rissoles, sausages or chicken pieces.


- 1) Press the grill button   once to activate the grill function. The symbols for the grill function "top heat"  and "Gr 1" appear on the display .
- 2) Use the control dial  to set the required grill function:
 - "Gr 1" for top heat,
 - "Gr 2" for bottom heat,
 - "Gr 3" for top and bottom heat.
 Confirm your selection by pressing the start/quick start button  .
- 3) Set the required cooking time with the control dial  . The maximum possible cooking time setting is 95 minutes.
- 4) To start the grill function, press the start/quick start button  .

The display  shows the symbol for the selected grill function  /  / . The programmed time counts down. When the set time has elapsed, "End" and "Hot" will appear alternately on the display . You will hear a series of beeps.

Combination cooking mode "Grill"

This function combines the grill function and the normal microwave operation. In combination mode, a certain amount of time is automatically set aside for cooking and the remaining time for grilling in a single process. You may notice a quiet clicking noise when the oven is switching between modes.

WARNING – RISK OF FIRE!

- ▶ Never use the grill stand  or other metallic objects, when you are using the appliance in combination cooking mode. Metals reflect the microwave radiation and this leads to the generation of sparks. This can cause a fire and irreparably damage the appliance!

When using the combination cooking mode "grill", do not use any form of lid or cookware that is not heat-resistant, as these could melt or set on fire!

The following 4 combinations are available:

■ **Combination 1 (C 1):**

In Combination 1 the microwave component is 30% and the grill element amounts to 70% of the cooking time. This is suitable for fish dishes or gratins. The microwave function and the grill function "top heat" are used.

■ **Combination 2 (C 2):**







In Combination 2, the microwave component is 55% and the grill element amounts to 45% of the cooking time. This is suitable for omelettes, puddings or lasagne. The microwave function and the grill function "top heat" are used.



■ **Combination 3 (C 3):**




In Combination 3, the microwave component is 30% and the grill element amounts to 70% of the cooking time. This is suitable for potatoes. The microwave function and the grill functions "top and bottom heat" are used.

■ **Combination 4 (C 4):**

In Combination 4 the microwave component is 55 % and the grill element amounts to 45 % of the cooking time. This is suitable for poultry dishes. The microwave function and the grill functions "top and bottom heat" are used.







- 1) Press the microwave/grill combination button  once to activate combination 1 (C 1). ,  and "C 1" appear on the display .
- 2) Set the required combination with the control dial .
"C 1" for combination 1,
"C 2" for combination 2,
"C 3" for combination 3,
"C 4" for combination 4.
Confirm your selection by pressing the start/quick start button .


- 3) Set the required cooking time with the control dial **14** . The maximum possible cooking time setting is 95 minutes.
- 4) To start, press the start/quick start button **14** .

The symbols of the cooking process being used , ,  appear on the screen **1**. The programmed time counts down. When the set time has elapsed, "End" and "Hot" will appear alternately in the display **1**. You will hear a series of beeps.

Convection operation

When cooking with convection, hot air circulates in the oven. Hot air is especially recommended for cooking gratins or crispy dishes. You can set a temperature of 110°C–200°C and a maximum cooking time of 95 minutes.










- 1) Press the convection button **10** . "200C" (= 200°C) appears on the display **1** and the convection symbol .
- 2) Turn the control dial **14**  to select the required temperature and confirm your selection by pressing the start/quick start button **14** .
- 3) Set the required cooking time with the control dial **14** .
- 4) To start the cooking process, press the start/quick start button **14** .


The convection symbol  appears on the display **1**. The programmed time counts down. When the set time has elapsed, "End" and "Hot" will appear alternately in the display **1**.

You will hear a series of beeps.

Convection operation with preheating

You can also preheat your microwave before you start a cooking process:

- 1) Select the desired temperature by pressing the convection button **10**  once and use the control dial **14**  set the desired temperature. Do NOT confirm this setting by pressing the start/quick start button **14** .
- 2) To start preheating, press the convection button **10** . "30:00" appears on the display **1** and the convection symbol  flashes. The time starts counting down. As soon as the set temperature has been reached, you will hear a beep and the time will stop.
- 3) Open the door and place the food to be cooked inside.
- 4) Turn the control dial **14**  to select the required temperature and confirm the temperature by pressing the start/quick start button **14** .
- 5) Set the required cooking time with the control dial **14** . The maximum possible cooking time setting is 95 minutes.
- 6) To start, press the start/quick start button **14** .

The convection symbol  appears permanently on the display ❶. The programmed time counts down. When the set time has elapsed, "End" and "Hot" will appear alternately in the display ❶.








You will hear a series of beeps.



Combination cooking mode "Convection"

This function combines the convection function with the normal microwave operation. With this, for example, meat is juicy and tender but still crisp.

WARNING – RISK OF FIRE!

- ▶ Never use the grill stand ❶❷ or other metallic objects, when you are using the appliance in combination cooking mode. Metals reflect the microwave radiation and this leads to the generation of sparks. This can cause a fire and irreparably damage the appliance!

- 1) Press the microwave/convection combination button ❶ . The pre-selected temperature "200C" and the symbols  and  appear on the display ❶.
- 2) Select the desired temperature using the control dial ❶❷ :
110°C, 140°C, 170°C or 200°C. Confirm your selection by pressing the start/quick start button ❶❷ .
- 3) Set the required cooking time with the control dial ❶❷ . The maximum cooking time is 95 minutes. Confirm the set cooking time by pressing the start/quick start button ❶❷ .

The combination process starts. The symbols for the combination cooking mode "Convection" ,  appear on the display ❶. The programmed time counts down. When the set time has elapsed, "End" and "Hot" will appear alternately in the display ❶. You will hear a series of beeps.

Automatic menu

It is not necessary to program the duration of the cooking process and the power level for foods that are prepared in the automatic menu mode. You only need to enter the type of food you wish to cook and its weight.




WARNING – RISK OF FIRE!

- ▶ Do not use lids or non-heat-resistant dishes for programmes using the grill function (A-01, A-02, A-03, A-04, A-05) as they can melt or catch fire!


NOTE




- ▶ The microwave calculates the time/powerful level for **fresh** foods. Frozen foods will not be fully cooked with the timings set by the microwave (except for automatic programme "Pizza").
If required, defrost frozen foods using the defrost programme beforehand (see section "Defrosting").










Starting the Automatic Menu

- 1) Turn the control dial  (in standby mode) slowly to the left to call up the automatic menu mode. A number (e.g. "A - 02" for automatic menu 2 (pork)) and the "Pork" symbol appears on the display . Use the control dial  to select the appropriate automatic menu for your dish.






NOTE





- ▶ If you turn the control dial  left to access the automatic menu mode, you can select the automatic menus in the order A01, A02, A03... by turning the dial to the right again.

Display	Symbol	Food	Weight
A-01		Beef	200-1400 g
A-02		Pork	200-1400 g
A-03		Poultry	400-1400 g


Display	Symbol	Food	Weight
A-04		Fish	200-1200 g
A-05		Pizza	*P1 150-450 g P2 150-450 g P3 150-450 g
A-06		Fruit/vegetables	100-1000 g
A-07		Potatoes	100-800 g
A-08		Heating up	300-700 g
A-09		Beverages	200-500 ml
A-10		Entrees	300 / 500 g
A-11		Defrosting by weight	-
A-12		Defrosting by time	-





*For more information about the pizza programmes, read the section "Baking pizza".



- 2) Confirm your selection by pressing the start/quick start button  .
- 3) Turn the control dial  to select the weight and confirm this by pressing the start/quick start button  .

The cooking process starts. The symbols for the cooking and grill functions that are being used for the selected automatic programme appear on the display . Microwave function , grill function "Top heat" , grill function "Bottom heat" .



NOTE













- ▶ To ensure uniform heating or cooking, some foods should be turned after 2/3 of the cooking time. The microwave oven will stop automatically after this time. You will hear four beeps and "Turn" appears on the display .

Display	Symbol	Food	turn over after...
A-01		Beef	2/3 of the time
A-02		Pork	2/3 of the time
A-03		Poultry	2/3 of the time
A-04		Fish	2/3 of the time

- 1) Turn the foods. Be careful, the food may already be very hot.
 - 2) Press the start/quick start button   to resume cooking.
- ▶ If you do not want to turn the food, just wait for the beeps to stop. The appliance will automatically resume cooking. We recommend that you do turn the food. This will ensure even cooking.

NOTE

- ▶ If the meal is not properly cooked upon completion of the automatic menu, continue cooking as described here.
 - Use the cooking process specified in the following table to finish cooking. Start this for a few minutes each time and check the cooking results.
 - When further cooking a pizza using the automatic menu "P2", pause the cooking process by pressing the stop/child safety lock button  +  as soon as the pizza is properly cooked.

Display	Symbol	Food	Finish cooking with...
A-01		Beef	Combination cooking mode "Grill" - C3
A-02		Pork	Combination cooking mode "Grill" - C3
A-03		Poultry	Combination cooking mode "Grill" - C3
A-04		Fish	Combination cooking mode "Grill" - C3
A-05		Pizza	Automatic menu "Pizza" - P2
A-06		Fruit/vegetables	Microwave at 900 W power
A-07		Potatoes	Microwave at 900 W power
A-08		Heating up	Microwave at 900 W power
A-09		Beverages	Microwave at 900 W power
A-10		Entrees	Microwave at 900 W power
A-11		Defrosting by weight	Microwave at 100 W power
A-12		Defrosting by time	Microwave at 100 W power

RISK OF INJURY!





- ▶ After a cooking cycle, the turntable **3** is very hot! You should therefore always use an oven cloth or heat resistant oven gloves when removing it from the cooking area.

NOTE

- ▶ Please note that the size, shape and the type of foodstuff affects the result of the cooking process.





Example 1:

Proceed as follows to cook 400 g vegetables or fruit:

- 1) Turn the control dial **14** , (in standby mode) until "A-06" appears on the display **1** and confirm your choice by pressing the start/quick start button **14** .
- 2) Set the weight to "400" with the control dial **14** .
- 3) Press the start/quick start button **14**  to start the cooking process.




Example 2:

To heat 300 ml water, proceed as follows:

- 1) Turn the control dial **14** , (in standby mode) until "A-09" appears on the display **1** and confirm your choice by pressing the start/quick start button **14** .
- 2) Set the weight to "300" with the control dial **14** .
- 3) Press the start/quick start button **14**  to start the cooking process.



Example 3:





To heat 300 g of entrees, proceed as follows:

- 1) Turn the control dial **14** , (in standby mode) until "A-10" appears on the display **1** and confirm your choice by pressing the start/quick start button **14** .
- 2) As "300" appears as the first selection on the display **1**, press the start/quick start button **14**  to start the cooking process.

Baking pizza

You can use the automatic programme "Pizza" to prepare delicious pizza in the microwave. You have the choice between the pizza programmes "P-01" (deep-frozen pizza), "P-02" (chilled pizza) and "P-03" (fresh pizza).

- 1) Turn the control dial **14** , (in standby mode) slowly to the left until "A-05" appears on the display **1**.
- 2) Press the start/quick start button **14** .







- 3) Use the control dial **14**  to select the appropriate pizza programme:
 - "P-01" for deep-frozen pizza,
temperature approx. -18 °C
Weight 150 g–450 g
("P-01" appears on the display **1**).
 - "P-02" for chilled pizza,
temperature approx. 5 °C,
Weight 150 g–450 g
("P-02" appears on the display **1**).
 - "P-03" for fresh pizza,
temperature approx. 20 °C,
Weight 150 g–450 g
("P-03" appears on the display **1**).
- 4) Confirm your selection by pressing the start/quick start button **14** .
- 5) Use the control dial **14**  to select the weight and confirm this by pressing the start/quick start button **14** . The cooking process will start.

NOTE

- ▶ If you cook pizza, you can place it directly on the turntable **9**. It will cook very crispy. Ensure that the edge of the pizza does not extend up to the walls of the cooking area during cooking.

Example:

Proceed as follows to cook a deep-frozen pizza with a weight of 450 g:

- 1) Turn the control dial **14**  (in standby mode) slowly to the left until "A-05" appears on the display **1**.
- 2) Press the start/quick start button **14** .
- 3) Use the control dial **14**  select the programme "P-01".
- 4) Press the start/quick start button **14** .
- 5) Set the weight to "450" with the control dial **14** .
- 6) Press the start/quick start button **14**  to start the cooking process.
The appliance calculates the time required automatically.





Defrosting








Defrosting by weight


NOTE


- ▶ Always place the food to be defrosted on dishes suitable for use in a microwave oven. Never directly onto the turntable **3**!

You can use this function to defrost meat, poultry, fish, fruit/vegetables and pizza. The defrosting time and the power level are calculated and set automatically once you have entered the weight.








- 1) In standby mode turn the control dial **14**  anticlockwise until "A -1 1" and  appear on the display **1** (see section "Automatic menu").
- 2) Press the start/quick start button **14** .
- 3) Now select the food to be defrosted by turning the control dial **14** . The display **1** shows the following for the respective food:


Display	Symbol	Food
d-01		Beef
d-02		Pork
d-03		Poultry
d-04		Fish
d-05		Pizza
d-06		Fruit/vegetables
d-07		Potatoes

4) Once the desired food item appears on the display **1**, press the start/quick start button **14** .


5) Now select the weight by turning the control dial **14** .

The following weights can be set:

Display	Symbol	Food	Weight
d-01		Beef	100 - 1800 g
d-02		Pork	100 - 1800 g
d-03		Poultry	100 - 1800 g
d-04		Fish	100 - 1800 g
d-05		Pizza	100 - 900 g
d-06		Fruit/vegetables	100 - 900 g
d-07		Potatoes	100 - 900 g






6) Once the desired weight appears on the display **1**, press the start/quick start button **14** . The appliance automatically calculates the defrosting time.

NOTE


- ▶ To ensure optimum defrosting, it is necessary to turn the food during the thawing process. The appliance reminds you of the need to turn by beeping and "turn" appears on the display **1**. Open the appliance door, turn the food and then reclose the door. Press the start/quick start button **14**  to resume the thawing process.
- ▶ If you do not want to turn the food, just wait for the beeps to stop. The appliance will automatically continue the thawing process. We recommend that you do turn the food. This will ensure an even thawing.

Defrosting by time

NOTE

- ▶ Always place the food to be defrosted on dishes suitable for use in a microwave oven. Never directly onto the turntable **3**!
- 1) In standby mode, turn the control dial **14**  anticlockwise until "A-12" and  appear on the display **1**.
 - 2) Press the start/quick start button **14** .
 - 3) Set the desired time using the control dial **14** .
 - 4) Press the start/quick start button **14**  to start the thawing process. The time starts counting down.

NOTE

- ▶ To ensure optimum defrosting, it is necessary to turn the food during the thawing process. The appliance reminds you of the need to turn by beeping and "turn" appears on the display **1**. Open the appliance door, turn the food and then reclose the door. Press the start/quick start button **14**  to resume the thawing process.
If you do not want to turn the food, just wait for the beeps to stop. The appliance will automatically continue the thawing process. We recommend that you do turn the food. This will ensure an even thawing.

Recipes

Rissoles

Preparation

- 1) Shape approx. 125 g of minced beef into a patty (roughly 75 mm in diameter and 35 mm thick).
- 2) Distribute the rissoles evenly on the turntable **3**.
- 3) You will get the best results if you use the convection and microwave functions alternately. Wait until each set cooking process is finished and then set the next operation:

- 1 Convection 200°C, 4:00 mins.
- 2 Microwave 900 W, 5:30 mins.
- 3 Convection 200°C, 2:00 mins (depending on personal taste, a time of up to 4:00 mins is also possible).

Baking frozen ready-made bread rolls

- 1) Select the convection function to bake the rolls.
- 2) Place 3 - 4 rolls on the turntable **3**.

Preheating of the microwave is not required. Select the following settings for the baking process:

- Convection 170°C, duration: 12 minutes

If you wish to bake additional rolls directly afterwards, shorten the baking time for these by about 1–2 minutes, as the appliance is now already preheated.

Potato gratin

Ingredients

- 750 g waxy potatoes, peeled
- 300 g cream
- 100 g grated cheese with a fat content of 25% to 30% fat in dry measure.
- Spices to taste (e.g. salt/pepper)

Use a microwave-proof, round dish with a lid, height 5–6 cm and a diameter of about 22 cm.

Preparation

- 1) Cut the potatoes into slices approximately 3–4 mm thick.
- 2) Lay about half of the potatoes in the casserole dish in the style of roof tiles.
- 3) Sprinkle the potatoes with about half of the cheese.
- 4) Then add half of the spices and about 150 g of cream.
- 5) Lay the rest of the sliced potatoes on top, also in the style of roof tiles.
- 6) Sprinkle the remaining cheese over the potatoes and pour the remaining cream over them.
- 7) Sprinkle the remaining spices over the gratin.
- 8) Cover the dish with the lid and place it in the centre of the turntable **3**.

Preparation

You will get the best results if you use the convection and microwave functions alternately. Wait until each set cooking process is finished and then set the next operation:

- 1 Microwave 900 W, 10:00 mins.
- 2 Convection 200°C, 13:00 mins.
- 3 Microwave 900 W, 10:00 mins.

Preheating is not required.

Muffins

Ingredients

This recipe yields 10 to 20 muffins.

- Baking margarine (80% fat content) or salted butter
- 170 g granulated sugar (up to 0.3 mm grain size)
- 3 eggs (55–60 g with shell/size M)
- 225 g wheat flour
- 7 g baking powder
- 0.25 g salt

Preparation

- 1) Mix all ingredients well.
- 2) Add the muffin pastry into standard commercial paper baking cases (diameter 45 mm, height 28 mm)
- 3) Preheat the oven with the convection function to 170°C.

NOTE

- ▶ If the number of muffins requires multiple baking operations are necessary, preheating is required only for the first batch.

- 4) Distribute the muffins evenly on the turntable ④.
- 5) Select the following settings for the baking process:
 - Convection 170°C, duration: 12 minutes

Courgette soup

Ingredients

- 1 courgette (approx. 250 g)
- 80 ml water
- 2 teaspoons of powdered vegetable stock
- approx. 150 g processed cheese (with herbs)
- 100 ml cream

Preparation

- 1) Finely dice the courgette.
- 2) Place the courgette, water and the powdered vegetable stock into a suitable microwaveable container.
- 3) Start microwave cooking at 700 watts for about 6 minutes.
- 4) Add the processed cheese and cream.
- 5) Start microwaving again for 10 minutes at 600 watts.

NOTE

- ▶ You can purée the soup with a hand blender before serving. This gives the soup a creamy consistency.

Chocolate apple cake

Ingredients

- 125 g butter
- 125 g sugar
- 1 packet of vanilla sugar
- 2 eggs
- 125 g flour
- 2 tbsp. cocoa powder
- 1/2 packet baking powder
- 1 apple
- a little icing sugar

Preparation

- 1) Mix the sugar, softened butter, vanilla sugar, eggs, flour, baking powder and cocoa powder to make a dough.
- 2) Peel and core the apples. Chop the apples into small pieces.
- 3) Fold the apple pieces into the dough.
- 4) Put the dough into a microwaveable dish.
- 5) Cook the cake at 900 watts for approx. 9 minutes in the microwave.
- 6) Allow the cake to cool a bit after cooking before knocking out of the form.
- 7) Sprinkle a little icing sugar over the cake.

NOTE

- ▶ The cooking time can vary depending on the shape.

Meat loaf

Ingredients

- 500 g minced meat (half and half)
- 1/2 onion
- 1 egg
- 1/2 bread roll
- Pepper, salt, paprika powder

For the sauce:

- 75 ml water
- 1 tbsp mustard
- 2 tbsp. tomato ketchup
- 2 tbsp. gravy
- Nutmeg, parsley, paprika powder
- a little sauce thickener (if required)

Preparation

- 1) Soften the bread in a little water.
- 2) Finely dice the onion.
- 3) Mix the mince, onion, egg and the softened bread to make a meat loaf dough and season with salt and pepper.
- 4) Form a meat loaf and place it in a microwaveable dish. Sprinkle the meat-loaf with paprika powder and cover the dish.
- 5) Cook the meat loaf for about 18–22 minutes at 700 watts.
- 6) After cooking, remove 2 tbsp. of stock and mix it with the water, tomato ketchup and mustard to make a gravy.
- 7) Pour the gravy over the meat loaf and cook without a lid using the grill combination 1 (C 1) for about 10 minutes.
- 8) If necessary, add a little sauce thickener to the gravy.

NOTE

- ▶ The cooking time can vary depending on the shape of the meat loaf.

Cleaning and care

DANGER! ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Before cleaning, switch the microwave oven off and remove the plug from the mains power socket. Otherwise, there is the great risk of receiving an electric shock!



Never immerse the device in water or other liquids. This could result in you receiving a fatal electric shock and the appliance could be damaged.

- Always keep the interior of the microwave oven clean.
- If splashes of food or spilt liquids stick to the walls of the microwave, wipe them off with a damp cloth.
- Use a mild detergent if the microwave is more heavily soiled.
- Avoid using cleaning sprays and other aggressive cleaning agents, as they can cause stains, smears or clouding of the door surface.
- Clean the external surfaces with a damp cloth.
- To avoid damage to the functional components in the interior of the microwave, do not allow liquids to seep in through the ventilation slits **5**.
- Remove splashes or soiling. Clean the door, both sides of the viewing window, door seals and adjacent components with a damp cloth. Do not use abrasive cleaning agents.
- If condensation accumulates on or around the outside of the door, wipe it off with a soft cloth. This can happen if the microwave is operated in extremely humid conditions.
- Clean the turntable **3** regularly. Rinse it in warm, soapy water.
- Clean the grill stand **15** in warm washing up water and dry it well.
- Remove odours regularly. Put a deep microwave bowl with a cup of water, juice and peel of a lemon into the microwave. Heat for 5 minutes. Wipe off thoroughly and rub dry with a soft cloth.
- If the bulb in the microwave needs replacing, arrange for it to be exchanged by a dealer or consult our Service Department.

Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTIONS
There is nothing on the display ❶.	The plug is not inserted into a mains power socket.	Check the plug.
	The mains power socket is defective.	Try another mains power socket.
	The display ❶ is defective.	Contact Customer Service.
The appliance does not respond to pressing the buttons.	The child safety lock is activated.	Deactivate the child safety lock (see section "Operation").
The appliance does not start the cooking/heating process.	The door is not properly closed.	Close the door properly.
The turntable ❸ makes a loud noise when turning.	The turntable ❸ is not correctly positioned on the axle.	Insert the turntable ❸ correctly into the cooking area.
	The small rollers ❹ and/or the floor of the cooking area are unclean.	Clean the rollers ❹ and the floor of the cooking area.
"E01" appears on the display ❶ and you hear beeps.	The microwave has overheated.	Terminate the current programme immediately. Remove the plug from the mains power socket, open the microwave door and allow the appliance to cool down.
"E02" appears on the display ❶ and you hear beeps.	There is a sensor error.	Stop the programme and let the appliance cool down. Then restart the microwave. If the error occurs again, contact Customer Support.
	There is an error during the heating up of the appliance.	Stop the programme and let the appliance cool down. Then restart the microwave. If the error occurs again, contact Customer Support.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTIONS
"E03" appears on the display ❶ and you hear beeps.	The microwave has switched into fault protection due to a short circuit or open-circuit voltage.	Stop the programme and remove the power plug. If possible, eliminate the problem, e.g. metals in the cooking area, which can lead to the above problem when using the microwave function. Otherwise, please contact our Customer Support.
The light inside the microwave is not working.	The light bulb is possibly defective.	Contact the Customer Service department.

RISK OF INJURY!

- ▶ Never try replace the light bulb yourself. Opening the appliance housing could cause the release of microwave energy.

Disposal



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved waste disposal company or your municipal waste disposal facility.

Please comply with all applicable regulations.

Please contact your waste disposal facility if you are in any doubt.



Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

Warranty and service

This appliance is provided with a 3-year warranty valid from the date of purchase. This appliance has been manufactured with care and inspected meticulously prior to delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please contact your Customer Service unit by telephone. This is the only way to guarantee free return of your goods.

NOTE

- ▶ The warranty only covers claims for material and manufacturing defects, not for transport damage, worn parts or damage to fragile components such as buttons or rechargeable batteries.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Your statutory rights are not restricted by this warranty. The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components.

Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, but no later than two days after the date of purchase.

Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to charge.

GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IAN 275170

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 275170

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Table des matières

Introduction	87
Utilisation conforme à l'usage prévu	87
Matériel livré	87
Description de l'appareil	88
Caractéristiques techniques	88
Consignes de sécurité importantes	89
Avant de commencer	97
Principes fondamentaux lors de la cuisson au micro-ondes	97
Utiliser de la vaisselle de cuisson appropriée	98
Première mise en service	99
Installer l'appareil	99
Préparez l'appareil	100
Mettre le plateau tournant en place	101
Utilisation	101
Réglage de l'heure	101
Mode veille	102
Réglage de la minuterie de cuisine	102
Sécurité enfant	102
Fonctions d'affichage	102
Interrompre/stopper les opérations de décongélation ou de cuisson	103
Cuisson	103
Mode micro-ondes	103
Fonction gril	105
Processus de cuisson combinée "Gril"	106
Fonctionnement à air chaud	107
Fonctionnement à air chaud avec préchauffage	107
Opération de cuisson combinée "Air chaud"	108
Menu automatique	109
Démarrer le menu automatique	109
Cuisson de pizza	113
Décongeler	115
Décongélation selon le poids	115
Décongélation selon la durée	117



Veillez lire attentivement et entièrement le mode d'emploi avant la première utilisation et le conserver en vue d'une réutilisation ultérieure. Lors du transfert de l'appareil à une tierce personne, remettez-lui également le mode d'emploi.

Recettes	118
Boulettes de viande	118
Décongélation de petits pains surgelés	118
Gratin de pommes de terre	118
Muffins	119
Soupe aux courgettes	120
Gâteau au chocolat et aux pommes	121
Rôti de viande hachée	122
Nettoyage et entretien	123
Dépannage	124
Élimination	125
Garantie et service après-vente	125
Importateur	126

Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet appareil est prévu pour le réchauffement et la préparation de denrées alimentaires selon les procédures décrites.

Chaque modification réalisée sur l'appareil est considérée comme non conforme et présente des risques d'accident.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme à l'usage prévu.

Cet appareil est exclusivement réservé à un usage domestique.

Ne pas l'utiliser dans un cadre professionnel, pour des opérations de caractère industriel ou en laboratoire !

Matériel livré

- Four à micro-ondes en acier inox
- Plateau rotatif
- Support gril
- Mode d'emploi
- Brève notice (2 pièces)

Description de l'appareil

Figure A :

- ❶ Écran
- ❷ Touche d'ouverture de la porte
- ❸ Plateau tournant
- ❹ Roulettes
- ❺ Fentes d'aération

Figure B :











- ❻ Touche Micro-ondes 
- ❼ Touche Gril 
- ❽ Touche Combinaison micro-ondes - Gril 
- ❾ Touche Combinaison micro-ondes - air chaud 
- ❿ Touche Air chaud 
- ⓫ Touche Horloge 
- ⓬ Touche MINUTERIE (minuterie de cuisine)
- ⓭ Touche Stop/Sécurité enfant  + 
- ⓮ Bouton de sélection / Touche Démarrage/Démarrage rapide 

Figure C :

- ❶ Support gril

Caractéristiques techniques

Tension nominale	230 - 240 V ~, 50 Hz
Puissance maximale absorbée :	
Micro-ondes	1400 W
Gril	1500 W
Air chaud	1950 W
Puissance maximale délivrée :	
Micro-ondes	900 W +/- 10%
Fréquence du micro-ondes	2450 MHz
	Tous les éléments de cet appareil, entrant en contact avec les aliments sont approuvés pour le contact alimentaire.

Consignes de sécurité importantes

Lire attentivement et entièrement les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant la première utilisation et les conserver pour une utilisation ultérieure.

DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse.

Si la situation dangereuse ne peut être écartée, elle peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

- ▶ Il faut impérativement suivre les instructions accompagnant cet avertissement pour éviter tout risque de blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT - RISQUE DE BLESSURE/D'INCENDIE !

Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse.

Si la situation dangereuse ne peut être écartée, elle peut entraîner des blessures.

- ▶ Les consignes accompagnant cet avertissement doivent être suivies pour éviter de blesser des personnes.

ATTENTION - RISQUE DE DOMMAGES MATÉRIELS

Un avertissement à ce niveau de danger signale un risque de dégâts matériels.

Si la situation ne peut pas être écartée, elle risque d'entraîner des dégâts matériels.

- ▶ Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter tous dégâts matériels.

REMARQUE

- ▶ Une remarque contient des informations supplémentaires facilitant le manie-ment de l'appareil.

Mesures de précaution pour éviter un contact éventuellement trop important avec l'énergie du micro-ondes

- ▶ N'essayez pas de faire fonctionner l'appareil avec la porte ouverte étant donné que le fonctionnement avec la porte ouverte peut exposer à une dose nocive de rayons micro-ondes. Il est ici aussi important de ne pas casser ou manipuler les verrouillages de sécurité.

- ▶ Ne mettez rien entre l'avant de l'appareil et la porte et assurez-vous qu'aucune salissure ou résidu de détergent ne s'accumule sur les joints.

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ▶ Ne plongez jamais le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- ▶ Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart de sources de chaleur. Ne le faites pas passer devant la porte du micro-ondes. La chaleur risque d'endommager le cordon.
- ▶ Ne versez jamais de liquides dans les ouvertures d'aération ou les verrouillages de sécurité de la porte. Si de l'eau pénètre, éteignez immédiatement le micro-ondes et débranchez la fiche de la prise électrique.
Faites contrôler le micro-ondes par des techniciens qualifiés.

⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE DE BLESSURE !

- ▶ Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, veuillez ne plus utiliser le micro-ondes. Faites-le immédiatement réparer par du personnel qualifié.
- ▶ N'essayez jamais de réparer l'appareil par vos propres soins. En retirant le boîtier, vous risquez de libérer de l'énergie du micro-ondes. Confiez les réparations exclusivement à des spécialistes qualifiés.
- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE DE BLESSURE !

- ▶ Le nettoyage et la maintenance réalisée par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et surveillés.
- ▶ Éloignez l'appareil et son cordon de raccordement des enfants âgés de moins de 8 ans.
- ▶ N'utilisez cet appareil que de manière conforme à son usage prévu selon la description mentionnée dans ce manuel. N'utilisez pas de vapeurs ou de produits chimiques corrosifs dans cet appareil. Ce micro-ondes est construit spécialement pour réchauffer, cuire ou faire griller des aliments. Il n'est pas conçu pour une utilisation en laboratoire ou milieu industriel.
- ▶ N'utilisez pas le micro-ondes lorsque le cordon d'alimentation/la fiche secteur est endommagé. Faites remplacer le cordon d'alimentation/la fiche secteur par des techniciens spécialisés qualifiés, afin d'éviter tout danger.
- ▶ Gardez les enfants à l'écart de la porte du micro-ondes lorsque celui-ci est en marche. Risque de brûlure !
- ▶ Ne retirez jamais le boîtier du micro-ondes.
- ▶ Faites remplacer la lampe à l'intérieur du micro-ondes par des techniciens qualifiés uniquement.
- ▶ Ne touchez jamais la porte du micro-ondes, le boîtier, les ouvertures d'aération, les accessoires ou les couverts juste après le fonctionnement du mode gril, de la cuisson combinée ou du menu automatique. Ces pièces chauffent très fortement. Laissez refroidir ces pièces avant de les nettoyer.
- ▶ Veillez à ce que la fiche secteur soit toujours facilement accessible, afin que vous puissiez la débrancher rapidement du réseau en cas d'urgence.

⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE DE BLESSURE !

- ▶ Il est recommandé aux personnes portant un stimulateur cardiaque de s'informer auprès de leur médecin sur les risques éventuels avant la mise en service d'un appareil micro-ondes.
- ▶ Ne laissez jamais traîner le cordon d'alimentation sur la table ou le plan de travail. Les enfants pourraient le tirer.
- ▶ Ouvrez toujours les boîtes, les sachets de pop-corn, etc. après la cuisson en éloignant l'ouverture de votre corps. La vapeur qui s'échappe peut provoquer des brûlures.
- ▶ Ne vous placez jamais directement devant le micro-ondes, lorsque vous ouvrez la porte. La vapeur qui s'échappe peut provoquer des brûlures.
- ▶ Ne pas faire frire des aliments dans le micro-ondes. L'huile très chaude peut endommager les pièces de l'appareil et les ustensiles, voire même causer des brûlures cutanées.
- ▶ Secouez ou remuez systématiquement les biberons en verre ou plastique réchauffés ! Le contenu peut avoir été réchauffé de manière irrégulière et le bébé risque de se brûler au contact du contenu. Contrôlez toujours la température avant de le donner à votre enfant !
- ▶ Ne modifiez pas la construction du micro-ondes.
- ▶ Les rayonnements micro-ondes sont dangereux ! Les travaux de maintenance ou de réparation nécessitant la dépose des capots destinés à protéger contre le contact avec les rayons micro-ondes doivent être exécutés uniquement par des techniciens spécialisés compétents.
- ▶ Avant la consommation, contrôlez la température pour éviter les brûlures qui pourraient s'avérer mortelles pour les bébés. Les ustensiles de cuisson peuvent être très chauds en raison de la chaleur transmise par les aliments réchauffés, ce qui nécessite éventuellement l'utilisation d'une manique. Il faut donc vérifier si les ustensiles de cuisine vont au micro-ondes.

⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE DE BLESSURE !

Attention ! Surface brûlante !

⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE !

- ▶ Ne laissez jamais le micro-ondes sans surveillance lorsque vous chauffez des aliments dans des emballages en plastique ou en papier.
- ▶ Ne placez pas de matériaux inflammables à proximité du micro-ondes ou des ouvertures d'aération.
- ▶ Enlevez toutes les fermetures métalliques présentes sur les emballages des aliments à chauffer. Risque d'incendie !
- ▶ Pour la préparation du popcorn, utilisez uniquement des sachets de popcorn allant au micro-ondes.
- ▶ N'utilisez pas le micro-ondes pour réchauffer des coussins contenant des graines, des noyaux de cerise ou du gel. Risque d'incendie !
- ▶ N'utilisez pas le micro-ondes pour stocker des aliments ou d'autres choses.
- ▶ Ne dépassez jamais les temps de cuisson préconisés par le fabricant.
- ▶ Ne posez pas d'objets sur le micro-ondes lorsque celui-ci fonctionne. Les ouvertures d'aération seraient recouvertes !
- ▶ Ne placez pas le micro-ondes à proximité d'autres appareils diffusant de la chaleur tel qu'un four.
- ▶ Nettoyez soigneusement le micro-ondes après avoir chauffé des plats contenant des matières grasses notamment s'ils n'étaient pas recouverts. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer. Il ne doit rester aucun résidu, de graisse notamment, sur les éléments chauffants du gril. Celui-ci pourrait surchauffer et s'enflammer.

⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE !

- ▶ Ne décongelez pas de la graisse ou de l'huile congelée dans le micro-ondes. La graisse ou l'huile risque de s'enflammer.
- ▶ N'utilisez pas de minuterie externe ni de dispositif de commande à distance séparé pour opérer l'appareil.
- ▶ Ce micro-ondes est destiné au réchauffement de plats et de boissons. Le fait de sécher des plats ou des vêtements et de réchauffer des coussins chauffants, chaussons, éponges, chiffons humides et similaires peut entraîner des blessures, inflammations ou un incendie.
- ▶ Il faudrait régulièrement nettoyer l'appareil de cuisson et supprimer les restes d'aliments.

⚠ ATTENTION - DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ▶ **Ne faites jamais fonctionner le micro-ondes lorsqu'il est vide.**

L'exception est constituée par la première mise en service (voir le chapitre "Première mise service"), au cours de laquelle le micro-ondes peut être brièvement utilisé en mode d'opération "Gril".

- ▶ N'insérez pas d'objets dans les ouvertures d'aération ou les verrouillages de sécurité de la porte.
- ▶ N'utilisez pas d'ustensiles métalliques, car ils réfléchissent les micro-ondes et produisent des étincelles. Ne placez pas de boîte en tôle dans le micro-ondes.
- ▶ Ne placez pas de récipient en plastique dans le micro-ondes immédiatement après avoir utilisé le mode Gril, combiné ou automatique.
Le plastique risque de fondre.
- ▶ Le micro-ondes ne doit pas être utilisé dans des locaux très humides ou dans lesquels l'humidité se concentre.

⚠ ATTENTION - DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ▶ Les liquides et autres denrées alimentaires ne doivent pas être réchauffés dans des récipients hermétiquement fermés, ces derniers pouvant exploser et endommager l'appareil.
- ▶ Ne vous appuyez pas sur la porte du micro-ondes.
- ▶ Si l'appareil de cuisson se trouve dans un état de propreté insuffisante, la surface risque de se détériorer, ce qui réduit sa durée de vie et peut entraîner des situations dangereuses.
- ▶ Utilisez uniquement de la vaisselle adaptée à l'utilisation en micro-ondes.

**REMARQUES CONCERNANT
UNE MANIPULATION SÛRE**

- ▶ Afin de réduire le risque d'incendie dans le micro-ondes :
Conservez toujours le micro-ondes à portée de vue lorsque vous réchauffez des denrées alimentaires emballées dans des récipients en plastique ou en papier étant donné que les matériaux peuvent éventuellement s'enflammer.
- ▶ Lors du réchauffement de boissons dans le micro-ondes, une ébullition tardive peut se produire lorsque la boisson est portée à la température d'ébullition. Soyez donc très prudent, lorsque vous manipulez le récipient. Pour éviter toute ébullition soudaine :
 - Placez si possible une baguette de verre dans le liquide pendant qu'il est mis à chauffer.
 - Laissez reposer le liquide pendant 20 secondes dans le micro-ondes après l'avoir chauffé, pour éviter tout bouillonnement inattendu.
- ▶ Piquez la peau des pommes de terre, des saucisses ou autres aliments sans quoi ils risquent d'éclater.
- ▶ Soyez très prudent lorsque vous faites chauffer des liquides. N'utilisez que des récipients ouverts afin de permettre aux bulles d'air qui se forment de s'échapper.

REMARQUES CONCERNANT UNE MANIPULATION SÛRE

- ▶ Si l'appareil dégage de la fumée, éteindre l'appareil ou le débrancher et laisser la porte fermée pour étouffer toutes flammes éventuelles.
- ▶ Les œufs à la coque et les œufs durs ne doivent pas être chauffés au micro-ondes, car ils risquent d'exploser même après la cuisson dans le micro-ondes.
Des denrées alimentaires avec une peau dure, comme des pommes de terre, des citrouilles entières, des pommes ou des châtaignes doivent être piquées avant d'être réchauffées.
- ▶ Ne déplacez pas le micro-ondes pendant qu'il fonctionne.

INDICATIONS RELATIVES À LA MISE À LA TERRE/ INSTALLATION CONFORME

- ▶ Le présent appareil doit être mis à la terre. Cet appareil doit être raccordé à une prise électrique mise à la terre de manière conforme. Il est recommandé d'utiliser un circuit électrique individuel qui alimente uniquement le micro-ondes.

⚠ DANGER ! Le maniement inadéquat du connecteur de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution.

- ① **REMARQUE :** si vous avez encore des questions concernant la mise à la terre ou les instructions en matière de système électrique, demandez conseil à votre spécialiste de maintenance ou à votre électricien.
- ▶ Le fabricant et le distributeur n'endossent aucune responsabilité d'un endommagement du micro-ondes ou d'atteintes à des personnes, imputables au non-respect des procédures de raccordement électrique.

INTERFÉRENCES CHEZ D'AUTRES APPAREILS

- ▶ La mise en service du micro-ondes peut entraîner des perturbations sur votre radio, votre téléviseur ou appareils similaires. Si de telles interférences devaient se produire, il est possible de les réduire ou de les éliminer en prenant les mesures suivantes :
 - Nettoyage de la porte et joints du micro-ondes.
 - Nouvelle orientation de l'antenne de réception de la radio ou du téléviseur.
 - Positionnement du micro-ondes à un autre endroit que celui où le récepteur est placé.
 - Éloignez le micro-ondes du récepteur.
 - Branchez le micro-ondes dans une autre prise. Le micro-ondes et le récepteur doivent utiliser chacun deux ramifications différentes du circuit électrique.

Avant de commencer

Principes fondamentaux lors de la cuisson au micro-ondes

- Disposez les aliments de manière correcte.
- Placez notamment les morceaux les plus gros près des bords.
- Veillez au temps de cuisson. Sélectionnez le temps de cuisson le plus court indiqué et prolongez-le en cas de besoin. Des aliments cuits trop longtemps peuvent commencer à fumer ou s'enflammer.
- En cours de cuisson, recouvrez les plats avec un couvercle compatible au micro-ondes. Le couvercle empêche les éclaboussures et contribue également à la cuisson uniforme des aliments.
- Pendant la préparation au micro-ondes, retournez les aliments, afin que les plats comme le poulet ou les hamburgers soient plus rapidement cuits dans leur intégralité.
- Les aliments de grande taille comme un rôti doivent être retournés au moins une fois.
- Il est recommandé de remuer entièrement les aliments comme par exemple des boulettes de viande à mi-cuisson. Tournez-les et déplacez les boulettes du milieu de l'assiette vers le bord.

Utiliser de la vaisselle de cuisson appropriée

- Le matériau idéal pour un four à micro-ondes laisse passer les micro-ondes, et par conséquent l'énergie à travers le récipient, pour réchauffer les aliments. Les micro-ondes ne passent pas à travers le métal. C'est la raison pour laquelle il ne faut pas utiliser de récipient ou de vaisselle métallique.
- N'utilisez pas de produits en papier recyclé pour le réchauffement au micro-ondes. Ces derniers peuvent contenir de minuscules fragments métalliques et générer des étincelles et/ou un incendie.
- Il est recommandé d'utiliser de la vaisselle ronde/ovale plutôt que rectangulaire/oblongue étant donné que les aliments dans les angles risquent d'être trop cuits. La liste ci-après doit être considérée comme une aide générale pour le choix correct de la vaisselle.

Vaisselle de cuisson	Micro-ondes	Gril	Air chaud	Combinaison
Verre thermorésistant	Oui	Oui	Oui	Oui
Verre non thermorésistant	Non	Non	Non	Non
Céramique thermorésistante	Oui	Oui	Oui	Oui
Vaisselle en plastique adaptée au micro-ondes	Oui	Non	Non	Non
Essuie-tout	Oui	Non	Non	Non
Tablette/plaque métallique	Non	Oui	Oui	Non
Support gril 15	Non	Oui	Oui	Non
Papier aluminium & récipient flexible	Non	Oui	Oui	Non

AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE !

- N'utilisez jamais le support gril **15** ou d'autres objets métalliques lorsque vous utilisez le micro-ondes en mode micro-ondes ou en procédure de cuisson combinée (à l'exception du plateau tournant **3**). Le métal reflète le rayonnement des micro-ondes et entraîne ainsi la formation d'étincelles. Cela peut provoquer un incendie et endommager l'appareil de manière irréparable !

Première mise en service

REMARQUE CONCERNANT LE PREMIER ÉCHAUFFEMENT

- ▶ N'opérez jamais le micro-ondes vide en mode "Micro-ondes" !
- ▶ Utilisez le micro-ondes exclusivement sans accessoires et aliments en mode "Gril" (Gr.3) lorsque vous le faites chauffer pour la **première** fois !
(voir le chapitre "Préparer l'appareil")

Installer l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE !

- ▶ Ce micro-ondes n'est pas adapté au montage dans un placard de cuisine. En effet, dans des armoires fermées, l'aération de l'appareil est insuffisante. L'appareil peut être endommagé et il y a risque d'incendie !

⚠ ATTENTION- DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ▶ N'installez pas le micro-ondes au-dessus d'une cuisinière ou d'un appareil générant de la chaleur. Une installation à un tel endroit pourrait provoquer l'endommagement de l'appareil et par conséquent l'annulation de la garantie.
- Choisissez une surface plane, pour disposer d'un espace suffisant pour l'aération et la ventilation de l'appareil :
Maintenez une distance minimale de 10 cm entre l'appareil et les murs.
Assurez-vous que la porte du micro-ondes puisse être ouverte correctement.
Maintenez un écart d'au moins 20 cm au-dessus du micro-ondes.
- Assurez-vous que la fiche secteur soit toujours aisément accessible afin de pouvoir y accéder et la débrancher sans peine en cas de danger.
- Ne retirez pas les pieds de l'appareil à micro-ondes.
- Ne bloquez pas les fentes d'aération ⑤. Sinon, l'appareil risque d'être endommagé.
- Installez l'appareil le plus loin possible des appareils radio et de télévision. Le fonctionnement du micro-ondes peut causer des interférences sur la radio ou le téléviseur.

Préparez l'appareil

- Retirez le matériau d'emballage et le film de protection fixé sur le panneau et la touche d'ouverture de porte ②.

⚠ ATTENTION - DÉGÂTS MATÉRIELS !



Ne retirez pas la plaque de recouvrement en mica gris clair car elle sert de protection pour les tubes magnétrons dans l'espace de cuisson.

- Branchez la fiche secteur dans une prise secteur. Utilisez une prise électrique de 230 - 240 V ~, 50 Hz avec un fusible de 16 A. Il est recommandé d'utiliser un circuit électrique individuel pour l'alimentation du micro-ondes. Si vous n'êtes pas sûr de la manière dont vous souhaitez raccorder le micro-ondes, faites appel à un expert.
- Avant de pouvoir l'utiliser, vous devez tout d'abord réchauffer l'appareil à vide afin de faire évaporer tous les résidus liés à la fabrication.
- Une fois que vous avez inséré la fiche de raccordement dans la prise de courant, ouvrez la porte du micro-ondes en appuyant sur la touche d'ouverture de porte ②.

Mettez l'appareil en marche sans aliments et sans accessoires (plateau tournant ③ et support de gril ⑮) en mode Gril :

REMARQUE CONCERNANT LE PREMIER ÉCHAUFFEMENT

- Utilisez le micro-ondes exclusivement sans accessoires et aliments lorsque vous le faites chauffer pour la **première** fois !

Ne faites pas fonctionner le micro-ondes plus de 5 minutes lorsqu'il est vide !

- 1) Appuyez sur la touche Gril ⑦ . Sur l'écran ① apparaît "Gr 1".
- 2) Tournez le bouton de sélection ⑭ jusqu'à ce que "Gr 3" et les icônes et apparaissent à l'écran ①, puis confirmez la sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide ⑭ .
- 3) Réglez avec le bouton de sélection ⑭ une durée de cuisson de 5 minutes.
- 4) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide ⑭ pour démarrer le gril.

REMARQUE

- En raison de résidus liés à la fabrication, la première mise en service peut entraîner de légères odeurs ou de la fumée. Ceci est absolument inoffensif. Veillez à une aération suffisante. Ouvrez par exemple une fenêtre.

L'appareil s'arrête automatiquement après 5 minutes. Attendez que l'appareil ait entièrement refroidi.

- 5) Retirez la fiche de raccordement de la prise secteur et nettoyez ensuite l'appareil de l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide et séchez-le soigneusement.




Mettre le plateau tournant en place

Placez le plateau tournant **9** au milieu de l'axe, dans le compartiment de cuisson. Veillez à ce qu'il glisse sur l'axe dans son intégralité et qu'il soit fermement en assise.


Utilisation





Réglage de l'heure

Une fois que vous avez inséré la fiche dans la prise de courant, ouvrez une fois la porte du micro-ondes. L'écran **1** affiche "1:00". Refermez à nouveau la porte.


- 1) Appuyez sur la touche Horloge **11** . Sur l'écran **1** apparaît "Hr 12".
- 2) En tournant le bouton de sélection **14** , sélectionnez le mode souhaité (Hr 24 ou Hr 12) et confirmez votre sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .

REMARQUE

- Ce n'est qu'en tournant ensuite le bouton de sélection **14**  qu'apparaît l'affichage de l'heure et que l'heure peut être réglée.

- 3) En tournant le bouton de sélection **14** , sélectionnez l'heure souhaitée et confirmez votre sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- 4) En tournant le bouton de sélection **14** , sélectionnez les minutes souhaitées et confirmez votre sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .

L'heure est maintenant réglée.




Pour lire l'heure actuelle pendant que le micro-ondes fonctionne, appuyez sur la touche Horloge **11** ; l'heure apparaît alors pendant quelques secondes à l'écran **1**.

Mode veille

Le micro-ondes passe automatiquement en mode veille et l'heure est affichée lorsqu'aucune touche n'est actionnée pendant quelque temps. Quelques secondes après le passage en mode veille, l'éclairage de l'écran est également assombri.

Réglage de la minuterie de cuisine


Le micro-ondes dispose d'une minuterie de cuisine que vous pouvez utiliser indépendamment du fonctionnement du micro-ondes.






- 1) Appuyez sur la touche Minuterie **12** lorsque l'appareil est en mode veille. Sur l'écran **1** apparaît "0:00" et l'icône .
- 2) À l'aide du bouton de sélection **14** , réglez la durée souhaitée. Vous pouvez choisir une valeur entre 10 secondes et 95 minutes.
- 3) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** . Un signal sonore retentit. Le temps est compté à rebours. Au bout d'env. 3 secondes, l'heure normale s'affiche à nouveau. La minuterie de cuisine continue en arrière-plan.
Si vous voulez contrôler entre-temps l'heure de la minuterie de cuisine, appuyez sur la touche Minuterie **12**. La minuterie de cuisine s'affiche brièvement.

Lorsque le temps réglé est écoulé, des signaux sonores retentissent.

Sécurité enfant


Activez ce réglage pour empêcher une mise en service accidentelle du micro-ondes par de jeunes enfants et d'autres personnes non familiarisées avec l'opération.

L'icône de la sécurité enfant  apparaît sur l'écran **1**, et aussi longtemps que cette fonction est activée, l'appareil ne peut pas être mis en service.


- Appuyez sur la touche Stop/Sécurité enfants **18**  +  et maintenez-la appuyée jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse et que l'icône de la sécurité enfants apparaisse à l'écran **1**. Maintenant, les touches et le bouton de réglage du micro-ondes ne sont plus fonctionnels.
- Pour désactiver la sécurité enfants, appuyez sur la touche Stop/Sécurité enfants **18**  +  et maintenez-la appuyée jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse et que l'icône de la sécurité enfants  s'éteigne.

Fonctions d'affichage






Afficher l'heure pendant l'opération

Pendant la cuisson, appuyez sur la touche Horloge **11** . L'écran **1** affiche l'heure pendant quelques secondes.

Afficher le niveau de puissance pendant le fonctionnement

Pendant la cuisson, appuyez sur la touche Micro-ondes **6** . L'écran **1** affiche pendant quelques secondes le niveau de puissance activé.

Interrompre/stopper les opérations de décongélation ou de cuisson

- Appuyez une fois sur la touche Stop **13**  + , pour interrompre une opération de décongélation ou de cuisson. L'appareil interrompt l'opération et stoppe le temps restant. Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14**  pour poursuivre la cuisson.
- Appuyez deux fois sur la touche Stop **13**  +  pour interrompre une opération de cuisson. L'appareil passe de nouveau en mode veille.

Cuisson

REMARQUE

- ▶ Ce micro-ondes est équipé d'une fonction de refroidissement. Autrement dit, après un processus de cuisson ou de grillade qui dure au moins 2 minutes, le ventilateur de l'appareil continue encore de tourner pendant 3 minutes. Ce n'est pas un dysfonctionnement de l'appareil ! Un refroidissement plus rapide contribue à accroître la longévité de l'appareil.

Mode micro-ondes




REMARQUE

- ▶ Des gouttes d'eau peuvent se former sur la porte du micro-ondes durant la cuisson. C'est un phénomène normal qui n'indique aucun dysfonctionnement du micro-ondes. Essayez l'humidité à l'aide d'un chiffon sec une fois que l'appareil s'est refroidi.

RISQUE D'INCENDIE !

- ▶ N'utilisez jamais le support de gril **15** ou d'autres objets métalliques lorsque vous utilisez le micro-ondes en mode micro-ondes. Le métal reflète le rayonnement des micro-ondes et entraîne ainsi la formation d'étincelles. Cela peut provoquer un incendie et endommager l'appareil de manière irréparable !

Sélectionner la puissance

- 1) Appuyez sur la touche Micro-ondes **6** . L'écran **1** affiche pendant quelques secondes l'heure "900" (puissance 900 watts).
- 2) À l'aide du bouton de sélection **14** , réglez la puissance souhaitée.
- 3) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14**  pour confirmer la puissance réglée.

Définir le temps de cuisson

Après avoir sélectionné la puissance, définissez le temps de cuisson souhaité :

- Tournez le bouton de sélection **14**  jusqu'à ce que le temps de cuisson souhaité soit réglé.



Les tranches de durée à régler par le bouton de sélection **14**  sont les suivantes :

- de 0 sec. à 5 min. : par tranches de 10 sec.
- de 5 à 10 min. : par tranches de 30 sec.
- de 10 à 30 min. : par tranches de 1 min.
- de 30 à 95 min. : par tranches de 5 min.



Interrompre/terminer la procédure de saisie

Appuyez une fois sur la touche Stop **13**  +  pour interrompre un processus de saisie et le conclure. L'appareil passe de nouveau en mode veille.

Démarrer l'opération de cuisson




Une fois que vous avez réglé la puissance et la durée de cuisson, vous pouvez faire démarrer l'opération de cuisson : Pour démarrer la cuisson, appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** . L'écran **1** affiche l'icône de mode micro-ondes . L'heure réglée fait l'objet d'un compte à rebours. Lorsque l'heure réglée s'est écoulée, vous voyez apparaître alternativement "End" et "Hot" à l'écran **1**. Un signal sonore retentit plusieurs fois de suite.

Démarrage rapide 1

En mode veille, tournez le bouton de sélection **14**  vers la droite et réglez la durée de cuisson souhaitée. Démarrez la cuisson avec une puissance de 900 W en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .

Démarrage rapide 2

Avec cette fonction, vous pouvez démarrer immédiatement la cuisson pour 30 secondes (ou plus longtemps, jusqu'à 95 minutes) avec une puissance de 900 W.

- Appuyez une fois sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** . L'écran **1** affiche l'icône de mode micro-ondes , ainsi que "00:30". Le micro-ondes démarre l'opération de cuisson pendant 30 secondes. Le temps est compté à rebours. Si vous voulez cuire pendant plus de 30 secondes, appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14**  jusqu'à ce que la durée souhaitée soit atteinte.

Les niveaux de temps se répartissent comme suit :

- de 30 sec. à 5 min. : par mesure de 30 sec.
- de 5 sec. à 95 min. : par mesure de 1 min.

Fonction grill

AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE !

- ▶ Lors de l'utilisation des fonctions grill, n'utilisez en aucun cas des couvercles ou une vaisselle non thermorésistante car ils risquent de fondre ou de s'enflammer !

REMARQUE

- ▶ Pour le grill, utilisez toujours le support de grill **15**. Vous obtenez ainsi un résultat optimal. Placez toujours le support de grill **15** sur le plateau tournant **3**.

3 fonctions grill sont à votre disposition :

■ Fonction grill "chaleur de voûte" (Gr 1) :







avec cette fonction, la chaleur ne vient que du haut. Seul le grill supérieur est activé. Cette fonction est de ce fait adaptée aux croque-Monsieur, et aux gratins.




■ Fonction grill "Chaleur de sole" (Gr 2) :

avec cette fonction, la chaleur ne vient que du bas. Seul le grill inférieur est activé. C'est la raison pour laquelle cette fonction grill convient aux plats ou aux aliments qui doivent être cuits/grillés par le dessous.

■ Fonction grill "Chaleur de voûte et chaleur de sole" (Gr 3) :

avec cette fonction, la chaleur vient du haut et du bas. Les grills supérieur et inférieur sont activés. C'est la raison pour laquelle cette fonction grill convient à des tranches de viandes fines, à des steaks, boulettes de viande, saucisses ou morceaux de poulet.


- 1) Appuyez une fois sur la touche Grill **7** , pour activer la fonction grill. Sur l'écran **1** apparaît l'icône de la fonction grill "Chaleur de voûte"  et "Gr 1".
- 2) À l'aide du bouton de sélection **14** , réglez la fonction grill souhaitée :
 "Gr 1" pour chaleur de voûte,
 "Gr 2" pour chaleur de sole,
 "Gr 3" pour chaleur de voûte et de sole.
 Confirmez votre sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- 3) À l'aide du bouton de sélection **14** , réglez le temps de cuisson souhaité. Le temps de cuisson maximal réglable est de 95 minutes.
- 4) Pour démarrer la fonction grill, appuyez sur la touche Démarrage/ Démarrage rapide **14** .

À l'écran **1** apparaît l'icône de la fonction grill sélectionnée  /  / .
 Le temps réglé fait l'objet d'un compte à rebours. Lorsque l'heure réglée s'est écoulée, vous voyez apparaître alternativement "End" et "Hot" à l'écran **1**.
 Un signal sonore retentit plusieurs fois de suite.

Processus de cuisson combinée "Gril"

Cette fonction associe la fonction d'un gril au fonctionnement normal du micro-ondes. Pendant la combinaison, une certaine durée de cuisson et la durée restante pour le gril sont appliquées automatiquement et dans un même processus. Le moment de commutation de l'appareil se caractérise par un léger clic audible.

AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE !

- ▶ N'utilisez jamais le support de gril  ou d'autres objets métalliques lorsque vous utilisez le micro-ondes en procédure de cuisson combinée. Le métal reflète le rayonnement des micro-ondes et entraîne ainsi la formation d'étincelles. Cela peut provoquer un incendie et endommager l'appareil de manière irréparable !

Lors de l'utilisation des fonctions de cuisson combinées, n'utilisez en aucun cas des couvercles ou une vaisselle non thermorésistante car ils risquent de fondre ou de s'enflammer !

4 combinaisons sont à votre disposition :

■ **Combinaison 1 (C 1) :**

En combinaison 1, la puissance du micro-ondes s'élève à 30 % et la puissance du gril à 70 % du temps de cuisson. Cela convient par ex. pour le poisson ou les gratins. On utilise la fonction micro-ondes et la fonction gril "Chaleur de voûte".

■ **Combinaison 2 (C 2) :**






En combinaison 2, la puissance du micro-ondes s'élève à 55 % et la puissance du gril à 45 % du temps de cuisson. Cette fonction est par exemple appropriée pour les omelettes, les puddings ou les lasagnes. On utilise la fonction micro-ondes et la fonction gril "Chaleur de voûte".






■ **Combinaison 3 (C 3) :**

En combinaison 3, la puissance du micro-ondes s'élève à 30 % et la puissance du gril à 70 % du temps de cuisson. Cette fonction est par exemple appropriée pour les pommes de terre. On utilise la fonction micro-ondes et la fonction gril "Chaleur de voûte et de sole".

■ **Combinaison 4 (C 4) :**







En combinaison 4, la puissance du micro-ondes s'élève à 55 % et la puissance du gril à 45 % du temps de cuisson. Cette fonction est par exemple appropriée pour les plats de volaille. On utilise la fonction micro-ondes et la fonction gril "Chaleur de voûte et de sole".


- 1) Appuyez une fois sur la touche Combinaison Micro-ondes-Gril  pour activer la combinaison 1 (C 1). Sur l'écran  apparaissent  et "C 1".
- 2) À l'aide du bouton de sélection , réglez la combinaison souhaitée :
"C 1 " pour la combinaison 1,
"C 2 " pour la combinaison 2,
"C 3 " pour la combinaison 3,
"C 4 " pour la combinaison 4.
Confirmez votre sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide .

- 3) À l'aide du bouton de sélection **14**  réglez le temps de cuisson souhaité. Le temps de cuisson maximal réglable est de 95 minutes.
 - 4) Pour le démarrage, appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- À l'écran **1** apparaissent les icônes des opérations de cuisson respectivement utilisées , , . L'heure réglée fait l'objet d'un compte à rebours. Lorsque l'heure réglée s'est écoulée, vous voyez apparaître alternativement "End" et "Hot" à l'écran **1**. Un signal sonore retentit plusieurs fois de suite.

Fonctionnement à air chaud










Pendant la cuisson à air chaud, de l'air chaud circule dans l'espace de cuisson. Cet air chaud est particulièrement recommandé pour préparer des gratins ou des plats croustillants. Vous pouvez régler une température de 110°C-200°C et une durée de max. 95 minutes.


- 1) Appuyez sur la touche Air chaud **10** . À l'écran **1** apparaît "200C" (= 200°C) et l'icône du mode air chaud .
- 2) En tournant le bouton de sélection **14**  sélectionnez la température souhaitée et confirmez votre sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- 3) À l'aide du bouton de sélection **14**  réglez le temps de cuisson souhaité.
- 4) Pour démarrer la procédure de cuisson, appuyez sur la touche Start/Démarrage rapide **14** .

L'écran **1** affiche l'icône de mode air chaud . L'heure réglée fait l'objet d'un compte à rebours. Lorsque l'heure réglée s'est écoulée, vous voyez apparaître alternativement "End" et "Hot" à l'écran **1**. Un signal sonore retentit plusieurs fois de suite.

Fonctionnement à air chaud avec préchauffage

Vous pouvez également préchauffer votre micro-ondes avant de démarrer une opération de cuisson :


- 1) Sélectionnez la température souhaitée en appuyant une fois sur la touche Air chaud **10**  et en réglant la température avec le bouton de sélection **14** . Ne confirmez PAS ce réglage en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- 2) Pour démarrer le préchauffage, appuyez sur la touche Air chaud **10** . L'écran **1** affiche "30:00" et l'icône du mode Air chaud  clignote. Le temps est compté à rebours. Dès que la température réglée est atteinte, des signaux sonores retentissent et le temps s'arrête.
- 3) Ouvrez la porte et placez les aliments à cuire.
- 4) En tournant le bouton de sélection **14** , sélectionnez la température et confirmez-la en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- 5) À l'aide du bouton de sélection **14**  réglez le temps de cuisson souhaité. Le temps de cuisson maximal réglable est de 95 minutes.
- 6) Pour le démarrage, appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .













L'écran ❶ affiche l'icône de mode air chaud  de manière permanente. L'heure réglée fait l'objet d'un compte à rebours. Lorsque l'heure réglée s'est écoulée, vous voyez apparaître alternativement "End" et "Hot" à l'écran ❶. Un signal sonore retentit plusieurs fois de suite.



Opération de cuisson combinée "Air chaud"

Cette fonction combine la fonction Air chaud au fonctionnement normal du micro-ondes. Elle permet par exemple de rendre la viande plus juteuse, tendre et malgré tout croustillante.

AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE !

- N'utilisez jamais le support de gril  ou d'autres objets métalliques lorsque vous utilisez le micro-ondes en procédure de cuisson combinée. Le métal reflète le rayonnement des micro-ondes et entraîne ainsi la formation d'étincelles. Cela peut provoquer un incendie et endommager l'appareil de manière irréparable !

- 1) Appuyez sur la touche Combinaison micro-ondes-air chaud  . L'écran ❶ affiche la température pré-réglée "200C" et les icônes  et .
- 2) Sélectionnez la température souhaitée à l'aide du bouton de sélection   : 110°C, 140°C, 170°C ou 200°C. Confirmez votre sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide  .
- 3) À l'aide du bouton de sélection   réglez le temps de cuisson souhaité. Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes. Confirmez le temps de cuisson réglé en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide  .

Le mode de cuisson combinée démarre. L'écran ❶ affiche les icônes pour l'opération de cuisson combinée "Air chaud" , . L'heure réglée fait l'objet d'un compte à rebours. Lorsque l'heure réglée s'est écoulée, vous voyez apparaître alternativement "End" et "Hot" à l'écran ❶.

Un signal sonore retentit plusieurs fois de suite.

Menu automatique

Pour les plats devant être préparés en mode menu automatique, il n'est pas nécessaire de régler la durée de cuisson et le niveau de puissance. Il suffit plutôt d'indiquer le type de denrée alimentaire qui doit être cuit ainsi que son poids.




AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE !

- ▶ Lors de l'utilisation des programmes avec une fonction gril activée (A-01, A-02, A-03, A-04, A-05), n'utilisez en aucun cas des couvercles ou une vaisselle non thermorésistante car ils risquent de fondre ou de s'enflammer !


REMARQUE




- ▶ Le micro-ondes calcule le temps/le niveau de puissance pour les aliments **frais**. Les produits alimentaires surgelés ne seront pas cuits avec les durées standards indiquées par le micro-ondes (à l'exception du programme automatique "Pizza").
Le cas échéant, décongelez au préalable les aliments congelés à l'aide du programme de décongélation (voir le chapitre "Décongeler").










Démarrer le menu automatique

- 1) Tournez le bouton de sélection  (en mode veille) lentement vers la gauche pour appeler le mode menu automatique. À l'écran  apparaît un numéro (par ex. "A - 02" pour programme "auto" 2 (porc)) et l'icône "Porc". En tournant le bouton de sélection  sélectionnez le menu automatique correspondant à vos plats.




REMARQUE




- ▶ Lorsque vous passez au mode menu automatique en effectuant une rotation vers la gauche avec le bouton de sélection , vous pouvez alors sélectionner les menus automatiques A01, A02, A03 en tournant ensuite vers la droite.

Écran	Icône	Aliments	Poids
A-01		Bœuf	200 - 1400 g
A-02		Porc	200 - 1400 g
A-03		Volaille	400 - 1400 g

Écran	Icône	Aliments	Poids
A-04		Poisson	200 - 1200 g
A-05		Pizza	*P1 150 - 450 g P2 150 - 450 g P3 150 - 450 g
A-06		Fruits/légumes	100 - 1000 g
A-07		Pommes de terre	100 - 800 g
A-08		Réchauffer	300 - 700 g
A-09		Boissons	200 - 500 ml
A-10		Hors-d'œuvre	300 / 500 g
A-11		Décongeler selon le poids	-
A-12		Décongeler selon le temps	-

* Pour plus d'informations sur les programmes pizza, lisez le chapitre "Cuisson de pizza".





- 2) Confirmez votre sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- 3) En tournant le bouton de sélection **14**  réglez le poids et confirmez-le en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .


Le mode de cuisson démarre. À l'écran **1** les icônes des fonctions de cuisson et de grill utilisées pour le programme automatique choisi s'affichent. Fonction micro-ondes , fonction grill chaleur de voûte , fonction grill chaleur de sole .

Le temps calculé est décompté à rebours.



REMARQUE













- Pour obtenir une cuisson uniforme, certains aliments doivent être retournés au bout des 2/3 du temps de cuisson. Le micro-ondes s'arrête automatiquement au bout de ce temps, 4 signaux sonores retentissent et "Turn" apparaît à l'écran ❶.

Écran	Icône	Aliments	Retourner au bout de ...
A-01		Bœuf	2/3 du temps
A-02		Porc	2/3 du temps
A-03		Volaille	2/3 du temps
A-04		Poisson	2/3 du temps

- 1) Retournez les aliments. Manipulez les aliments éventuellement déjà chauds avec précaution.
 - 2) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide 14  pour poursuivre l'opération de cuisson.
- Si vous ne voulez pas retourner les aliments, attendez simplement les signaux sonores. L'appareil poursuit automatiquement la cuisson. Nous recommandons cependant de retourner les denrées. Vous obtenez ainsi une cuisson uniforme.

REMARQUE

- Si le plat n'est pas vraiment cuit à la fin du menu automatique, faites-le cuire encore un peu comme suit :
- utilisez l'opération de cuisson indiquée dans le tableau suivant pour la fin de cuisson. Démarrez-la pour quelques minutes respectivement et contrôlez le résultat de cuisson.
 - Lors de la fin de cuisson d'une pizza à l'aide du menu automatique "P2" interrompez la cuisson en appuyant sur la touche Stop/Sécurité enfants  +  dès que la pizza est suffisamment cuite.

Écran	Icône	Aliments	Finir la cuisson avec ...
A-01		Bœuf	Combinaison de cuisson "Gril" - C3
A-02		Porc	Combinaison de cuisson "Gril" - C3
A-03		Volaille	Combinaison de cuisson "Gril" - C3
A-04		Poisson	Combinaison de cuisson "Gril" - C3
A-05		Pizza	Menu automatique "Pizza" - P2
A-06		Fruits/légumes	Mode micro-ondes avec une puissance de 900 W
A-07		Pommes de terre	Mode micro-ondes avec une puissance de 900 W
A-08		Réchauffer	Mode micro-ondes avec une puissance de 900 W
A-09		Boissons	Mode micro-ondes avec une puissance de 900 W
A-10		Hors-d'œuvre	Mode micro-ondes avec une puissance de 900 W
A-11		Décongélation selon le poids	Mode micro-ondes avec une puissance de 100 W
A-12		Décongélation selon la durée	Mode micro-ondes avec une puissance de 100 W

RISQUE DE BLESSURE !





- ▶ Le plateau tournant **3** est très chaud après une cuisson avec le grill ! Utilisez donc absolument des maniques ou des gants résistants à la chaleur pour le sortir de l'espace de cuisson.

REMARQUE

- ▶ Veuillez noter que la taille, la forme et les variétés des aliments déterminent en partie le résultat de la cuisson.





Exemple d'application 1 :

Procédez comme suit si vous souhaitez faire cuire 400 g de légumes ou de fruits :

- 1) Tournez lentement le bouton de sélection **14**  (en mode veille) vers la gauche jusqu'à ce que "A-06" apparaisse à l'écran **1** et confirmez la sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- 2) À l'aide du bouton de sélection **14**  réglez le poids "400".
- 3) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14**  pour démarrer la cuisson.




Exemple d'application 2 :

Procédez comme suit si vous souhaitez faire chauffer 300 ml d'eau :

- 1) Tournez lentement le bouton de sélection **14**  (en mode veille) vers la gauche jusqu'à ce que "A-09" apparaisse à l'écran **1** et confirmez la sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- 2) À l'aide du bouton de sélection **14**  réglez "300".
- 3) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14**  pour démarrer la cuisson.



Exemple d'application 3 :





Procédez comme suit lorsque vous voulez chauffer 300 g de hors-d'œuvre:

- 1) Tournez lentement le bouton de sélection **14**  (en mode veille) vers la gauche jusqu'à ce que "A-10" apparaisse à l'écran **1** et confirmez la sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- 2) "300" apparaissant comme premier choix à l'écran **1** , appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14**  , pour démarrer la cuisson.

Cuisson de pizza

Avec le programme automatique "Pizza", vous pouvez préparer une pizza croustillante dans le micro-ondes. Vous avez pour cela le choix entre les programmes de pizza "P-01" (pizza surgelée), "P-02" (pizza réfrigérée) et "P-03" (pizza fraîche).

- 1) Tournez le bouton de sélection **14**  (en mode veille) lentement vers la gauche jusqu'à ce que "A-05" apparaisse à l'écran **1**.
- 2) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .







- 3) Sélectionnez à l'aide du bouton de sélection **14**  le programme de pizza approprié :
 - "P-01" pour une pizza surgelée,
Température : env. -18 degrés
Poids 150 g – 450 g
("P-01" apparaît à l'écran **1**).
 - "P-02" pour une pizza réfrigérée,
Température : env. 5 degrés,
Poids 150 g – 450 g
("P-02" apparaît à l'écran **1**).
 - "P-03" pour une pizza fraîche,
Température : env. 20 degrés,
Poids 150 g – 450 g
("P-03" apparaît à l'écran **1**).
- 4) Confirmez votre sélection en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- 5) Avec le bouton de sélection **14**  sélectionnez le poids et confirmez-le en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** . La cuisson démarre.

REMARQUE

- ▶ Lorsque vous préparez une pizza, vous pouvez la poser directement sur le plateau tournant **3**. Elle sera ainsi particulièrement croustillante. Faites attention que le bord de la pizza ne touche pas les parois de l'espace de cuisson pendant la cuisson.

Exemple d'application :

Procédez comme suit lorsque vous voulez cuire une pizza surgelée de 450 g :

- 1) Tournez le bouton de sélection **14**  (en mode veille) lentement vers la gauche jusqu'à ce que "A-05" apparaisse à l'écran **1**.
- 2) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- 3) Sélectionnez à l'aide du bouton de sélection **14**  le programme "P-01".
- 4) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .
- 5) À l'aide du bouton de sélection **14** , sélectionnez le poids "450".
- 6) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14**  pour démarrer la cuisson. L'appareil calcule automatiquement le temps requis.


Décongeler








Décongélation selon le poids

REMARQUE


- Posez toujours sur des articles de vaisselle appropriés pour le micro-ondes les produits alimentaires à décongeler. Jamais directement sur le plateau tournant ❸!

Avec cette fonction, vous pouvez décongeler sans problème de la viande, de la volaille, des fruits et légumes et une pizza. Le temps de décongélation et le niveau de puissance sont automatiquement calculés et réglés après la saisie du poids.








- 1) En mode veille, tournez le bouton de sélection 14 ⬅️ dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'écran ❶ affiche "A-1 1" et que  clignote (voir chapitre "Menu automatique").
- 2) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide 14 ⬅️.
- 3) Sélectionnez maintenant le produit alimentaire à décongeler en tournant le bouton de sélection 14 ⬅️. L'aliment respectif apparaît à l'écran ❶.


Écran	Icône	Aliments
d-01		Bœuf
d-02		Porc
d-03		Volaille
d-04		Poisson
d-05		Pizza
d-06		Fruits/légumes
d-07		Pommes de terre

4) Lorsque l'aliment souhaité apparaît à l'écran **1** appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** .

5) Sélectionnez le poids en tournant le bouton de sélection **14** .

Vous pouvez régler les poids suivants :

Écran	Icône	Aliments	Poids
d-01		Bœuf	100 - 1800 g
d-02		Porc	100 - 1800 g
d-03		Volaille	100 - 1800 g
d-04		Poisson	100 - 1800 g
d-05		Pizza	100 - 900 g
d-06		Fruits/légumes	100 - 900 g
d-07		Pommes de terre	100 - 900 g

6) Lorsque le poids souhaité apparaît à l'écran **1** appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide **14** . L'appareil calcule le temps de décongélation nécessaire automatiquement.


REMARQUE

- ▶ Pour garantir une décongélation optimale, il est nécessaire de retourner les aliments pendant la décongélation. L'appareil vous rappelle de les retourner en faisant retentir des signaux sonores et en affichant "turn" à l'écran ❶. Ouvrez la porte de l'appareil, retournez l'aliment, puis refermez la porte de l'appareil. Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide 14 ⏏, pour poursuivre l'opération de décongélation.
- ▶ Si vous ne voulez pas retourner les aliments, attendez simplement les signaux sonores. L'appareil poursuit automatiquement le processus de décongélation. Nous recommandons cependant de retourner les denrées. Vous obtenez ainsi une décongélation uniforme.

Décongélation selon la durée

REMARQUE

- ▶ Posez toujours sur des articles de vaisselle appropriés pour le micro-ondes les produits alimentaires à décongeler. Jamais directement sur le plateau tournant ❸!

- 1) En mode veille, tournez le bouton de sélection 14 ⏏ dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'écran ❶ affiche "A-12" et que  apparaisse.
- 2) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide 14 ⏏.
- 3) Réglez le temps souhaité avec le bouton de sélection 14 ⏏.
- 4) Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide 14 ⏏ pour démarrer l'opération de décongélation. Le temps est compté à rebours.

REMARQUE

- ▶ Pour garantir une décongélation optimale, il est nécessaire de retourner les aliments pendant la décongélation. L'appareil vous rappelle de les retourner en faisant retentir des signaux sonores et en affichant "turn" à l'écran ❶. Ouvrez la porte de l'appareil, retournez l'aliment, puis refermez la porte de l'appareil. Appuyez sur la touche Démarrage/Démarrage rapide 14 ⏏, pour poursuivre l'opération de décongélation. Si vous ne voulez pas retourner les aliments, attendez simplement les signaux sonores. L'appareil poursuit automatiquement le processus de décongélation. Nous recommandons cependant de retourner les denrées. Vous obtenez ainsi une décongélation uniforme.

Recettes

Boulettes de viande

Préparation

- 1) Formez des boulettes de viande avec environ 125 g de hachis de bœuf (diamètre : env. 75 mm, hauteur : env. 35 mm).
- 2) Répartissez maintenant les boulettes uniformément sur le plateau tournant ❸.
- 3) Vous obtiendrez le meilleur résultat en utilisant l'air chaud et la fonction micro-ondes à tour de rôle. Patientez jusqu'à ce que l'opération de cuisson réglée soit terminée et réglez l'opération suivante :
 1. Air chaud 200°C, 4:00 min.
 2. Micro-ondes 900 W de puissance, 5:30 min.
 3. Air chaud 200°C, 2:00 min. (selon le goût personnel, une durée pouvant atteindre 4:00 min. est également possible).

Décongélation de petits pains surgelés

- 1) Pour cuire des petits pains, sélectionnez la fonction air chaud.
- 2) Placez 3 - 4 petits pains sur le plateau tournant ❸.

Aucun préchauffage du micro-ondes n'est nécessaire. Sélectionnez maintenant le réglage suivant pour le processus de cuisson:

- Air chaud 170°C, durée : 12 minutes

Lorsque vous voulez immédiatement décongeler d'autres petits pains, vous raccourcissez la durée d'env. 1 à 2 minutes, car l'appareil est maintenant déjà préchauffé.


Gratin de pommes de terre

Ingrédients

- 750 g de pommes de terre fermes et pelées
- 300 g de crème liquide
- 100 g de fromage râpé d'une teneur en matières grasses de 25 à 30 %.
- Épices selon votre goût (par ex. sel/poivre)

Utilisez un article de vaisselle rond et résistant aux micro-ondes, avec couvercle, d'une hauteur de 5 à 6 cm et d'un diamètre d'env. 22 cm.

Préparation

- 1) Coupez les pommes de terre en rondelles d'env. 3 à 4 mm d'épaisseur.
- 2) Posez à peu près la moitié des pommes de terre comme des tuiles dans le moule à gratin.
- 3) Parsemez à peu près la moitié du fromage sur les pommes de terre.
- 4) Ajoutez la moitié des épices et env. 150 g de crème.
- 5) Posez ensuite dessus, aussi comme des tuiles, le reste des pommes de terre coupées.
- 6) Répartissez le fromage restant sur les pommes de terre et versez le reste de la crème dessus.
- 7) Répartissez les épices restantes sur le gratin.
- 8) Recouvrez la vaisselle avec le couvercle et placez-la au milieu du plateau tournant .

Préparation

Vous obtiendrez le meilleur résultat en utilisant l'air chaud et la fonction micro-ondes à tour de rôle. Patientez jusqu'à ce que l'opération de cuisson réglée soit terminée et réglez l'opération suivante :

1. Micro-ondes 900 W de puissance, 10:00 min.
2. Air chaud 200 °C, 13:00 min.
3. Micro-ondes 900 W de puissance, 10:00 min.

Aucun préchauffage n'est nécessaire.

Muffins

Ingrédients

La recette permet d'obtenir env. 10 à 20 muffins.

- Margarine pour pâtisserie (80 % de matières grasses) ou beurre salé
- 170 g de sucre cristallisé (grosseur max 0,3 mm)
- 3 œufs (55 à 60 g avec coquille/taille M)
- 225 g de farine de blé
- 7 g de levure chimique
- 0,25 g de sel

Préparation

- 1) Mélangez bien ensemble tous les ingrédients.
- 2) Versez la pâte à muffin dans des petits moules à papier du commerce (diamètre env. 45 mm, hauteur env. 28 mm)
- 3) Préchauffez le micro-ondes avec la fonction d'air chaud à 170 °C.

REMARQUE

► Si vous avez besoin de plusieurs opérations de cuisson compte tenu du nombre de muffins, un seul préchauffage est nécessaire.

- 4) Répartissez maintenant les muffins uniformément sur le plateau tournant ③.
- 5) Sélectionnez maintenant le réglage suivant pour le processus de cuisson:
 - Air chaud 170 °C, durée : 12 minutes

Soupe aux courgettes

Ingrédients

- 1 courgette (env. 250 g)
- 80 ml d'eau
- 2 cc de bouillon de légumes en poudre
- env. 150 g de fromage à pâte fondue (aux herbes)
- 100 ml de crème fraîche

Préparation

- 1) Coupez les courgettes en petits dés.
- 2) Mettez la courgette, l'eau et le bouillon de légumes en poudre dans un récipient allant au micro-ondes.
- 3) Démarrez une opération de cuisson au micro-ondes pendant env. 6 minutes à 700 watts.
- 4) Ajoutez alors le fromage à pâte fondue et la crème.
- 5) Démarrez ensuite une autre opération de cuisson au micro-ondes pendant 10 minutes à 600 watts.

REMARQUE

► Vous pouvez passer la soupe au mixeur avant de la servir. Vous obtiendrez ainsi une soupe à la consistance crémeuse.

Gâteau au chocolat et aux pommes

Ingrédients

- 125 g de beurre
- 125 g de sucre
- 1 sachet de sucre vanillé
- 2 œufs
- 125 g de farine
- 2 cuillères à soupe de cacao en poudre
- 1/2 paquet de levure chimique
- 1 pomme
- un peu de sucre glace

Préparation

- 1) Mélangez le sucre, le beurre ramolli, le sucre vanillé, les œufs, la farine, la levure chimique et le cacao en poudre pour obtenir une pâte.
- 2) Pelez et épépinez les pommes. Coupez les pommes en petits dés.
- 3) Incorporez les morceaux de pomme à la pâte.
- 4) Placez la pâte dans un plat allant au micro-ondes.
- 5) Faites cuire le gâteau à 900 watts pendant 9 minutes environ au micro-ondes.
- 6) Laissez le gâteau refroidir un peu après la cuisson avant de le démouler.
- 7) Saupoudrez un peu de sucre glace sur le gâteau.

REMARQUE

- En fonction de la forme du gâteau, le temps de cuisson peut varier.

Rôti de viande hachée

Ingrédients

- 500 g de viande hachée (moitié/moitié)
- 1/2 oignon
- 1 œuf
- 1/2 petit pain
- Poivre, sel et poudre de piment

pour la sauce :

- 75 ml d'eau
- 1 cs de moutarde
- 2 cs de ketchup
- 2 cs de jus de viande
- Muscade, persil, piment en poudre
- évtl. un peu de liant pour sauce

Préparation

- 1) Faites ramollir le petit pain dans un peu d'eau.
- 2) Coupez les oignons en petits dés.
- 3) Mélangez la viande hachée, les dés d'oignons, l'œuf, le petit pain ramolli pour former une boule de viande hachée, salez et poivrez.
- 4) Formez un rôti de viande hachée et mettez-le dans un plat allant au micro-ondes, saupoudrez le rôti de piment en poudre et couvrez-le.
- 5) Faites cuire le rôti de viande hachée pendant env. 18 - 22 minutes à 700 watts.
- 6) Une fois la cuisson terminée, prélevez 2 cuillères à soupe de jus de cuisson et mélangez-les à l'eau, au ketchup et à la moutarde pour obtenir une sauce de cuisson.
- 7) Versez la sauce sur le rôti de viande hachée et faites cuire à couvercle ouvert en combinaison Gril 1 (C 1) pendant 10 minutes environ.
- 8) Si nécessaire, liez la sauce du rôti avec un peu de liant pour sauce.

REMARQUE

- En fonction de la forme du rôti de viande hachée, le temps de cuisson peut varier.

Nettoyage et entretien

DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ▶ Éteignez le micro-ondes avant de le nettoyer et retirez la fiche secteur de la prise secteur. Sinon, il y a un risque de choc électrique !



L'appareil ne doit sous aucun prétexte être plongé dans l'eau ou d'autres liquides ! Il peut en résulter un danger de mort par choc électrique et l'appareil peut être endommagé.

- Maintenez l'intérieur du micro-ondes toujours à l'état propre.
- Si des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés collent aux parois du micro-ondes, essuyez-les avec un chiffon humide.
- Utilisez un produit vaisselle doux si le micro-ondes présente des salissures plus importantes.
- Évitez l'utilisation de sprays de nettoyage et autres produits détergents puissants, car ces derniers peuvent créer des taches, des marques ou une opacité de la porte.
- Nettoyez les parois extérieures avec un chiffon humide.
- Pour éviter d'endommager les pièces fonctionnelles à l'intérieur du micro-ondes, ne laissez pas pénétrer de l'eau dans la fente d'aération **5**.
- Éliminez régulièrement les éclaboussures ou les encrassements. Nettoyez la porte et les fenêtres des deux côtés, les joints de porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits récurants.
- En cas de dépôt de condensation dans la porte ou à l'extérieur, essuyez-la avec un chiffon doux. C'est le cas, lorsque le micro-ondes est utilisé dans des conditions d'humidité extrêmes.
- Nettoyez également régulièrement le plateau tournant **3**. Rincez-le à l'eau savonneuse chaude.
- Nettoyez le support de gril **15** dans de l'eau chaude et séchez-le bien.
- Éliminez régulièrement les odeurs. Placez un récipient profond pour micro-ondes avec une tasse remplie d'eau, du jus et du zeste de citron dans le micro-ondes. Réchauffez ce dernier pendant 5 minutes. Essuyez-le bien et séchez-le avec un chiffon doux.
- S'il faut remplacer l'ampoule du micro-ondes, demandez alors à un revendeur de la remplacer ou contactez notre service après-vente.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS POSSIBLES
L'écran ❶ n'affiche rien.	La fiche secteur n'a pas été insérée dans la prise secteur.	Contrôlez la fiche secteur.
	La prise électrique est défectueuse.	Essayez de brancher l'appareil sur une autre prise électrique.
	L'écran ❶ est défectueux.	Contactez le service après-vente.
L'appareil ne réagit pas, lorsque vous appuyez sur les touches.	La sécurité enfant est activée.	Désactiver la sécurité enfant (voir le chapitre "Opération").
L'appareil ne démarre pas la cuisson.	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte.
Le plateau tournant ❸ fait des bruits audibles lorsqu'il tourne.	Le plateau tournant ❸ ne repose pas correctement sur son axe.	Posez le plateau tournant ❸ correctement dans le compartiment de cuisson.
	Les petites roulettes ❹ et/ou le fond de l'espace de cuisson sont encrassés.	Nettoyez les roulettes ❹ et le fond.
L'écran ❶ affiche "E01" et des signaux sonores retentissent.	Le micro-ondes a surchauffé.	Interrompez immédiatement le programme en cours. Sortez la fiche de la prise de courant, ouvrez la porte du micro-ondes et laissez refroidir l'appareil.
L'écran ❶ affiche "E02" et des signaux sonores retentissent.	Une défaillance se manifeste sur le capteur.	Interrompez le programme et laissez refroidir l'appareil. Remettez ensuite le micro-ondes en marche. Si le défaut se reproduit, veuillez vous adresser au service clients.
	Une défaillance se manifeste lors du chauffage de l'appareil.	Interrompez le programme et laissez refroidir l'appareil. Remettez ensuite le micro-ondes en marche. Si le défaut se reproduit, veuillez vous adresser au service clients.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS POSSIBLES
L'écran 1 affiche "E03" et des signaux sonores retentissent.	En raison d'un court-circuit ou d'une tension de marche à vide, le micro-ondes est passé en mode de protection contre les dysfonctionnements.	Interrompez le programme et débranchez la fiche secteur de la prise de courant. Réglez le problème si possible, par exemple s'il y a du métal dans le compartiment de cuisson qui peut provoquer les problèmes susmentionnés lorsque la fonction micro-ondes est utilisée. Autrement, veuillez vous adresser au service clients.
L'éclairage à l'intérieur du micro-ondes ne fonctionne pas.	La lampe est vraisemblablement défectueuse.	Adressez-vous au service clients.

RISQUE DE BLESSURE !

- N'essayez jamais de remplacer la lampe vous-même. En ouvrant le boîtier, vous risquez de libérer de l'énergie du micro-ondes.

Élimination



Ne jetez en aucun cas l'appareil avec les ordures ménagères. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU (déchets d'équipements électriques et électroniques).

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune.

Respectez la réglementation en vigueur.

En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



Mettez tous les matériaux d'emballage au rebut de manière respectueuse de l'environnement.

Garantie et service après-vente

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. En cas d'exercice de la garantie, veuillez contacter le service après-vente compétent. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise.

REMARQUE

- ▶ La prestation sous garantie s'applique uniquement aux vices de matière ou de fabrication, non aux dégâts survenus pendant le transport, aux pièces d'usure ou aux dégâts subis par des pièces fragiles comme par ex. les commutateurs ou les batteries.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne répond pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Vos droits légaux ne sont pas restreints par la présente garantie. L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées.

Signaler sans attendre toute anomalie éventuelle sur le matériel au moment du déballage et au plus tard deux jours après la date d'achat.

Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompennass@lidl.fr

IAN 275170

BE Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.be

IAN 275170

Importateur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

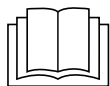
44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Inhoud

Inleiding	129
Gebruik in overeenstemming met bestemming	129
Inhoud van het pakket	129
Productbeschrijving	130
Technische gegevens	130
Belangrijke veiligheidsvoorschriften	131
Voordat u begint	139
Basisprincipes van het koken in de magnetron	139
Maak gebruik van geschikt kookgerei	140
Ingebruikname	141
Apparaat plaatsen	141
Apparaat voorbereiden	142
Draaiplateau plaatsen	143
Bedienen	143
Tijd instellen	143
Stand-bymodus	144
Kookwekker instellen	144
Kinderslot	144
Controlefuncties	144
Garings- of ontdooiproces onderbreken/afbreken	145
Koken en garen	145
Magnetronmodus	145
Grillfunctie	147
Combinatie-garingsproces "Grill"	148
Heteluchtmodus	149
Heteluchtmodus met voorverwarmen	149
Combinatie-garingsproces "Hete lucht"	150
Automaat-modus	151
Automaat-modus starten	151
Pizza bakken	155
Ontdooien	157
Ontdooien op gewicht	157
Ontdooien op tijd	159



Lees de gebruiksaanwijzing vóór het eerste gebruik aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Recepten	160
Gehaktschijven	160
Afbakken van kant-en-klare diepvriesbroodjes	160
Aardappelgratin	160
Muffins	161
Courgettesoep	162
Choco-appeltaart	163
Gehaktbrood (meatloaf)	164
Reiniging en onderhoud	165
Problemen oplossen	166
Afvoeren	167
Garantie en service	167
Importeur	168

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is bestemd om levensmiddelen op te warmen en te bereiden volgens de beschreven procedures.

Elke verandering van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met de bestemming en draagt aanzienlijke risico's voor ongevallen in zich.

De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit gebruik in strijd met de bestemming.

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéhuishoudens.

Gebruik het niet bedrijfsmatig, in de industrie of in laboratoria!

Inhoud van het pakket

- Magnetron
- Draaiplateau
- Grillstandaard
- Gebruiksaanwijzing
- Beknopte informatie (2 stuks)

Productbeschrijving

Afbeelding A:

- ❶ Display
- ❷ Toets Deuropener
- ❸ Draaiplateau
- ❹ Rollen
- ❺ Ventilatiesleuven


Afbeelding B:

- ❻ Toets Magnetron 
- ❼ Toets Grill 
- ❽ Toets Combinatie magnetron - grill 
- ❾ Toets Combinatie magnetron - hete lucht 
- ❿ Toets Hete lucht 
- ⓫ Toets Klok 
- ⓬ Toets TIMER (kookwekker)
- ⓭ Toets Stop / Kinderslot 
- ⓮ Draaiknop / toets Start/Snelstart 

Afbeelding C:

- ❶ Grillstandaard

Technische gegevens

Nominale spanning	230 - 240 V ~, 50 Hz
Maximaal opgenomen vermogen:	
Magnetron	1400 W
Grill	1500 W
Hete lucht	1950 W
Maximaal uitgaand vermogen:	
Magnetron	900 W +/- 10%
Frequentie magnetron:	2450 MHz
	Alle delen van het apparaat die in aanraking komen met levensmiddelen, zijn levensmiddelveilig.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Lees de veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt en berg deze op voor toekomstig gebruik.

GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om gevaar voor fataal of ernstig letsel van personen te voorkomen.

WAARSCHUWING - LETSELGEVAAR/BRANDGEVAAR!

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel tot gevolg hebben.

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om persoonlijk letsel te voorkomen.

LET OP - MATERIËLE SCHADE

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op mogelijke materiële schade.

Als de situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben.

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om materiële schade te voorkomen.

OPMERKING

- ▶ Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat vergemakkelijkt.

Voorzorgsmaatregelen om een eventueel overmatig contact met microgolffenergie te voorkomen.

- ▶ Probeer het apparaat niet met geopende deur te gebruiken, omdat het gebruik bij geopende deur kan leiden tot contact met een schadelijke dosis microgolffstraling. Hierbij is het ook belangrijk geen veiligheidsvergrendelingen open te breken of te manipuleren.

- ▶ Klem niets tussen de voorzijde van het apparaat en de deur en zorg ervoor dat zich geen kleine verontreinigingen of restanten van schoonmaakmiddelen op de sluitvlakken kunnen ophopen.

⚠ GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- ▶ Dompel het snoer of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- ▶ Houd het snoer uit de buurt van warmtebronnen. Leid het snoer niet voor de deur van de magnetron langs. Door de hitte kan het snoer beschadigd raken.
- ▶ Giet nooit vloeistof in de ventilatiesleuven of in de veiligheidsvergrendelingen van de deur. Mocht er toch vloeistof in de magnetron komen, schakel de magnetron dan meteen uit en haal de stekker uit het stopcontact.
Laat de magnetron nakijken door gekwalificeerd en deskundig personeel.

⚠ WAARSCHUWING - LETSELGEVAAR!

- ▶ Als de deur of de deurafdichtingen beschadigd zijn, mag u de magnetron in geen geval verder gebruiken. Laat deze onmiddellijk door gekwalificeerd en deskundig personeel repareren.
- ▶ Probeer nooit het apparaat zelf te repareren. Bij het verwijderen van de behuizing kan energie in de vorm van microgolven vrijkomen. Laat reparaties alleen door gekwalificeerd en deskundig personeel uitvoeren.
- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

⚠ WAARSCHUWING - LETSELGEVAAR!

- ▶ Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
- ▶ Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- ▶ Gebruik dit apparaat uitsluitend in overeenstemming met het gebruiksdoel conform de beschrijving in deze gebruiksaanwijzing. Gebruik in dit apparaat geen bijtende chemicaliën of dampen. Deze magnetron is speciaal gemaakt voor het verwarmen, koken of grillen van voedingsmiddelen. Hij is niet ontworpen voor gebruik in de industrie of in een laboratorium.
- ▶ Gebruik de magnetron niet als het snoer/de stekker beschadigd zijn. Laat netsnoer/stekker vervangen door gekwalificeerd en deskundig personeel om risico's te vermijden.
- ▶ Houd kinderen uit de buurt van de deur van de magnetron terwijl deze in werking is. Verbrandingsgevaar!
- ▶ Verwijder onder geen beding de behuizing van de magnetron.
- ▶ Laat de lamp in de magnetron uitsluitend vervangen door gekwalificeerd en deskundig personeel.
- ▶ Raak nooit de deur of behuizing van de magnetron, de ventilatieopeningen, accessoires of het eetgerei aan direct na de grill-, combi- of automaatmenu-procedure. De onderdelen worden zeer heet. Laat de onderdelen afkoelen voordat u ze schoonmaakt.
- ▶ Zorg dat de stekker altijd goed te bereiken is, zodat u deze in geval van nood snel uit het stopcontact kunt halen.

⚠ WAARSCHUWING - LETSELGEVAAR!

- ▶ Personen die een pacemaker dragen, dienen voor ingebruikname van de magnetron bij hun huisarts te informeren naar mogelijke risico's.
- ▶ Laat het snoer nooit over de rand van tafel of werkblad hangen. Kinderen zouden eraan kunnen trekken.
- ▶ Open verpakkingen, popcornzakjes enz. na het verwarmen altijd met de opening van uw lichaam af. Ontsnappende stoom kan verbrandingen veroorzaken.
- ▶ Ga niet direct voor de magnetron staan wanneer u de deur opent. Ontsnappende stoom kan verbrandingen veroorzaken.
- ▶ Frituur niet in de magnetron. Hete olie kan onderdelen van het apparaat en hulpstukken beschadigen en zelfs brandwonden veroorzaken.
- ▶ Schud opgewarmde glazen potjes met babyvoeding of zuigflessen altijd na het verwarmen of roer de inhoud om! De kans bestaat dat de inhoud niet gelijkmatig is verhit en de baby zou zich aan de inhoud kunnen verbranden. Controleer altijd de temperatuur voordat u uw baby voedt!
- ▶ Verander de magnetron niet.
- ▶ Microgolfstralen zijn gevaarlijk! Laat onderhouds- of reparatiewerkzaamheden, waarbij afdekkingen moeten worden verwijderd die bescherming bieden tegen contact met microgofstraling, uitsluitend uitvoeren door deskundig personeel.
- ▶ Controleer vóór consumptie de temperatuur, om verbrandingen te voorkomen die voor baby's mogelijk levensgevaarlijk kunnen zijn. Kookbenodigdheden kunnen heet worden door de hitte die door de verwarmde gerechten wordt afgegeven, zodat u ze mogelijk alleen met pannenlappen kunt aanpakken. Controleer of het kookgerei geschikt is voor de magnetron.

⚠ WAARSCHUWING - LETSELGEVAAR!

Let op! Heet oppervlak!

⚠ WAARSCHUWING - BRANDGEVAAR!

- ▶ Laat de magnetron nooit zonder toezicht wanneer u levensmiddelen in plastic- of papierverpakkingen verwarmt.
- ▶ Plaats geen brandbare materialen in de buurt van de magnetron of de ventilatiesleuven.
- ▶ Verwijder alle metalen sluitingen van de verpakking van de levensmiddelen die u wilt verwarmen. Brandgevaar!
- ▶ Gebruik voor het maken van popcorn uitsluitend popcornzakjes die geschikt zijn voor de magnetron.
- ▶ Gebruik de magnetron niet om korrels, kersenpitten of met gel gevulde kussens te verwarmen. Brandgevaar!
- ▶ Gebruik de magnetron niet voor het opbergen van levensmiddelen of andere zaken.
- ▶ Overschrijd nooit de door de fabrikant aangegeven garingstijden.
- ▶ Zet geen voorwerpen op de magnetron terwijl deze in werking is. De ventilatiesleuven worden dan afgedekt!
- ▶ Plaats de magnetron niet in de buurt van andere apparaten die warmte afgeven, zoals een oven.
- ▶ Reinig de magnetron grondig na het verwarmen van vethoudende gerechten, vooral als die niet waren afgedekt. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt. Op de verwarmingselementen van de grill mogen zich geen resten, bijvoorbeeld vet, bevinden. Deze kunnen oververhit raken en in brand vliegen.

⚠ WAARSCHUWING - BRANDGEVAAR!

- ▶ Ontdooi geen bevroren vet of olie in de magnetron. Het vet of de olie kan in brand vliegen.
- ▶ Gebruik geen externe timer of een aparte afstandsbediening om het apparaat te bedienen.
- ▶ Deze magnetron is bestemd voor het verwarmen van spijzen en dranken. Het drogen van spijzen of kleding en het verwarmen van warmtekussens, pantoffels, sponzen, vochtige poetslappen en dergelijke kan letsel, ontbranding of brand tot gevolg hebben.
- ▶ De magnetron moet regelmatig worden gereinigd en resten van levensmiddelen moeten worden verwijderd.

⚠ LET OP - MATERIËLE SCHADE!

- ▶ **Gebruik de magnetron nooit in lege toestand.**
Een uitzondering hierop vormt de ingebruikname (zie hoofdstuk "Ingebruikname"), waarin de magnetron kortstondig in lege toestand in de modus Grillen mag worden gebruikt.
- ▶ Steek geen voorwerpen in de ventilatiesleuven of de veiligheidsvergrendelingen van de deur.
- ▶ Gebruik geen metalen voorwerpen die microgolven reflecteren en vonken kunnen veroorzaken. Plaats geen blikjes in de magnetron.
- ▶ Plaats geen plastic voorwerpen direct na een grill-, combi- of automaatmenu-proces in de magnetron.
Het plastic kan smelten.
- ▶ De magnetron mag niet worden geplaatst op plekken met een hoge luchtvochtigheid, of op plaatsen waar zich vocht verzamelt.

⚠ LET OP - MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Vloeistoffen en overige voedingsmiddelen mogen niet in luchtdicht afgesloten voorwerpen verhit worden, omdat deze kunnen ontploffen en het apparaat kunnen beschadigen.
- ▶ Leun niet op de deur van de magnetron.
- ▶ Als het apparaat niet afdoende wordt schoongehouden, kan het oppervlak beschadigd raken. Hierdoor neemt de levensduur van het apparaat af en kunnen er gevaarlijke situaties ontstaan.
- ▶ Er mag alleen servies worden gebruikt dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.

AANWIJZINGEN VOOR VEILIGE ONGANG

- ▶ Om het risico van brand in de magnetron tot een minimum te beperken: houd wanneer u spijzen in kunststof- of papieren schalen verwarmt ten alle tijde de magnetronoven in het oog, want deze materialen zouden vlam kunnen vatten.
- ▶ Bij het verwarmen van dranken in de magnetron kan er sprake zijn van borrelen enige tijd nadat de drank kookt. Wees derhalve voorzichtig bij het hanteren van de beker. Voorkom plotseling aan de kook komen:
 - Plaats zo mogelijk een glasstaafje in de vloeistof, zolang die wordt verwarmd.
 - Laat de vloeistof na het verwarmen 20 seconden in de magnetron staan, om onverwacht opborrelen te voorkomen.
- ▶ Prik op een paar plaatsen in de schil van aardappelen, worstjes of dergelijke. Ze kunnen anders exploderen.
- ▶ Wees voorzichtig bij het verwarmen van vloeistoffen. Gebruik alleen open vloeistofhouders, zodat luchtbelletjes die worden gevormd, kunnen ontsnappen.

AANWIJZINGEN VOOR VEILIGE OMGANG

- ▶ Als er rook uit het apparaat komt, moet u het uitschakelen of de stekker uit het stopcontact trekken en de deur gesloten houden om eventuele vlammen te doven.
- ▶ Eieren in de schaal en hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, aangezien ze zelfs na het verwarmen in de magnetron kunnen exploderen. Prik voor het koken een paar gaatjes in voedingsmiddelen met een dikke schil, zoals aardappelen, hele pompoenen, appels en kastanjes.
- ▶ Beweeg de magnetron niet terwijl deze in werking is.

AANWIJZINGEN OVER AARDING/ INSTALLATIE VOLGENS DE VOORSCHRIFTEN

- ▶ Dit apparaat moet geaard zijn. Dit apparaat mag alleen worden aangesloten op een volgens de voorschriften geaard stopcontact. Aanbevolen wordt om een eigen stroomgroep te gebruiken, die alleen de magnetron van stroom voorziet.
- ⚠ GEVAAR!** Ondeskundige omgang met een geaarde stekker kan het risico van een elektrische schok tot gevolg hebben.
- ⓘ OPMERKING:** wend u met vragen over het aarden of voor instructies over de elektrische installatie tot een installateur of onderhoudsvakman.
- ▶ Zowel de fabrikant als de dealer wijzen de aansprakelijkheid van de hand voor een beschadiging van de magnetron of voor persoonlijke schade die voortvloeit uit de niet-naleving van de aanwijzingen voor de elektrische installatie.

INTERFERENTIESTORINGEN BIJ ANDERE APPARATUUR

- ▶ Het gebruik van de magnetron kan storingen bij uw radio, tv-toestel of vergelijkbare apparatuur veroorzaken. Indien dergelijke interferenties optreden, kunt u deze met behulp van de volgende maatregelen verminderen of wegnemen:
 - Reinig deur- en afdichtvlakken van de magnetron.
 - Richt de ontvangstantenne van de radio of het tv-toestel opnieuw.
 - Zet de magnetron op een andere plek dan de ontvanger.
 - Haal de magnetron weg bij de ontvanger.
 - Sluit de magnetron aan op een ander stopcontact. De magnetron en de ontvanger moeten elk hun voeding krijgen van een andere stroomgroep.

Voordat u begint

Basisprincipes van het koken in de magnetron

- Rangschik de spijzen op weloverwogen wijze.
- De dikste plekken komen zo dicht mogelijk bij de rand.
- Let op de garingstijd. Kies de kortst aangegeven garingstijd en verleng deze zo nodig. Veel te lang gekookte gerechten kunnen beginnen te roken of kunnen vlam vatten.
- Bedek de spijzen tijdens het garen met een voor de magnetron geschikt deksel. Het deksel voorkomt spatten en draag er voorts toe bij dat de gerechten gelijkmatig gaar worden.
- Draai de gerechten tijdens de bereiding in de magnetron één keer om, zodat gerechten zoals kip of hamburgers sneller van binnen gaar zijn.
- Levensmiddelen in grote stukken, zoals bijv. gebraad, moeten ten minste eenmaal worden omgedraaid.
- Rangschik delen van levensmiddelen, bijv. gehaktballen na de helft van de garingstijd helemaal anders. Draai ze om en verplaats de ballen van het midden van het servies naar de rand ervan.

Maak gebruik van geschikt kookgerei

- Het ideale materiaal voor een magnetronoven laat microgolven door en laat dus de energie door het reservoir heendringen om het gerecht te verwarmen. Microgolven kunnen niet door metaal dringen. Derhalve mogen geen metalen pannen of schalen en metalen keukengerei worden gebruikt.
- Gebruik bij het verwarmen in de magnetron geen voorwerpen van kringlooppapier. Deze kunnen minuscule metaalfragmenten bevatten die vonken en/of brand kunnen veroorzaken.
- Ronde of ovale schalen genieten de voorkeur boven hoekige/langwerpige schalen, omdat gerechten in de hoeken snel te lang koken. De onderstaande lijst is bedoeld als algemeen hulpmiddel voor de keuze van het juiste servies.

Kookgerei	Magne-tron	Grill	Hete lucht	Combi-natie
Hittebestendig glas	Ja	Ja	Ja	Ja
Niet hittebestendig glas	Nee	Nee	Nee	Nee
Hittebestendige keramiek	Ja	Ja	Ja	Ja
Voor de magnetron geschikt kunststofservies	Ja	Nee	Nee	Nee
Keukenpapier	Ja	Nee	Nee	Nee
Metalen plateau/plaat	Nee	Ja	Ja	Nee
Grillstandaard 15	Nee	Ja	Ja	Nee
Alumiumfolie & folieverpakkingen	Nee	Ja	Ja	Nee

WAARSCHUWING - BRANDGEVAAR!

- Gebruik nooit de grillstandaard 15 of andere metaalhoudende voorwerpen als u de magnetron gebruikt in de magnetronmodus of in het gecombineerde garingsproces (hiervan uitgezonderd is het draaiplateau 3). Metaal reflecteert de microgolven en laat zodoende vonken ontstaan. Dat kan brand veroorzaken en het apparaat onherstelbaar beschadigen!

Ingebruikname

OPMERKING OVER DE EERSTE KEER OPWARMEN

- ▶ Gebruik de magnetron nooit in lege toestand in de magnetronmodus!
- ▶ Laat de magnetron bij de **eerste** keer opwarmen uitsluitend werken zonder accessoires en levensmiddelen in de grillmodus (Gr 3)!
(zie hoofdstuk "Apparaat voorbereiden")

Apparaat plaatsen

⚠ WAARSCHUWING - BRANDGEVAAR!

- ▶ Deze magnetron is ongeschikt voor de inbouw in een keukenkast. In gesloten kasten is de ventilatie van het apparaat onvoldoende gegarandeerd. Het apparaat kan beschadigd raken en er bestaat brandgevaar!

⚠ LET OP - MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Zet de magnetronoven niet boven een fornuis of enig ander apparaat dat hitte produceert. Plaatsing op zo'n plek kan tot beschadiging van het apparaat leiden en dientengevolge ook tot het vervallen van de garantie.
- Kies een vlakke ondergrond die genoeg ruimte overlaat voor de luchttoevoer en -afvoer:
Houd tussen het apparaat en de aangrenzende wanden altijd een minimale afstand van 10 cm aan. Let er hierbij op dat de deur van de magnetron zonder problemen geopend kan worden.
Houd boven de magnetronoven een afstand van tenminste 20 cm vrij.
- Zorg dat de stekker altijd toegankelijk is, zodat u deze in geval van gevaar probleemloos kunt bereiken en uit het stopcontact kunt halen.
- Verwijder de voetjes onder de magnetron niet.
- Blokkeer de ventilatiesleuven **5** niet. Dit zou namelijk beschadigingen aan het apparaat kunnen veroorzaken.
- Zet het apparaat zo mogelijk ver uit de buurt van radio's en tv's. Het gebruik van de magnetron kan stringen van radio- of tv-ontvangst tot gevolg hebben.

Apparaat voorbereiden

- Verwijder het verpakkingsmateriaal en de op het paneel en de toets Deuropener ② aangebrachte beschermfolie.

⚠ LET OP - MATERIËLE SCHADE!



Verwijder niet de lichtgrijze mica afdekplaat die ter bescherming van de magneetveldbuizen in de gaarruimte aangebracht is.

- Steek de stekker in een stopcontact. Gebruik een stopcontact van 230 - 240 V ~, 50 Hz, met een zekering van 16 A. Het verdient aanbeveling om voor de magnetron een eigen stroomgroep te gebruiken. Raadpleeg een vakman als u niet zeker weet hoe u de magnetron moet aansluiten.
- Voordat de magnetron in gebruik wordt genomen, moet het apparaat eerst leeg worden opgewarmd zodat restanten die inherent zijn aan het productieproces kunnen verdampen.
- Nadat u de stekker in het stopcontact gestoken hebt, opent u de deur van de magnetron eenmaal door op de toets Deuropener ② te drukken.

Zet het apparaat aan zonder levensmiddelen en accessoires (draaiplateau ③ en grillstandaard ⑤) in de grillmodus:

OPMERKING OVER DE EERSTE KEER OPWARMEN

- Laat de magnetron bij de **eerste** keer opwarmen uitsluitend werken zonder accessoires en levensmiddelen!

Laat de magnetron in lege toestand maximaal 5 minuten werken!

- 1) Druk op de toets Grill ⑦ . Op het display ① verschijnt "Gr 1".
- 2) Draai de draaiknop ⑭  tot "Gr 3" en de symbolen  en  op het display ① verschijnen en bevestig uw keuze door op de toets Start/Snelstart ⑭  te drukken.
- 3) Stel met de draaiknop ⑭  een garingstijd in van 5 minuten.
- 4) Druk op de toets Start/Snelstart ⑭  om het grillen te starten.

OPMERKING

- ▶ Bij het eerste gebruik kan een lichte rook- en geurontwikkeling optreden, veroorzaakt door restanten die inherent zijn aan het productieproces. Dit is onschadelijk. Zorg voor voldoende ventilatie. Open bijvoorbeeld een raam.

Na 5 minuten wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. Wacht totdat het apparaat volledig is afgekoeld.

- 5) Haal de stekker uit het stopcontact en reinig het apparaat vervolgens van binnen met een vochtige doek en droog het zorgvuldig af.

Draaiplateau plaatsen

Plaats het draaiplateau **3** in het midden op de as in de kookruimte. Let erop dat het helemaal op de as glijdt en vastzit.

Bedienen

Tijd instellen

Nadat u de stekker in het stopcontact gestoken hebt, opent u de deur van de magnetron eenmaal. Het display **1** geeft "1:00" aan. Sluit de deur weer.


- 1) Druk op de toets Klok **11** . Op het display **1** verschijnt "Hr 12".
- 2) Kies door draaien van de draaiknop **14**  de gewenste modus (Hr 24 of Hr 12) en bevestig uw keuze door op de toets Start/Snelstart **14**  te drukken.

OPMERKING

- ▶ Pas als u daarna de draaiknop **14**  draait, verschijnt de weergave van de tijd en kunt u het uur instellen.

- 3) Stel door draaien van de draaiknop **14**  het gewenste uur in en bevestig uw keuze door op de toets Start/Snelstart **14**  te drukken.
- 4) Stel door draaien van de draaiknop **14**  de gewenste minuut in en bevestig uw keuze door op de toets Start/Snelstart **14**  te drukken.

Nu is de tijd ingesteld.







Om het actuele tijdstip af te lezen terwijl de magnetron in werking is, drukt u op de toets Klok **11** ; de tijd wordt dan enkele seconden op het display **1** weergegeven.

Stand-bymodus

Wanneer langere tijd niet op een toets wordt gedrukt, gaat de magnetron automatisch over op de stand-bymodus en wordt de tijd weergegeven. Enkele seconden na omschakeling op de stand-bymodus wordt ook de displayverlichting gedimd.

Kookwekker instellen



De magnetron beschikt over een kookwekker die u onafhankelijk van de magnetronmodus kunt gebruiken.

- 1) Druk op de toets **TIMER**  wanneer het apparaat in de stand-bystand staat. Op het display  verschijnt "0:00" en het symbool .
- 2) Stel nu met de draaiknop  de gewenste tijd in. U kunt de tijd instellen van 10 seconden tot 95 minuten.
- 3) Druk op de toets **Start/Snelstart** . Er klinkt een geluidssignaal. De tijd telt terug naar 0. Na ca. 3 seconden wordt de normale tijd opnieuw weergegeven. De kookwekker loopt op de achtergrond door. Als u de tijd van de kookwekker tussentijds wilt controleren, drukt u op de toets **TIMER** . De kookwekker verschijnt dan even.

Als de ingestelde tijd is afgelopen, klinken er geluidssignalen.

Kinderslot



Activeer deze instelling om een onbedoelde ingebruikname van de magnetron door kleine kinderen of door andere personen die niet bekend zijn met het gebruik van de magnetron te voorkomen.

Het symbool voor het kinderslot  verschijnt op het display  en zo lang deze functie geactiveerd is, kan het apparaat niet worden gebruikt.


- Druk op de toets **Stop/Kinderslot**  +  en houd deze zolang ingedrukt, tot er een geluidssignaal klinkt en het symbool voor het kinderslot op het display  verschijnt. De toetsen en de regelknop van de magnetron werken nu niet meer.
- Om het kinderslot uit te zetten, drukt u op de toets **Stop/Kinderslot**  +  en houdt u deze zo lang ingedrukt, totdat er een lang geluidssignaal te horen is en het symbool voor het kinderslot  verdwijnt.

Controlefuncties

Tijd tijdens de werking opvragen

Druk tijdens het garingsproces op de toets **Klok** . Op het display  verschijnt enkele seconden lang de tijd.

Vermogensniveau tijdens de werking opvragen

Druk tijdens het garingsproces op de toets Magnetron **6** . Op het display **1** verschijnt enkele seconden lang het geactiveerde vermogensniveau.

Garings- of ontdooiproces onderbreken/afbreken

- Druk één keer op de toets Stop **15**  +  om een garings- of ontdooiproces te onderbreken. Het apparaat onderbreekt het proces en zet de resterende tijd stil. Druk op de toets Start/Snelstart **14**  om het proces te hervatten.
- Druk twee keer op de toets Stop **15**  +  om het proces af te breken. Het apparaat keert weer terug naar stand-by.

Koken en garen

OPMERKING

- ▶ Deze magnetron heeft een afkoelfunctie: na een garings- of grillproces dat minstens 2 minuten duurt, blijft de ventilator van het apparaat nog zo'n 3 minuten werken. Dit is geen storing van het apparaat! Het snellere afkoelen draagt bij aan een langere levensduur van het apparaat.

Magnetronmodus

OPMERKING

- ▶ Op de deur van de magnetron of op de behuizing kunnen waterdruppels ontstaan tijdens het garingsproces. Dit is normaal en duidt niet op een storing van de magnetron. Nadat de magnetron is afgekoeld veegt u het vocht met een droge doek af.

BRANDGEVAAR!


- ▶ Gebruik nooit de grillstandaard **15** of andere metaalhoudende voorwerpen als u de magnetron in de magnetronmodus gebruikt. Metaal reflecteert de microgolven en laat zodoende vonken ontstaan. Dat kan brand veroorzaken en het apparaat onherstelbaar beschadigen!

Vermogen kiezen

- 1) Druk op de toets Magnetron **6** . Op het display **1** verschijnt "900" (900 watt vermogen).
- 2) Stel met behulp van de draaiknop **14**  het gewenste vermogen in.
- 3) Druk op de toets Start/Snelstart **14**  om het ingestelde vermogen te bevestigen.

Garingstijd instellen

Nadat het vermogen is gekozen, stelt u de gewenste garingstijd in:

- Draai de draaiknop **14**  totdat de gewenste garingstijd is ingesteld.

De standen voor de tijdsinstelling van de draaiknop **14**  zijn als volgt:


- van 0 sec. tot 5 min.: in stappen van 10 sec.
- van 5 tot 10 min.: in stappen van 30 sec.
- van 10 tot 30 min.: in stappen van 1 min.
- van 30 tot 95 min.: in stappen van 5 min.

Invoerprocedure afbreken/beëindigen

Druk één keer op de toets Stop **13**  +  om een invoerprocedure af te breken en te beëindigen. Het apparaat keert weer terug naar stand-by.

Garingsproces starten



Wanneer u het vermogen en de garingstijd hebt ingesteld, kunt u het garingsproces starten: Druk op de toets Start/Snelstart **14**  om het garingsproces te starten.

Op het display **1** verschijnt het symbool voor de magnetronmodus .

De ingestelde tijd telt achteruit af. Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, verschijnt afwisselend "End" en "Hot" op het display **1**.




Er klinkt een aantal keren achtereenvolgend een geluidssignaal.

Snelstart 1

Draai in de stand-by-modus de draaiknop **14**  naar rechts en stel de gewenste garingstijd in. Start het garen met een vermogen van 900 W door op de toets Start/Snelstart **14**  te drukken.

Snelstart 2

Met deze functie kunt u onmiddellijk 30 seconden lang (of langer, tot 95 minuten) op 900 W vermogen met het garen beginnen.

- Druk één keer op de toets Start/Snelstart **14** . Op het display **1** verschijnt het symbool voor de magnetronmodus , alsook "00:30". De magnetron start het garingsproces gedurende 30 seconden. De tijd telt terug naar 0. Als u iets langer dan 30 seconden gaar wilt laten worden, drukt u zo vaak op de toets Start/Snelstart **14**  totdat de gewenste tijd is bereikt.

De tijd niveaus zijn als volgt ingedeeld:

- van 30 sec. tot 5 min.: in stappen van 30 sec.
- van 5 min. tot 95 min.: in stappen van 1 min.

Grillfunctie

WAARSCHUWING - BRANDGEVAAR!

- Gebruik bij de grillfuncties in geen geval afdekkingen of niet hittebestendig servies, omdat deze kunnen smelten of in brand kunnen vliegen!

OPMERKING

- Gebruik voor het grillen altijd de grillstandaard **15**. Zo behaalt u een optimaal grillresultaat. Plaats de grillstandaard **15** altijd op het draaiplateau **3**.

Er zijn 3 grillfuncties beschikbaar:

■ **Grillfunctie "Bovenverwarming" (Gr 1):**

De hitte komt bij deze functie alleen van boven. Alleen de bovenste grill is geactiveerd. Dat maakt deze grillfunctie geschikt voor gegratineerde sandwiches en gratins.




■ **Grillfunctie "Onderverwarming" (Gr 2):**

De hitte komt bij deze functie alleen van onderen. Alleen de onderste grill is geactiveerd. Dat maakt deze grillfunctie geschikt voor gerechten of levensmiddelen die van onderaf moeten worden gegaard/gegrilld.

■ **Grillfunctie "Boven- en onderverwarming" (Gr3):**

De hitte komt bij deze functie van boven en van onderen. De bovenste en de onderste grill zijn geactiveerd. Dat maakt deze grillfunctie geschikt voor dunne plakken vlees, steaks, hamburgers, worstjes of stukken kip.


- 1) Druk één keer op de toets Grill **7**  om de grillfunctie te activeren. Op het display **1** verschijnt het symbool voor de grillfunctie "Bovenverwarming"  en "Gr 1".
- 2) Stel met de draaiknop **14**  de gewenste grillfunctie in.
"Gr 1" voor bovenverwarming,
"Gr 2" voor onderverwarming,
"Gr 3" voor boven- en onderverwarming.
Bevestig uw keuze door op de toets Start/Snelstart **14**  te drukken.
- 3) Stel met de draaiknop **14**  de gewenste garingstijd in. De maximaal instelbare garingstijd is 95 minuten.
- 4) Druk op de toets Start/Snelstart **14**  om de grillfunctie te starten.

Op het display **1** verschijnt het symbool voor de geselecteerde grillfunctie  /  / . De ingestelde tijd telt achteruit af. Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, verschijnt afwisselend "End" en "Hot" op het display **1**. Er klinkt een aantal keren achtereen een geluidssignaal.

Combinatie-garingsproces "Grill"

Deze functie combineert de grillfunctie met de normale magnetronfunctie. Tijdens dit gecombineerde proces wordt een bepaalde tijd voor het garen en de resterende tijd voor het grillen automatisch en in een doorgaand proces uitgevoerd. Het omschakelmoment van het apparaat kunt u waarnemen door een zachte klik.

WAARSCHUWING - BRANDGEVAAR!

- Gebruik nooit de grillstandaard  of andere metaalhoudende voorwerpen als u de magnetron in het combinatie-garingsproces gebruikt. Metaal reflecteert de microgolven en laat zodoende vonken ontstaan. Dat kan brand veroorzaken en het apparaat onherstelbaar beschadigen!

Gebruik bij het combinatie-garingsproces "Grill" in geen geval afdekkingen of niet hittebestendig servies, omdat deze kunnen smelten of in brand kunnen vliegen!

Er zijn 4 combinaties beschikbaar:

■ **Combinatie 1 (C 1):**

Bij de combinatie 1 werkt de magnetron 30% en de grill 70% van de garings-tijd. Dit is bijv. geschikt voor vis of gratins. De magnetronfunctie en de grillfunctie "Bovenverwarming" worden gebruikt.

■ **Combinatie 2 (C 2):**

Bij de combinatie 2 werkt de magnetron 55 % en de grill 45 % van de garings-tijd. Dit is bijv. geschikt voor omelet, pudding of lasagne. De magnetronfunctie en de grillfunctie "Bovenverwarming" worden gebruikt.







■ **Combinatie 3 (C 3):**


Bij de combinatie 3 werkt de magnetron 30% en de grill 70% van de garings-tijd. Dit is bijvoorbeeld geschikt voor aardappelen.

De magnetronfunctie en de grillfunctie "Boven- en onderverwarming" worden gebruikt.




■ **Combinatie 4 (C 4):**

Bij de combinatie 4 werkt de magnetron 55 % en de grill 45 % van de garings-tijd. Dit is bijvoorbeeld geschikt voor gevogelte. De magnetronfunctie en de grillfunctie "Boven- en onderverwarming" worden gebruikt.

- 1) Druk één keer op de toets Combinatie magnetron-grill  om combinatie 1 (C 1) te activeren. Op het display  1 verschijnen , , alsmede "C 1".
- 2) Stel met de draaiknop  de gewenste combinatie in.
"C 1" voor combinatie 1,
"C 2" voor combinatie 2,
"C 3" voor combinatie 3,
"C 4" voor combinatie 4.
Bevestig uw keuze door op de toets Start/Snelstart  te drukken.

3) Stel met de draaiknop **14**  de gewenste garingstijd in. De maximaal instelbare garingstijd is 95 minuten.



4) Druk op de toets Start/Snelstart **14**  om te starten.

Op het display **1** verschijnen de symbolen van de gebruikte garingsprocessen , , . De ingestelde tijd telt achteruit af. Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, verschijnt afwisselend "End" en "Hot" op het display **1**.

Er klinkt een aantal keren achtereen een geluidssignaal.

Heteluchtmodus

Bij het gaar laten worden met hete lucht circuleert er hete lucht in de kookruimte. Hete lucht is bij uitstek geschikt voor het bereiden van soufflés of knapperige levensmiddelen. U kunt een temperatuur van 110 °C - 200 °C en een duur van max. 95 minuten instellen.

1) Druk op de toets Hete lucht **10** . Op het display **1** verschijnt "200C" (= 200 °C) en het symbool voor de heteluchtmodus .

2) Stel met de draaiknop **14**  de gewenste temperatuur in en bevestig uw keuze door de toets Start/Snelstart **14**  te drukken.

3) Stel met de draaiknop **14**  de gewenste garingstijd in.

4) Druk op de toets Start/Snelstart **14**  om het garingsproces te starten.

Op het display **1** verschijnt het symbool voor de heteluchtmodus .


De ingestelde tijd telt achteruit af. Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, verschijnt afwisselend "End" en "Hot" op het display **1**.

Er klinkt een aantal keren achtereen een geluidssignaal.

Heteluchtmodus met voorverwarmen


U kunt de magnetron ook voorverwarmen voordat u een garingsproces start:

1) Kies de gewenste temperatuur door één keer op de toets Hete lucht **10**  te drukken en met de draaiknop **14**  de temperatuur in te stellen. Bevestig deze instelling NIET door de toets Start/Snelstart **14**  te drukken.

2) Druk op de toets Hete lucht **10**  om het voorverwarmen te starten. Op het display **1** verschijnt "30:00" en het symbool voor de heteluchtmodus  knippert. De tijd telt terug. Zodra de ingestelde temperatuur is bereikt, klinken er geluidssignalen en stopt de tijd.

3) Open de deur en zet het te garen het levensmiddel in de magnetron.

4) Stel door draaien van de draaiknop **14**  de temperatuur in en bevestig uw keuze door de toets Start/Snelstart **14**  te drukken.

5) Stel met de draaiknop **14**  de gewenste garingstijd in. De maximaal instelbare garingstijd is 95 minuten.

6) Druk op de toets Start/Snelstart **14**  om te starten.








Op het display ❶ wordt continu het symbool voor de heteluchtmodus  weergegeven. De ingestelde tijd telt achteruit af. Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, verschijnt afwisselend "End" en "Hot" op het display ❶. Er klinkt een aantal keren achtereen een geluidssignaal.

Combinatie-garingsproces "Hete lucht"

Deze functie combineert de heteluchtfunctie met de normale magnetronfunctie. Daardoor wordt bijvoorbeeld vlees sappig, mals en toch krokant.

WAARSCHUWING - BRANDGEVAAR!

► Gebruik nooit de grillstandaard ❶ of andere metaalhoudende voorwerpen als u de magnetron in het combinatie-garingsproces gebruikt. Metaal reflecteert de microgolven en laat zodoende vonken ontstaan. Dat kan brand veroorzaken en het apparaat onherstelbaar beschadigen!

- 1) Druk op de toets Combinatie magnetron-hete lucht ❸ . Op het display ❶ verschijnen de vooringestelde temperatuur "200C" en de symbolen  en .
- 2) Kies de gewenste temperatuur met de draaiknop ❶ : 110 °C, 140 °C, 170 °C of 200 °C. Bevestig uw keuze door op de toets Start/Snelstart ❶  te drukken.
- 3) Stel met de draaiknop ❶  de gewenste garingstijd in. De maximale garingstijd bedraagt 95 minuten. Bevestig de ingestelde garingstijd door op de toets Start/Snelstart ❶  te drukken.

Het combinatieproces start. Op het display ❶ verschijnen de symbolen voor het combinatie-garingsproces "Hete lucht"  . De ingestelde tijd telt achteruit af. Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, verschijnt afwisselend "End" en "Hot" op het display ❶. Er klinkt een aantal keren achtereen een geluidssignaal.

Automaat-modus

Het is niet nodig om voor gerechten die in de automaat-modus moeten worden bereid, de duur van het garingsproces en het vermogen in te voeren. Het volstaat dat u invoert welke soort levensmiddelen gegaard of gekookt moet worden, alsook het gewicht van deze levensmiddelen.

⚠ WAARSCHUWING - BRANDGEVAAR!



- Gebruik bij programma's met ingeschakelde grillfunctie (A-01, A-02, A-03, A-04, A-05) in geen geval afdekkingen of niet hittebestendig servies, omdat deze kunnen smelten of in brand kunnen vliegen!

OPMERKING


- De magnetron berekent de tijd/het vermogen voor **verse** levensmiddelen. Diepvrieslevensmiddelen worden met de standaard door de magnetron gebruikte tijden niet gaar (met uitzondering van het automaat-programma "Pizza").




In het voorkomende geval ontdooit u de levensmiddelen eerst met het ontdooiprogramma (zie hoofdstuk "Ontdooien").










Automaat-modus starten

- 1) Draai de draaiknop **14**  (in de stand-bymodus) langzaam naar links om de automaat-modus op te roepen. Op het display **1** verschijnt een cijfer (bijv. "A - 02" voor automaat-programma 2 (Varkensvlees) en het symbool "Varken". Selecteer door het draaien van de draaiknop **14**  het geschikte automaat-menu voor uw gerecht.







OPMERKING


- Wanneer u de draaiknop **14**  naar links hebt gedraaid en daardoor in de automaat-modus bent gekomen, kunt u door vervolgens naar rechts te draaien de automaat-menu's selecteren in de volgorde A01, A02, A03... .

Display	Symbol	Levensmiddel	Gewicht
A-01		Rundvlees	200 - 1400 g
A-02		Varkensvlees	200 - 1400 g
A-03		Gevogelte	400 - 1400 g

Display	Symbol	Levensmiddel	Gewicht
A-04		Vis	200 - 1200 g
A-05		Pizza	*P1 150 - 450 g P2 150 - 450 g P3 150 - 450 g
A-06		Fruit/groente	100 - 1000 g
A-07		Aardappels	100 - 800 g
A-08		Opwarmen	300 - 700 g
A-09		Dranken	200 - 500 ml
A-10		Voorgerechten	300 / 500 g
A-11		Ontdooien op basis van gewicht	-
A-12		Ontdooien op basis van tijd	-





*Verdere informatie over de pizzaprogramma's vindt u in het hoofdstuk "Pizza bakken".


- 2) Bevestig uw keuze door op de toets Start/Snelstart   te drukken.
- 3) Stel met de draaiknop   het gewicht in en bevestig dit door op de toets Start/Snelstart   te drukken.

Het garingsproces start. Op het display  verschijnen de symbolen van de garings- en grillfuncties die kunnen worden gebruikt voor het automatische programma: magnetronfunctie , grillfunctie bovenverwarming , grillfunctie onderverwarming . De berekende tijd loopt terug.



OPMERKING













- ▶ Om tot een gelijkmatig kook- of garingsresultaat te komen, moeten de gerechten na 2/3 van de garingstijd worden omgedraaid. De magnetron stopt na deze tijd automatisch, er klinken 4 geluidssignalen en "Turn" verschijnt op het display ①.

Display	Symbol	Levensmiddel	Omdraaien na...
A-01		Rundvlees	2/3 van de tijd
A-02		Varkensvlees	2/3 van de tijd
A-03		Gevogelte	2/3 van de tijd
A-04		Vis	2/3 van de tijd

- 1) Draai de gerechten om. Ga voorzichtig te werk met de etenswaren, die mogelijk al heet zijn.
 - 2) Druk op de toets Start/Snelstart **14**  om het garingsproces te hervatten.
- ▶ Wanneer u de etenswaren niet wilt omdraaien, wacht u na de geluidssignalen gewoon af. Het apparaat gaat automatisch door met garen. Wij bevelen het omkeren van de etenswaren wel aan. Hierdoor worden de etenswaren gelijkmatiger gaar.

OPMERKING

- ▶ Als het gerecht na afloop van de automaat-modus nog niet goed gaar is geworden, gaart u het als volgt na:
 - Gebruik voor het nagaren het in de volgende tabel aangegeven garingsproces. Start dit gedurende enkele minuten en controleer het garingsresultaat. Herhaal dit zo nodig.
 - Bij het nagaren van een pizza met behulp van het automaat-menu "P2" onderbreekt u het garingsproces door op de toets Stop/Kinder-slot  +  te drukken zodra de pizza voldoende is nagegaard.

Display	Symbol	Levensmiddel	Nagaren met...
A-01		Rundvlees	Combinatie-garings- proces "Grill" - C3
A-02		Varkensvlees	Combinatie-garings- proces "Grill" - C3
A-03		Gevogelte	Combinatie-garings- proces "Grill" - C3
A-04		Vis	Combinatie-garings- proces "Grill" - C3
A-05		Pizza	Automaat-menu "Pizza" - P2
A-06		Fruit/groente	Magnetronmodus met 900 W vermogen
A-07		Aardappels	Magnetronmodus met 900 W vermogen
A-08		Opwarmen	Magnetronmodus met 900 W vermogen
A-09		Dranken	Magnetronmodus met 900 W vermogen
A-10		Voorgerechten	Magnetronmodus met 900 W vermogen
A-11		Ontdooien op gewicht	Magnetronmodus met 100 W vermogen
A-12		Ontdooien op tijd	Magnetronmodus met 100 W vermogen

LETSELGEVAAR!





- ▶ Het draaiplateau **3** is erg heet na een garingsproces met grill! Gebruik daarom beslist ovenhandschoenen of hittebestendige handschoenen als u het draaiplateau uit de kookruimte haalt.

OPMERKING

- ▶ Bedenk dat bij levensmiddelen grootte, vorm en soort medebepalend zijn voor het kookresultaat.





Toepassingsvoorbeeld 1:

Ga als volgt te werk als u 400 g groente of fruit wilt garen:

- 1) Draai de draaiknop **14**  (in de stand-bymodus) langzaam naar links, tot "A-06" op het display **1** verschijnt en bevestig uw keuze door op de toets Start/Snelstart **14**  te drukken.
- 2) Stel met de draaiknop **14**  het gewicht "400" in.
- 3) Druk op de toets Start/Snelstart **14**  om het garingsproces te starten.




Toepassingsvoorbeeld 2:

Ga als volgt te werk als u 300 ml water wilt verwarmen:

- 1) Draai de draaiknop **14**  (in de stand-bymodus) langzaam naar links, tot "A-09" op het display **1** verschijnt en bevestig uw keuze door op de toets Start/Snelstart **14**  te drukken.
- 2) Stel met de draaiknop **14**  "300" in.
- 3) Druk op de toets Start/Snelstart **14**  om het garingsproces te starten.



Toepassingsvoorbeeld 3:





Ga als volgt te werk als u 300 ml voorgerecht wilt verwarmen:

- 1) Draai de draaiknop **14**  (in de stand-bymodus) langzaam naar links, tot "A-10" op het display **1** verschijnt en bevestig uw keuze door op de toets Start/Snelstart **14**  te drukken.
- 2) Omdat "300" als eerste keuze op het display **1** verschijnt, drukt u op de toets Start/Snelstart **14**  om het garingsproces te starten.

Pizza bakken

Met het automaat-programma "Pizza" kunt u in de magnetron krokante pizza bereiden. Hierbij kunt u kiezen uit de pizzaprogramma's "P-01" (diepvriespizza), "P-02" (pizza uit de koeling) en "P-03" (verse pizza).

- 1) Draai de draaiknop **14**  (in de stand-bymodus) langzaam naar links, tot "A-05" op het display **1** verschijnt.
- 2) Druk op de toets Start/Snelstart **14** .







- 3) Kies met de draaiknop **14**  het gewenste pizzaprogramma:
 - “P-01” voor diepvriespizza,
Temperatuur ca. -18 graden
Gewicht 150 g - 450 g
 (“P-01” verschijnt op het display **1**).
 - “P-02” voor pizza uit de koeling,
Temperatuur ca. 5 graden,
Gewicht 150 g - 450 g
 (“P-02” verschijnt op het display **1**).
 - “P-03” voor verse pizza,
Temperatuur ca. 20 graden,
Gewicht 150 g - 450 g
 (“P-03” verschijnt op het display **1**).
- 4) Bevestig uw keuze door op de toets Start/Snelstart **14**  te drukken.
- 5) Selecteer nu met de draaiknop **14**  het gewenste gewicht en bevestig dit door op de toets Start/Snelstart **14**  te drukken. Het garingsproces start.

OPMERKING

- ▶ Wanneer u pizza maakt, kunt u deze direct op het draaiplateau **3** leggen. Zo wordt de pizza extra krokant. Let erop dat de rand van de pizza tijdens het garingsproces niet tegen de wanden van de kookruimte aankomt.

Toepassingsvoorbeeld:

Ga als volgt te werk wanneer u een diepvriespizza van 450 g gaar wilt laten worden:

- 1) Draai de draaiknop **14**  (in de stand-bymodus) langzaam naar links, tot “A-05” op het display **1** verschijnt.
- 2) Druk op de toets Start/Snelstart **14** .
- 3) Kies met de draaiknop **14**  het programma “P-01”.
- 4) Druk op de toets Start/Snelstart **14** .
- 5) Kies met de draaiknop **14**  het gewicht “450”.
- 6) Druk op de toets Start/Snelstart **14**  om het garingsproces te starten. Het apparaat berekent automatisch de benodigde tijd.





Ontdooien








Ontdooien op gewicht



OPMERKING

- Leg de te ontdooien levensmiddelen altijd op servies dat geschikt is voor magnetrons. Nooit direct op het draaiplateau ❸!








Met deze functie kunt u probleemloos vlees, gevogelte, vis, fruit/groente en pizza ontdooien. De ontdooitijd en het vermogen worden na de invoer van het gewicht automatisch berekend en ingesteld.

- 1) Draai in de stand-bymodus de draaiknop ❶  tegen de wijzers van de klok in, tot op het display ❶ "A-11" verschijnt en  knippert (zie het hoofdstuk "Automaat-menu").
- 2) Druk op de toets Start/Snelstart ❷ .
- 3) Draai nu de draaiknop ❷  om het te ontdooien levensmiddel te kiezen. Op het display ❶ verschijnt voor het betreffende levensmiddel:

Display	Symbool	Levensmiddel
d-01		Rundvlees
d-02		Varkensvlees
d-03		Gevogelte
d-04		Vis
d-05		Pizza
d-06		Fruit/groente
d-07		Aardappels


- 4) Wanneer het gewenste levensmiddel op het display **1** verschijnt, drukt u op de toets Start/Snelstart **14** .
- 5) Draai nu de draaiknop **14**  om het gewicht in te stellen.

De volgende gewichten kunnen worden ingesteld:

Display	Symbol	Levensmiddel	Gewicht
d-01		Rundvlees	100 - 1800 g
d-02		Varkensvlees	100 - 1800 g
d-03		Gevogelte	100 - 1800 g
d-04		Vis	100 - 1800 g
d-05		Pizza	100 - 900 g
d-06		Fruit/groente	100 - 900 g
d-07		Aardappels	100 - 900 g






- 6) Wanneer het gewenste gewicht op het display **1** verschijnt, drukt u op de toets Start/Snelstart **14** . Het apparaat berekent automatisch de benodigde ontdooitijd.

OPMERKING


- ▶ Voor een optimaal ontdooiresultaat moeten de etenswaren tijdens het ontdoeien worden omgedraaid. Het apparaat herinnert u aan het omdraaien doordat er geluidssignalen klinken en op het display ❶ "turn" verschijnt. Open de deur van de magnetron, draai de etenswaren om en sluit de deur weer. Druk op de toets Start/Snelstart ❶  om het ontdoeien te vervolgen.
- ▶ Wanneer u de etenswaren niet wilt omdraaien, wacht u na de geluidssignalen gewoon af. Het apparaat vervolgt het ontdoeien automatisch. Wij bevelen het omkeren van de etenswaren wel aan. Hierdoor worden de etenswaren gelijkmatiger ontdooid.

Ontdoeien op tijd

OPMERKING

- ▶ Leg de te ontdoeien levensmiddelen altijd op servies dat geschikt is voor magnetrons. Nooit direct op het draaiplateau ❸!
- 1) Draai in de stand-bymodus de draaiknop ❶  tegen de wijzers van de klok in, tot op het display ❶ "A-12" en  verschijnt.
 - 2) Druk op de toets Start/Snelstart ❶ .
 - 3) Stel met de draaiknop ❶  de gewenste tijd in.
 - 4) Druk op de toets Start/Snelstart ❶  om het ontdooiproces te starten. De tijd telt terug naar 0.

OPMERKING

- ▶ Voor een optimaal ontdooiresultaat moeten de etenswaren tijdens het ontdoeien worden omgedraaid. Het apparaat herinnert u aan het omdraaien doordat er geluidssignalen klinken en op het display ❶ "turn" verschijnt. Open de deur van de magnetron, draai de etenswaren om en sluit de deur weer. Druk op de toets Start/Snelstart ❶  om het ontdoeien te vervolgen. Wanneer u de etenswaren niet wilt omdraaien, wacht u na de geluidssignalen gewoon af. Het apparaat vervolgt het ontdoeien automatisch. Wij bevelen het omkeren van de etenswaren wel aan. Hierdoor worden de etenswaren gelijkmatiger ontdooid.

Recepten

Gehaktschijven

Bereiding

- 1) Maak gehaktschijven van elk ca. 125 gram rundergehakt (diameter ca. 75 mm, hoogte ca. 35 mm).
- 2) Verdeel de gehaktschijven gelijkmatig over het draaiplateau ③.
- 3) Het beste resultaat bereikt u door afwisselend hete lucht en de magnetronfunctie te gebruiken. Wacht steeds tot het ingestelde garingsproces gereed is en stel dan het volgende proces in:
 1. Hete lucht 200 °C, 4:00 min.
 2. Magnetron 900 W vermogen, 5:30 min.
 3. Hete lucht 200 °C, 2:00 min (al naar gelang de persoonlijke voorkeur kan ook een tijd tot 4:00 min. worden ingesteld).

Afbakken van kant-en-klare diepvriesbroodjes

- 1) Voor het afbakken van broodjes kiest u de heteluchtfunctie.
- 2) Leg 3 - 4 broodjes op het draaiplateau ③.

De magnetron hoeft niet te worden voorverwarmd. Kies de volgende instelling voor het afbakproces:

- Hete lucht 170°C, duur: 12 minuten

Wanneer u meteen hierna nog meer broodjes wilt afbakken, stelt u een ca. 1 - 2 minuten kortere tijd in, omdat het apparaat al is voorverwarmd.

Aardappelgratin

Ingrediënten

- 750 g vastkokende, geschilde aardappelen
- 300 g room
- 100 g geraspte kaas met een vetgehalte van 25 % tot 30%
- Kruiden naar smaak (bijv. zout/peper)

Gebruik een voor de magnetron geschikte ronde schaal met deksel, met een hoogte van 5 tot 6 cm en een diameter van ca. 22 cm.

Bereiding

- 1) Snijd de aardappelen in schijfjes van ca. 3 - 4 mm dik.
- 2) Leg ongeveer de helft van de aardappelen dakpansgewijs in de vuurvaste schaal.
- 3) Bestrooi de aardappelen met ca. de helft van de kaas.
- 4) Voeg de helft van de kruiden toe, en ca. 150 g room.
- 5) Leg de rest van de aardappelschijfjes er ook dakpansgewijs overheen.
- 6) Verdeel de rest van de kaas over de aardappelen en giet de rest van de room erover.
- 7) Strooi de rest van de kruiden over de gratin.
- 8) Dek de schaal af met het deksel en plaats deze in het midden op het draaiplateau ③.

Bereiding

Het beste resultaat bereikt u door afwisselend hete lucht en de magnetronfunctie te gebruiken. Wacht steeds tot het ingestelde garingsproces gereed is en stel dan het volgende proces in:

1. Magnetron 900 W vermogen, 10:00 min.
2. Hete lucht 200 °C, 13:00 min.
3. Magnetron 900 W vermogen, 10:00 min.

Voorverwarmen is niet nodig.

Muffins

Ingrediënten

Dit recept is goed voor ca. 10 tot 20 muffins.

- Bakmargarine (vetgehalte 80%) of gezouten roomboter
- 170 g kristalsuiker (max. korrelgrootte 0,3 mm)
- 3 eieren (55 - 60 g, grootte M)
- 225 g tarwemeel
- 7 g bakpoeder
- 0,25 g zout

Bereiding

- 1) Meng alle ingrediënten goed door elkaar.
- 2) Doe het muffindeeg in papieren bakvormpjes die in de winkel te koop zijn (diameter ca. 45 mm, hoogte ca. 28 mm)
- 3) Verwarm de magnetron met de heteluchtfunctie voor op 170 °C.

OPMERKING

- ▶ Als er meerder bakbeurten nodig zijn (dit hangt af van het aantal muffins), is voorverwarmen maar één keer nodig.

- 4) Verdeel de muffins gelijkmatig over het draaiplateau **3**.
- 5) Kies de volgende instelling voor het afbakproces:
 - Hete lucht 170 °C, duur: 12 minuten

Courgettesoep

Ingrediënten

- 1 courgette (ca. 250 g)
- 80 ml water
- 2 theelepels groentebouillonpoeder
- Ca. 150 g roomkaas (met kruiden)
- 100 ml room

Bereiding

- 1) Snijd de courgette in kleine blokjes.
- 2) Doe de courgette, het water en het groentebouillonpoeder in een voor de magnetron geschikte kom of schaal.
- 3) Start een magnetron-garingsproces gedurende ca. 6 minuten bij 700 watt.
- 4) Voeg daarna de roomkaas en de room toe.
- 5) Start vervolgens een tweede magnetron-garingsproces gedurende 10 minuten bij 600 watt.

OPMERKING

- ▶ U kunt de soep met een staafmixer pureren voordat deze wordt opgediend. Zo wordt de soep nog romiger.

Choco-appeltaart

Ingrediënten

- 125 g boter
- 125 g suiker
- 1 pakje vanillesuiker
- 2 eieren
- 125 g meel
- 2 el cacaopoeder
- 1/2 pakje bakpoeder
- 1 appel
- Een beetje poedersuiker

Bereiding

- 1) Meng de suiker, de zachte boter, de vanillesuiker, de eieren, de bloem, het bakpoeder en het cacaopoeder tot een deeg.
- 2) Schil de appels en verwijder de klokhuizen. Snijd de appels in kleine stukjes.
- 3) Leg de stukjes appel onder het deeg.
- 4) Doe het deeg in een voor de magnetron geschikte vorm.
- 5) Laat de taart bij 900 watt ca. 9 minuten in de magnetron garen.
- 6) Laat de taart na het garen iets afkoelen, voordat u deze uit de vorm stort.
- 7) Strooi poedersuiker over de taart.

OPMERKING

- ▶ Afhankelijk van de vorm van de taart kan de gaartijd iets variëren.

Gehaktbrood (meatloaf)

Ingrediënten

- 500 g gehakt (half-om-half)
- 1/2 ui
- 1 ei
- 1/2 broodje
- Zout, peper, paprikapoeder

Voor de saus:

- 75 ml water
- 1 el mosterd
- 2 el tomatenketchup
- 2 el vleesjus
- Nootmuskaat, peterselie, paprikapoeder
- Eventueel een beetje bindmiddel voor saus

Bereiding

- 1) Week de boterham in een beetje water.
- 2) Snipper de ui.
- 3) Meng het gehakt, de gesnipperde ui, het ei en de geweekte boterham tot een gehaktbrooddeeg en kruid dit met zout en peper.
- 4) Maak een gehaktbrood, doe het in een voor de magnetron geschikte vorm, bestrooi het met paprikapoeder en dek het af.
- 5) Laat het gehaktbrood ca. 18 - 22 minuten bij 700 watt garen.
- 6) Schep na het garen 2 el vleesjus uit de vorm en meng dat met het water, de tomatenketchup en de mosterd tot een saus.
- 7) Giet de saus over het gehaktbrood en gaar dit onafgedekt met grill-combinatie 1 (C 1) gedurende ca. 10 minuten.
- 8) Zo nodig bindt u de saus met wat bindmiddel voor saus.

OPMERKING

- ▶ Afhankelijk van de vorm van het gehaktbrood kan de gaartijd iets variëren.




Reiniging en onderhoud

GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- ▶ Schakel de magnetron vóór het schoonmaken uit en haal de stekker uit het stopcontact. Anders bestaat het gevaar voor een elektrische schok!



Het apparaat mag in geen geval worden ondergedompeld in water of andere vloeistoffen! Hierdoor kan levensgevaar ontstaan door een elektrische schok en het apparaat kan beschadigd raken.

- Houd de magnetron van binnen altijd schoon.
- Als er voedselspatten of gemorste vloeistoffen aan de binnenwanden van de magnetron zitten, neemt u deze met een vochtige doek af.
- Gebruik een mild afwasmiddel als de magnetron vuiler blijkt te zijn.
- Gebruik geen schoonmaaksprays en andere scherpe schoonmaakmiddelen, want deze kunnen vlekken, strepen of een vertroebeling van het deuropervlak veroorzaken.
- Maak de buitenwanden schoon met een vochtige doek.
- Laat geen water in de ventilatiesleuven  sijpelen, om beschadiging van de componenten in de magnetron te voorkomen.
- Verwijder regelmatig spatten of andere verontreinigingen. Maak de deur, het glas aan weerszijden, de deurafdichtingen en de aangrenzende delen schoon met een vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen.
- Als op of rond de buitenkant van de deur wasem neerslaat, veeg dit dan met een zachte doek af. Dit kan gebeuren als de magnetron onder zeer vochtige omstandigheden wordt gebruikt.
- Reinig ook het draaiplateau  regelmatig. Was het af in warm zeepsop.
- Reinig de grillstandaard  in warm afwaswater en droog hem goed af.
- Reken regelmatig af met geurtjes. Zet een diepe magnetronschotel met een glas vol met water, citroensap en -schil in de magnetron. Warm dit gedurende 5 minuten op. Neem de magnetron grondig af en wrijf hem droog met een zachte doek.
- Mocht het nodig zijn om de lamp in de magnetron te vervangen, laat dit dan door een dealer doen of neem contact op met onze service.

Problemen oplossen

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	MOGELIJKE OPLOSSINGEN
Het display ❶ geeft niets aan.	De stekker zit niet in het stopcontact.	Controleer de stekker.
	Het stopcontact is defect.	Probeer een ander stopcontact.
	Het display ❶ is defect.	Neem contact op met het servicecentrum.
Het apparaat reageert niet op het indrukken van de toetsen.	Het kinderslot is geactiveerd.	Schakel het kinderslot uit (zie hoofdstuk "Bediening").
Het apparaat start niet met de procedure voor garen/koken.	De deur zit niet goed dicht.	Doe de deur goed dicht.
Het draaiplateau ❸ maakt tijdens het draaien harde geluiden.	Het draaiplateau ❸ ligt niet correct op de as.	Leg het draaiplateau ❸ correct in de kookruimte.
	De kleine rollen ❹ en/of de bodem van de kookruimte zijn vuil.	Reinig de rollen ❹ en de bodem.
Het display ❶ geeft "E01" aan en er klinken geluidsignalen.	De magnetron is oververhit.	Breek meteen het lopende programma af. Haal de stekker uit het stopcontact, open de magnetrondeur en laat het apparaat afkoelen.
Het display ❶ geeft "E02" aan en er klinken geluidsignalen.	Er is een sensorfout.	Onderbreek het programma en laat het apparaat afkoelen. Start de magnetron daarna opnieuw. Mocht de fout zich opnieuw voordoen, neem dan contact op met de klantendienst.
	Er doet zich een fout voor bij het verwarmen van het apparaat.	Onderbreek het programma en laat het apparaat afkoelen. Start de magnetron daarna opnieuw. Mocht de fout zich opnieuw voordoen, neem dan contact op met de klantendienst.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	MOGELIJKE OPLOSSINGEN
Het display ❶ geeft "E03" aan en er klinken geluidssignalen.	De storingsbeveiliging van de magnetron is geactiveerd door een kortsluiting of een nullastspanning.	Onderbreek het programma en haal de stekker uit het stopcontact. Verhelp indien mogelijk het probleem, bijv. metaal in de kookruimte, dat bij gebruik van de magnetronfunctie in het voornoemde probleem kan resulteren. Neem anders contact op met de klantendienst.
De verlichting in de magnetron werkt niet.	De lamp is mogelijk defect.	Neem contact op met de klantenservice.

LETSELGEVAAR!

- Probeer nooit zelf de lamp te vervangen. Bij het openen van de behuizing kan energie in de vorm van microgolven vrijkomen.

Afvoeren



Gooi het apparaat in geen geval weg bij het gewone huisvuil. Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging.

Neem de momenteel geldende voorschriften in acht.

Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.



Voer alle verpakkingsmateriaal op een milieuvriendelijke wijze af.

Garantie en service

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

Bewaar de kassabon als bewijs van aankoop. Neem telefonisch contact op met uw servicepunt, mocht u aanspraak willen maken op de garantie. Alleen op die manier is een kosteloze verzending van uw product gegarandeerd.

OPMERKING

- ▶ De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, aan slijtage onderhevige delen of voor beschadigingen van breekbare delen, bijv. schakelaars of accu's.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt.

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld, echter uiterlijk twee dagen na de aankoopdatum.

Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl

IAN 275170

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 275170

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

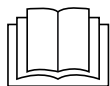
44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	171
Použití v souladu s určením	171
Rozsah dodávky	171
Popis přístroje	172
Technické údaje	172
Důležitá bezpečnostní upozornění	173
Dříve než začnete	181
Základní zásady při vaření v mikrovlnné troubě	181
Použití vhodného nádobí	182
První uvedení do provozu	183
Umístění přístroje	183
Příprava přístroje	184
Vložení otočného talíře	185
Obsluha	185
Nastavení hodin	185
Režim stand-by	186
Nastavení kuchyňského časovače	186
Dětská pojistka	186
Funkce dotazování	186
Přerušení/zrušení vaření nebo rozmrazování	187
Vaření a dušení	187
Provoz mikrovlnné trouby	187
Grilovací funkce	189
Kombinace vaření „Gril“	190
Provoz horkým vzduchem	191
Provoz horkým vzduchem s předehříváním	191
Kombinace vaření „Horký vzduch“	192
Menu automatického režimu	193
Spuštění menu automatického režimu	193
Pečení pizzy	197
Rozmrazování	199
Rozmrazování podle hmotnosti	199
Rozmrazování podle času	201



Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej pro pozdější potřebu. V případě předání přístroje třetí osobě předejte také tento návod.

Recepty	202
Karbanátky	202
Pečení hluboce zmražených hotových housek	202
Gratinované brambory	202
Muffiny	203
Cuketová polévka	204
Čokoládový koláč s jablky	205
Sekaná pečeně	206
Čištění a údržba	207
Odstranění závad	208
Likvidace	209
Záruka a servis	209
Dovozce	210

Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení nového přístroje.

Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se prosím dobře seznámte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Produkt používejte výhradně tak, jak je popsáno a pouze pro uvedené účely. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

Použití v souladu s určením

Tento přístroj je určen k ohřívání a přípravě potravin podle popsaných postupů.

Jakákoliv změna přístroje je pokládána za použití v rozporu s určením a může skrývat značné nebezpečí úrazu.

Za škody, které vzniknou při použití v rozporu s určením, nenese výrobce odpovědnost.

Tento přístroj je určen výhradně k použití v soukromých domácnostech! Nepoužívejte jej pro komerční, průmyslové nebo laboratorní účely!

Rozsah dodávky









- mikrovlnná trouba
- otočný talíř
- grilovací stojan
- návod k obsluze
- stručná informace (2 kusy)

Popis přístroje

Obrázek A:

- 1 displej
- 2 tlačítko otvírání dveří
- 3 otočný talíř
- 4 kolečka
- 5 větrací otvory


Obrázek B:

- 6 tlačítko mikrovlnné trouby 
- 7 tlačítko grilu 
- 8 tlačítko kombinace mikrovlnná trouba - gril 
- 9 tlačítko kombinace mikrovlnná trouba - horký vzduch 
- 10 tlačítko horkého vzduchu 
- 11 tlačítko hodin 
- 12 tlačítko TIMER (kuchyňský časovač)
- 13 tlačítko stop/dětská pojistka 
- 14 otočný regulátor / tlačítko startu / rychlého startu 

Obrázek C:

- 15 grilovací stojan

Technické údaje

Jmenovité napětí	230 - 240 V ~, 50 Hz
Maximální příkon:	
Mikrovlnná trouba	1 400 W
Gril	1 500 W
Horký vzduch	1 950 W
Maximální výkon:	
Mikrovlnná trouba	900 W +/- 10%
Frekvence mikrovlnné trouby	2450 MHz
	Všechny části tohoto přístroje, přicházející do styku s potravinami, jsou bezpečné pro potraviny.

Důležitá bezpečnostní upozornění

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny a návod k obsluze a uchovejte je pro pozdější použití.

⚠ NEBEZPEČÍ! ÚDER ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Výstražné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.

Pokud se nebezpečné situaci nezabrání, může to mít za následek smrt nebo vážné zranění.

- ▶ Pro zabránění nebezpečí usmrcení nebo těžké újmy na zdraví je nutno dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.

⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ/NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

Výstražné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.

Pokud se takové nebezpečné situaci nezabrání, může vést ke zraněním.

- ▶ Pro zabránění zranění osob je proto nutné dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.

POZOR – HMTNÉ ŠKODY

Výstražné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možné hmotné škody.

Pokud se této nebezpečné situaci nezabrání, může dojít k hmotným škodám.

- ▶ Pro zabránění hmotným škodám je proto zapotřebí dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Upozornění označuje doplňující informace usnadňující manipulaci s přístrojem.

Bezpečnostní opatření pro eliminaci případného nadměrného kontaktu s mikrovlnnou energií

- ▶ Nepokoušejte se přístroj provozovat s otevřenými dveřmi, protože provoz při otevřených dveřích může vést ke kontaktu se škodlivou dávkou mikrovlnného záření. Dále je důležité neodstraňovat bezpečnostní součásti či s nimi jinak manipulovat.

- ▶ Mezi přední část přístroje a dveře nic svírejte a zajistěte, aby se na těsnících plochách nehromadily nečistoty a zbytky mycího prostředku.

⚠ NEBEZPEČÍ! ÚDER ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- ▶ Neponořujte síťový kabel nebo zástrčku do vody nebo jiných kapalin.
- ▶ Síťový kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla. Neved'te jej před dvířky mikrovlnné trouby. Horko může kabel poškodit.
- ▶ Do větracích otvorů nebo bezpečnostních dveřních uzávěrů nelijte nikdy žádné tekutiny. Pokud se do těchto míst přesto dostane tekutina, mikrovlnnou troubu okamžitě vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky. Mikrovlnnou troubu nechte zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.

⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- ▶ Pokud je poškozeno těsnění dvířek nebo jsou dvířka poškozená, mikrovlnnou troubu v žádném případě dále nepoužívejte. Nechte ji opravit kvalifikovaným personálem.
- ▶ Nikdy se nepokoušejte přístroj opravovat sami. Odejmutím krytu se může uvolnit mikrovlnná energie. Opravy nechte provádět pouze kvalifikovaným a autorizovaným personálem.
- ▶ Děti starší než 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo znalostmi mohou tento přístroj používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly nebezpečí, jež z používání přístroje vyplývá.
- ▶ Děti si nesmí s přístrojem hrát.

⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- ▶ Děti nesmí provádět čištění ani údržbu uživatele, ledaže jsou starší než 8 let a jsou pod dohledem.
- ▶ Děti mladší 8 let nesmí mít přístup k přístroji a přívodnímu kabelu.
- ▶ Používejte tento přístroj pouze v souladu s určením, a to podle popisu v této příručce. V tomto přístroji nepoužívejte žádné leptavé chemikálie nebo výpary. Tato mikrovlnná trouba je zkonstruována speciálně pro ohřev, vaření nebo grilování potravin. Není koncipována pro využití v průmyslové nebo laboratorní oblasti.
- ▶ Mikrovlnnou troubu neuvádějte do provozu, když jsou poškozené síťový kabel/zástrčka. K zabránění ohrožení nechte síťový kabel/síťovou zástrčku vyměnit pouze kvalifikovaným personálem.
- ▶ Děti se během provozu nesmí zdržovat v blízkosti dvířek mikrovlnné trouby. Nebezpečí popálení!
- ▶ Za žádných okolností neodstraňujte kryt mikrovlnné trouby.
- ▶ Výměnu žárovky uvnitř mikrovlnné trouby nechte provádět pouze odborným personálem.
- ▶ Nikdy se nedotýkejte dvířek mikrovlnné trouby, pláště mikrovlnné trouby, větracích otvorů, příslušenství nebo nádobí ihned po grilování, po postupu kombi nebo menu automatiky. Tyto díly budou velmi horké. Před čištěním nechte tyto díly vychladnout.
- ▶ Dbejte na to, aby síťová zástrčka byla vždy dobře přístupná, aby ji bylo možno v případě nouze rychle vytáhnout ze zásuvky.
- ▶ Osoby, které používají kardiostimulátor, by se měly před uvedením mikrovlnné trouby do provozu poradit se svým lékařem o možných rizicích.

⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- ▶ Síťový kabel nikdy nenechávejte viset přes stůl nebo pracovní desku. Děti by za něj mohly zatáhnout.
- ▶ Dózy, sáčky s popcornem atd. otevírejte po ohřátí vždy tak, aby byl jejich otvor orientován směrem od vašeho těla. Vystupující pára může způsobit opaření.
- ▶ Při otevírání dvířek nikdy nestůjte přímo před mikrovlnnou troubou. Vystupující pára může způsobit opaření.
- ▶ V mikrovlnné troubě nefritujte. Horký olej může poškodit součásti přístroje a pomůcky k vaření a může dokonce způsobit popálení kůže.
- ▶ V každém případě protřepte nebo obraťte ohřáté kojenecké láhve nebo dětské výživy! Mohlo totiž dojít k nerovnoměrnému ohřátí obsahu a Vaše dítě by se tak mohlo obsahem popálit. V každém případě vždy zkontrolujte teplotu, než Vaše dítě začnete krmit!
- ▶ Na mikrovlnné troubě neprovádějte žádné změny.
- ▶ Záření mikrovlnné trouby je nebezpečné! Údržbu a opravy, při nichž je zapotřebí odstranit kryty, které chrání před kontaktem s mikrovlnným zářením, nechte provádět pouze vyškolený odborný personál.
- ▶ Před konzumací zkontrolujte teploty, aby se kromě jiného předešlo životu ohrožujícím popáleninám u dětí. Pomůcky k vaření se mohou v důsledku horka vycházejícího z pokrmů rozpálit, a proto je v některých případech odebírejte pouze pomocí kuchyňské chňapky. Je nutno ověřit, zda jsou pomůcky k vaření vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.

⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Pozor! Horký povrch!

⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- ▶ Mikrovlnnou troubu nikdy nenechávejte bez dozoru při ohřívání potravin v plastovém nebo papírovém balení.
- ▶ Do blízkosti mikrovlnné trouby a ventilačních otvorů neumísťujte hořlavé materiály.
- ▶ Odstraňte všechny kovové uzávěry obalů potravin, které chcete ohřát. Nebezpečí požáru!
- ▶ K výrobě popcornu použijte výhradně sáčky, které jsou určeny do mikrovlnné trouby.
- ▶ Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k ohřívání polštářů plněných zrním, třešňovými peckami nebo gelem. Nebezpečí požáru!
- ▶ Mikrovlnnou troubu nepoužívejte ke skladování potravin či jiných předmětů.
- ▶ Nikdy nepřekračujte doby ohřevu předepsané výrobcem.
- ▶ Nestavte na mikrovlnnou troubu během jejího provozu žádné předměty. Došlo by tak k zakrytí větracích otvorů!
- ▶ Mikrovlnnou troubu neumísťujte do blízkosti jiných přístrojů, které vydávají teplo, jako je například pečicí trouba.
- ▶ Po ohřívání pokrmů s obsahem tuku mikrovlnnou troubu důkladně vyčistěte, zejména pokud tyto pokrmy nebyly přikryty. Před čištěním přístroj nechte zcela vychladnout. Na ohřívacích prvcích grilu se nesmějí nacházet žádné zbytky, například zbytky tuku. Ty by se mohly přehřát a vznítit.

⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- ▶ V mikrovlnné troubě nerozmrazujte zmražený tuk nebo olej. Tuk nebo olej se může vznítit.
- ▶ K provozu přístroje nepoužívejte externí spínací hodiny ani samostatné dálkové ovládání.
- ▶ Tato mikrovlnná trouba je určena k ohřevu potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oblečení a ohřev elektrických ohřívacích polštářů, bačkor, mycích hub, vlhkých hadrů a podobně, může vést ke zranění, vznícení nebo požáru.
- ▶ Přístroj na vaření by se měl pravidelně čistit a měly by se z něj odstraňovat zbytky potravin.

⚠ POZOR – VĚCNÉ ŠKODY!

- ▶ **Mikrovlnnou troubu nikdy neprovozujte prázdnou.** S výjimkou prvního uvedení do provozu (viz kapitola "První uvedení do provozu"), kdy se mikrovlnná trouba může krátce provozovat v režimu "Gril" v prázdném stavu.
- ▶ Do větracích otvorů nebo bezpečnostních dveřních uzávěrů nestrkejte žádné předměty.
- ▶ Nepoužívejte kovové pomůcky, které odrážejí mikrovlny a vedou ke vzniku jisker. Do mikrovlnné trouby nekládejte plechovky.
- ▶ Po grilování, kombinovaném nebo automatickém ohřevu nekládejte do mikrovlnné trouby žádné nádoby z plastu. Umělá hmota se může roztavit.
- ▶ Mikrovlnnou troubu neinstalujte na místech s vysokou vlhkostí vzduchu nebo tam, kde se akumuluje vlhkost.

⚠ POZOR – VĚCNÉ ŠKODY!

- ▶ Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v hermeticky uzavřených nádobách, protože tyto mohou explodovat a přístroj poškodit.
- ▶ Neopírejte se o dvířka mikrovlnné trouby.
- ▶ Nedostatečná čistota kuchyňského nádobí může vést k poškození povrchu, které může ovlivnit jeho životnost a zároveň může způsobit nebezpečné situace.
- ▶ Smí se používat pouze nádobí, které je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.

POKYNY PRO BEZPEČNOU MANIPULACI

- ▶ K minimalizování rizika požáru v mikrovlnné troubě: Pokud v mikrovlnné troubě ohříváte pokrmy v nádobkách z umělé hmoty nebo papíru, mějte přístroj neustále na očích, neboť existuje nebezpečí vznícení těchto materiálů.
- ▶ Při ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může dojít k časově zpožděnému bublání, když nápoj vře. Proto buďte při manipulaci s nádobou vždy opatrní. K zabránění náhlého vření:
 - Pokud je to možné, postavte po dobu ohřívání do tekutiny skleněnou tyčinku.
 - Tekutinu po ohřívání nechte 20 sekund odstát v mikrovlnné troubě, čímž se vyhnete náhlému vření.
- ▶ Propíchněte slupku brambor, klobás a podobně. V opačném případě mohou explodovat.
- ▶ Při ohřívání tekutin buďte opatrní. Používejte pouze otevřené nádoby, aby mohly unikát vznikající vzduchové bubliny.
- ▶ Pokud z přístroje vystupuje kouř, přístroj vypněte nebo vytáhněte zástrčku ze zásuvky a dveře nechte zavřené, aby se potlačily případné plameny.

POKYNY PRO BEZPEČNOU MANIPULACI

- ▶ Vejce ve skořápce a natvrdo vařená vejce se v mikrovlnné troubě nikdy nesmí ohřívat, protože samy mohou ještě explodovat v mikrovlnné troubě i po ukončení ohřevu. Potraviny s tlustou slupkou, jako např. brambory, celé dýně, jablka a kaštiny, je třeba před ohřevem naříznout.
- ▶ Nepohybujte mikrovlnnou troubou, když je v provozu.

POKYNY PRO UZEMNĚNÍ/ŘÁDNÁ INSTALACE

- ▶ Tento přístroj musí být uzemněn. Tento přístroj musí být zapojen pouze do zásuvky, která je uzemněna podle předpisů. Doporučujeme používat samostatný elektrický obvod, který napájí elektrickým proudem pouze mikrovlnnou troubu.

⚠ NEBEZPEČÍ! Neodborné zacházení s uzemňovací zástrčkou může být spojeno s rizikem úrazu elektrickým proudem.

ⓘ UPOZORNĚNÍ: V případě dotazů souvisejících s uzemněním nebo pokyny k elektrickému zapojení se obraťte na svého dodavatele elektřiny či odborníka na elektroinstalace.

- ▶ Výrobce ani prodejce nenesou odpovědnost za poškození mikrovlnné trouby nebo za zranění osob, která vznikla v důsledku nedodržování pokynů k elektrickému zapojení.

RÁDIOVÉ RUŠENÍ U JINÝCH PŘÍSTROJŮ

- ▶ Provoz mikrovlnné trouby může vyvolat rušení Vašeho rádia, televizního přijímače nebo podobných zařízení. V případě výskytu těchto interferencí lze problémy snížit nebo omezit pomocí následujících opatření:
 - Vyčistěte dveře a těsnicí plochu mikrovlnné trouby.
 - Změňte směr přijímací antény rádia nebo televize.
 - Postavte mikrovlnnou troubu na jiné místo, než to, na kterém stojí přijímač.
 - Odstraňte mikrovlnnou troubu z dosahu přijímače.
 - Mikrovlnnou troubu zasuňte do jiné zásuvky. Mikrovlnná trouba a přijímač by měly zatěžovat odlišnou větev elektrického obvodu.

Dříve než začnete

Základní zásady při vaření v mikrovlnné troubě

- Uspořádejte jídla dobře zváženě.
- Nejtlustší místa se umísťují do blízkosti okrajů.
- Dodržujte čas ohřevu. Zvolte nejkratší udávaný čas ohřevu a v případě potřeby jej prodlužte. Z intenzivně a dlouho ohříváných pokrmů se může začít kouřit nebo se mohou vznítit.
- Během dušení a vaření zakryjte jídla víkem vhodným pro mikrovlnné trouby. Víko zabrání výstřikům a přispívá k tomu, aby se pokrmy ohřívaly rovnoměrně.
- Během přípravy v mikrovlnné troubě potraviny jednou obraťte, aby se pokrmy, jako kuře nebo hamburger, prohřály rychleji.
- Velké kusy potravin, jako jsou pečeně, se musí minimálně jednou obrátit.
- Kusy pokrmů, jako např. kuličky z mletého masa, v polovině doby ohřevu zcela obraťte. Obraťte je a uložte kuličky ze středu nádobí na okraj.

Použití vhodného nádobí

- Ideální materiál pro mikrovlnnou troubu propouští mikrovlnné záření, nechává tedy prostupovat energii materiálem, čímž se pokrm zahřívá. Mikrovlny nejsou schopny pronikat kovem. Z tohoto důvodu se nesmí používat kovové nádoby ani kovové nádoby.
- Při ohřívání v mikrovlnné troubě nepoužívejte výrobky z recyklovaného papíru. Ten může obsahovat drobné kovové částičky, které mohou vytvářet jiskry a/ nebo způsobit požár.
- Doporučujeme spíše používání kulatého/oválného nádobí místo hranatého/podélného, neboť pokrmy se v rozích nádob snadno spékají. Niže uvedený seznam je nutno chápat jako obecní pomůcku pro volbu správného nádobí.

Kuchyňské nádobí	Mikrovlnná trouba	Gril	Horký vzduch	Kombinace
Žárovzdorné sklo	Ano	Ano	Ano	Ano
Nežárovzdorné sklo	Ne	Ne	Ne	Ne
Žárovzdorná keramika	Ano	Ano	Ano	Ano
Plastové nádobí, vhodné pro mikrovlnnou troubu	Ano	Ne	Ne	Ne
Papírové kuchyňské utěrky	Ano	Ne	Ne	Ne
Kovové tácky/plechy	Ne	Ano	Ano	Ne
Grilovací stojan 15	Ne	Ano	Ano	Ne
Alobal & fóliové vaničky	Ne	Ano	Ano	Ne

VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- Nikdy nepoužívejte grilovací stojan **15** nebo jiné kovové předměty, když používáte mikrovlnnou troubu v režimu mikrovlnné trouby nebo v kombinaci vaření (výjimkou je otočný talíř **3**). Kov odráží mikrovlnné záření a vede tak k tvorbě jisker. To může vést k požáru a neopravitelnému poškození přístroje!

První uvedení do provozu

UPOZORNĚNÍ K PRVNÍMU OHŘEVU


- ▶ Neprovozujte mikrovlnnou troubu nikdy v provozním režimu „Mikrovlnná trouba“, když je prázdná!
- ▶ Používejte mikrovlnnou troubu pouze během **prvního** ohřevu bez příslušenství a potravin v provozním režimu "Gril" (GR 3)!
(viz kapitolu „Příprava přístroje“)

Umístění přístroje

VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- ▶ Tato mikrovlnná trouba není vhodná pro vestavění do kuchyňské skříně. V uzavřených skříňkách není dostatečně zaručena ventilace přístroje. Přístroj by se mohl poškodit a hrozí nebezpečí požáru!

POZOR - HMATNÉ ŠKODY!

- ▶ Mikrovlnnou troubu neumísťte na kuchyňský sporák nebo jiný přístroj, který vytváří teplo. Umístění v této poloze by mohlo vést k poškození přístroje, a tím i k zániku záruky.
- Zvolte rovnou plochu, která zaručuje dostatečnou vzdálenost pro ventilaci přístroje:
Bezpodmínečně dodržujte minimální vzdálenost 10 cm mezi přístrojem a okolními stěnami. Přesvědčete se, že se dvířka mikrovlnné trouby dají bez problémů otevřít.
Nad mikrovlnnou troubou udržujte volný prostor minimálně 20 cm.
- Zajistěte, aby síťová zástrčka byla snadno přístupná, aby se v případě nebezpečí mohla snadno dosáhnout a vytáhnout.
- Neodstraňujte nožky, na nichž mikrovlnná trouba stojí.
- Neblokujte větrací otvory . V opačném případě může dojít k poškození přístroje.
- Přístroj udržujte v co možná největší vzdálenosti od rozhlasových a televizních přijímačů. Při provozu mikrovlnné trouby může dojít k rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání.

Příprava přístroje

- Odstraňte obalový materiál a ochrannou fólii nanesenou na panelu a tlačítko otvírače dveří ②.

⚠ POZOR - HMOTNÉ ŠKODY!



Neodstraňujte světle šedou slídivou krycí desku, která je nainstalována v prostoru pro vaření na ochranu magnetického pole trouby.








- Zastrčte zástrčku do síťové zásuvky. Použijte síťovou zásuvku s napětím 230 - 240 V ~, 50 Hz s pojistkou 16 A. Doporučuje se, aby mikrovlnná trouba byla napájena z vlastního proudového okruhu. Pokud si nejste jisti, jak mikrovlnnou troubu zapojit do sítě, přivolejte si na pomoc odborníka.
- Před použitím mikrovlnné trouby se musí přístroj nejdříve vyhřát naprázdno, aby se mohly vypařit zbytky, vzniklé při výrobě.
- Po zastrčení zástrčky do zásuvky otevřete jednou dvířka mikrovlnné trouby stiskem tlačítka otvírače dveří ②.

Zapněte přístroj bez potravin a bez příslušenství (otočný talíř ③ a grilovací stojan ⑮) v provozním režimu grilování:

UPOZORNĚNÍ K PRVNÍMU OHŘEVU

- Provozujte mikrovlnnou troubu výhradně při **prvním** ohřevu bez příslušenství a potravin!

V prázdném stavu provozujte mikrovlnnou troubu maximálně 5 minut.

- 1) Stiskněte tlačítko grilu ⑦ . Na displeji ① se objeví „Gr 1“.
- 2) Otáčejte otočným regulátorem ⑭ , dokud se neobjeví „Gr 3“ a symboly  a  na displeji ① a potvrďte výběr stiskem tlačítka startu/rychlého startu ⑭ .
- 3) Otočným regulátorem ⑭  nastavte dobu vaření 5 minut.
- 4) Ke spuštění grilování stiskněte tlačítko startu/rychlého startu ⑭ .

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Při prvním uvedení do provozu může dojít k mírnému kouři nebo zápachu, které jsou způsobeny zbytky z výroby. Toto není škodlivé. Zajistěte dostatečné větrání. Otevřete například okno.

Po 5 minutách se přístroj automaticky vypne. Počkejte, dokud přístroj zcela nevychladne.

- 5) Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a poté vyčistěte přístroj zevnitř vlhkým hadříkem a pečlivě ho vysušte.

Vložení otočného talíře

Položte otočný talíř **3** do středu na os v prostoru vaření. Dbejte na to, aby hvězdice dosedala napevno kompletně na osu a aby nemohla sklouznout dolů.

Obsluha

Nastavení hodin

Po zasunutí zástrčky do zásuvky otevřete dvířka mikrovlnné trouby. Na displeji **1** se zobrazí „1:00“. Opět zavřete dveře.

- 1) Stiskněte tlačítko hodin **11** . Na displeji **1** se objeví „Hr 12“.
- 2) Otáčením otočeného regulátoru **14** zvolte požadovaný režim (Hr 24 nebo Hr 12) a váš výběr potvrďte stiskem tlačítka startu/rychlého startu **14** .

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Až při následném otáčení otočným regulátorem **14** se objeví indikace času a lze nastavit hodinu.

- 3) Otáčením otočeného regulátoru **14** nastavte požadovanou hodinu a potvrďte váš výběr stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 4) Otáčením otočeného regulátoru **14** nastavte požadované minuty a potvrďte váš výběr stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .

Hodiny jsou nyní nastaveny.






K přečtení aktuálního času, zatímco je mikrovlnná trouba v provozu, stiskněte tlačítko hodin **11** ; čas se potom na několik sekund zobrazí na displeji **1**.

Režim stand-by

Mikrovltná trouba se automaticky přepne do stand-by režimu a zobrazí se čas, když se po delší dobu nestiskne žádné tlačítko. Několik sekund po přepnutí do stand-by režimu se podsvícení displeje ztlumí.

Nastavení kuchyňského časovače

Mikrovltná trouba je vybavena kuchyňským časovačem, který můžete používat nezávisle na provozu mikrovltné trouby.






- 1) Stiskněte tlačítko **TIMER** , když je přístroj v režimu stand-by. Na displeji **1** se objeví „0:00“ a symbol .
- 2) Otočným regulátorem **14**  nastavte nyní požadovaný čas. Můžete nastavit čas od 10 sekund do 95 minut.
- 3) Stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **13** . Zazní signální tón. Čas se odpočítává zpět. Po cca 3 sekundách se opět zobrazí normální čas. Kuchyňský časovač běží v pozadí dál. Pokud chcete mezitím zkontrolovat čas kuchyňského časovače, pak stiskněte tlačítko **TIMER** . Na krátkou dobu se zobrazí čas kuchyňského časovače.

Jakmile uplyne nastavený čas, zazní signály.

Dětská pojistka

K zabránění nezáměrného uvedení mikrovltné trouby do chodu malými dětmi a jinými neoprávněnými osobami aktivujte toto nastavení.

Symbol pro zabezpečení před dětmi  se objeví na displeji **1** a přístroj nelze uvést do chodu tak dlouho, dokud je aktivovaná tato funkce.


- Stiskněte tlačítko stop/dětská pojistka **13**  +  a podržte ho tak dlouho stisknuté, dokud nezazní signál a neobjeví se symbol dětské pojistky na displeji **1**. Tlačítka a regulátor mikrovltné trouby jsou nyní nefunkční.
- K deaktivaci dětské pojistky stiskněte tlačítko stop/dětská pojistka **13**  +  a podržte ho tak dlouho stisknuté, dokud nezazní signál a symbol dětské pojistky  nezhasne.

Funkce dotazování






Zjišťování času během provozu

Během vaření stiskněte tlačítko hodin **11** . Na displeji **1** se na několik minut zobrazí čas.

Zjišťování stupně výkonu během provozu

Během vaření stiskněte tlačítko mikrovlnné trouby **6** . Na displeji **1** se na několik sekund zobrazí aktivovaný stupeň výkonu.

Přerušení/zrušení vaření nebo rozmrazování

- K přerušení vaření nebo rozmrazování jednou stiskněte tlačítko stop **13**  + . Přístroj přeruší proces a zastaví zbývající čas. K opětovnému spuštění procesu stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .
- Ke zrušení vaření stiskněte dvakrát tlačítko stop **13**  + . Přístroj se přepne zpět do režimu stand-by.

Vaření a dušení

UPOZORNĚNÍ

- Tato mikrovlnná trouba je vybavena funkcí ochlazení. To znamená, že po vaření nebo grilování, které trvá minimálně 2 minuty, ventilátor přístroje dobíhá ještě po dobu asi 3 minut. Nejedná se o poruchu přístroje! Rychlejší chlazení pomáhá prodloužit životnost přístroje.

Provoz mikrovlnné trouby




UPOZORNĚNÍ

- Na dvířkách mikrovlnné trouby nebo krytu se může během procesu ohřevu tvořit kondenzát. Je to běžný jev a nejedná se o znak chybné funkce mikrovlnné trouby. Otřete vlhkost po její vychlazení suchým hadrem.

NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- Nikdy nepoužívejte grilovací stojan **15** nebo jiné kovové předměty, když používáte mikrovlnnou troubu v režimu mikrovlnné trouby. Kov odráží mikrovlnné záření a vede tak k tvorbě jisker. To může vést k požáru a neopravitelnému poškození přístroje!

Zvolit výkon

- 1) Stiskněte tlačítko mikrovlnné trouby **6** . Na displeji **1** se na několik sekund objeví čas a „900“ (výkon 900 wattů).
- 2) Pomocí otočného regulátoru **14**  nastavte požadovaný výkon.
- 3) K potvrzení nastaveného výkonu stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .

Nastavit dobu vaření


Poté, co jste zvolili výkon, nastavte požadovanou dobu vaření:

- Otáčejte otočným regulátorem **14** , dokud není nastavená požadovaná doba vaření.



Stupně pro nastavení času otočného regulátoru **14**  jsou následující:

- od 0 sek. do 5 min.: v 10 sek. krocích
- od 5 do 10 min.: v 30 sek. krocích
- od 10 do 30 min.: v 1 min. krocích
- od 30 do 95 min.: v 5 min. krocích

Přerušeni/ ukončení zadávání



K přerušeni nebo ukončení zadání jednou stiskněte tlačítko stop **15**  + . Přístroj se přepne zpět do režimu stand-by.

Spustit vaření

Pokud jste nastavili výkon a dobu vaření, můžete spustit vaření: Ke spuštění vaření stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** . Na displeji **1** se objeví symbol provozu mikrovlnné trouby . Nastavený čas odpočítává pozpátku. Jakmile nastavený čas uplyne, objeví se na displeji **1** střídaně „End“ a „Hot“.




Několikrát za sebou zazní signál.

Rychlý start 1

V režimu stand-by otáčejte otočným regulátorem **14**  doprava a nastavte požadovanou dobu vaření. Spusťte vaření s výkonem 900 W stiskem tlačítka startu/rychlého startu **14** .

Rychlý start 2

S touto funkcí můžete začít neprodleně na 30 sekund (nebo déle, až do 95 minut) s ohřevem při výkonu 900 W.

- Stiskněte jednou tlačítko startu/rychlého startu **14** . Na displeji **1** se objeví symbol provozu mikrovlnné trouby  a „00:30“. Mikrovlnná trouba spustí proces ohřevu na 30 sekund. Čas se odpočítává zpět. Pokud chcete vařit delší dobu než 30 sekund, stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14**  tak často, dokud se nedosáhl požadovaný čas.

Časové stupně jsou rozděleny následovně:

- od 30 sek. do 5 min.: v 30 sek. krocích
- od 5 min. do 95 min.: v 1 min. krocích

Grilovací funkce

VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- ▶ Při použití funkce grilování v žádném případě nepoužívejte kryty nebo tepelně neodolné nádoby, protože by se tyto mohly roztavit nebo vznítit!

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Ke grilování používejte vždy grilovací stojan **15**. Tím dosáhnete optimálních výsledků grilování. Grilovací stojan **15** vždy postavte na otočný talíř **3**.

K dispozici máte 3 grilovací funkce:

■ **Grilovací funkce „Horní ohřev“ (Gr 1):**







U této funkce teplo přichází pouze shora. Aktivovaný je pouze horní gril. Proto tato grilovací funkce je vhodná pro pečené sendviče a zapékané brambory.

■ **Grilovací funkce „Dolní ohřev“ (Gr 2):**

U této funkce teplo přichází pouze zdola. Aktivovaný je pouze dolní gril. Proto tato grilovací funkce je vhodná pro jídla nebo potraviny, které musí být vařené/ grilované zdola.

■ **Grilovací funkce „Horní a dolní ohřev“ (Gr 3):**

U této funkce teplo přichází shora i zdola. Aktivované jsou horní a spodní gril. Proto tato grilovací funkce je vhodná pro tenké plátky masa, steaky, karbanátky, párky nebo kousky kuřecího masa.

- 1) K aktivování grilovací funkce jednou stiskněte tlačítko grilu **7** .
Na displeji **1** se objeví symbol grilovací funkce „Horní ohřev“  a „Gr 1“.
- 2) Otočným regulátorem **14**  nastavte požadovanou grilovací funkci:
„Gr 1“ pro horní ohřev,
„Gr 2“ pro dolní ohřev,
„Gr 3“ pro horní a dolní ohřev.
Vaší volbu potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 3) Otočným regulátorem **14**  nastavte požadovanou dobu vaření.
Maximální nastavitelná doba ohřevu činí 95 minut.
- 4) Ke spuštění grilovací funkce stiskněte tlačítko start/rychlý start **14** .

Na displeji **1** se objeví symbol zvolené grilovací funkce  /  / .

Nastavený čas odpočítává pozpátku. Jakmile nastavený čas uplynul, objeví se na displeji **1** střídavě „End“ a „Hot“. Několikrát za sebou zazní signál.

Kombinace vaření „Gril“

Tato funkce sdružuje funkci grilování s běžným provozem mikrovlnné trouby. Během kombinovaného procesu se část doby využívá pro vaření a zbývající čas pro grilování, a to automaticky během jednoho postupu. Okamžik přepnutí přístroje zaznamenáte díky tichému cvaknutí přístroje.

VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- ▶ Nikdy nepoužívejte grilovací stojan **15** nebo jiné kovové předměty, když používáte mikrovlnnou troubu v režimu kombinace vaření. Kov odráží mikrovlnné záření a vede tak k tvorbě jisker. To může vést k požáru a neopravitelnému poškození přístroje!

Při použití kombinace vaření „Gril“ v žádném případě nepoužívejte kryty nebo tepelně neodolné nádoby, protože by se tyto mohly roztavit nebo vznítit!

K dispozici máte 4 kombinace:

■ **Kombinace 1 (C 1):**

V případě kombinace 1 činí výkon mikrovlnné trouby 30 % a výkon grilu 70 % doby ohřevu. To je vhodné např. pro ryby nebo zapékané pokrmy. Použije se funkce mikrovlnné trouby a grilovací funkce „Horní ohřev“.

■ **Kombinace 2 (C 2):**






V případě kombinace 2 činí výkon mikrovlnné trouby 55 % a výkon grilu 45 % doby ohřevu. To je vhodné např. pro omelety, pudinky nebo lasagne. Použije se funkce mikrovlnné trouby a grilovací funkce „Horní ohřev“.

■ **Kombinace 3 (C 3):**

V případě kombinace 3 činí výkon mikrovlnné trouby 30 % a výkon grilu 70 % doby ohřevu. To je vhodné například pro brambory. Použije se funkce mikrovlnné trouby a grilovací funkce „Horní a dolní ohřev“.

■ **Kombinace 4 (C 4):**

V případě kombinace 4 činí výkon mikrovlnné trouby 55 % a výkon grilu 45 % doby ohřevu. To je vhodné například pro jídla z drůbeže. Použije se funkce mikrovlnné trouby a grilovací funkce „Horní a dolní ohřev“.

- 1) K aktivování kombinace 1 (C 1) jednou stisknete tlačítko kombinace mikrovlnná trouba-gril **8** . Na displeji **1** se objeví  a „C 1“.
- 2) Otočným regulátorem **14**  nastavte požadovanou kombinaci:
„C 1“ pro kombinaci 1,
„C 2“ pro kombinaci 2,
„C 3“ pro kombinaci 3,
„C 4“ pro kombinaci 4.
Vaši volbu potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 3) Otočným regulátorem **14**  nastavte požadovanou dobu vaření.
Maximální nastavitelná doba ohřevu činí 95 minut.

4) Ke spuštění stiskněte tlačítko start/rychlý start **14** .







Na displeji **1** se objeví symboly vždy použitého vaření   .


Nastavený čas odpočítává pozpátku. Jakmile nastavený čas uplyne, objeví se na displeji **1** střídavě „End“ a „Hot“.

Několikrát za sebou zazní signál.

Provoz horkým vzduchem










Při vaření horkým vzduchem cirkuluje horký vzduch uvnitř prostoru vaření. Horký vzduch se doporučuje zejména pro přípravu zapékaných jídel nebo křupavých potravin. Můžete nastavit teplotu 110°C - 200°C a dobu max. 95 minut.


- 1) Stiskněte tlačítko horkého vzduchu **10** . Na displeji **1** se objeví „200C“ (= 200°C) a symbol provozu horkým vzduchem .
- 2) Otočným regulátorem **14**  nastavte požadovanou teplotu a potvrďte výběr stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 3) Otočným regulátorem **14**  nastavte požadovanou dobu vaření.
- 4) Ke spuštění vaření stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .

Na displeji **1** se objeví symbol provozu horkým vzduchem . Nastavený čas odpočítává pozpátku. Jakmile nastavený čas uplyne, objeví se na displeji **1** střídavě „End“ a „Hot“. Několikrát za sebou zazní signál.

Provoz horkým vzduchem s předehříváním

Než spustíte vaření, můžete Vaší mikrovlnnou troubou i předehřát:


- 1) Zvolte požadovanou teplotu jednorázovým stisknutím tlačítka horkého vzduchu **10**  a nastavením teploty otočným regulátorem **14** . Toto nastavení NEpotvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 2) Pro spuštění předehřívání stiskněte tlačítko horkého vzduchu **10** . Na displeji **1** se objeví „30:00“ a symbol provozu horkým vzduchem  bliká. Čas se odpočítává zpět. Jakmile se dosáhne nastavená teplota, zazní signály a čas se zastaví.
- 3) Otevřete dvířka a položte dovnitř potraviny, které se mají uvařit.
- 4) Otáčením otočeného regulátoru **14**  nastavte požadovanou teplotu a tuto potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 5) Otočným regulátorem **14**  nastavte požadovanou dobu vaření. Maximální nastavitelná doba ohřevu činí 95 minut.
- 6) Ke spuštění stiskněte tlačítko start/rychlý start **14** .









Na displeji **1** se trvale objeví symbol provozu horkým vzduchem . Nastavený čas odpočítává pozpátku. Jakmile nastavený čas uplyne, objeví se na displeji **1** střídavě „End“ a „Hot“. Několikrát za sebou zazní signál.





Kombinace vaření „Horký vzduch“

Tato funkce sdružuje funkci horkého vzduchu s běžným provozem mikrovlnné trouby. Tím je například maso šťavnaté, měkké a přesto křupavé.

VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- ▶ Nikdy nepoužívejte grilovací stojan  nebo jiné kovové předměty, když používáte mikrovlnnou troubu v režimu kombinace vaření. Kov odráží mikrovlnné záření a vede tak k tvorbě jisker. To může vést k požáru a neopravitelnému poškození přístroje!

- 1) Stiskněte tlačítko kombinace mikrovlnná trouba-horký vzduch .
Na displeji  se objeví předem nastavená teplota „200C“ a symboly  a .
- 2) Zvolte požadovanou teplotu pomocí otočného regulátoru : 110°C, 140°C, 170°C nebo 200°C. Vaší volbu potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu .
- 3) Otočným regulátorem  nastavte požadovanou dobu vaření. Maximální doba vaření je 95 minut. Nastavenou dobu vaření potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu .

Spustí se kombinací proces dovaření. Na displeji  se objeví symboly kombinace vaření „horký vzduch“  . Nastavený čas odpočítává pozpátku. Jakmile nastavený čas uplyne, objeví se na displeji  střídavě „End“ a „Hot“. Několikrát za sebou zazní signál.

Menu automatického režimu

Pro jídla, která se mají připravovat v menu automatického režimu, není zapotřebí zadávat dobu procesu ohřevu a stupeň výkonu. Je dostačující, pokud zadáte, jaký typ potravin má být ohříván/vařen a dále uvedete hmotnost této potravin.



VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- ▶ U programů s připojenou grilovací funkcí (A-01, A-02, A-03, A-04, A-05) v žádném případě nepoužívejte kryty ani nežáruvzdorné nádoby, protože tyto se mohou roztavit nebo vznítit!


UPOZORNĚNÍ




- ▶ Mikrovlnná trouba vypočítá čas/výkon stupně pro **čerstvé** potraviny. Hluboce zmražené potraviny se časy, zadané mikrovlnnou troubou neuvaří (s výjimkou automatického programu "Pizza"). Hluboce zmražené potraviny příp. předem rozmrazte rozmrazovacím programem (viz kapitolu „Rozmrazování“).










Spuštění menu automatického režimu

- 1) K vyvolání režimu menu automatiky otočte otočným regulátorem **14**  (v režimu stand-by) pomalu doleva. Na displeji **1** se objeví číslo (např. „A - 02“ pro automatický program 2 (vepřové)) a symbol „prase“. Otočením otočného regulátoru **14**  zvolte vhodné menu automatiky pro vaše jídlo.

UPOZORNĚNÍ





- ▶ Když jste se otáčením otočným regulátorem **14**  doleva dostali do režimu menu automatiky, můžete následným otáčením regulátoru doprava vybrat menu automatiky v pořadí A01, A02, A03....

Displej	Symbol	Potravina	Hmotnost
A-01		Hovězí maso	200 - 1400 g
A-02		Vepřové maso	200 - 1400 g
A-03		Drůbež	400 - 1400 g

Displej	Symbol	Potravina	Hmotnost
A-04		Ryba	200 - 1200 g
A-05		Pizza	*P1 150 - 450 g P2 150 - 450 g P3 150 - 450 g
A-06		Ovoce / zelenina	100 - 1000 g
A-07		Brambory	100 - 800 g
A-08		Ohřívání	300 - 700 g
A-09		Nápoje	200 - 500 ml
A-10		Předkrm	300 / 500 g
A-11		Rozmrazování podle hmotnosti	-
A-12		Rozmrazování podle času	-

* Pro další informace o programech pizzy si přečtete kapitolu „Pečení pizzy“.





- 2) Vaší volbu potvrdíte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu  .
- 3) Pomocí otočného regulátoru  nastavíte hmotnost a potvrdíte tuto stisknutím otočného regulátoru/tlačítka startu/rychlého startu .


Spustí se proces dovaření. Na displeji  se objeví symboly funkce vaření a grilovací funkce, které lze použít pro zvolený automatický program: Funkce mikrovlnné trouby , grilovací funkce horní ohřev , grilovací funkce dolní ohřev .

Vypočítaný čas běží pozpátku.



UPOZORNĚNÍ













- ▶ K dosažení rovnoměrného vaření nebo pečení, by se některé potraviny měly obrátit po 2/3 času vaření. Mikrovlnná trouba se po této době automaticky zastaví, zazní 4 signály a na displeji **1** se objeví „Turn“.

Displej	Symbol	Potravina	Obracení po...
A-01		Hovězí maso	2/3 času
A-02		Vepřové maso	2/3 času
A-03		Drůbež	2/3 času
A-04		Ryba	2/3 času


- 1) Obráťte jídla. S již případně horkými jídly zacházejte opatrně.
 - 2) K opětovnému pokračování ve vaření stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .
- ▶ Pokud nechcete jídla obrátit, tak jednoduše po zaznění signálu počkejte. Přístroj automaticky pokračuje ve vaření. Obracení pokrmů však doporučujeme. Tím dosáhnete rovnoměrného ohřevu.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Pokud jídlo po dokončení automatického menu není správně uvařené, dovařte jej takto:
 - Použijte k dovaření vaření, uvedené v následující tabulce. Spusťte toto vždy na několik minut a zkontrolujte výsledek vaření.
 - Při dovaření pizzy pomocí automatického menu „P2“ přerušete vaření stisknutím tlačítka stop/dětská pojistka  + , jakmile je pizza dostatečně dovařená.

Displej	Symbol	Potravina	Dovaření s...
A-01		Hovězí maso	Kombinace vaření „Gril“ - C3
A-02		Vepřové maso	Kombinace vaření „Gril“ - C3
A-03		Drůbež	Kombinace vaření „Gril“ - C3
A-04		Ryba	Kombinace vaření „Gril“ - C3
A-05		Pizza	Menu automatiky „Pizza“ - P2
A-06		Ovoce / zelenina	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 900 W
A-07		Brambory	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 900 W
A-08		Ohřívání	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 900 W
A-09		Nápoje	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 900 W
A-10		Předkrm	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 900 W
A-11		Rozmrazování podle hmotnosti	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 100 W
A-12		Rozmrazování podle času	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 100 W

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!










- ▶ Otočný talíř  je po vaření grilem velmi horký! Použijte proto bezpodmi-
nečně chňapky nebo tepelně odolné rukavice, když jej vyjměte z trouby.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Dbejte prosím na to, že velikost, tvar a druhy potravin rovněž určují výsledek vaření.










Příklad využití 1:

Chcete-li ohřát 400 g zeleniny nebo ovoce, postupujte následovně:

- 1) Otáčejte otočným regulátorem   (v režimu stand-by) pomalu doleva, dokud se „A-06“ neobjeví na displeji  a potvrďte výběr stiskem tlačítka startu/rychlého startu  .
- 2) Otočným regulátorem   nastavte hmotnost „400“.
- 3) Ke spuštění vaření stiskněte tlačítko startu/rychlého startu  .









Příklad využití 2:

Chcete-li zahřát 300 ml vody, postupujte následovně:

- 1) Otáčejte otočným regulátorem   (v režimu stand-by) pomalu doleva, dokud se „A-09“ neobjeví na displeji  a potvrďte výběr stiskem tlačítka startu/rychlého startu  .
- 2) Otočným regulátorem   nastavte „300“.
- 3) Ke spuštění vaření stiskněte tlačítko startu/rychlého startu  .

Příklad využití 3:





Postupujte následovně, chcete-li ohřát předkrm o hmotnosti 300g:

- 1) Otáčejte otočným regulátorem   (v režimu stand-by) pomalu doleva, dokud se „A-10“ neobjeví na displeji  a potvrďte výběr stiskem tlačítka startu/rychlého startu  .
- 2) Protože se jako první výběr objeví „300“ na displeji , stiskněte tlačítko startu/rychlého startu   pro spuštění vaření.

Pečení pizzy

S automatickým programem "Pizza" můžete připravit v mikrovlnné troubě křupavou pizzu. Přitom máte na výběr programy pizzy „P-01“ (hluboce zmražená pizza), „P-02“ (mražená pizza) a „P-03“ (čerstvá pizza).

- 1) Otočte otočným regulátorem   (v režimu stand-by) pomalu doleva, dokud se neobjeví „A-05“ na displeji .
- 2) Stiskněte tlačítko startu/rychlého startu  .







- 3) Pomocí otočného regulátoru **14**  zvolte vhodný program pizzy:
 - „P-01“ pro hluboce zmraženou pizzu,
Teplota cca -18 stupňů
Hmotnost 150 g – 450 g
(„P-01“ se objeví na displeji **1**).
 - „P-02“ pro mraženou pizzu,
Teplota cca 5 stupňů,
hmotnost 150 g – 450 g
(„P-02“ se objeví na displeji **1**).
 - „P-03“ pro čerstvou pizzu,
Teplota cca 20 stupňů,
hmotnost 150 g – 450 g
(„P-03“ se objeví na displeji **1**).
- 4) Vaší volbu potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 5) Pomocí otočného regulátoru **14**  zvolte nyní požadovanou hmotnost a potvrďte tuto stisknutím otočného regulátoru/tlačítka startu/rychlého startu **14** . Vaření se spustí.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Když připravujete pizzu, můžete tuto položit přímo na otočný talíř **3**. Tak bude obzvláště křupavá. Dbejte na to, aby okraj pizzy nezasahoval v průběhu vaření až do stěny prostoru pro vaření.

Příklad využití


Postupujte následovně, chcete-li vařit hluboce zmraženou pizzu o hmotnosti 450 g:

- 1) Otočte otočným regulátorem **14**  (v režimu stand-by) pomalu doleva, dokud se neobjeví „A-05“ na displeji **1**.
- 2) Stiskněte tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 3) Pomocí otočného regulátoru **14**  zvolte program „P-01“.
- 4) Stiskněte tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 5) Otočným regulátorem **14**  zvolte hmotnost „450“.
- 6) Ke spuštění vaření stiskněte tlačítka startu/rychlého startu **14** . Přístroj automaticky vypočítá potřebnou dobu.







Rozmrazování








Rozmrazování podle hmotnosti



UPOZORNĚNÍ

- Položte potraviny, které chcete rozmrazit do nádobí, vhodné pro mikrovlnnou troubu. Nikdy je nepokládejte přímo na otočný talíř !








Pomocí této funkce můžete jednoduše rozmrazovat maso, drůbež, ryby, ovoce/ zeleninu a pizzu. Doba rozmrazování a stupeň výkonu se automaticky vypočítají a nastaví po zadání hmotnosti.


- 1) V režimu stand-by otočte otočným regulátorem  proti směru hodinových ručiček, dokud se na displeji  neobjeví „A-11“ a neblíká  (viz kapitola „Automatické menu“).
- 2) Stiskněte tlačítko startu/rychlého startu .
- 3) Otočením otočného regulátoru  zvolte potravinu, která se má rozmrazit. Na displeji  se pro danou potravinu objeví:

Displej	Symbol	Potravina
d-01		Hovězí maso
d-02		Vepřové maso
d-03		Drůbež
d-04		Ryba
d-05		Pizza
d-06		Ovoce / zelenina
d-07		Brambory


- 4) Jakmile se na displeji **1** objeví požadovaná potravina, stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .
- 5) Otočením otočného regulátoru **14**  nastavte hmotnost.

Lze nastavit následující hmotnosti:

Displej	Symbol	Potravina	Hmotnost
d-01		Hovězí maso	100 - 1800 g
d-02		Vepřové maso	100 - 1800 g
d-03		Drůbež	100 - 1800 g
d-04		Ryba	100 - 1800 g
d-05		Pizza	100 - 900 g
d-06		Ovoce / zelenina	100 - 900 g
d-07		Brambory	100 - 900 g






- 6) Jakmile se na displeji **1** objeví požadovaná hmotnost, stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** . Příklad: Přístroj automaticky vypočte potřebnou dobu rozmrazování.

UPOZORNĚNÍ


- ▶ K zajištění optimálního rozmrazení je nutné otočit potraviny během procesu rozmrazování. Přístroj připomene obrácení zazněním signálů a na displeji **1** se objeví „turn“. Otevřete dvířka přístroje, obraťte pokrm a znovu zavřete dvířka. K pokračování rozmrazování stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .
- ▶ Pokud nechcete jídla obrátit, tak jednoduše po zaznění signálu počkejte. Přístroj automaticky pokračuje v rozmrazování. Obrácení pokrmů však doporučujeme. Tím dosáhnete rovnoměrného rozmrazování.

Rozmrazování podle času

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Položte potraviny, které chcete rozmrazit do nádobí, vhodné pro mikrovlnnou troubu. Nikdy je nepokládejte přímo na otočný talíř **3**!
- 1) V režimu stand-by otočte otočným regulátorem **14**  proti směru hodinových ručiček, dokud se na displeji **1** neobjeví „A-12“ a .
 - 2) Stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .
 - 3) Nastavte požadovaný čas otočným regulátorem **14** .
 - 4) Ke spuštění rozmrazování stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** . Čas se odpočítává pozpátku.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ K zajištění optimálního rozmrazení je nutné otočit potraviny během procesu rozmrazování. Přístroj připomene obrácení zazněním signálů a na displeji **1** se objeví „turn“. Otevřete dvířka přístroje, obraťte pokrm a znovu zavřete dvířka. K pokračování rozmrazování stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .
- ▶ Pokud nechcete jídla obrátit, tak jednoduše po zaznění signálu počkejte. Přístroj automaticky pokračuje v rozmrazování. Obrácení pokrmů však doporučujeme. Tím dosáhnete rovnoměrného rozmrazování.

Recepty

Karbanátky

Příprava

- 1) Vytvořte z hovězího mletého masa karbanátky á cca 125 g (průměr cca 75 mm, výška cca 35 mm).
- 2) Rozdělte karbanátky rovnoměrně na otočném talíři ❸.
- 3) Nejlepších výsledků dosáhnete tehdy, když použijete střídavě horký vzduch a funkci mikrovlnné trouby. Vždy vyčkejte, dokud se neukončí nastavené vaření a nastavte na další postup:
 1. horký vzduch 200°C, 4:00 min.
 2. mikrovlnná trouba, výkon 900 W, 5:30 min.
 3. horký vzduch 200°C, 2:00 min (podle osobní chuti lze nastavit také čas až 4:00 min.).

Pečení hluboce zmražených hotových housek

- 1) Pro pečení housek zvolte funkci horkého vzduchu.
- 2) Položte 3 - 4 housky na otočný talíř ❸.

Předeheřtátí mikrovlnné trouby není nutné. Zvolte následující nastavení pro pečení:

■ Horký vzduch 170°C, doba: 12 minut

Pokud přímo následně chcete péct další housky, můžete zkrátit čas o cca 1 - 2 minuty, protože přístroj je nyní předeheřtátý.

Gratinované brambory

Přísady

- 750 g uvařených, oloupaných brambor
- 300 g smetany
- 100 g nastrouhaného sýra s obsahem tuku 25 % až 30 % v sušině
- koření dle chuti (např. sůl/pepř)

Používejte kulaté nádoby, vhodné pro mikrovlnné trouby, s víkem, s výškou 5 až 6 cm a o průměru cca 22 cm.

Příprava

- 1) Nakrájejte brambory na cca 3-4 mm silné plátky.
- 2) Dejte asi polovinu brambor, jako střešní tašky do zapékací misky.
- 3) Posypte brambory s asi polovinou sýra.
- 4) Dejte polovinu koření a přidejte cca 150 g smetany.
- 5) Dejte zbytek nakrájených brambor také jako střešní tašky nad ně.
- 6) Rozsypte zbývající sýr přes brambory a vylijte na ně zbytek smetany.
- 7) Gratinované brambory posypte zbývajícím kořením.
- 8) Nádobí zakryjte víkem a postavte ho do středu otočného talíře ③.

Příprava

Nejlépeších výsledků dosáhnete tehdy, když použijete střídavě horký vzduch a funkci mikrovlnné trouby. Vždy vyčkejte, dokud se není ukončeno nastavené vaření a nastavte na další postup:

1. mikrovlnná trouba, výkon 900 W, 10:00 min.
2. horký vzduch 200 °C, 13:00 min.
3. mikrovlnná trouba, výkon 900 W, 10:00 min.

Předehřátí není nutné.

Muffiny

Přísady

Podle receptu se dá vytvořit cca 10 až 20 muffinů.

- margarín na pečení (80% obsah tuku) nebo solené máslo
- 170 g krystalový cukr (max. zrnitost 0,3 mm)
- 3 vejce (55 - 60 g se skořápkou/velikost M)
- 225 g pšeničné mouky
- 7 g prášku do pečiva
- 0,25 g soli

Příprava

- 1) Důkladně smíchejte všechny přísady.
- 2) Dejte těsto na muffiny do běžných papírových formiček na pečení (průměr 45 mm, výška cca 28 mm)
- 3) Předehřejte mikrovlnnou troubu funkcí horkého vzduchu na 170° C.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Pokud je potřeba více pečení z důvodu většího počtu muffinů, je předehřívání nutné pouze jednou.

- 4) Rozdělte muffiny rovnoměrně na otočném talíři ③.
- 5) Zvolte následující nastavení pro pečení:
 - Horký vzduch 170°C, doba: 12 minut

Cuketová polévka

Přísady

- 1 cuketa (cca 250 g)
- 80 ml vody
- 2 čajové lžičky prášku zeleninového vývaru
- cca 150 g tavený sýr (s bylinkami)
- 100 ml smetany

Příprava

- 1) Nakrájejte cuketu na drobné kostičky.
- 2) Dejte cuketu, vodu a zeleninový vývar v prášku do nádoby vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
- 3) Spusťte mikrovlnnou troubu na cca 6 minut při 700 wattech.
- 4) Potom přidejte tavený sýr a smetanu.
- 5) Poté spusťte další mikrovlnné vaření na 10 minut při 600 W.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Před podáváním můžete polévku rozmixovat tyčovým mixérem. Tak polévka získá krémovou konzistenci.

Čokoládový koláč s jablky

Přísady

- 125 g másla
- 125 g cukru
- 1 balíčky vanilkového cukru
- 2 vejce
- 125 g mouky
- 2 PL kakaového prášku
- 1/2 balíčku prášku do pečiva
- 1 jablko
- trochu práškového cukru

Příprava

- 1) Smíchejte cukr, změklé máslo, vanilkový cukr, vejce, mouku, prášek do pečiva a kakao do těsta.
- 2) Olupejte jablka a zbavte je jader. Nakrájejte jablka na malé kousky.
- 3) Přimíchejte jablka do těsta.
- 4) Dejte těsto do formy vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
- 5) Připravujte koláč při 900 watttech cca 9 minut v mikrovlnné troubě.
- 6) Nechte koláč po pečení trochu vychladnout, než ho vyndáte z formy.
- 7) Posypte koláč trochou práškového cukru.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ V závislosti na tvaru koláče se může doba pečení mírně lišit.

Sekaná pečeně

Přísady

- 500 g mletého masa (půl hovězího na půl vepřového)
- 1/2 cibule
- 1 vejce
- 1/2 housky
- pepř, sůl, paprika v prášku

pro omáčku:

- 75 ml vody
- 1 PL ostré hořčice
- 2 PL rajčatového kečupu
- 2 PL výpeku z masa
- muškátový oříšek, petržel, mletá paprika
- příp. trochu omáčkového pojiva

Příprava

- 1) Namočte housku do trochy vody.
- 2) Nakrájejte cibuli na drobné kostičky.
- 3) Smíchejte mleté maso, nakrájenou cibuli, vejce a housky, namočené housky do těsta z mletého masa a okořeňte solí a pepřem.
- 4) Vyformujte sekanou a dejte ji do formy, vhodné pro mikrovlnné trouby, posypte sekanou mletou paprikou a zakryjte ji.
- 5) Vařte sekanou cca 18 - 22 minut při výkonu 700 wattů.
- 6) Po vaření odeberte 2 lžice výpeku a smíchejte ho s vodou, kečupem a hořčicí na omáčku.
- 7) Omáčku nalijte na sekanou a vařit ji s otevřeným víkem s kombinací grilu 1 (C1), cca 10 minut.
- 8) Podle potřeby zahustěte výpek trochou instantní jíšky.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Podle tvaru sekaná se doba vaření může mírně lišit.

Čištění a údržba

NEBEZPEČÍ! ÚDER ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- ▶ Před čištěním vypněte mikrovlnnou troubu a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



V žádném případě se přístroj nesmí ponořit do vody nebo jiných tekutin. Vzniklo by tak ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem a spotřebič by se mohl poškodit.

- Udržujte vnitřek mikrovlnné trouby vždy v čistotě.
- Pokud na stěnách mikrovlnné trouby zůstanou zachyceny části pokrmů nebo vystříknuté tekutiny, otřete je vlhkým hadříkem.
- Pokud se v mikrovlnné troubě vyskytnou hrubší nečistoty, použijte jemný prostředek na mytí nádobí.
- Vyhněte se používání čistících sprejů a jiných agresivních čistících prostředků, jelikož mohou způsobit skvrny, pruhy nebo zmatnění povrchu dvířek.
- Vnější stěny očistěte vlhkým hadříkem.
- K zabránění poškození funkčních částí vnitřku mikrovlnné trouby nenechte vniknout vodu do větracích otvorů **5**.
- Pravidelně odstraňujte stříkance nebo nečistoty. Dvířka a průhledné okénko čistěte z obou stran vlhkým hadříkem, stejně jako těsnění dvířek a sousední části. Nepoužívejte abrazivní čistící prostředky.
- Usadí-li se ve dvířkách nebo kolem vnější strany dvířek výpary, otřete je jemným hadříkem. K tomuto jevu dochází, je-li mikrovlnná trouba provozována ve velmi vlhkém prostředí.
- Otočný talíř **3** pravidelně umyjte. Opláchněte ho v teplé mýdlové vodě.
- Grilovací stojan **15** umyjte v teplé mýdlové vodě a dobře ho vysušte.
- Pravidelně odstraňujte pachy. Postavte hlubokou misku, vhodnou do mikrovlnné trouby, se šálkem vody, naplněnou šťávou a kůrou z citronu do mikrovlnné trouby. Zahřívajte ji po dobu 5 minut. Troubu důkladně otřete a vysušte jemným hadříkem.
- V případě potřeby výměny žárovky v mikrovlnné troubě ji nechte provést odborníkem nebo v obchodě, kde jste mikrovlnnou troubu zakoupili nebo kontaktujte náš servis.

Odstranění závad

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	MOŽNÁ ŘEŠENÍ
Na displeji ❶ se nic nezobrazuje.	Síťová zástrčka není zastrčená do síťové zásuvky.	Zkontrolujte síťovou zástrčku.
	Síťová zásuvka je vadná.	Vyzkoušejte jinou síťovou zásuvku.
	Displej ❶ je vadný.	Kontaktujte servis.
Přístroj nereaguje na stisknutí tlačítek.	Je aktivována dětská pojistka.	Deaktivujte toto zabezpečení (viz kapitolu „Obsluha“).
Přístroj nespouští proces ohřevu/vaření.	Dveře nejsou správně zavřené.	Správně zavřete dvířka.
Otočný talíř ❸ vytváří při otáčení hlasité zvuky.	Otočný talíř ❸ neleží správně na ose.	Položte otočný talíř ❸ správně do prostoru na vaření.
	Malá kolečka ❹ a / nebo dno prostoru na vaření jsou znečištěné.	Vyčistěte kolečka ❹ a dno.
Na displeji ❶ se zobrazí „E01“ a zazní signály.	Mikrovlnná trouba je přehřátá.	Přerušte okamžitě běžící program. Vytáhněte síťovou zástrčku, otevřete dvířka mikrovlnné trouby a nechte přístroj vychladnout.
Na displeji ❶ se zobrazí „E02“ a zazní signály.	Došlo k závadě snímače.	Přerušte program a nechte přístroj vychladnout. Poté mikrovlnnou troubu opět spusťte. Pokud dojde k chybě opakovaně, obraťte se na zákaznický servis.
	Při vyhřívání přístroje došlo k chybě.	Přerušte program a nechte přístroj vychladnout. Poté mikrovlnnou troubu opět spusťte. Pokud dojde k chybě opakovaně, obraťte se na zákaznický servis.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	MOŽNÁ ŘEŠENÍ
Na displeji 1 se zobrazí „E03“ a zazní signály.	Mikrovlnná trouba se v důsledku zkratu nebo napětí naprázdno přepnula do ochranné funkce proti poruchám.	Přerušete program a vytáhnete síťovou zástrčku. Pokud je to možné, odstraňte problém, např. kov uvnitř prostoru na vaření, který při použití funkce mikrovlnné trouby může způsobit výše uvedený problém. V opačném případě se obraťte na zákaznický servis.
Osvětlení uvnitř mikrovlnné trouby nefunguje.	Dle možnosti může být vadná žárovka.	Obraťte se na zákaznický servis.

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- ▶ Nikdy se nepokoušejte vyměnit žárovku sami. Otevřením krytu se může uvolnit mikrovlnná energie.

Likvidace



V žádném případě přístroj nikdy neházejte do normálního domácího odpadu. Tento výrobek podléhá evropské směrnici č. 2012/19/EU.

Zlikvidujte přístroj prostřednictvím schváleného likvidačního podniku nebo vašeho komunálního sběrného dvora.

Dodržujte aktuálně platné předpisy.

V případě pochybností se informujte ve sběrném dvoře.



Všechny obalové materiály zlikvidujte v souladu s předpisy o ochraně životního prostředí.

Záruka a servis

Na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. Přístroj byl vyroben pečlivě a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Uchovejte si prosím pokladní lístek jako doklad o nákupu. V případě uplatnění záruky se spojte telefonicky se servisní dílnou. Pouze tak lze zajistit bezplatné zaslání vašeho zboží.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Záruční plnění se vztahuje pouze na vady materiálu nebo výrobní vady, nikoliv však na škody způsobené při dopravě, na opotřebitelné díly nebo poškození rozbitných součástí, např. spínačů nebo akumulátorů.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vaše práva vyplývající ze zákona nejsou touto zárukou omezena. Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti.

Poškození nebo vady vyskytující se již při nákupu výrobku je nutno oznámit ihned po vybalení, avšak nejpozději do dvou dnů od data nákupu.

Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 275170

Dovozce

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

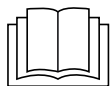
44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Índice

Introducción	213
Uso previsto	213
Volumen de suministro	213
Descripción del aparato	214
Características técnicas	214
Indicaciones importantes de seguridad	215
Antes de comenzar	223
Principios básicos de la cocina con microondas	223
Uso de la vajilla adecuada	224
Primera puesta en funcionamiento	225
Instalación del aparato	225
Preparación del aparato	226
Colocación del plato giratorio	227
Manejo	227
Ajuste del reloj	227
Modo de espera Standby	228
Ajuste del temporizador de cocina	228
Bloqueo de seguridad para niños	228
Funciones de consulta	228
Interrupción/cancelación de los procesos de cocción o descongelación	229
Cocción	229
Funcionamiento de microondas	229
Función de grill	231
Proceso de cocción combinado "Grill"	232
Funcionamiento con aire caliente	233
Funcionamiento con aire caliente y precalentamiento	233
Proceso de cocción combinado "Aire caliente"	234
Menú automático	235
Inicio del menú automático	235
Horneado de pizza	239
Descongelación	241
Descongelación por peso	241
Descongelación por tiempo	243



Lea atentamente este manual de instrucciones antes del primer uso y consérvelo para posteriores utilizaciones. Entréguelo junto al aparato en caso de traspasarlo a terceros.

Recetas	244
Hamburguesas.....	244
Horneado de panecillos precocinados congelados.....	244
Gratinado de patatas.....	244
Magdalenas.....	245
Crema de calabacín.....	246
Tarta de chocolate y manzana.....	247
Pastel de carne picada.....	248
Limpieza y mantenimiento	249
Eliminación de fallos	250
Desecho	251
Garantía y asistencia técnica	251
Importador	252

Introducción

Felicidades por la compra de su aparato nuevo.

Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, el uso y el desecho de este aparato. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Uso previsto

Este aparato está previsto para calentar y preparar alimentos según el procedimiento descrito.

Cualquier modificación del aparato se considera contraria al uso previsto y aumenta el riesgo de accidentes.

El fabricante no se responsabiliza por los daños derivados de una utilización contraria al uso previsto.

Este aparato está destinado únicamente para el uso doméstico privado.

¡No lo utilice comercialmente en ámbitos industriales o de laboratorio!

Volumen de suministro

- Microondas de acero inoxidable
- Plato giratorio
- Soporte para el grill
- Instrucciones de uso
- Guía breve (2 documentos)

Descripción del aparato

Figura A:

- ❶ Pantalla
- ❷ Tecla Abridor de puerta
- ❸ Plato giratorio
- ❹ Ruedas
- ❺ Ranuras de ventilación

Figura B:











- ❻ Tecla Microondas 
- ❼ Tecla Grill 
- ❽ Tecla Combinación microondas-grill 
- ❾ Tecla Combinación microondas-aire caliente 
- ❿ Tecla Aire caliente 
- ⓫ Tecla Reloj 
- ⓬ Tecla TIMER (temporizador de cocina)
- ⓭ Tecla Stop/bloqueo de seguridad para niños  + 
- ⓮ Regulador giratorio/tecla Inicio/inicio rápido 

Figura C:

- ❶ Soporte para el grill

Características técnicas

Tensión nominal	230 - 240 V ~, 50 Hz
Consumo máximo de potencia:	
Microondas	1400 W
Grill	1500 W
Aire caliente	1950 W
Potencia máxima suministrada:	
Microondas	900 W +/- 10 %
Frecuencia del microondas	2450 MHz
	Todas las piezas de este aparato que entran en contacto con alimentos son aptas para su uso con alimentos.

Indicaciones importantes de seguridad

Lea atentamente las indicaciones de seguridad y el manual de instrucciones antes del primer uso y consérvelo para posteriores utilizaciones.

¡PELIGRO! ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

Una advertencia de este nivel de peligro indica una posible situación de peligro.

Si no se evita la situación de peligro, puede causar la muerte o lesiones graves.

- ▶ Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar un peligro de muerte o de lesiones graves.

¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES/PELIGRO DE INCENDIO!

Una advertencia de este nivel de peligro indica una posible situación de peligro.

Si no se evita la situación de peligro, pueden producirse lesiones.

- ▶ Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar lesiones personales.

¡ATENCIÓN: DAÑOS MATERIALES!

Una advertencia de este nivel de peligro indica un posible daño material.

Si no se evita la situación, pueden producirse daños materiales.

- ▶ Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar daños materiales.

INDICACIÓN

- ▶ La indicación advierte de información adicional que facilita el manejo del aparato.

Medidas de precaución para evitar la posibilidad de una exposición excesiva a la energía del microondas

- ▶ No intente poner el aparato en funcionamiento con la puerta abierta, ya que podría provocar la exposición a una dosis dañina de la radiación del microondas. Asimismo, también debe abstenerse de abrir o de manipular los cierres de seguridad.

- ▶ No coloque objetos entre la parte frontal del aparato y la puerta y evite la acumulación de suciedad o de restos de productos de limpieza en las superficies de sellado.

⚠ ¡PELIGRO! ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

- ▶ No sumerja nunca el cable de red ni la clavija de red en agua ni en otros líquidos.
- ▶ Mantenga el cable de red alejado de fuentes de calor. No tienda el cable frente a la puerta del microondas, ya que el calor podría dañarlo.
- ▶ No vierta líquidos en las ranuras de ventilación ni en los bloques de seguridad de la puerta. Si penetra algún líquido, apague el aparato inmediatamente y extraiga la clavija de red de la base de enchufe.
Encargue la revisión del microondas al personal técnico cualificado.

⚠ ¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ No utilice nunca el microondas si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas. Encargue inmediatamente su reparación al personal técnico cualificado.
- ▶ No intente nunca reparar usted mismo el aparato. Al retirar la carcasa, puede liberarse energía en forma de microondas. Encargue las reparaciones exclusivamente al personal técnico cualificado.
- ▶ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesaria siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña.
- ▶ Los niños no deben jugar con el aparato.

⚠ ¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento a no ser que tengan más de 8 años de edad y estén bajo supervisión.
- ▶ El aparato y el cable de conexión deben mantenerse fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- ▶ Utilice este aparato exclusivamente para el uso previsto según la descripción de este manual. No utilice ningún producto químico ni vapores corrosivos con este aparato. Este microondas está especialmente diseñado para calentar, cocinar o cocinar al grill alimentos. No está concebido para su utilización en ámbitos industriales ni en laboratorios.
- ▶ No utilice el microondas si el cable de red/la clavija de red están dañados. Para evitar riesgos, encargue la sustitución del cable de red/clavija de red al personal técnico cualificado.
- ▶ Mantenga a los niños alejados de la puerta del microondas mientras el aparato esté en funcionamiento. ¡Peligro de quemaduras!
- ▶ No desmonte nunca la carcasa del microondas.
- ▶ Encargue la sustitución de la lámpara del interior del microondas exclusivamente al personal técnico especializado.
- ▶ No toque nunca la puerta del microondas, la carcasa, los orificios de ventilación, los accesorios o la vajilla justo después del proceso de grill, del proceso combinado o del menú automático. Las piezas se calientan mucho. Antes de la limpieza, deje que las piezas se enfríen.
- ▶ Procure que la clavija de red esté siempre fácilmente accesible para poder desconectarla de la red eléctrica rápidamente en caso de emergencia.

⚠ ¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ Las personas con marcapasos deben consultar a su médico acerca de los posibles riesgos antes de poner el microondas en funcionamiento.
- ▶ No permita que el cable de red cuelgue por encima de la mesa o de la superficie de trabajo. Los niños podrían tirar de él.
- ▶ Abra siempre los botes, bolsas de palomitas, etc. después de calentarlos de modo que la abertura no apunte hacia su cuerpo. El vapor saliente podría provocar quemaduras.
- ▶ Nunca se coloque justo delante del microondas al abrir la puerta. El vapor saliente podría provocar quemaduras.
- ▶ No fría dentro del microondas. El aceite caliente puede dañar las piezas del aparato y los utensilios e incluso causar quemaduras en la piel.
- ▶ Agite o remueva siempre los tarros de comida para bebés o los biberones después de calentarlos. El contenido puede calentarse de forma desigual y el bebé podría quemarse. ¡Compruebe siempre la temperatura antes de alimentar a un bebé!
- ▶ No realice ninguna transformación en el microondas.
- ▶ Las radiaciones de microondas son peligrosas. Los trabajos de mantenimiento y las reparaciones para los que sea necesario retirar las cubiertas que protegen contra las radiaciones de microondas deben ser llevados a cabo únicamente por personal especializado.
- ▶ Antes de alimentar a un bebé, compruebe la temperatura para evitar posibles quemaduras peligrosas. Los utensilios de cocina pueden calentarse por medio del calor que desprenden los alimentos calentados, por lo que es posible que deban asirse con guantes de cocina. Debe comprobarse si los utensilios de cocina son aptos para el microondas.

⚠ ¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE LESIONES!

¡Atención! ¡Superficie caliente!

⚠ ¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO!

- ▶ No deje nunca el aparato desatendido mientras se calientan alimentos en envoltorios de plástico o de papel.
- ▶ No coloque materiales inflamables en las proximidades del microondas o de las ranuras de ventilación.
- ▶ Retire todos los cierres metálicos de los envases de los alimentos que desee calentar. ¡Peligro de incendio!
- ▶ Para preparar palomitas de maíz, utilice exclusivamente bolsas de palomitas adecuadas para el microondas.
- ▶ No utilice el microondas para calentar cojines rellenos de semillas, de huesos de cereza o de gel. ¡Peligro de incendio!
- ▶ No utilice el microondas para guardar alimentos u otros objetos.
- ▶ Nunca sobrepase los tiempos de cocción indicados por el fabricante.
- ▶ No coloque ningún objeto sobre el microondas mientras esté en funcionamiento. ¡Las ranuras de ventilación quedarían cubiertas!
- ▶ No coloque el microondas cerca de otros aparatos emisores de calor, como, por ejemplo, un horno.
- ▶ Limpie cuidadosamente el aparato después de calentar alimentos grasos, especialmente si no estaban cubiertos. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de limpiarlo. No debe haber restos de suciedad, como, por ejemplo, grasas, sobre los elementos térmicos del grill, ya que podrían sobrecalentarse y arder.

¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO!

- ▶ No descongele grasas ni aceites congelados en el microondas, ya que podrían arder.
- ▶ No utilice ningún tipo de reloj programador externo ni sistema de control remoto para accionar el aparato.
- ▶ Este microondas está previsto para el calentamiento de alimentos y de bebidas. El secado de alimentos o prendas de ropa y el calentamiento de cojines, zapatillas, esponjas, paños de limpieza húmedos u objetos similares puede provocar lesiones, igniciones o incendios.
- ▶ Este electrodoméstico debe limpiarse regularmente y deben eliminarse los restos de alimentos.

¡ATENCIÓN: DAÑOS MATERIALES!

- ▶ **No ponga nunca el microondas en funcionamiento si está vacío.**

Se exceptúa la primera puesta en funcionamiento (consulte el capítulo "Primera puesta en funcionamiento"), en la que debe activarse brevemente el microondas en el modo de funcionamiento "Grill" estando vacío.

- ▶ No introduzca ningún objeto en las ranuras de ventilación ni en los bloqueos de seguridad de la puerta.
- ▶ No utilice utensilios metálicos que reflejen las microondas y produzcan chispas. No coloque latas en el microondas.
- ▶ No coloque ningún recipiente de plástico en el microondas justo después de un proceso de grill, de un proceso combinado o de un proceso de menú automático, ya que el plástico podría derretirse.
- ▶ El microondas no debe colocarse en lugares con alto grado de humedad o donde se concentre la humedad.

⚠ ¡ATENCIÓN: DAÑOS MATERIALES!

- ▶ Los líquidos y los alimentos similares no deben calentarse en recipientes cerrados herméticamente, ya que podrían estallar y dañar el aparato.
- ▶ No se apoye en la puerta del microondas.
- ▶ Una limpieza deficiente del microondas puede provocar daños en la superficie, que, a su vez, influyen sobre su vida útil y pueden provocar situaciones peligrosas.
- ▶ Solo debe utilizarse una vajilla apta para su uso en el microondas.

INDICACIONES PARA UN MANEJO SEGURO


- ▶ Para minimizar el riesgo de incendio en el microondas, esté siempre pendiente del microondas cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o de papel, ya que los materiales pueden inflamarse.
- ▶ Al calentar bebidas en el microondas, puede provocarse un burbujeo tardío si entran en ebullición. Por lo tanto, tenga cuidado al asir el recipiente. Para evitar la ebullición repentina:
 - Si es posible, introduzca una varilla de vidrio en el líquido mientras este se calienta.
 - Después de calentarlo, deje reposar el líquido durante 20 segundos en el microondas para evitar que rebose inesperadamente.
- ▶ Perfore la piel de patatas, salchichas o alimentos similares. De lo contrario, podrían estallar.
- ▶ Tenga cuidado al calentar líquidos. Utilice solo recipientes abiertos para que las burbujas de aire puedan salir.


INDICACIONES PARA UN MANEJO SEGURO

- ▶ Si el aparato desprende humos, apáguelo o desconecte el enchufe de la red eléctrica y mantenga la puerta cerrada para extinguir cualquier posible llama.
- ▶ Los huevos con cáscara y los huevos duros no deben calentarse en el microondas, ya que, al terminar de calentarse, podrían estallar.
Perfore los alimentos con piel gruesa, como patatas, calabazas enteras, manzanas y castañas, antes de cocinarlos.
- ▶ No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento.

INDICACIONES PARA LA TOMA DE TIERRA/ INSTALACIÓN REGLAMENTARIA

- ▶ Debe colocarse una toma de tierra para el aparato. Este aparato solo debe conectarse a una base de enchufe reglamentaria con toma de tierra. Se recomienda utilizar un circuito eléctrico que solo alimente al microondas.

 **¡PELIGRO!** El manejo inadecuado del conector de tierra puede provocar un riesgo de descarga eléctrica.

 **INDICACIÓN:** Si tiene preguntas acerca de la toma de tierra o de las indicaciones del sistema eléctrico, consulte al personal electricista o de mantenimiento.

- ▶ Ni el fabricante ni el comerciante asumirán responsabilidad alguna por los daños materiales o personales derivados del incumplimiento del procedimiento para la conexión eléctrica.

INTERFERENCIAS CON OTROS APARATOS

- ▶ El funcionamiento de las microondas puede provocar interferencias en su radio, televisor u otros aparatos similares. Si se producen tales interferencias, aplique las siguientes medidas para mitigarlas o eliminarlas:
 - Limpie la puerta y la superficie de sellado.
 - Reoriente la antena de recepción de la radio o del televisor.
 - Coloque las microondas en un lugar distinto de donde se encuentre el aparato receptor.
 - Aleje las microondas del aparato receptor.
 - Conecte las microondas a otra base de enchufe. Las microondas y el aparato receptor deberían utilizar diferentes ramales del circuito eléctrico.

Antes de comenzar

Principios básicos de la cocina con microondas

- Disponga los alimentos de forma organizada.
- Las partes más gruesas deben colocarse cerca de los bordes.
- Observe el tiempo de cocción. Seleccione el tiempo de cocción más breve indicado y prolonguelo según sea necesario. Los alimentos cocinados durante un tiempo excesivo pueden comenzar a humear o incendiarse.
- Durante la cocción, cubra los alimentos con una tapa apta para las microondas. La tapa evita salpicaduras y, además, contribuye a que los alimentos se cocinen de forma homogénea.
- Dé la vuelta a los alimentos en las microondas durante la preparación para que platos como el pollo o las hamburguesas terminen de hacerse de forma rápida.
- Los trozos grandes de alimentos, como los de asados, deben darse la vuelta al menos una vez.
- Redistribuya los alimentos, como, p. ej., las albóndigas, una vez transcurrida la mitad del tiempo de cocción. Déles la vuelta y desplácelos del centro del plato al borde.

Uso de la vajilla adecuada

- El material ideal para un horno microondas es aquel permeable a las microondas y que, por tanto, permita que la energía atraviese el recipiente para calentar los alimentos. Las microondas no pueden atravesar el metal. Por este motivo, no deben utilizarse recipientes ni platos de metal.
- Al calentar alimentos en el microondas, no utilice productos de papel reciclado, ya que es posible que contengan minúsculos fragmentos metálicos que podrían provocar chispas y/o incendios.
- Se recomienda utilizar platos redondos/ovalados en lugar de cuadrados/alargados, ya que los alimentos que se encuentran en las esquinas adquieren un punto de cocción excesivo. La siguiente lista supone una guía general para la selección de la vajilla correcta.

Vajilla	Microondas	Grill	Aire caliente	Combinación
Vidrio termorresistente	Sí	Sí	Sí	Sí
Vidrio no termorresistente	No	No	No	No
Cerámica termorresistente	Sí	Sí	Sí	Sí
Recipientes de plástico aptos para microondas	Sí	No	No	No
Papel de cocina	Sí	No	No	No
Platos/bandejas de metal	No	Sí	Sí	No
Soporte para el grill 15	No	Sí	Sí	No
Papel de aluminio y recipientes de papel de aluminio	No	Sí	Sí	No

¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO!

- ▶ No utilice nunca el soporte para el grill **15** ni otros objetos metálicos si utiliza el microondas en modo de funcionamiento de microondas o en un proceso de cocción combinado (se excluye el plato giratorio **3**). El metal refleja la radiación de las microondas, lo que provoca la formación de chispas. ¡Peligro de incendio y de daños irreparables en el aparato!

Primera puesta en funcionamiento

INDICACIÓN PARA LA PRIMERA ACTIVACIÓN

- ▶ ¡No ponga nunca el microondas en funcionamiento en el modo de funcionamiento "Microondas" si está vacío!
- ▶ ¡Solo en la **primera** activación debe utilizarse el microondas sin accesorios ni alimentos en el modo de funcionamiento "Grill" (Gr 3)!
(Consulte el capítulo "Preparación del aparato").

Instalación del aparato

⚠ ¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO!

- ▶ Este microondas no es apto para empotrarlo dentro de un armario de cocina. En los armarios cerrados, no puede garantizarse una ventilación suficiente del aparato. ¡El aparato podría dañarse además de existir peligro de incendio!

⚠ ¡ATENCIÓN: DAÑOS MATERIALES!

- ▶ No coloque el microondas sobre una cocina eléctrica o cualquier otro aparato que genere calor. Su emplazamiento en un lugar semejante podría provocar daños en el aparato y, con ello, anular las prestaciones de la garantía.
- Seleccione una superficie plana con una distancia suficiente para la ventilación y la salida de aire del aparato.
Es indispensable mantener una distancia mínima de 10 cm entre el aparato y las paredes limítrofes. Asegúrese de que la puerta del microondas pueda abrirse sin problemas.
Mantenga una distancia libre de al menos 20 cm por encima del microondas.
- Procure garantizar el fácil acceso a la clavija de red para que, en caso de peligro, pueda alcanzarse y extraerse fácilmente.
- No quite las patas de la parte inferior del microondas.
- No bloquee las ranuras de ventilación ⑤. De lo contrario, podrían provocarse daños en el aparato.
- Coloque el aparato lo más alejado posible de los aparatos de radio y televisión. El funcionamiento del microondas puede producir interferencias en la recepción de radio o televisión.

Preparación del aparato

- Retire el material de embalaje y las láminas protectoras colocadas sobre el panel y sobre la tecla Abridor de puerta ②.

⚠ ¡ATENCIÓN: DAÑOS MATERIALES!



No retire la placa de cobertura de mica de color gris claro colocada en la cámara de cocción para la protección del magnetrón.

- Inserte la clavija de red en una base de enchufe. Utilice una base de enchufe de 230 - 240 V ~, 50 Hz con un fusible de 16 A. Se recomienda utilizar un circuito eléctrico exclusivo para alimentar el microondas. Si no está seguro de cómo debe conectar el microondas, consulte al personal especializado.
- Antes de utilizar el microondas, deberá calentar el aparato en vacío para que se evaporen los residuos procedentes de su fabricación.
- Tras introducir la clavija en una base de enchufe, pulse la tecla Abridor de puerta ② para abrir la puerta del microondas.

Encienda el aparato sin alimentos ni accesorios (plato giratorio ③ y soporte para el grill ⑮) en el modo de funcionamiento de grill:

INDICACIÓN PARA LA PRIMERA ACTIVACIÓN

- Solo puede utilizarse el microondas sin accesorios ni alimentos en la **primera** activación.

Ponga en funcionamiento el microondas durante un máximo de 5 minutos mientras está vacío.

- 1) Pulse la tecla Grill ⑦ . En la pantalla ① aparece "Gr 1".
- 2) Gire el regulador giratorio ⑭ hasta que aparezca "Gr 3" y los símbolos y en la pantalla ① y confirme la selección pulsando la tecla Inicio/inicio rápido ⑮ .
- 3) Ajuste un tiempo de cocción de 5 minutos con el regulador giratorio ⑭ .
- 4) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido ⑮ para iniciar el funcionamiento del grill.

INDICACIÓN

- Durante la primera puesta en funcionamiento, es posible que se genere un ligero olor y se produzca humo debido a los residuos de fabricación. Este humo es inofensivo. Procure que haya suficiente ventilación. Por ejemplo, abra una ventana.

Después de 5 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Espere hasta que el aparato se enfríe por completo.

- 5) Extraiga la clavija de red de la base de enchufe, limpie el interior del aparato con un paño húmedo y séquelo cuidadosamente.

Colocación del plato giratorio




Coloque el plato giratorio **3** en el centro del eje en la cámara de cocción.

Compruebe que rote perfectamente sobre el eje y que esté firmemente asentado.


Manejo





Ajuste del reloj

Tras introducir la clavija en la base de enchufe, abra la puerta del microondas. La pantalla **1** muestra "1:00". Vuelva a cerrar la puerta.


- 1) Pulse la tecla Reloj **11** . En la pantalla **1**, aparece "Hr 12".
- 2) Gire el regulador giratorio **14**  para seleccionar el modo deseado (Hr 24 o Hr 12) y pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para confirmar la selección.

INDICACIÓN

- Con el siguiente giro del regulador giratorio **14**  aparece la indicación de la hora y puede ajustarse el valor de la hora.

- 3) Utilice el regulador giratorio **14**  para ajustar la hora deseada y pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para confirmar la selección.
- 4) Utilice el regulador giratorio **14**  para ajustar los minutos deseados y pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para confirmar la selección.

La hora quedará ajustada.

Para consultar la hora actual mientras el microondas esté en funcionamiento, pulse la tecla Reloj **11** ; unos segundos más tarde, aparecerá la hora en la pantalla **1**.

Modo de espera Standby

Si no se pulsa ninguna tecla durante un periodo de tiempo prolongado, el microondas cambia automáticamente al modo Standby y muestra la hora. Segundos después de la activación del modo Standby, se atenúa la iluminación de la pantalla.

Ajuste del temporizador de cocina

El microondas está provisto de un temporizador de cocina que puede emplearse independientemente del modo de funcionamiento del microondas.

- 1) Pulse la tecla TIMER **12** cuando el aparato esté en el modo Standby. En la pantalla **1**, aparece "0:00" y el símbolo **77**.
- 2) Ajuste el tiempo deseado con el regulador giratorio **14** . Puede llevar a cabo ajustes de tiempo de entre 10 segundos y 95 minutos.
- 3) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14** . A continuación, se emite una señal acústica. El tiempo cuenta hacia atrás. Tras aprox. 3 segundos, se muestra de nuevo la hora normal. El temporizador de cocina continúa en segundo plano.
Si, entre tanto, desea controlar el tiempo del temporizador de cocina, pulse la tecla TIMER **12**. A continuación, aparecerá brevemente el temporizador de cocina.

Una vez transcurrido el tiempo ajustado, se emiten unas señales de aviso.

Bloqueo de seguridad para niños

Active este ajuste para evitar que los niños pequeños, o cualquier persona que no entienda bien el funcionamiento del microondas, puedan ponerlo en funcionamiento sin vigilancia.

El símbolo de bloqueo de seguridad para niños aparece en la pantalla **1** y el aparato queda bloqueado mientras la función esté activada.


- Pulse la tecla Stop/bloqueo de seguridad para niños **13** + y manténgala pulsada hasta que suene una señal de aviso y el símbolo del bloqueo de seguridad para niños aparezca en la pantalla **1**. A continuación, las teclas y el regulador del microondas quedarán bloqueados.
- Para desactivar el bloqueo de seguridad para niños, pulse la tecla Stop/bloqueo de seguridad para niños **13** + y manténgala pulsada hasta que suene una señal de aviso y desaparezca el símbolo del bloqueo de seguridad para niños .

Funciones de consulta






Consulta de la hora durante el funcionamiento

Pulse la tecla Reloj **11** durante el proceso de cocción. En la pantalla **1**, se mostrará la hora durante unos segundos.

Consulta del nivel de potencia durante el funcionamiento

Pulse la tecla Microondas **6**  durante el proceso de cocción. En la pantalla **1**, se mostrará el nivel de potencia activado durante unos segundos.

Interrupción/cancelación de los procesos de cocción o descongelación

- Pulse una vez la tecla Stop **13**  +  para interrumpir el proceso de cocción o descongelación. El aparato interrumpe el proceso de cocción y detiene el tiempo restante. Pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para reanudar el proceso de cocción.
- Pulse dos veces la tecla Stop **13**  +  para finalizar un proceso de cocción. El aparato vuelve a activarse en el modo Standby.

Cocción

INDICACIÓN

- Este microondas está equipado con una función de enfriamiento; esto es, después de un proceso de cocción normal o con grill que dure como mínimo 2 minutos, el ventilador del aparato continuará funcionando durante aprox. 3 minutos. ¡Esto no indica un funcionamiento defectuoso del aparato! El enfriamiento rápido ayuda a prolongar la vida útil del aparato.

Funcionamiento de microondas




INDICACIÓN

- En la puerta del microondas o en la carcasa pueden formarse gotas de agua durante el proceso de cocción. Esto es normal y no supone ningún funcionamiento defectuoso del microondas. Tras enfriarse el aparato, elimine la humedad con un paño seco.

¡RIESGO DE INCENDIO!

- No utilice nunca un soporte para el grill **15** ni otros objetos metálicos si utiliza el microondas en el modo de funcionamiento de microondas. El metal refleja la radiación de las microondas, lo que provoca la formación de chispas. ¡Peligro de incendio y de daños irreparables en el aparato!



Selección de la potencia

- 1) Pulse la tecla de microondas **6** . En la pantalla **1**, aparece la indicación "900" (900 vatios de potencia).
- 2) Utilice el regulador giratorio **14**  para ajustar la potencia deseada.
- 3) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para confirmar la potencia ajustada.

Ajuste del tiempo de cocción

Tras seleccionar la potencia, ajuste el tiempo de cocción deseado:

- Gire el regulador giratorio   hasta que quede ajustado el tiempo de cocción deseado.






Los niveles para el ajuste de tiempo del regulador giratorio   son los siguientes:

- De 0 s a 5 min: en intervalos de 10 s
- De 5 a 10 min: en intervalos de 30 s
- De 10 a 30 min: en intervalos de 1 min
- De 30 a 95 min: en intervalos de 5 min

Cancelación/finalización del proceso de introducción de datos





Pulse una vez la tecla Stop   +  para cancelar y finalizar un proceso de introducción de datos. El aparato vuelve a activarse en el modo Standby.

Inicio del proceso de cocción

Una vez ajustada la potencia y el tiempo de cocción, puede iniciarse el proceso de cocción: Pulse la tecla Inicio/inicio rápido   para comenzar el proceso de cocción. En la pantalla , aparece el símbolo para el modo de funcionamiento de microondas . El tiempo ajustado cuenta hacia atrás. Una vez transcurrido el tiempo ajustado, aparecen "End" y "Hot" de forma alterna en la pantalla .







A continuación, suena una señal de aviso varias veces consecutivas.

Inicio rápido 1

En el modo Standby, gire el regulador giratorio   hacia la derecha y ajuste la duración de cocción deseada. Comience el proceso de cocción con 900 W de potencia mediante la pulsación de la tecla Inicio/inicio rápido  .

Inicio rápido 2

Con esta función, puede comenzar a cocinar inmediatamente durante 30 segundos (o más tiempo, hasta 95 minutos) a 900 W de potencia.

- Pulse una vez la tecla Inicio/inicio rápido  . En la pantalla , aparece el símbolo para el modo de funcionamiento de microondas , así como "00:30". El microondas inicia el proceso de cocción durante 30 segundos. El tiempo cuenta hacia atrás. Si desea una cocción superior a 30 segundos, pulse la tecla Inicio/inicio rápido   las veces que sea necesario hasta alcanzar el tiempo deseado.

Las etapas de tiempo se dividen de la manera siguiente:

- De 30 s a 5 min: en intervalos de 30 s
- De 5 min a 95 min: en intervalos de 1 min

Función de grill

¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO!

- Si utiliza las funciones de grill, no use nunca tapas ni vajilla que no sea termorresistente, ya que podrían fundirse o incluso incendiarse.

INDICACIÓN

- Para cocinar al grill, utilice siempre el soporte para el grill **15** a fin de obtener un resultado óptimo. Coloque siempre el soporte para el grill **15** sobre el plato giratorio **3**.

Se dispone de 3 funciones de grill:

■ Función de grill "Calentamiento desde arriba" (Gr 1):







En esta función, el calor solo proviene de arriba. Solo se activa el grill superior. Por este motivo, esta función es especialmente apta para gratinados y sándwiches gratinados.




■ Función de grill "Calentamiento desde abajo" (Gr 2):

En esta función, el calor solo proviene de abajo. Solo se activa el grill inferior. Por este motivo, esta función es especialmente apta para platos o alimentos que solo deban cocinarse/gratinarse desde abajo.

■ Función de grill "Calentamiento desde arriba y abajo" (Gr 3):

En esta función, el calor proviene de arriba y abajo. Se activan el grill superior y el inferior. Por este motivo, esta función es especialmente apta para lonchas finas de carne, filetes, hamburguesas, salchichas o trozos de pollo.


- 1) Pulse la tecla Grill **7**  una vez para activar la función de grill. En la pantalla **1**, aparece el símbolo para la función de grill "Calentamiento desde arriba"  y "Gr 1".
- 2) Ajuste la función de grill deseada con el regulador giratorio **14** .
 - "Gr 1" para el calentamiento desde arriba
 - "Gr 2" para el calentamiento desde abajo
 - "Gr 3" para el calentamiento desde arriba y abajo
 Confirme su selección con la tecla Inicio/inicio rápido **14** .
- 3) Ajuste el tiempo de cocción deseado con el regulador giratorio **14** . El tiempo de cocción máximo ajustable es de 95 minutos.
- 4) Para iniciar la función de grill, pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14** .

En la pantalla **1**, aparece el símbolo para la función de grill seleccionada //. El tiempo ajustado cuenta hacia atrás. Una vez transcurrido el tiempo ajustado, aparecen "End" y "Hot" de forma alterna en la pantalla **1**. A continuación, suena una señal de aviso varias veces consecutivas.

Proceso de cocción combinado "Grill"

Esta función combina la función de grill y el funcionamiento normal de microondas. Durante el proceso combinado, se aplica automáticamente un tiempo determinado para la cocción y el tiempo restante para el funcionamiento del grill en un solo proceso. Puede reconocerse el momento de cambio del aparato por la emisión de un ligero chasquido.

¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO!

- ▶ No utilice nunca el soporte para el grill  ni otros objetos metálicos si utiliza el microondas con un proceso de cocción combinado. El metal refleja la radiación de las microondas, lo que provoca la formación de chispas. ¡Peligro de incendio y de daños irreparables en el aparato!
- Si utiliza los procesos de cocción combinados "Grill", no use nunca tapas ni vajilla que no sea termorresistente, ya que podrían fundirse o incluso incendiarse.

Se dispone de 4 combinaciones:

■ **Combinación 1 (C 1):**

En la combinación 1, la potencia del microondas es del 30 % y la potencia del grill es del 70 % del tiempo de cocción, lo que resulta especialmente idóneo para, p. ej., pescado o gratinados. En esta combinación, se utiliza la función de microondas y la función de grill con "Calentamiento desde arriba".

■ **Combinación 2 (C 2):**

En la combinación 2, la potencia del microondas es del 55 % y la potencia del grill es del 45 % del tiempo de cocción, lo que resulta especialmente apto, p. ej., para tortillas, postres o lasañas. En esta combinación, se utiliza la función de microondas y la función de grill con "Calentamiento desde arriba".






■ **Combinación 3 (C 3):**

En la combinación 3, la potencia del microondas es del 30 % y la potencia del grill es del 70 % del tiempo de cocción, lo que resulta especialmente apto, por ejemplo, para patatas.

En esta combinación, se utiliza la función de microondas y la función de grill "Calentamiento desde arriba y abajo".

■ **Combinación 4 (C 4):**




En la combinación 4, la potencia del microondas es del 55 % y la potencia del grill es del 45 % del tiempo de cocción, lo que resulta especialmente apto, por ejemplo, para la carne de ave. En esta combinación, se utiliza la función de microondas y la función de grill "Calentamiento desde arriba y abajo".

- 1) Pulse la tecla Combinación microondas-grill  una vez para activar la combinación 1 (C 1). En la pantalla , aparecen  y "C 1".
- 2) Ajuste la combinación deseada con el regulador giratorio :
 - "C 1" para la combinación 1,
 - "C 2" para la combinación 2,
 - "C 3" para la combinación 3,
 - "C 4" para la combinación 4.Confirme su selección con la tecla Inicio/inicio rápido .

- 3) Ajuste el tiempo de cocción deseado con el regulador giratorio **14** .

El tiempo de cocción máximo ajustable es de 95 minutos.







- 4) Para iniciar el funcionamiento, pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14** .

En la pantalla **1**, aparecen los símbolos de los procesos de cocción que estén en uso , , . El tiempo ajustado cuenta hacia atrás. Una vez transcurrido el tiempo ajustado, aparecen "End" y "Hot" de forma alterna en la pantalla **1**.

A continuación, suena una señal de aviso varias veces consecutivas.

Funcionamiento con aire caliente

Durante el funcionamiento con aire caliente, circula aire caliente por la cámara de cocción. El aire caliente es especialmente apto para preparar guisos gratinados o alimentos crujientes. Puede ajustarse una temperatura de 110-200 °C y una duración máxima de 95 minutos.

- 1) Pulse la tecla Aire caliente **10** . En la pantalla **1**, aparece "200C" (= 200 °C) y el símbolo para el funcionamiento con aire caliente .
- 2) Utilice el regulador giratorio **14**  para ajustar la temperatura deseada y confirme la selección con la tecla Inicio/inicio rápido **14** .
- 3) Ajuste el tiempo de cocción deseado con el regulador giratorio **14** .
- 4) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para comenzar el proceso de cocción.










En la pantalla **1**, aparece el símbolo para el funcionamiento con aire caliente .


El tiempo ajustado cuenta hacia atrás. Una vez transcurrido el tiempo ajustado, aparecen "End" y "Hot" de forma alterna en la pantalla **1**.

A continuación, suena una señal de aviso varias veces consecutivas.

Funcionamiento con aire caliente y precalentamiento

También puede precalentar el microondas antes de iniciar un proceso de cocción:

- 1) Pulse la tecla Aire caliente **10**  una vez para seleccionar la temperatura deseada y ajústela con el regulador giratorio **14** . NO pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para confirmar este ajuste.
- 2) Para iniciar el precalentamiento, pulse la tecla Aire caliente **10** . En la pantalla **1**, aparece "30:00" y el símbolo para el funcionamiento con aire caliente  parpadea. El tiempo cuenta hacia atrás. Una vez alcanzada la temperatura ajustada, se emiten unas señales acústicas y el tiempo se detiene.
- 3) Abra la puerta e introduzca el alimento que desee cocinar.
- 4) Gire el regulador giratorio **14**  para ajustar la temperatura y pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para confirmar la selección.
- 5) Ajuste el tiempo de cocción deseado con el regulador giratorio **14** . El tiempo de cocción máximo ajustable es de 95 minutos.
- 6) Para iniciar el funcionamiento, pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14** .









En la pantalla ❶, aparece el símbolo para el funcionamiento con aire caliente  de forma permanente. El tiempo ajustado cuenta hacia atrás. Una vez transcurrido el tiempo ajustado, aparecen "End" y "Hot" de forma alterna en la pantalla ❶. A continuación, suena una señal de aviso varias veces consecutivas.



Proceso de cocción combinado "Aire caliente"

Esta función aúna la función de aire caliente y el funcionamiento normal con microondas. Con ella se puede preparar, por ejemplo, carne jugosa, tierna y además crujiente.

¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO!

► No utilice nunca el soporte para el grill ❶ ni otros objetos metálicos si utiliza el microondas con un proceso de cocción combinado. El metal refleja la radiación de las microondas, lo que provoca la formación de chispas. ¡Peligro de incendio y de daños irreparables en el aparato!

- 1) Pulse la tecla Combinación microondas-aire caliente  . En la pantalla ❶, aparece la temperatura preseleccionada "200C" y los símbolos  y .
- 2) Seleccione la temperatura deseada con el regulador giratorio ❶ : 110, 140, 170 o 200 °C. Confirme su selección con la tecla Inicio/inicio rápido ❶ .
- 3) Ajuste el tiempo de cocción deseado con el regulador giratorio ❶ . El tiempo de cocción máximo es de 95 minutos. Pulse la tecla Inicio/inicio rápido ❶  para confirmar el tiempo de cocción ajustado.

Se inicia el proceso combinado. En la pantalla ❶, aparecen los símbolos para el proceso de cocción combinado "Aire caliente"  . El tiempo ajustado cuenta hacia atrás. Una vez transcurrido el tiempo ajustado, aparecen "End" y "Hot" de forma alterna en la pantalla ❶. A continuación, suena una señal de aviso varias veces consecutivas.

Menú automático

No es necesario introducir la duración del proceso de cocción ni el nivel de potencia para los alimentos que deban prepararse en el modo de menú automático. Es suficiente con que introduzca el tipo de alimento que deba cocinarse y su peso.






¡ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO!

- ▶ Si utiliza los programas con la función de grill activada (A-01, A-02, A-03, A-04, A-05), no use nunca tapas ni vajilla que no sea termorresistente, ya que podrían fundirse o incendiarse.



INDICACIÓN




- ▶ El microondas calcula el tiempo/nivel de potencia necesarios para los alimentos **frescos**. Los alimentos congelados no se cocinan bien con los tiempos predefinidos del microondas (a excepción del programa automático "Pizza").
Por este motivo, deberá descongelar previamente los alimentos con el programa de descongelación (consulte el capítulo "Descongelación").










Inicio del menú automático

- 1) Gire el regulador giratorio   lentamente hacia la izquierda (en el modo Standby) para abrir el modo de menú automático. En la pantalla , se muestra un número (p. ej., "A - 02" para el programa automático 2 [scerdo]) y el símbolo "Cerdo". Gire el regulador giratorio   para seleccionar el menú automático más adecuado para el alimento.




INDICACIÓN




- ▶ Una vez acceda al modo de menú automático tras girar el regulador giratorio   hacia la izquierda, gírelo hacia la derecha para seleccionar el menú automático según el orden A01, A02, A03...

Pantalla	Símbolo	Alimento	Peso
A-01		Tenera	200-1400 g
A-02		Cerdo	200-1400 g
A-03		Carne de ave	400-1400 g

Pantalla	Símbolo	Alimento	Peso
A-04		Pescado	200 - 1200 g
A-05		Pizza	*P1 150 - 450 g P2 150 - 450 g P3 150 - 450 g
A-06		Fruta/verdura	100 - 1000 g
A-07		Patatas	100 - 800 g
A-08		Calentamiento	300 - 700 g
A-09		Bebidas	200 - 500 ml
A-10		Primeros platos	300 / 500 g
A-11		Descongelación por peso	-
A-12		Descongelación por tiempo	-





*Para obtener más información sobre los programas de pizza, lea el capítulo "Horneado de pizza".


- 2) Confirme su selección con la tecla Inicio/inicio rápido **14** .
- 3) Gire el regulador giratorio **14**  para ajustar el peso y pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para confirmarlo.

Se inicia el proceso de cocción. En la pantalla **1**, aparecen los símbolos para las funciones de cocción y de grill que se utilizan para el programa automático seleccionado: función de microondas , función de grill de calentamiento desde arriba , función de grill de calentamiento desde abajo . El tiempo calculado se cuenta hacia atrás.



INDICACIÓN

- ▶ Para lograr una cocción uniforme, es necesario dar la vuelta a algunos alimentos una vez transcurridos 2/3 del tiempo de cocción. Tras agotarse este tiempo, el microondas se detiene automáticamente, suenan 4 señales de aviso y aparece "Turn" en la pantalla ❶.

Pantalla	Símbolo	Alimento	Dar la vuelta después de...
A-01		Tenera	2/3 del tiempo
A-02		Cerdo	2/3 del tiempo
A-03		Carne de ave	2/3 del tiempo
A-04		Pescado	2/3 del tiempo

- 1) Dé la vuelta al alimento. Proceda con cuidado, ya que es posible que el alimento esté muy caliente.
 - 2) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido ❶  para reanudar el proceso de cocción.
- ▶ Si no desea dar la vuelta al alimento, basta con que espere tras escuchar las señales de aviso. El aparato continuará automáticamente el proceso de cocción. No obstante, le recomendamos que dé la vuelta a los alimentos. De ese modo, se consigue una cocción uniforme.

INDICACIÓN

- ▶ Si el alimento todavía no está bien hecho tras finalizar el menú automático, proceda de la siguiente manera:
 - Para continuar la cocción, utilice el proceso de cocción especificado en la siguiente tabla. Inícielo durante unos minutos y controle el resultado.
 - Si continúa cocinando una pizza con el menú automático "P2", pulse la tecla Stop/bloqueo de seguridad para niños  +  para interrumpir el proceso en cuanto la pizza esté bien hecha.

Pantalla	Símbolo	Alimento	Recocinar con...
A-01		Tenera	Proceso de cocción combinado "Grill": C3
A-02		Cerdo	Proceso de cocción combinado "Grill": C3
A-03		Carne de ave	Proceso de cocción combinado "Grill": C3
A-04		Pescado	Proceso de cocción combinado "Grill": C3
A-05		Pizza	Menú automático "Pizza": P2
A-06		Fruta/verdura	Funcionamiento de microondas con 900 W de potencia
A-07		Patatas	Funcionamiento de microondas con 900 W de potencia
A-08		Calentamiento	Funcionamiento de microondas con 900 W de potencia
A-09		Bebidas	Funcionamiento de microondas con 900 W de potencia
A-10		Primeros platos	Funcionamiento de microondas con 900 W de potencia
A-11		Descongelación por peso	Funcionamiento de microondas con 100 W de potencia
A-12		Descongelación por tiempo	Funcionamiento de microondas con 100 W de potencia

¡PELIGRO DE LESIONES!





- ▶ ¡El plato giratorio **3** está muy caliente tras el proceso de cocción! Por este motivo, debe utilizar siempre manoplas o guantes termorresistentes para extraer el plato giratorio de la cámara de cocción.

INDICACIÓN

- ▶ Tenga en cuenta que el tamaño, la forma y el tipo de alimento son factores que influyen sobre el resultado de la cocción.





Ejemplo de utilización 1:

Proceda de la siguiente manera si desea cocinar 400 g de verduras o frutas:

- 1) Gire lentamente el regulador giratorio **14**  hacia la izquierda (en el modo Standby) hasta que aparezca la indicación "A-06" en la pantalla **1** y pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para confirmar la selección.
- 2) Con el regulador giratorio **14** , ajuste el peso "400".
- 3) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para iniciar el proceso de cocción.




Ejemplo de utilización 2:

Proceda de la siguiente manera si desea calentar 300 ml de agua:

- 1) Gire lentamente el regulador giratorio **14**  hacia la izquierda (en el modo Standby) hasta que aparezca la indicación "A-09" en la pantalla **1** y pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para confirmar la selección.
- 2) Con el regulador giratorio **14** , ajuste "300".
- 3) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para iniciar el proceso de cocción.



Ejemplo de utilización 3:





Proceda de la siguiente manera si desea calentar un primer plato de 300 g:

- 1) Gire lentamente el regulador giratorio **14**  hacia la izquierda (en el modo Standby) hasta que aparezca la indicación "A-10" en la pantalla **1** y pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para confirmar la selección.
- 2) Como "300" aparece como la primera opción en la pantalla **1**, pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para iniciar el proceso de cocción.

Horneado de pizza

Con el programa automático "Pizza", pueden prepararse pizzas crujientes en el microondas. Para ello, puede elegir entre los programas de pizza "P-01" (pizza congelada), "P-02" (pizza refrigerada) y "P-03" (pizza fresca).

- 1) Gire lentamente el regulador giratorio **14**  (en el modo Standby) hacia la izquierda hasta que aparezca la indicación "A-05" en la pantalla **1**.
- 2) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14** .







- 3) Utilice el regulador giratorio **14**  para seleccionar el programa de pizza más adecuado:
 - "P-01" para pizza congelada, temperatura: aprox. -18 grados, peso: 150-450 g (aparece "P-01" en la pantalla **1**).
 - "P-02" para pizza refrigerada, temperatura: aprox. 5 grados, peso: 150-450 g (aparece "P-02" en la pantalla **1**).
 - "P-03" para pizza fresca, temperatura: aprox. 20 grados, peso: 150-450 g (aparece "P-03" en la pantalla **1**).
- 4) Confirme su selección con la tecla Inicio/inicio rápido **14** .
- 5) Gire el regulador giratorio **14**  para ajustar el peso deseado y pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para confirmarlo. Se inicia el proceso de cocción.

INDICACIÓN

- ▶ Para preparar la pizza, puede colocarla directamente sobre el plato giratorio **3**. De este modo quedará muy crujiente. Procure que el borde de la pizza no alcance las paredes de la cámara de cocción durante el proceso de cocción.

Ejemplo de utilización:

Proceda de la siguiente manera si desea cocinar una pizza congelada de 450 g:

- 1) Gire lentamente el regulador giratorio **14**  (en el modo Standby) hacia la izquierda hasta que aparezca la indicación "A-05" en la pantalla **1**.
- 2) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14** .
- 3) Seleccione el programa "P-01" con el regulador giratorio **14** .
- 4) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14** .
- 5) Ajuste el peso "450" con el regulador giratorio **14** .
- 6) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14**  para iniciar el proceso de cocción. El aparato calcula automáticamente el tiempo necesario.


Descongelación








Descongelación por peso


INDICACIÓN


- Coloque siempre el alimento que desee descongelar en un recipiente adecuado para el microondas. ¡No lo coloque nunca directamente sobre el plato giratorio ❸!

Con esta función, puede descongelar fácilmente carne, carne de ave, pescado, fruta/verdura y pizza. El tiempo de descongelación y el nivel de potencia se calcularán y ajustarán automáticamente después de introducir el peso.








- 1) Gire el regulador giratorio ❶ ⏪ en sentido antihorario (en el modo Standby) hasta que aparezca en la pantalla ❶ la indicación "A-1 1" y el símbolo  parpadee (consulte el capítulo "Menú automático").
- 2) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido ❶ ⏪.
- 3) Gire el regulador giratorio ❶ ⏪ para seleccionar el alimento que desee descongelar. En la pantalla ❶, aparece el alimento correspondiente:


Pantalla	Símbolo	Alimento
d-01		Tenera
d-02		Cerdo
d-03		Carne de ave
d-04		Pescado
d-05		Pizza
d-06		Fruta/verdura
d-07		Patatas

4) Cuando aparezca el alimento deseado en la pantalla **1**, pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14** .


5) Gire el regulador giratorio **14**  para ajustar el peso.

Pueden ajustarse los siguientes pesos:

Pantalla	Símbolo	Alimento	Peso
d-01		Tenera	100 - 1800 g
d-02		Cerdo	100 - 1800 g
d-03		Carne de ave	100 - 1800 g
d-04		Pescado	100 - 1800 g
d-05		Pizza	100 - 900 g
d-06		Fruta/verdura	100 - 900 g
d-07		Patatas	100 - 900 g

6) Cuando aparezca el peso deseado en la pantalla **1**, pulse la tecla Inicio/inicio rápido **14** . El aparato calculará el tiempo de descongelación necesario de forma automática.

INDICACIÓN






- ▶ Para garantizar una descongelación óptima, es necesario dar la vuelta a los alimentos durante el proceso de descongelación. El aparato le recordará que debe dar la vuelta al alimento mediante la emisión de señales de aviso y la indicación "turn" de la pantalla ❶. Abra la puerta del aparato, dé la vuelta al alimento y vuelva a cerrar la puerta del aparato. Pulse la tecla Inicio/inicio rápido 14  para continuar con el proceso de descongelación.

Si no desea dar la vuelta al alimento, basta con que espere tras escuchar las señales de aviso. El aparato continuará automáticamente el proceso de descongelación. No obstante, le recomendamos que dé la vuelta a los alimentos. De este modo, se consigue una descongelación uniforme.


Descongelación por tiempo

INDICACIÓN

- ▶ Coloque siempre el alimento que desee descongelar en un recipiente adecuado para el microondas. ¡No lo coloque nunca directamente sobre el plato giratorio ❸!

- 1) En el modo Standby, gire el regulador giratorio 14  en sentido antihorario hasta que la pantalla ❶ muestre la indicación "A-12" y .
- 2) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido 14 .
- 3) Ajuste el tiempo deseado con el regulador giratorio 14 .
- 4) Pulse la tecla Inicio/inicio rápido 14  para iniciar el proceso de descongelación. El tiempo cuenta hacia atrás.

INDICACIÓN

- ▶ Para garantizar una descongelación óptima, es necesario dar la vuelta a los alimentos durante el proceso de descongelación. El aparato le recordará que debe dar la vuelta al alimento mediante la emisión de señales de aviso y la indicación "turn" de la pantalla ❶. Abra la puerta del aparato, dé la vuelta al alimento y vuelva a cerrar la puerta del aparato. Pulse la tecla Inicio/inicio rápido 14  para continuar con el proceso de descongelación.

Si no desea dar la vuelta al alimento, basta con que espere tras escuchar las señales de aviso. El aparato continuará automáticamente el proceso de descongelación. No obstante, le recomendamos que dé la vuelta a los alimentos. De este modo, se consigue una descongelación uniforme.

Recetas

Hamburguesas

Preparación

- 1) Forme hamburguesas de carne picada de ternera de aprox. 125 g cada una (diámetro aprox. de 75 mm, altura aprox. de 35 mm).
- 2) Distribuya las hamburguesas de forma uniforme sobre el plato giratorio ❸.
- 3) Obtendrá mejores resultados si utiliza la función de aire caliente y la de microondas de forma alterna. Para ello, espere a que finalice el proceso de cocción ajustado y ajuste el siguiente:
 1. Aire caliente a 200 °C, 4:00 min.
 2. Microondas a 900 W de potencia, 5:30 min.
 3. Aire caliente a 200 °C, 2:00 min (según su gusto personal puede ajustar un tiempo de hasta 4:00 min).

Horneado de panecillos precocinados congelados

- 1) Para hornear panecillos, seleccione la función de aire caliente.
- 2) Coloque 3 - 4 panecillos sobre el plato giratorio ❸.

No es necesario precalentar el microondas. Seleccione el siguiente ajuste para el proceso de cocción:

- Aire caliente a 170 °C, duración: 12 minutos

Si desea hornear más panecillos justo al terminar, reduzca el tiempo aprox. 1-2 minutos, ya que el aparato ya estará precalentado.

Gratinado de patatas

Ingredientes

- 750 g de patatas para cocer peladas
- 300 g de nata
- 100 g de queso rallado con un porcentaje de materia grasa del 25 % al 30 %.
- Condimentos al gusto (p. ej., sal/pimienta)

Utilice un recipiente apto para el microondas, redondo, con tapa, con una altura de 5 a 6 cm y un diámetro de aprox. 22 cm.

Preparación

- 1) Corte las patatas en rodajas de aprox. 3 - 4 mm de grosor.
- 2) Coloque aproximadamente la mitad de las patatas en el molde formando un lecho.
- 3) Espolvoree aprox. la mitad del queso sobre las patatas.
- 4) Añada la mitad de los condimentos y aprox. 150 g de nata.
- 5) Añada el resto de las patatas formando un lecho sobre la preparación anterior.
- 6) Reparta el resto del queso sobre las patatas y vierta encima la nata restante.
- 7) Espolvoree el resto de los condimentos sobre el gratinado.
- 8) Cubra el recipiente con la tapa y colóquelo en el centro del plato giratorio ③.

Preparación

Obtendrá mejores resultados si utiliza la función de aire caliente y la de microondas de forma alterna. Para ello, espere a que finalice el proceso de cocción ajustado y ajuste el siguiente:

1. Microondas a 900 W de potencia, 10:00 min.
2. Aire caliente a 200 °C, 13:00 min.
3. Microondas a 900 W de potencia, 10:00 min.

No es necesario precalentar.

Magdalenas

Ingredientes

Con esta receta, se obtienen aprox. de 10 a 20 magdalenas.

- Margarina para pastelería (80 % de materia grasa) o mantequilla salada
- 170 g de azúcar (grano de 0,3 mm como máx.)
- 3 huevos (55-60 g con cáscara/tamaño M)
- 225 g de harina de trigo
- 7 g de levadura en polvo
- 0,25 g de sal

Preparación

- 1) Mezcle bien todos los ingredientes.
- 2) Reparta la masa de las magdalenas en los moldes de papel habituales (diámetro aprox. de 45 mm, altura aprox. de 28 mm).
- 3) Precaliente el microondas con la función de aire caliente a 170 °C.

INDICACIÓN

- ▶ Si por la cantidad de magdalenas, debe repetir varios procesos de horneado consecutivos, el precalentamiento solo es necesario la primera vez.
- 4) Distribuya las magdalenas uniformemente sobre el plato giratorio **3**.
 - 5) Seleccione el siguiente ajuste para el proceso de cocción:
 - Aire caliente a 170 °C, duración: 12 minutos

Crema de calabacín

Ingredientes

- 1 calabacín (aprox. 250 g)
- 80 ml de agua
- 2 cucharaditas de concentrado de caldo de verduras en polvo
- Aprox. 150 g de queso fundido (con hierbas)
- 100 ml de nata

Preparación

- 1) Corte el calabacín en daditos.
- 2) Coloque el calabacín, el agua y el concentrado de caldo de verduras en un recipiente apto para el microondas.
- 3) Active el aparato en el modo de microondas durante aprox. 6 minutos con una potencia de 700 vatios.
- 4) Añada el queso y la nata.
- 5) A continuación, vuelva a activar el aparato en el modo de microondas durante 10 minutos a 600 vatios.

INDICACIÓN

- ▶ Antes de servir la crema, puede procesarse con una batidora para que adquiera una consistencia cremosa.

Tarta de chocolate y manzana

Ingredientes

- 125 g de mantequilla
- 125 g de azúcar
- 1 sobre de azúcar vainillado
- 2 huevos
- 125 g de harina
- 2 cucharadas de cacao en polvo
- 1/2 sobre de levadura en polvo
- 1 manzana
- Un poco de azúcar glas

Preparación

- 1) Mezcle el azúcar, la mantequilla blanda, el azúcar vainillado, los huevos, la harina, la levadura en polvo y el cacao en polvo hasta formar una masa.
- 2) Pele y descorazone las manzanas. Corte las manzanas en trocitos.
- 3) Añada los trocitos de manzana a la masa.
- 4) Coloque la masa en un recipiente apto para el microondas.
- 5) Active el aparato en el modo de microondas a 900 vatios durante aprox. 9 minutos.
- 6) Deje enfriar la tarta antes de extraerla del molde.
- 7) Espolvoree el azúcar glas sobre la tarta.

INDICACIÓN

- ▶ El tiempo de cocción puede variar según la forma de la tarta.

Pastel de carne picada

Ingredientes

- 500 g de carne picada mixta (mitad cerdo/mitad vacuno)
- 1/2 cebolla
- 1 huevo
- 1/2 bollito de pan
- Pimienta, sal, pimentón

Para la salsa:

- 75 ml de agua
- 1 cucharada de mostaza
- 2 cucharadas de tomate ketchup
- 2 cucharadas del jugo de la carne
- Nuez moscada, perejil, pimentón
- En caso necesario, espesante para salsas

Preparación

- 1) Empape el bollito de pan con agua.
- 2) Corte la cebolla en daditos.
- 3) Mezcle la carne picada, los daditos de cebolla, el huevo y el bollito de pan empapado hasta lograr una masa y condiméntela con sal y pimienta.
- 4) Forme el pastel de carne, colóquelo en un molde apto para el microondas, espolvoréelo con pimentón y cúbralo.
- 5) Hornéelo en el aparato durante 18 - 22 minutos con una potencia de 700 vatios.
- 6) A continuación, retire dos cucharadas del jugo de la carne y mézclelas con el agua, el tomate ketchup y la mostaza para crear una salsa.
- 7) Vierta la salsa sobre el pastel de carne y gratínelo sin la tapa en la combinación de grill 1 (C 1) durante aprox. 10 minutos.
- 8) En caso necesario, ligue la salsa con un poco de espesante para salsas.

INDICACIÓN

- El tiempo de cocción puede variar según la forma del pastel de carne.

Limpieza y mantenimiento

¡PELIGRO! ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

- ▶ Apague el microondas antes de limpiarlo y extraiga la clavija de red de la base de enchufe. ¡De lo contrario, existe peligro de descarga eléctrica!



¡No sumerja nunca el aparato en agua ni en cualquier otro líquido!
Peligro de muerte por descarga eléctrica y de daños en el aparato.

- Mantenga el interior del microondas siempre limpio.
- Si se producen salpicaduras de alimentos o se vierten líquidos en las paredes del microondas, límpielos con un paño húmedo.
- Utilice un producto de limpieza suave si el microondas presenta suciedad incrustada.
- Evite la utilización de sprays limpiadores y de otros productos de limpieza agresivos, ya que pueden producir manchas, rayones o enturbiar la superficie de la puerta.
- Limpie las paredes exteriores con un paño húmedo.
- Para evitar daños en las partes funcionales del interior del microondas, evite la penetración de agua en las ranuras de ventilación **5**.
- Elimine regularmente las salpicaduras y la suciedad. Limpie la puerta, la ventana por los dos lados, las juntas de la puerta y las piezas cercanas con un paño húmedo. No utilice ningún producto abrasivo.
- Si se deposita vaho en la parte exterior de la puerta del aparato, límpiela con un trapo suave. Esto sucede al poner en funcionamiento el aparato en condiciones de mucha humedad.
- Limpie también regularmente el plato giratorio **3**. Para ello, utilice agua caliente y lejía jabonosa.
- Limpie el soporte para el grill **15** en una solución jabonosa caliente y séquelo bien.
- Elimine los olores regularmente. Introduzca un recipiente profundo y apto para el microondas con una taza de agua y el zumo y la piel de un limón en el microondas. Caliéntelo durante 5 minutos. Límpielo a fondo y séquelo con un trapo suave.
- Si es necesario cambiar la lámpara del microondas, encargue su sustitución a un distribuidor autorizado o consulte a nuestro servicio de asistencia técnica.

Eliminación de fallos

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLES SOLUCIONES
La pantalla ❶ no indica nada.	La clavija de red no está conectada a una base de enchufe.	Compruebe la clavija de red.
	La base de enchufe está defectuosa.	Pruebe otra base de enchufe.
	La pantalla ❶ está defectuosa.	Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.
El aparato no reacciona al pulsar las teclas.	El bloqueo de seguridad para niños está activado.	Desactive el bloqueo de seguridad para niños (consulte el capítulo "Manejo").
El aparato no inicia el proceso de cocción.	La puerta no está cerrada correctamente.	Cierre la puerta correctamente.
El plato giratorio ❸ genera mucho ruido al girar.	El plato giratorio ❸ no está correctamente colocado sobre el eje.	Coloque el plato giratorio ❸ correctamente en la cámara de cocción.
	Las pequeñas ruedas ❹ y/o el fondo de la cámara de cocción están sucios.	Limpie las ruedas ❹ y el fondo.
En la pantalla ❶, se muestra "E01" y suenan señales de aviso.	El microondas se ha sobrecalentado.	Interrumpa inmediatamente el programa en curso. Extraiga la clavija de red, abra la puerta del microondas y deje que el aparato se enfríe.
En la pantalla ❶, se muestra "E02" y suenan señales de aviso.	Se ha producido un fallo en el sensor.	Interrumpa el programa y deje que se enfríe el aparato. A continuación, vuelva a encender el microondas. Si el error se repite, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	Se ha producido un error durante el calentamiento del aparato.	Interrumpa el programa y deje que se enfríe el aparato. A continuación, vuelva a encender el microondas. Si el error se repite, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLES SOLUCIONES
En la pantalla ! , se muestra "E03" y suenan señales de aviso.	Debido a un cortocircuito o a una tensión en vacío, el microondas ha activado la protección contra errores de funcionamiento.	Interrumpa el programa y extraiga la clavija de red. Solucione el problema si es posible, p. ej., si hay una pieza metálica en la cámara de cocción que pueda provocar el problema mencionado al activar la función de microondas. De lo contrario, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
No funciona la iluminación del interior del microondas.	Es posible que la bombilla esté defectuosa.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

¡PELIGRO DE LESIONES!

- No intente nunca cambiar la bombilla por sí mismo. Al abrir la carcasa, puede liberarse energía en forma de microondas.

Desecho



No deseche nunca el aparato con la basura doméstica. Este aparato está sujeto a la Directiva europea 2012/19/EU.

Deseche el aparato en un centro de residuos autorizado o a través de las instalaciones de desecho de residuos comunitarias.

Observe las normas vigentes.

En caso de duda, póngase en contacto con las instalaciones municipales de desecho de residuos.



El material de embalaje debe desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Garantía y asistencia técnica

Este aparato tiene 3 años de garantía desde la fecha de compra. El aparato ha sido fabricado cuidadosamente y examinado en profundidad antes de su entrega.

Guarde el comprobante de caja como justificante de compra. Si necesitara hacer uso de la garantía, póngase en contacto por teléfono con su centro de asistencia técnica. Este es el único modo de garantizar un envío gratuito.

INDICACIÓN

- ▶ La garantía cubre los defectos de fabricación o del material, pero no los daños de transporte, las piezas de desgaste o los daños sufridos en las piezas frágiles (p. ej., el interruptor o las pilas).

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía pierde su validez.

Sus derechos legales no se ven limitados por esta garantía.

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio rige también para las piezas sustituidas y reparadas.

Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato o, como muy tarde, dos días después de la fecha de compra.

Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía está sujeta a costes.

ES

Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa reducida))

E-Mail: kompennass@lidl.es

IAN 275170

Importador

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

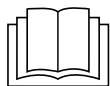
44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Índice

Introdução	255
Utilização correta	255
Conteúdo da embalagem	255
Descrição do aparelho	256
Dados técnicos	256
Indicações de segurança importantes	257
Antes de começar	265
Princípios básicos ao cozinhar no micro-ondas	265
Utilizar loiça adequada	266
Primeira colocação em funcionamento	267
Instalar o aparelho	267
Preparar o aparelho	268
Colocar o prato rotativo	269
Utilização	269
Ajustar a hora	269
Modo standby	270
Ajustar o temporizador de cozinha	270
Proteção para crianças	270
Funções de consulta	270
Interromper/terminar processos de cozedura ou descongelação	271
Cozinhar	271
Funcionamento de micro-ondas	271
Função Grelhador	273
Processo de cozedura combinado "Grelhador"	274
Funcionamento com ar quente	275
Funcionamento de ar quente com preaquecimento	275
Processo de cozedura combinado "Ar quente"	276
Menu automático	277
Iniciar o menu automático	277
Cozer piza	281
Descongelar	283
Descongelar por peso	283
Descongelar por tempo	285



Leia atentamente o manual de instruções antes da primeira utilização e guarde-o para consultas posteriores. Ao transferir o aparelho para terceiros entregue também o manual.

Receitas	286
Hambúrgueres	286
Tostar pãezinhos congelados pré-cozinhados	286
Gratinado de batata	286
Muffins	287
Sopa de curgete	288
Bolo de chocolate e maçã	289
Rolo de carne picada	290
Limpeza e conservação	291
Eliminação de erros	292
Eliminação	293
Garantia e assistência técnica	293
Importador	294

Introdução

Parabéns pela compra do seu novo aparelho.

Optou por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Este contém instruções importantes para a segurança, utilização e eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

Utilização correta

Este aparelho foi concebido para aquecer e preparar alimentos de acordo com os procedimentos descritos.

Qualquer alteração no aparelho é considerada incorreta e acarreta perigo de acidentes graves.

O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados pela utilização incorreta.

Este aparelho destina-se exclusivamente à utilização privada.

Não utilize para fins comerciais em áreas industriais ou laboratoriais!

Conteúdo da embalagem

- Micro-ondas em aço inoxidável
- Prato rotativo
- Grelha
- Manual de instruções
- Nota informativa (2 unidades)

Descrição do aparelho

Figura A:

- 1 Visor
- 2 Tecla para abrir a porta
- 3 Prato rotativo
- 4 Rodas
- 5 Ranhuras de ventilação

Figura B:











- 6 Tecla Micro-ondas 
- 7 Tecla Grelhador 
- 8 Tecla Combinação micro-ondas/grelhador 
- 9 Tecla Combinação micro-ondas/ar quente 
- 10 Tecla Ar quente 
- 11 Tecla Relógio 
- 12 Tecla TIMER (temporizador de cozinha)
- 13 Tecla Stop/Proteção para crianças  + 
- 14 Botão rotativo / tecla Início/Início rápido 

Figura C:

- 15 Grelha

Dados técnicos

Tensão nominal	230 - 240 V ~, 50 Hz
Consumo máximo de energia:	
Micro-ondas	1.400 W
Grelhador	1.500 W
Ar quente	1.950 W
Débito máximo de potência:	
Micro-ondas	900 W +/- 10%
Frequência do micro-ondas	2.450 MHz
	Todas as peças deste aparelho que entram em contacto com alimentos são próprios para produtos alimentares.

Indicações de segurança importantes

Leia atentamente as indicações de segurança e o manual de instruções antes da primeira utilização e guarde-os para consultas posteriores.

PERIGO! CHOQUE ELÉTRICO!

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica uma possível situação perigosa.

Se a situação de perigo não for evitada, existe perigo de morte ou de ferimentos graves.

- ▶ Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar o perigo de morte ou de ferimentos graves de pessoas.

AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS/INCÊNDIO!

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica uma possível situação perigosa.

Se a situação perigosa não for evitada, existe o perigo de ferimentos.

- ▶ Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar ferimentos de pessoas.

ATENÇÃO - DANOS MATERIAIS

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica possíveis danos materiais.

Se a situação não for evitada, existe o perigo de danos materiais.

- ▶ Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar danos materiais.

NOTA

- ▶ Uma nota fornece informações adicionais que facilitam o manuseamento do aparelho.

Medidas de segurança para evitar um possível contacto excessivo com a energia das micro-ondas

- ▶ Não tente colocar o aparelho em funcionamento com a porta aberta, pois isto pode provocar o contacto com uma dose nociva de radiação de micro-ondas. Neste caso, também é importante não partir nem manipular os bloqueios de segurança.

- ▶ Não coloque nada entre a frente do aparelho e a porta, e tenha cuidado para não deixar acumular sujidade ou vestígios de detergentes de limpeza nas superfícies vedantes.

⚠ PERIGO! CHOQUE ELÉTRICO!

- ▶ Não mergulhe o cabo de alimentação ou a ficha elétrica em água ou noutros líquidos.
- ▶ Mantenha o cabo de alimentação afastado de fontes de calor. Não o passe pela frente da porta do micro-ondas. O calor pode danificar o cabo.
- ▶ Nunca entorne líquidos nos orifícios de ventilação ou nos bloqueios de segurança da porta. Se, no entanto, ocorrer uma infiltração de líquido, desligue imediatamente o micro-ondas e retire a ficha da tomada.
O micro-ondas deve ser verificado por técnicos qualificados.

⚠ AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Se a porta ou as respetivas vedações estiverem danificadas, não continue a utilizar o micro-ondas. Solicite imediatamente a reparação por um técnico especializado.
- ▶ Nunca tente reparar o aparelho sozinho. Ao abrir o corpo do aparelho, a energia de micro-ondas pode ser libertada. As reparações devem ser executadas exclusivamente por técnicos qualificados.
- ▶ Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos daí resultantes.
- ▶ As crianças não podem brincar com o aparelho.

⚠ AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser efetuadas por crianças, salvo se tiverem idades superiores a 8 anos e forem vigiadas.
- ▶ Crianças com idades inferiores a 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho e do cabo de ligação.
- ▶ Utilize este aparelho exclusivamente para a utilização correta, de acordo com o descrito neste manual. Não utilize neste aparelho quaisquer químicos ou vapores corrosivos. Este micro-ondas foi construído especificamente para aquecer, cozinhar ou grelhar alimentos. Não foi concebido para a utilização industrial ou laboratorial.
- ▶ Não utilize o micro-ondas caso o cabo de alimentação/ficha elétrica esteja danificado(a). O cabo de alimentação/ficha elétrica deve ser substituído(a) por técnicos qualificados para evitar perigos.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas da porta do micro-ondas quando este se encontra em funcionamento. Perigo de queimaduras!
- ▶ Não remova, em circunstância alguma, o corpo do micro-ondas.
- ▶ Solicite a substituição da lâmpada no interior do micro-ondas apenas por técnicos especializados.
- ▶ Nunca toque diretamente na porta do micro-ondas, no corpo do mesmo, nas ranhuras de ventilação, nos acessórios ou na loiça após o funcionamento nos modos grelhar, combinado ou menu automático. As peças ficam muito quentes. Deixe-as arrefecer antes de as limpar.
- ▶ Certifique-se de que a ficha elétrica está sempre acessível, para que possa ser rapidamente desligada da corrente em caso de emergência.

⚠ AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Portadores de pacemakers devem consultar o seu médico de família sobre os riscos possíveis antes da colocação em funcionamento do micro-ondas.
- ▶ Nunca deixe o cabo de alimentação pendurado sobre a mesa ou a bancada de trabalho. As crianças podem puxá-lo.
- ▶ Abra caixas, sacos de pipocas, etc., depois de aquecidos, sempre de modo a que a abertura fique orientada para o lado oposto ao seu corpo. A libertação de vapor pode causar queimaduras.
- ▶ Nunca se coloque diretamente em frente do micro-ondas quando abre a porta. A libertação de vapor pode causar queimaduras.
- ▶ Não frite no micro-ondas. O óleo quente pode danificar as peças do aparelho e os utensílios e até causar queimaduras na pele.
- ▶ Nunca agite os frascos de comida para bebé ou os biberões aquecidos! O conteúdo pode ter aquecido de forma irregular e o bebé pode queimar-se com o conteúdo. Verifique sempre a temperatura antes de alimentar o seu bebé!
- ▶ Não efetue modificações no seu micro-ondas.
- ▶ As radiações das micro-ondas são perigosas! Trabalhos de manutenção e reparação em que seja necessário remover as coberturas que protegem contra o contacto com as radiações do micro-ondas devem ser efetuados apenas por técnicos especializados.

⚠️ AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Antes do consumo, verifique a temperatura, para evitar queimaduras que podem constituir perigo de vida para bebês. Como os utensílios de cozinha podem ficar muito quentes devido ao calor transmitido pelos alimentos aquecidos, deve tocá-los apenas com pegas de cozinha. Deve verificar se os utensílios de cozinha se adequam à utilização no micro-ondas.



Atenção! Superfície quente!

⚠️ AVISO - PERIGO DE INCÊNDIO!

- ▶ Nunca deixe o micro-ondas sem vigilância quando estiver a aquecer alimentos em embalagens plásticas ou de papel.
- ▶ Certifique-se que não se encontram quaisquer materiais inflamáveis na proximidade do micro-ondas ou dos orifícios de ventilação.
- ▶ Retire todos os fechos metálicos que existam nas embalagens dos alimentos que pretende aquecer. Perigo de incêndio!
- ▶ Para fazer pipocas, utilize apenas sacos de pipocas adequados ao micro-ondas.
- ▶ Não utilize o micro-ondas para aquecer almofadas de grãos, caroços de cerejas ou gel. Perigo de incêndio!
- ▶ Não utilize o micro-ondas para armazenamento de alimentos ou outros objetos.
- ▶ Nunca exceda os tempos de cozedura indicados pelo fabricante.
- ▶ Não coloque quaisquer objetos sobre o micro-ondas durante o funcionamento. Os orifícios de ventilação ficam cobertos!
- ▶ Não coloque o micro-ondas na proximidade de outros aparelhos que emitam calor como, por exemplo, um forno.

⚠️ AVISO - PERIGO DE INCÊNDIO!

- ▶ Limpe bem o micro-ondas depois do aquecimento de alimentos gordurosos, especialmente se não tiverem sido cobertos. Deixe o aparelho arrefecer totalmente antes de o limpar. Os elementos de aquecimento do grelhador não podem conter resíduos, como por exemplo, gordura. Esta poderia sobreaquecer e inflamar.
- ▶ Não descongele gordura ou óleo congelados no micro-ondas. A gordura ou o óleo pode-se inflamar.
- ▶ Não utilize um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto independente para operar o aparelho.
- ▶ Este micro-ondas foi concebido para aquecer alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou roupas e o aquecimento de almofadas térmicas, chinelos, esponjas, esfregões húmidos, ou similar, podem levar à ocorrência de ferimentos, inflamações ou incêndio.
- ▶ O aparelho de cozinha deve ser limpo regularmente e os restos de alimentos ser retirados do mesmo.

⚠️ ATENÇÃO - DANOS MATERIAIS!

- ▶ **Nunca utilize o micro-ondas vazio.**
Exceção a esta regra é a primeira colocação em funcionamento (consulte o capítulo "Primeira colocação em funcionamento"), em que o micro-ondas é operado brevemente, vazio, no modo de funcionamento "Grelhador".
- ▶ Não insira quaisquer objetos nos orifícios de ventilação ou nos bloqueios de segurança da porta.
- ▶ Não utilize utensílios metálicos que refletem as micro-ondas e levam à formação de faíscas. Não coloque latas no micro-ondas.
- ▶ Não coloque recipientes de plástico, imediatamente depois dos modos de funcionamento grelhar, combinação ou menu automático, no micro-ondas. O plástico pode derreter.
- ▶ O micro-ondas não pode ser colocado em espaços com humidade elevada ou onde se acumula humidade.

⚠️ ATENÇÃO - DANOS MATERIAIS!

- ▶ Líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, pois podem explodir e danificar o aparelho.
- ▶ Não se apoie na porta do micro-ondas.
- ▶ A limpeza insuficiente do aparelho de cozinha pode provocar danos na superfície do aparelho que, por seu lado, influenciam o tempo de utilização e possivelmente conduzem a situações perigosas.
- ▶ Apenas pode ser utilizada loiça adequada à utilização em aparelhos de micro-ondas.

INDICAÇÕES PARA UM MANUSEAMENTO SEGURO


- ▶ Para diminuir o risco de incêndio no micro-ondas:
Mantenha-se atento ao micro-ondas quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou de papel, uma vez que os materiais se podem eventualmente inflamar.
- ▶ Ao aquecer bebidas no micro-ondas pode ocorrer uma eferescência retardada se a bebida estiver a ferver. Por esta razão, seja prudente ao manusear o recipiente. Para evitar uma ebulição repentina:
 - Coloque, se possível, um tubo de vidro dentro do líquido, enquanto é aquecido.
 - Depois de aquecido, deixe o líquido cerca de 20 segundos no micro-ondas, para evitar a formação de bolhas.
- ▶ Pique a pele de batatas, salsichas ou alimentos semelhantes. Caso contrário, podem explodir.
- ▶ Tenha cuidado ao aquecer líquidos. Utilize apenas recipientes abertos para que as bolhas de ar resultantes desse processo possam libertar-se.
- ▶ Se o aparelho produzir fumo, desligue-o ou remova a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para abafar as chamas que possam eventualmente surgir.


INDICAÇÕES PARA UM MANUSEAMENTO SEGURO

- ▶ Ovos com casca e ovos bem cozidos não podem ser aquecidos no micro-ondas, uma vez que podem explodir no micro-ondas mesmo após a conclusão do aquecimento. Furar os alimentos com casca grossa, como batatas, abóboras, maçãs e castanhas antes de os cozer.
- ▶ Não desloque o micro-ondas durante o funcionamento.

INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA/ INSTALAÇÃO CORRETA

- ▶ O aparelho tem de ser ligado à terra. Este aparelho só deve ser ligado a tomadas devidamente ligadas à terra. Recomenda-se a utilização de um único circuito para a alimentação do micro-ondas.

 **PERIGO!** O manuseamento indevido da ficha de terra pode resultar num risco de choque elétrico.

 **NOTA:** Para quaisquer esclarecimentos sobre a ligação à terra ou as instruções relativas ao sistema elétrico, contacte um eletricitista ou técnico de manutenção.

- ▶ Nem o fabricante nem o comerciante assumem qualquer responsabilidade por danos no micro-ondas ou a pessoas, causados pelo incumprimento das instruções relativas à ligação elétrica.

INTERFERÊNCIA COM OUTROS APARELHOS

- ▶ O funcionamento do micro-ondas pode causar interferências no seu rádio, televisor ou aparelhos similares. Se ocorrerem tais interferências, reduza-as ou elimine-as totalmente com a ajuda das seguintes medidas:
 - Limpar a porta e a superfície de vedação do micro-ondas.
 - Orientar novamente a antena de recepção do rádio ou do televisor.
 - Colocar o micro-ondas num local diferente do local onde se encontra o recetor.
 - Afaste o micro-ondas do recetor.
 - Ligue o micro-ondas a outra tomada. O micro-ondas e o recetor devem recorrer a diferentes derivações do circuito elétrico.

Antes de começar

Princípios básicos ao cozinhar no micro-ondas

- Disponha os alimentos de forma ponderada.
- As zonas mais grossas devem ser colocadas próximo das margens.
- Tenha atenção ao tempo de cozedura. Selecione o menor tempo de cozedura e prolongue-o se necessário. Alimentos demasiado cozinhados podem começar a fumer ou incendiar-se.
- Tape os alimentos, durante o processo de cozedura, com uma tampa própria para o micro-ondas. A tampa evita os salpicos e contribui, além disso, para uma cozedura uniforme dos alimentos.
- Vire uma vez os alimentos durante a preparação no micro-ondas, para que os alimentos, como frango ou hambúrguer, cozinhem mais rapidamente.
- Peças grandes, como por exemplo, assados, têm de ser viradas pelo menos uma vez.
- Reorganize as peças, como por exemplo, almôndegas, após metade do tempo de cozedura. Vire e desloque as almôndegas do centro do prato para a margem.

Utilizar loiça adequada

- O material ideal para o micro-ondas é permeável às micro-ondas, ou seja deixa passar a energia através do recipiente para aquecer os alimentos. As micro-ondas não são capazes de atravessar o metal. Por este motivo, não podem ser utilizados recipientes ou loiça de metal.
- Ao aquecer no micro-ondas, não utilize produtos de papel reciclado. Estes podem conter fragmentos minúsculos de metal, que, por sua vez, podem levar à ocorrência de faíscas e/ou incêndios.
- Recomenda-se a utilização de loiça redonda/oval em vez de loiça quadrada/retangular, uma vez que os alimentos queimam facilmente nos cantos. A lista abaixo deve ser entendida como ajuda na escolha da loiça adequada.

Loiça de cozinha	Micro-ondas	Grelha-dor	Ar quente	Combinação
Vidro resistente ao calor	Sim	Sim	Sim	Sim
Vidro não resistente ao calor	Não	Não	Não	Não
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Sim	Sim	Sim
Loiça de plástico adequada para micro-ondas	Sim	Não	Não	Não
Papel de cozinha	Sim	Não	Não	Não
Tabuleiro/placa de metal	Não	Sim	Sim	Não
Grelha 15	Não	Sim	Sim	Não
Folha de alumínio e recipiente de alumínio	Não	Sim	Sim	Não

AVISO - PERIGO DE INCÊNDIO!

- ▶ Nunca utilize a grelha 15 ou outros objetos metálicos durante o funcionamento do micro-ondas no modo de micro-ondas ou no processo de cozedura combinado (exceção a isto é o prato rotativo 3). O metal reflete a radiação das micro-ondas e leva à formação de faíscas, podendo originar um incêndio e danificar o aparelho irremediavelmente!

Primeira colocação em funcionamento

NOTA SOBRE O PRIMEIRO AQUECIMENTO


- ▶ Nunca utilize o micro-ondas vazio no modo de funcionamento "Micro-ondas"!
- ▶ Opere o micro-ondas, exclusivamente no **primeiro** aquecimento, sem acessórios e alimentos no modo de funcionamento "Grelhador" (Gr 3)!
(Consulte o capítulo "Preparar o aparelho")

Instalar o aparelho

AVISO - PERIGO DE INCÊNDIO!

- ▶ Este micro-ondas não é adequado para embutir num armário de cozinha. Em armários fechados não é possível garantir uma ventilação suficiente do aparelho. O aparelho pode ficar danificado, existindo o perigo de incêndio!

ATENÇÃO - DANOS MATERIAIS!

- ▶ Não coloque o micro-ondas sobre um fogão ou outro aparelho gerador de calor. Caso contrário, poderão ocorrer danos no aparelho e resultar na extinção da garantia.
- Escolha uma superfície plana que ofereça distância suficiente para a ventilação e arejamento do aparelho:
É estritamente necessário manter uma distância mínima de 10 cm entre o aparelho e as paredes adjacentes. Certifique-se de que a porta do micro-ondas pode abrir livremente.
Mantenha uma distância de, no mínimo, 20 cm por cima do micro-ondas.
- A ficha elétrica deve encontrar-se num local de fácil acesso, para que, em caso de perigo, possa ser alcançada e puxada sem qualquer problema.
- Não retire os pés debaixo do micro-ondas.
- Não bloqueie as ranhuras de ventilação . Caso contrário, podem ocorrer danos no aparelho.
- Coloque o aparelho o mais afastado possível de aparelhos de rádio e televisão. O funcionamento do micro-ondas pode causar interferências na receção do rádio ou da televisão.

Preparar o aparelho

- Retire o material de embalagem e a película de proteção colocada no painel e na tecla para abrir a porta ②.

⚠ ATENÇÃO - DANOS MATERIAIS!



Não retire a placa de cobertura cinzenta clara brilhante, que se encontra montada no espaço de cozedura para proteção dos tubos de campos magnéticos.








- Insira a ficha numa tomada. Utilize uma tomada de 230 - 240 V ~, 50 Hz, com um fusível de 16 A. Aconselha-se que o micro-ondas seja abastecido por um circuito próprio. Se não tiver a certeza sobre o modo como deve ligar o micro-ondas, aconselhe-se com um técnico.
- Antes de utilizar o micro-ondas, este deve ser aquecido primeiro vazio, de forma a eliminar quaisquer resíduos resultantes da produção.
- Depois de inserir a ficha na tomada, abra a porta uma vez, premindo a tecla para abrir a porta ②.

Ligue o aparelho sem alimentos e sem acessórios (prato rotativo ③ e grelha ⑮) no modo de funcionamento Grelhar:

NOTA SOBRE O PRIMEIRO AQUECIMENTO

- Durante o **primeiro** aquecimento, opere o micro-ondas sem acessórios e alimentos!

Utilize o micro-ondas vazio, no máximo, durante 5 minutos!

- 1) Prima a tecla Grelhador ⑦ . No visor ① é apresentado "Gr 1".
- 2) Rode o botão rotativo ⑭ , até que "Gr 3" e os símbolos  e  sejam apresentados no visor ① e confirme a seleção, premindo a tecla Início/ Início rápido ⑭ .
- 3) Ajuste um tempo de cozedura de 5 minutos com o botão rotativo ⑭ .
- 4) Prima a tecla Início/Início rápido ⑭  para começar a grelhar.

NOTA

- ▶ Durante a primeira colocação em funcionamento pode ocorrer uma ligeira formação de fumo e odores devido a resíduos resultantes da produção. Estes são inofensivos. Certifique-se de que existe uma ventilação suficiente. Abra, por exemplo, uma janela.

Após 5 minutos, o aparelho desliga-se automaticamente. Aguarde até que este arrefeça completamente.

- 5) Desligue a ficha da tomada e limpe o interior do aparelho com um pano húmido, secando-o bem.




Colocar o prato rotativo

Coloque o prato rotativo **3** centrado sobre o eixo de acionamento no interior do micro-ondas. Certifique-se de que este desliza e encaixa totalmente no eixo.


Utilização





Ajustar a hora

Depois de ligar a ficha na tomada, abra uma vez a porta do micro-ondas. O visor **1** exibe "1:00". Volte a fechar a porta.


- 1) Prima a tecla Relógio **11** . No visor **1** é apresentado "Hr 12".
- 2) Selecione o modo desejado (Hr 24 ou Hr 12), rodando o botão rotativo **14** , e confirme a seleção, premindo a tecla Início/Início rápido **14** .

NOTA

- ▶ Só depois de rodar o botão rotativo **14**  é visualizada a indicação da hora e é possível ajustar a hora.

- 3) Regule a hora desejada, rodando o botão rotativo **14**  e confirme a sua seleção, premindo a tecla Início/Início rápido **14** .
- 4) Regule os minutos desejados, rodando o botão rotativo **14**  e confirme a sua seleção, premindo a tecla Início/Início rápido **14** .

A hora está agora ajustada.







Para ler a hora do dia atual com o micro-ondas em funcionamento, prima a tecla Relógio **11** ; as horas são indicadas depois durante alguns segundos no visor **1**.

Modo standby

O micro-ondas liga automaticamente em modo standby e as horas são indicadas, caso uma tecla seja premida prolongadamente. Alguns segundos depois da alteração para o modo standby, a iluminação do visor também é reduzida.

Ajustar o temporizador de cozinha



O micro-ondas possui um temporizador de cozinha, que pode ser ajustado independentemente do funcionamento do micro-ondas.







- 1) Prima a tecla TIMER  com o aparelho em modo standby. O visor  exibe "0:00" e o símbolo .
- 2) Ajuste agora o tempo desejado com o botão rotativo . Pode ajustar o tempo entre 10 segundos e 95 minutos.
- 3) Prima a tecla Início/Início rápido . É emitido um sinal de aviso. É iniciada a contagem decrescente. Após cerca de 3 segundos, a hora normal é novamente indicada. O temporizador de cozinha continua a funcionar em segundo plano.
Se, entretanto, quiser controlar o tempo do temporizador de cozinha, prima a tecla TIMER . O temporizador de cozinha é apresentado durante alguns momentos.

Decorrido o tempo ajustado, são emitidos sinais sonoros.

Proteção para crianças



Ative esta opção para evitar uma colocação em funcionamento sem vigilância do micro-ondas por parte de crianças e outras pessoas não familiarizadas com o seu funcionamento.

O símbolo da proteção para crianças  é apresentado no visor  e o aparelho não pode ser colocado em funcionamento enquanto esta função estiver ativa.


- Prima a tecla Stop/Proteção para crianças  +  e mantenha-a premida até ouvir um sinal de aviso e ser apresentado o símbolo da proteção para crianças no visor . As teclas e o dispositivo de regulação do micro-ondas deixam de funcionar.
- Para desativar a proteção para crianças, prima a tecla Stop/Proteção para crianças  +  e mantenha-a premida até ouvir um sinal sonoro e o símbolo da proteção para crianças  desaparecer.

Funções de consulta






Consultar a hora durante o funcionamento

Prima durante o processo de cozedura a tecla Relógio . No visor  é apresentada a hora durante alguns segundos.

Consultar o nível de potência durante o funcionamento

Prima durante o processo de cozedura a tecla Micro-ondas **6** . No visor **1** é apresentado, durante alguns segundos, o nível de potência ativado.

Interromper/terminar processos de cozedura ou descongelação

- Prima uma vez a tecla Stop **13**  +  para interromper um processo de cozedura ou de descongelação. O aparelho interrompe o processo e para o tempo restante. Prima a tecla Início/Início rápido **14**  para retomar o processo de cozedura.
- Prima duas vezes a tecla Stop **13**  +  para terminar um processo de cozedura. O aparelho retrocede para o modo standby.

Cozinhar

NOTA

- ▶ Este micro-ondas está equipado com uma função de refrigeração. Ou seja., depois de cozer ou grelhar durante, no mínimo, 2 minutos, o ventilador do aparelho continua a funcionar durante aprox. 3 segundos. Isto não é nenhuma anomalia do aparelho! A refrigeração mais rápida ajuda a prolongar a vida útil do aparelho.

Funcionamento de micro-ondas




NOTA

- ▶ Na porta ou no corpo do micro-ondas podem formar-se gotas de água durante o processo de cozedura. Esta situação é normal, não se trata de uma anomalia do micro-ondas. Seque a humidade com um pano seco, depois do aparelho ter arrefecido.

PERIGO DE INCÊNDIO!


- ▶ Nunca utilize a grelha **15** ou outros objetos metálicos durante o funcionamento do micro-ondas em modo de micro-ondas. O metal reflete a radiação das micro-ondas e leva à formação de faíscas, podendo originar um incêndio e danificar o aparelho irreparavelmente!

Selecionar a potência

- 1) Prima a tecla micro-ondas **6** . No visor **1** é visualizada potência "900" (potência de 900 watts).
- 2) Ajuste a potência desejada com o botão rotativo **14** .
- 3) Prima a tecla Início/Início rápido **14**  para confirmar a potência ajustada.

Ajustar o tempo de cozedura



Após selecionar a potência, ajuste o tempo de cozedura desejado:

- Rode o botão rotativo **14**  até que o tempo de cozedura desejado esteja ajustado.



Os níveis de ajuste do tempo do botão rotativo **14**  são os seguintes:

- De 0 seg. a 5 min.: em intervalos de 10 seg.
- De 5 seg. a 10 min.: em intervalos de 30 seg.
- De 10 seg. a 30 min.: em intervalos de 1 min.
- De 30 seg. a 95 min.: em intervalos de 5 min.

Interromper/terminar processo de introdução



Prima uma vez a tecla Stop **13**  + , para interromper e terminar o processo de introdução. O aparelho regressa ao modo de funcionamento standby.

Iniciar o processo de cozedura

Quando tiver regulado a potência e o tempo de cozedura, pode iniciar o processo de cozedura: Para iniciar o processo de cozedura, prima a tecla Início/Início rápido **14** . No visor **1** é apresentado o símbolo de funcionamento de micro-ondas . É iniciada a contagem decrescente do tempo ajustado. Decorrido o tempo ajustado, é visualizado alternadamente "End" e "Hot" no visor **1**.



É emitido um sinal sonoro várias vezes sucessivamente.


Início rápido 1

No modo Standby, rode o botão rotativo **14**  para a direita e ajuste o tempo de cozedura desejado. Inicie o processo de cozedura com uma potência de 900 W, premindo a tecla Início/Início rápido **14** .

Início rápido 2

Com esta função pode começar imediatamente a cozinhar por 30 segundos (ou mais tempo, até 95 minutos) com uma potência de 900 W.

- Prima uma vez a tecla Início/Início rápido **14** . No visor **1** é apresentado o símbolo de funcionamento em modo de micro-ondas , bem como "00:30". O micro-ondas inicia o processo de cozedura durante 30 segundos. É iniciada a contagem decrescente.

Se desejar cozer por mais do que 30 segundos, prima a tecla Início/Início rápido **14**  até que o tempo desejado seja visualizado.

Os níveis de tempo dividem-se da seguinte forma:

- De 30 seg. a 5 min.: em intervalos de 30 seg.
- De 5 min. a 95 min.: em intervalos de 1 min.

Função Grelhador

AVISO - PERIGO DE INCÊNDIO!

- ▶ Em programas com a função Grelhador, nunca utilizar coberturas ou loiça que não sejam resistentes ao calor, uma vez que podem derreter ou incendiar-se!

NOTA

- ▶ Para grelhar utilize sempre a grelha **15**. Obtém assim um resultado ideal. Coloque a grelha **15** sempre sobre o prato rotativo **3**.

Estão disponíveis 3 funções de grelhador.

■ **Função de grelhador "Aquecimento superior" (Gr 1):**







Nesta função, o calor só vem de cima. Só o grelhador superior está ativado. Por esta razão, esta função é adequada para sandes cobertas com queijo e gratinados.




■ **Função de grelhador "Aquecimento inferior" (Gr 2):**

Nesta função, o calor só vem de baixo. Só o grelhador inferior está ativado. Por esta razão, esta função do grelhador é adequada para pratos ou alimentos que têm de ser cozidos/grelhados por baixo.

■ **Função de grelhador "Calor superior e inferior" (Gr 3):**

Nesta função, o calor vem de baixo e de cima. Os grelhadores superior e inferior estão ativados. Esta função de grelhador é assim adequada para fatias de carne finas, bifés, almôndegas, salsichas ou bocado de frango.


- 1) Prima a tecla Grelhador **7**  uma vez, para ativar a função de grelhador. No visor **1** é apresentado o símbolo para a função de grelhador "Calor superior"  e "Gr 1".
- 2) Regule a função do grelhador desejada com o botão rotativo **14** .
- 3) "Gr 1" para calor superior,
"Gr 2" para calor inferior,
"Gr 3" para calor superior e inferior.
Confirme a sua seleção, premindo a tecla Início/Início rápido **14** .
- 4) Regule o tempo de cozedura desejado com o botão rotativo **14** .
O tempo de cozedura máximo é de 95 minutos.
- 5) Para iniciar a função de grelhador, prima a tecla Início/Início rápido **14** .

No visor **1** é apresentado o símbolo para a função de grelhador selecionada  /  / . É iniciada a contagem decrescente do tempo ajustado. Decorrido o tempo ajustado, é visualizado alternadamente "End" e "Hot" no visor **1**. É emitido um sinal sonoro várias vezes sucessivamente.

Processo de cozedura combinado "Grelhador"

Esta função combina a função de grelhador com o modo de micro-ondas normal. Durante o processo combinado é executado, automaticamente e num único processo, um determinado tempo para cozer e o tempo restante para grelhar. O momento de comutação do aparelho é indicado através de um leve clique.

AVISO - PERIGO DE INCÊNDIO!

- ▶ Nunca utilize a grelha  ou outros objetos metálicos com o micro-ondas no processo de cozedura combinado. O metal reflete a radiação das micro-ondas e leva à formação de faíscas, podendo originar um incêndio e danificar o aparelho irreparavelmente!

Em processos de cozedura combinados com "Grelhador", nunca utilize coberturas ou loiça que não sejam resistentes ao calor, uma vez que podem derreter ou incendiar-se!

Estão disponíveis 4 combinações:

■ **Combinação 1 (C 1)**

Na combinação 1, o desempenho do micro-ondas é 30% e do grelhador 70% do tempo de cozedura. Esta combinação é adequada, por exemplo, para peixe ou gratinados. Utiliza-se a função de micro-ondas e o "Aquecimento superior".

■ **Combinação 2 (C 2):**










Na combinação 2, o desempenho do micro-ondas é 55% e do grelhador 45% do tempo de cozedura. Esta combinação é adequada, p. ex., para omeletes, pudins ou lasanha. Utiliza-se a função de micro-ondas e a de grelhador "Calor superior".


■ **Combinação 3 (C 3):**

Na combinação 3, o desempenho do micro-ondas é 30% e do grelhador 70% do tempo de cozedura. Esta combinação é adequada, por exemplo, para batatas. Utiliza-se a função de micro-ondas e a de grelhador "Calor superior e inferior".




■ **Combinação 4 (C 4):**

Na combinação 4, o desempenho do micro-ondas é 55% e do grelhador 45% do tempo de cozedura. Esta combinação é adequada, por exemplo, para pratos de aves. Utiliza-se a função de micro-ondas e a de grelhador "Calor superior e inferior".

- 1) Prima a tecla Combinação micro-ondas/grelhador   uma vez, para ativar a combinação 1 (C 1). No visor  é apresentado  , bem como "C 1".
- 2) Regule a combinação desejada com o botão rotativo  .
"C 1" para combinação 1,
"C 2" para combinação 2,
"C 3" para combinação 3,
"C 4" para combinação 4.
Confirme a sua seleção, premindo a tecla Início/Início rápido  .



3) Regule o tempo de cozedura desejado com o botão rotativo **14** .
O tempo de cozedura máximo é 95 minutos.



4) Prima a tecla Início/Início rápido **14**  para iniciar.

No visor **1** são apresentados os símbolos dos respetivos processos de cozedura , , . É iniciada a contagem decrescente do tempo ajustado. Decorrido o tempo ajustado, é visualizado alternadamente "End" e "Hot" no visor **1**. É emitido um sinal sonoro várias vezes sucessivamente.


Funcionamento com ar quente


Durante a cozedura com ar quente, circula ar quente no espaço de cozedura do micro-ondas. O ar quente é adequado particularmente para a preparação de empadões ou alimentos crocantes. Pode ajustar uma temperatura entre 110 °C e 200 °C e uma duração máx. de 95 minutos.

1) Prima a tecla Ar quente **10** . No visor **1** é apresentado "200C" (= 200 °C) e o símbolo de funcionamento com ar quente .

2) Ajuste a temperatura desejada com o botão rotativo **14**  e confirme a seleção, premindo a tecla Início/Início rápido **14** .




3) Regule o tempo de cozedura desejado com o botão rotativo **14** .



4) Para iniciar o processo de cozedura, prima a tecla Início/Início rápido **14** .

No visor **1** é apresentado o símbolo de funcionamento com ar quente . É iniciada a contagem decrescente do tempo ajustado. Decorrido o tempo ajustado, é visualizado alternadamente "End" e "Hot" no visor **1**. É emitido um sinal sonoro várias vezes sucessivamente.



Funcionamento de ar quente com preaquecimento


Também pode preaquecer o seu micro-ondas antes de iniciar um processo de cozedura:

1) Selecione a temperatura desejada, premindo uma vez a tecla Ar quente **10**  e regulando a temperatura com o botão rotativo **14** . NÃO confirme este ajuste premindo a tecla Início/Início rápido **14** .


2) Para iniciar o preaquecimento, prima a tecla Ar quente **10** . No visor **1** é visualizado "30:00" e o símbolo de funcionamento de ar quente  pisca. Inicia-se a contagem decrescente. Assim que a temperatura ajustada for alcançada, são emitidos sinais sonoros e o tempo para.

3) Abra a porta e coloque o alimento a cozer no micro-ondas.

4) Ajuste a temperatura desejada, rodando o botão rotativo **14** , e confirme a temperatura, premindo a tecla Início/Início rápido **14** .

5) Ajuste o tempo de cozedura desejado com o botão rotativo **14** .
O tempo de cozedura máximo é 95 minutos.

6) Prima a tecla Início/Início rápido **14**  para iniciar.








No visor ❶, o símbolo de funcionamento com ar quente  é apresentado com luz constante. É iniciada a contagem decrescente do tempo ajustado. Decorrido o tempo ajustado, é visualizado alternadamente "End" e "Hot" no visor ❶. É emitido um sinal sonoro várias vezes sucessivamente.



Processo de cozedura combinado "Ar quente"

Esta função combina a função Grelhador com o funcionamento de micro-ondas normal. Esta função permite, por exemplo, que a carne fique tenra, suculenta e, ao mesmo tempo, crocante.

AVISO - PERIGO DE INCÊNDIO!

- ▶ Nunca utilize a grelha ❶ ou outros objetos metálicos com o micro-ondas no processo de cozedura combinado. O metal reflete a radiação das micro-ondas e leva à formação de faíscas, podendo originar um incêndio e danificar o aparelho irreparavelmente!

- 1) Prima a tecla Combinação micro-ondas/ar quente . No visor ❶ aparece a temperatura ajustada, "200C" e os símbolos  e .
- 2) Selecione a temperatura desejada com o botão rotativo ❶ : 110 °C, 140 °C, 170 °C ou 200 °C. Confirme a sua seleção, premindo a tecla Início/Início rápido ❶ .
- 3) Ajuste o tempo de cozedura desejado com o botão rotativo ❶ . O tempo de cozedura máximo é 95 minutos. Confirme tempo de cozedura ajustado, premindo a tecla Início/Início rápido ❶ .

O processo combinado começa. No visor ❶ são apresentados os símbolos do processo de cozedura combinado "Ar quente" , . É iniciada a contagem decrescente do tempo ajustado. Decorrido o tempo ajustado, é visualizado alternadamente "End" e "Hot" no visor ❶. É emitido um sinal sonoro várias vezes sucessivamente.

Menu automático

Para pratos que devem ser preparados no modo de menu automático não é necessário introduzir o tempo do processo de cozedura e o nível de potência. Basta introduzir o tipo de alimento a cozinhar, bem como o respetivo peso.






AVISO - PERIGO DE INCÊNDIO!

- ▶ Em programas com funções de grelhador ligadas (A-01, A-02, A-03, A-04, A-05) nunca utilize tampas ou loiça não resistente ao calor, visto que podem derreter ou incendiar-se!



NOTA




- ▶ O micro-ondas calcula o tempo/nível de potência para alimentos **frescos**. Alimentos congelados não ficam cozidos com os tempos indicados pelo micro-ondas (exceto no programa automático "Pizza"). Se necessário, descongele previamente os alimentos congelados, utilizando o programa de descongelação (ver capítulo "Descongelar").










Iniciar o menu automático

- 1) Rode lentamente o botão rotativo   (em operação standby) para a esquerda, para ativar o modo de menu automático. No visor  é apresentado um número (p. ex. "A - 02" para programa automático 2 (porco)) e o símbolo "Porco". Seleccione o menu automático adequado à sua comida, premindo o botão rotativo  .




NOTA





- ▶ Se entrar no modo de menu automático rodando o botão rotativo   uma volta para a esquerda, pode seleccionar, rodando uma volta para a direita, o menu automático na sequência A01, A02, A03...

Visor	Símbolo	Alimento	Peso
A-01		Vitela	200 - 1.400 g
A-02		Porco	200 - 1.400 g
A-03		Aves	400 - 1400 g

Visor	Símbolo	Alimento	Peso
A-04		Peixe	200 - 1200 g
A-05		Piza	*P1 150 - 450 g P2 150 - 450 g P3 150 - 450 g
A-06		Fruta/Legumes	100 - 1.000 g
A-07		Batatas	100 - 800 g
A-08		Aquecer	300 - 700 g
A-09		Bebidas	200 - 500 ml
A-10		Entradas	300 / 500 g
A-11		Descongolar por peso	-
A-12		Descongolar por tempo	-





*Para mais informações sobre os programas de piza, leia o capítulo "Cozer piza".


- 2) Confirme a sua seleção, premindo a tecla Início/Início rápido .
- 3) Ajuste o peso por meio do botão rotativo  e confirme-o, premindo a tecla Início/Início rápido .

O processo de cozedura é iniciado. No visor  são apresentados os símbolos das funções de cozer e grelhar utilizadas para o programa automático selecionado: Função de micro-ondas , função de grelhador calor superior , função de grelhador calor inferior . É iniciada a contagem decrescente do tempo calculado.



NOTA

- ▶ Para conseguir uma cozedura uniforme, alguns alimentos devem ser virados após 2/3 do tempo. O micro-ondas para automaticamente depois deste tempo, são emitidos 4 sinais sonoros e é apresentado "Turn" no visor **1**.

Visor	Símbolo	Alimento	Virar após...
A-01		Vitela	2/3 do tempo
A-02		Porco	2/3 do tempo
A-03		Aves	2/3 do tempo
A-04		Peixe	2/3 do tempo

- 1) Vire os alimentos. Proceda com cuidado com os alimentos que podem já estar quentes.
 - 2) Prima a tecla Início/Início rápido **14**  para retomar o processo de cozedura.
- ▶ Caso não pretenda virar os alimentos, aguarde pelos sinais sonoros. O aparelho prossegue automaticamente com o processo de cozedura. Recomendamos que vire os alimentos. Obtém assim uma cozedura uniforme.

NOTA

- ▶ Se, depois terminado o menu automático, o prato não estiver devidamente cozido, coza-o da seguinte forma:
 - Para repetir a cozedura, utilize o processo de cozedura indicado na tabela abaixo. Inicie-o por alguns minutos e controle o resultado da cozedura.
 - Se repetir a cozedura de uma piza por meio do menu automático "P2", interrompa o processo de cozedura, premindo a tecla Stop/Proteção para crianças  + , assim que a cozedura estiver concluída.

Visor	Símbolo	Alimento	Repetir a cozedura com...
A-01		Vitela	Processo de cozedura combinado "Grelhador" - C3
A-02		Porco	Processo de cozedura combinado "Grelhador" - C3
A-03		Aves	Processo de cozedura combinado "Grelhador" - C3
A-04		Peixe	Processo de cozedura combinado "Grelhador" - C3
A-05		Piza	Menu automático "Piza" - P2
A-06		Fruta/Legumes	Operação de micro-ondas com potência de 900 W
A-07		Batatas	Operação de micro-ondas com potência de 900 W
A-08		Aquecer	Operação de micro-ondas com potência de 900 W
A-09		Bebidas	Operação de micro-ondas com potência de 900 W
A-10		Entradas	Operação de micro-ondas com potência de 900 W
A-11		Descongelar por peso	Operação de micro-ondas com potência de 100 W
A-12		Descongelar por tempo	Operação de micro-ondas com potência de 100 W

PERIGO DE FERIMENTOS!





- ▶ O prato rotativo **3** está muito quente após um processo de cozedura! Por esta razão, deve utilizar uma pega de cozinha ou luvas resistentes ao calor para retirar o prato do micro-ondas.

NOTA

- ▶ Por favor, tenha atenção que o tamanho, a forma e os tipos dos alimentos também determinam o resultado do cozinhado.





Exemplo de aplicação 1:

Se pretender cozer 400 g de legumes ou fruta proceda da seguinte forma:

- 1) Rode lentamente o botão rotativo **14**  (em operação standby) para a esquerda, até ser apresentado "A-06" no visor **1**, e confirme a seleção, premindo a tecla Início/Início rápido **14** .
- 2) Com o botão rotativo **14**  ajuste o peso "400".
- 3) Prima a tecla Início/Início rápido **14**  para iniciar o processo de cozedura.




Exemplo de aplicação 2:

Se pretende aquecer 300 ml de água, proceda da seguinte forma:

- 1) Rode lentamente o botão rotativo **14**  (em operação standby) para a esquerda, até que seja apresentado "A-09" no visor **1**, e confirme a seleção, premindo a tecla Início/Início rápido **14** .
- 2) Com o botão rotativo **14**  ajuste "300".
- 3) Prima a tecla Início/Início rápido **14**  para iniciar o processo de cozedura.



Exemplo de aplicação 3:





Se pretender aquecer 300 g de azeites, proceda do seguinte modo:

- 1) Rode lentamente o botão rotativo **14**  (em operação standby) para a esquerda, até que seja apresentado "A-10" no visor **1**, e confirme a seleção através da tecla Início/Início rápido **14** .
- 2) Uma vez que "300" é apresentado no visor **1** como primeira seleção, prima a tecla Início/Início rápido **14**  para iniciar o processo de cozedura.

Cozer piza

Com o programa automático "Piza" pode preparar pizzas crocantes no micro-ondas. Para tal, estão disponíveis os programas de piza "P-01" (piza congelada), "P-02" (piza saída do frigorífico) e "P-03" (piza fresca).

- 1) Rode lentamente o botão rotativo **14**  (em operação standby) para a esquerda, até que seja apresentado "A-05" no visor **1**.
- 2) Prima a tecla Início/Início rápido **14** .







- 3) Selecione o programa de pizza adequado por meio do botão rotativo **14** 
 - "P-01" para pizza congelada, temperatura aprox. 18 graus, peso 150 g - 450 g ("P-01" é exibido no visor **1**).
 - "P-02" para pizza saída do frigorífico, temperatura aprox. 5 graus, peso 150 g - 450 g ("P-02" é exibido no visor **1**).
 - "P-03" para pizza fresca, temperatura aprox. 20 graus, peso 150 g - 450 g ("P-03" é exibido no visor **1**).
- 4) Confirme a sua seleção, premindo a tecla Início/Início rápido **14** .
- 5) Selecione agora o peso desejado com o botão rotativo **14**  e confirme-o, premindo a tecla Início/Início rápido **14** . O processo de cozedura é iniciado.

NOTA

- ▶ Quando preparar pizza fresca, pode colocá-la diretamente no prato rotativo **3**. Assim fica especialmente crocante. Certifique-se de que, durante o processo de cozedura, a margem da pizza não toca nas paredes do micro-ondas.

Exemplo de aplicação:

Caso pretenda cozer uma pizza congelada de 450 g, proceda da seguinte forma:

- 1) Rode lentamente o botão rotativo **14**  (em operação standby) para a esquerda, até que seja apresentado "A-05" no visor **1**.
- 2) Prima a tecla Início/Início rápido **14** .
- 3) Com o botão rotativo **14**  selecione o programa "P-01".
- 4) Prima a tecla Início/Início rápido **14** .
- 5) Com o botão rotativo **14**  selecione o peso "450".
- 6) Prima a tecla Início/Início rápido **14**  para iniciar o processo de cozedura. O aparelho calcula automaticamente o tempo necessário.





Descongelo








Descongelo por peso



NOTA

- Coloque os alimentos a descongelar sempre em loiça adequada para micro-ondas. Nunca diretamente no prato rotativo **3!**








Com esta função é possível descongelar carne, aves, peixe, fruta/legumes e piza sem problemas. O tempo de descongelação e o nível de potência são calculados e regulados automaticamente após a introdução do peso.


- 1) No modo standby, rode o botão rotativo **14**  no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até que seja apresentado **1** "A-11" no visor e  pisque (consultar capítulo "Menu automático").
- 2) Prima a tecla Início/Início rápido **14** .
- 3) Selecione agora o alimento a descongelar com o botão rotativo **14** . No visor **1** é apresentado o seguinte para o respetivo alimento:

Visor	Símbolo	Alimento
d-01		Vitela
d-02		Porco
d-03		Aves
d-04		Peixe
d-05		Piza
d-06		Fruta/Legumes
d-07		Batatas


- 4) Quando aparecer o alimento desejado no visor **1**, prima a tecla Início/ Início rápido **14** .
- 5) Ajuste o peso com o botão rotativo **14** .

É possível ajustar os seguintes pesos:

Visor	Símbolo	Alimento	Peso
d-01		Vitela	100 - 1.800 g
d-02		Porco	100 - 1.800 g
d-03		Aves	100 - 1.800 g
d-04		Peixe	100 - 1.800 g
d-05		Piza	100 - 900 g
d-06		Fruta/Legumes	100 - 900 g
d-07		Batatas	100 - 900 g






- 6) Quando aparecer o peso desejado no visor **1**, prima a tecla Início/Início rápido **14** . O aparelho calcula automaticamente o tempo de desconge- lação necessário.

NOTA


- ▶ Para garantir uma descongelação ideal, é necessário virar os alimentos durante o processo de descongelação. O aparelho lembra-lhe que é altura de virar, emitindo sinais sonoros e apresentando "turn" no visor **1**. Abra a porta do aparelho, vire os alimentos e feche novamente a porta do aparelho. Prima a tecla Início/Início rápido **14**  para prosseguir com o processo de descongelação.
- ▶ Caso não pretenda virar os alimentos, aguarde pelos sinais sonoros. O aparelho prossegue automaticamente com o processo de descongelação. Recomendamos que vire os alimentos. Assim atinge uma descongelação uniforme.

Descongelar por tempo

NOTA

- ▶ Coloque os alimentos a descongelar sempre em loiça adequada para micro-ondas. Nunca diretamente no prato rotativo **3**!
- 1) No modo de standby, rode o botão rotativo **14**  no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até que no visor **1** seja apresentado "A-1 2" e .
 - 2) Prima a tecla Início/Início rápido **14** .
 - 3) Ajuste o tempo desejado com o botão rotativo **14** .
 - 4) Prima a tecla Início/Início rápido **14**  para iniciar o processo de descongelação. É iniciada a contagem decrescente.

NOTA

- ▶ Para garantir uma descongelação ideal, é necessário virar os alimentos durante o processo de descongelação. O aparelho lembra-lhe que é altura de virar, emitindo sinais sonoros e apresentando "turn" no visor **1**. Abra a porta do aparelho, vire os alimentos e feche novamente a porta do aparelho. Prima a tecla Início/Início rápido **14**  para prosseguir com o processo de descongelação. Caso não pretenda virar os alimentos, espere apenas pelos sinais sonoros. O aparelho prossegue automaticamente com o processo de descongelação. Recomendamos que vire os alimentos. Assim atinge uma descongelação uniforme.

Receitas

Hambúrgueres

Preparação

- 1) Molde cerca de 125 g carne picada de carne de vaca num hambúrguer (diâmetro de aprox. 75 mm, altura de aprox. 35 mm).
- 2) Distribua os hambúrgueres uniformemente no prato rotativo ③.
- 3) Obtém o melhor resultado se utilizar alternadamente ar quente e a função de micro-ondas. Aguarde sempre até que o respetivo processo de cozedura ajustado tenha terminado e ajuste o processo seguinte:
 1. Ar quente 200 °C, 4:00 min.
 2. Micro-ondas potência de 900 W, 5:30 min.
 3. Ar quente 200 °C, 2:00 min. (consoante o gosto individual, também é possível ajustar um tempo até 4:00 min.).

Tostar pãezinhos congelados pré-cozinhados

- 1) Para tostar pãezinhos, selecione a função de ar quente.
- 2) Coloque 3 - 4 pãezinhos no prato rotativo ③.

Não é necessário um preaquecimento do micro-ondas. Selecione o seguinte ajuste para o processo de cozedura:

- Ar quente 170 °C, duração: 12 minutos

Se pretender tostar mais pãezinhos de seguida, reduza o tempo cerca de 1 - 2 minutos, uma vez que o aparelho já está preaquecido.


Gratinado de batata

Ingredientes

- 750 g de batatas para cozer, descascadas
- 300 g de natas
- 100 g de queijo ralado com um teor de gordura entre 25% e 30% em matéria seca
- Especiarias a gosto (p. ex. sal/pimenta)

Utilize loiça adequada para micro-ondas, redonda com tampa, com uma altura entre 5 e 6 cm, e um diâmetro de cerca de 22 cm.

Preparação

- 1) Corte as batatas em rodela com aprox. 3 - 4 mm de espessura.
- 2) Coloque aproximadamente metade das batatas, em forma de telha, na forma de gratinar.
- 3) Polvilhe as batatas com cerca de metade do queijo.
- 4) Adicione metade das especiarias, bem como cerca de 150 g de natas.
- 5) Coloque o resto das batatas cortadas também em forma de telha por cima.
- 6) Distribua o resto do queijo sobre as batatas e deite o resto das natas por cima.
- 7) Polvilhe o resto das especiarias sobre o gratinado.
- 8) Tape a loiça com a tampa e coloque-a no centro do prato rotativo .

Preparação

Obtém o melhor resultado, se utilizar alternadamente ar quente e a função de micro-ondas. Aguarde até que o respetivo processo de cozedura ajustado tenha terminado e ajuste o processo seguinte:

1. Micro-ondas potência de 900 W, 10:00 min.
2. Ar quente 200 °C, 13:00 min.
3. Micro-ondas potência de 900 W, 10:00 min.

Não é necessário um preaquecimento.

Muffins

Ingredientes

A receita equivale a aprox. 10 a 20 muffins.

- Margarina para cozinhar (80% teor de gordura) ou manteiga com sal
- 170 g de açúcar (granulado máx. 0,3 mm)
- 3 ovos (55 - 60 g com casca/tamanho M)
- 225 g de farinha de trigo
- 7 g de fermento em pó
- 0,25 g de sal

Preparação

- 1) Misture todos os ingredientes muito bem.
- 2) Coloque a massa de muffin em formas de papel convencionais (diâmetro cerca de 45 mm, altura cerca de 28 mm)
- 3) Preaqueça o micro-ondas com a função de ar quente para 170 °C.

NOTA

► Caso sejam necessários vários processos de cozedura devido ao número de muffins, basta preaquecer uma vez.

- 4) Distribua os muffins uniformemente no prato rotativo **3**.
- 5) Seleccione o seguinte ajuste para o processo de cozedura:
 - Ar quente 170 °C, duração: 12 minutos

Sopa de curgete

Ingredientes

- 1 curgete (aprox. 250 g)
- 80 ml de água
- 2 colheres de chá de caldo de legumes em pó
- Aprox. 150 g de queijo fundido (com ervas)
- 100 ml de natas

Preparação

- 1) Corte a curgete em cubos pequenos.
- 2) Coloque a curgete, a água e o caldo de legumes em pó num recipiente adequado para micro-ondas.
- 3) Inicie um processo de cozedura do micro-ondas durante aprox. 6 minutos, a 700 watts.
- 4) De seguida, adicione o queijo fundido e as natas.
- 5) Inicie novamente um processo de cozedura do micro-ondas durante 10 minutos, a 600 watts.

NOTA

► Pode passar a sopa com a varinha mágica antes de servir. A sopa obtém assim uma consistência cremosa.

Bolo de chocolate e maçã

Ingredientes

- 125 g de manteiga
- 125 g de açúcar
- 1 saqueta de açúcar baunilhado
- 2 ovos
- 125 g de farinha
- 2 cs de cacau em pó
- 1/2 saqueta de fermento em pó
- 1 maçã
- Um pouco de açúcar em pó

Preparação

- 1) Misture o açúcar, a manteiga amolecida, o açúcar baunilhado, os ovos, a farinha, o fermento em pó e o cacau em pó até obter uma massa.
- 2) Descasque e descaroce as maçãs. Corte as maçãs em pedaços pequenos.
- 3) Misture os pedaços de maçã com a massa.
- 4) Coloque a massa numa forma adequada para micro-ondas.
- 5) Coza o bolo a 900 watts durante aprox. 9 minutos no micro-ondas.
- 6) Após a cozedura, deixe o bolo arrefecer um pouco antes de o desenformar.
- 7) Polvilhe o bolo com açúcar em pó.

NOTA

- O tempo de cozedura pode variar um pouco consoante a forma utilizada.

Rolo de carne picada

Ingredientes

- 500 g de carne picada (metade/metade)
- 1/2 cebola
- 1 ovo
- 1/2 pãezinhos
- Sal, pimenta, colorau

Para o molho:

- 75 ml de água
- 1 cs de mostarda
- 2 cs de ketchup
- 2 cs de caldo de assado
- Noz-moscada, salsa, colorau
- Event.espessante

Preparação

- 1) Amoleça o pão num pouco de água.
- 2) Corte a cebola em cubos pequenos.
- 3) Misture a carne picada, os cubos de cebola, o ovo, o pãezinho amolecido até formar uma massa para assar e tempere-a com sal e pimenta.
- 4) Forme o rolo de carne e coloque-o numa forma adequada para o micro-ondas, polvilhe o rolo de carne com o colorau e cubra-o.
- 5) Cozinhe o rolo de carne durante aprox. 18 - 22 minutos a 700 watts.
- 6) Depois da cozedura, retire 2 cs do caldo do assado e misture-o com a água, o ketchup e a mostarda para criar um molho.
- 7) Deite o molho sobre o rolo de carne e cozinhe-o com a tampa aberta na combinação de grelhador 1 (C 1) durante aprox. 10 minutos.
- 8) Se necessário, engrosse o molho do assado com um pouco de espessante.

NOTA

- ▶ O tempo de cozedura pode variar um pouco em função da forma do rolo de carne.

Limpeza e conservação

PERIGO! CHOQUE ELÉTRICO!

- ▶ Antes de limpar o micro-ondas, desligue-o e retire a ficha da tomada. Caso contrário, existe perigo de choque elétrico!



Nunca mergulhar o aparelho em água ou noutros líquidos! Caso contrário, existe perigo de morte por choque elétrico e o aparelho poderia ficar danificado.

- Mantenha o interior do micro-ondas sempre limpo.
- Caso se colem salpicos ou líquidos entornados nas paredes do micro-ondas, limpe-os com um pano húmido.
- Utilize um detergente da loiça suave, caso o micro-ondas apresente sujidade mais difícil.
- Evite a utilização de sprays de limpeza e outros produtos de limpeza fortes, uma vez que podem provocar manchas, riscos ou opacidade da superfície da porta.
- Limpe as paredes exteriores com um pano húmido.
- Para evitar uma danificação das peças funcionais no interior do micro-ondas, não deixe entrar água nas ranhuras de ventilação **5**.
- Refire regularmente salpicos e sujidade. Limpe a porta, a janela de visualização de ambos os lados, as vedações da porta e as peças adjacentes com um pano húmido. Não utilize qualquer produto abrasivo.
- Caso se deposite vapor no exterior da porta ou em torno da mesma, limpe-a com um pano macio. Isto acontece quando o micro-ondas é operado em ambientes muito húmidos.
- Limpe o prato rotativo **3** também regularmente. Lave-o em água quente com detergente.
- Limpe a grelha **15** em água quente e seque-a.
- Elimine regularmente odores. Coloque um prato fundo no micro-ondas com uma chávena cheia de água, sumo e casca de limão. Aqueça-o durante 5 minutos. Limpar meticulosamente e secar com um pano macio.
- Se for necessário substituir a lâmpada no micro-ondas, solicite a respetiva substituição ao revendedor ou consulte a nossa Assistência Técnica.

Eliminação de erros

PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL	POSSÍVEIS SOLUÇÕES
O visor ❶ não apresenta qualquer indicação.	A ficha não está ligada à tomada.	Verifique a ficha elétrica.
	A tomada está avariada.	Experimente outra tomada.
	O visor ❶ está avariado.	Contacte a Assistência Técnica.
O aparelho não reage ao premir as teclas.	A proteção para crianças está ativada.	Desative a proteção para crianças (ver capítulo "Utilização").
O aparelho não inicia o processo de cozedura.	A porta não está corretamente fechada.	Feche corretamente a porta.
O prato rotativo ❸ emite ruídos ao rodar.	O prato rotativo ❸ não está corretamente colocado no eixo.	Coloque o prato rotativo ❸ corretamente dentro do micro-ondas.
	As rodas pequenas ❹ e/ou o fundo do interior do micro-ondas estão sujos.	Limpe as rodas ❹ e o fundo.
No visor ❶ é apresentado "E01" e são emitidos sinais sonoros.	O micro-ondas está sobreaquecido.	Interrompa de imediato o programa. Retire a ficha da tomada, abra a porta do micro-ondas e deixe o aparelho arrefecer.
No visor ❶ é apresentado "E02" e são emitidos sinais sonoros.	Existe um erro no sensor.	Interrompa o programa e deixe o aparelho arrefecer. Reinicie o micro-ondas. Caso o erro surja novamente, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.
	Existe um erro durante o aquecimento do aparelho.	Interrompa o programa e deixe o aparelho arrefecer. Reinicie o micro-ondas. Caso o erro surja novamente, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.

PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL	POSSÍVEIS SOLUÇÕES
No visor ❶ é apresentado "E03" e são emitidos sinais sonoros.	O micro-ondas entrou em modo de proteção contra anomalias, devido a um curto-circuito ou uma tensão em circuito aberto.	Interrompa o programa e retire a ficha da tomada. Se possível resolva o problema, p. ex. metal no interior do micro-ondas, que pode provocar o problema acima descrito durante a utilização da função de micro-ondas. Caso contrário, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.
A iluminação no interior do micro-ondas não funciona.	Possivelmente, a lâmpada está avariada.	Dirija-se ao serviço de apoio ao cliente.

PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Nunca tente substituir a lâmpada. Ao abrir a caixa, a energia de micro-ondas pode ser libertada.

Eliminação



Nunca deposite o aparelho no lixo doméstico comum. Este produto está sujeito ao disposto na Diretiva Europeia 2012/19/EU.

Entregue o aparelho num Ponto Eletrão autorizado ou num Centro de Receção de REEE do seu município.
Respeite os regulamentos atualmente em vigor.
Em caso de dúvida, entre em contacto com o Centro de Receção de REEE.



Elimine todos os materiais da embalagem de modo ecológico.

Garantia e assistência técnica

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. O aparelho foi fabricado com o maior cuidado e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

Guarde o talão de compra como comprovativo da compra. Caso deseje acionar a garantia, telefone para o Serviço de Assistência Técnica. Apenas deste modo pode ser garantido um envio gratuito do seu produto.

NOTA

- ▶ A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico e não inclui danos durante o transporte, peças de desgaste ou danos em peças frágeis, p. ex. interruptores ou acumuladores.

O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Os seus direitos legais não são limitados por esta garantia.

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas.

Danos e defeitos que possam eventualmente existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem, o mais tardar dois dias após a data de compra.

Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

PT Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 275170

Importador

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

www.kompernass.com

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations

Stand van de informatie · Stav informací · Estado de las informaciones · Estado das informações:

02 / 2016 · Ident.-No.: SMW900EDSB4-012016-1

IAN 275170